

brak Nr 1972

# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta

## K R A K O W A.

Z polecenia Prezydium Magistratu w czasie od 1. stycznia do 31. grudnia 1887. r.

opracował i zestawił

PIOTR BANAS

konc. apl. Mgtu.



## VIII. Roczniak — 1887.

W K R A K O W I E.

NAKŁADEM GMINY MIASTA KRAKOWA.

W drukarni A. Koziańskiego.

1887.

*Prawo bogu.*

# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa,

redagowany na zasadzie uchwały pełnej Rady miejskiej z dnia 5. marca 1880.  
wychodzi w miarę zbierania się materyału.

**Od 1. stycznia 1880. do 31. grudnia 1887.**

**wydano roczników ośm.**

I. Rocznik — 1880.	obejmuje	Nrów	4.	str. tekstu	65.	str. spisu	trzy.
II. Rocznik — 1881.	"	"	13.	"	"	112.	ze spisem łącznie.
III. Rocznik — 1882.	"	"	8.	"	"	74.	str. spisu IV.
IV. Rocznik — 1883.	"	"	20.	"	"	154.	" " IV.
V. Rocznik — 1884.	"	"	13.	"	"	168.	" " VIII.
VI. Rocznik — 1885.	"	"	32.	"	"	198.	" " VIII.
VII. Rocznik — 1886.	"	"	36.	"	"	260.	" " XII.
VIII. Rocznik — 1887.	"	"	21.	"	"	214.	" " VIII.

## Redakcją Dziennika Rozporządzeń zajmowali się:

W czasie od 1. stycznia 1880. do 31. grudnia 1883. II. Wiceprezydent miasta Dr. Michał Schmidt.  
" " " 1. " 1884. " 31. " 1884. Sekretarz Magistratu Bolesław Trembowelski.  
Od 1. stycznia. 1885. aż do dalszego zarządzenia, wydaje Dziennik konc. apl. Mgtu Piotr Banaś.

# SPIS RZECZY

zawartych w Dzienniku rozporządzeń dla stoł. król. miasta Krakowa

z. r. 1887.

(Liczby końcowe oznaczają stronicę.)

Akcyzowy urząd XII. przeniesiony z pod Zamku na Rybaki. 64.

Aleksandrowicz Izak — dostawa nafty. 109.

Angielski ogród — budowa werandy. 54.

Archiwum dawnych akt miejskich — zaproszenie nowych członków do komisji archiwalnej 54.

— lokal dlań wyznaczony 109.

— połączenie z Archiwum krajowem 57, 156, 162.

Areszta miejskie — kredyt do datkowy na żywność 35.

Armatorowicz Feliks — nabycie gruntu na uregulowanie ulicy Łobzowskiej 161.

Barański Michał — dodatek na wychowanie na rok przedłużony. 197.

Basztowa ulica — jej zabrukowanie przed realn. L. 211. Dz. V. 191.

Bazar krajowy — subwencya Wydziału krajowego. 190.

Benedyktowicz Ludwik — zapewnienie przyjęcia do Gminy. 192.

Białoń Jan — odmówienie prawa do emerytury. 25.

Bietka Ignacy — zapewnienie przyjęcia do Gminy. 34.

Biskupia ulica — sprawa zezwolenia Tow. wzaj. ubez. na wybrukowanie jej. 66.

Blumenstock Leon Dr. składa przyrzeczenie Radzieckie. 57.

Błonie miejskie — regulacya wspólnie z wojskowością 63. 184.

— przedłużenie kontraktu dzierżawy na cele wojskowe. 149.

Bochenek Mieczysław — wspomnienie pośmiertne. 148.

Boczkowska Zefiryna — nabycie gruntu na rozszerzenie ulicy Łobzowskiej. 195.

Brama forteczna w ulicy Zwierzynieckiej — usunięcie niewygodnego przez nią przejścia 190.

Bruk chodnika w ulicy Wolskiej i Kapucyńskiej — kredyt. 65.

Brzezińska Kazimira — wyznaczenie płacy nauczycielskiej 24.

Buchhorn Franciszek — zapewnienie przyjęcia do Gminy 34.

Budowlany ruch — w miesiącu styczniu. 10.

” lutym. 16.

” marcu. 22.

” kwietniu. 27.

” maju. 71.

” czerwcu. 76.

” lipcu. 101.

” sierpniu. 120.

” wrześniu. 123.

” październ. 145.

” listopad. 167.

” grudniu. 198.

Budawlanego ruchu przegląd. 199.

Budynków miejskich utrzymanie — kredyt dodatkowy. 191.

Budżet miejski — obrady nad nim. 28.

przedstawienie prezydenta. 29.

tytuły rozchodów i dochodów 37.

rezolucye. 35.

Bugajski Bartłomiej, przeniesiony w stan spoczynku. 197.

Burzyńska Julia — odmówienie pensji emerytalnej. 24.

Burzyński Albin — odmowne załatwienie próby o przywrócenie posady. 24.

Buszczyński Bolesław — zapewnienie przyjęcia do Gminy. 28.

Cechowanie miar i wag kupieckich. 67.

Ceny mięsa na miesiąc styczeń 2.

luty 9.

marzec 15.

kwiecień 21.

maj 26.

czerwiec 70.

lipiec 78.

sierpień 102.

wrzesień 121.

październ. 125.

listopad 146.

grudzień 168.

Ceny pieczywa na miesiąc styczeń 2.

luty 8.

marzec 15.

kwiecień 20.

maj 25.

czerwiec 69.

lipiec 78.

sierpień 102.

wrzesień 122.

październ. 124.

listopad 147.

grudzień 169.

Ceny targowe — z dnia 4. stycznia 1887. — 1.

4. lutego ” — 9.

1. marca ” — 14.

1. kwietnia ” — 21.

3. maja ” — 26.

3. czerwca ” — 70.

1. lipca ” — 77.

2. sierpnia ” — 100.

2. września ” — 119.

4. październ. ” — 125.

4. listopada ” — 146.

2. grudnia ” — 168.

Cerkiew św. Norberta — subwencya na restauracyę 105.  
 Chodnik przed realnością Sióstr Miłosierdzia w ulicy Warszawskiej wybrukowany. 191.  
 Chotkowski Władysław X. Dr. — powołanie na Radcę miejskiego 157.  
 — przyrzeczenie radzieckie 163.  
 Ciechanowski Leizer — zapewnienie przyjęcia do gminy 192.  
 Ciopalski Waleuty — zapewnienie przyjęcia do gminy 192.  
 Collegium Novum — uroczystość otwarcia tegóż 111.  
 Cozel Marya — subwencya na naukę krawiecczyzny 65.  
 Cmentarz — kredyt dodatkowy na wydatki administracyjne i sanitarne 104.  
 — kredyt na szuter i wykonanie ścieżek w nową część 192,  
 — obmurowanie nową część 112, 161.  
 Cyklistów klub — zezwolenie na używanie herbu miasta 53.  
 Czapska Karolina — mianowana ochmistrzynią 24  
 — wyznaczenie wynagrodzenia 197.  
 Czyszu ziemnego ekstabulacya z realności L. 289. D. I, — 65  
 z realności 107. Dz. IV. — 65  
 z realności L. 80 Dz. VI. — 58.  
 Czynsz ziemny na dawniej Strzelnicy — interpelacya rady miejskiego Horowitza 112.  
 Czynsze ziemne — uchwała względem podpisywania deklaracyj 192.

**D**odatek gminny do czynszów z mieszkań 6.  
 Dolów kloacznych czyszczenie — kredyt dodatkowy 65.  
 Doróżkarze — taryfa jazdy poza rogatki 63, 73,  
 — interpelacya rady miejskiego Kosenblatta z powodu nową taryfy 112.  
 Długów Gminy wykaz 29, 32.  
 Drebszak Franciszek — prezenta na posadę kierownika szkoły 122.  
 Dunajewski Julian, Excell. — otrzymuje honorowe obywatelstwo 108, 111.  
 Dyetaryusze — instrukcyja co do wypłat wynagrodzeń 11.

**E**minowicz Wincenty otrzymuje zapomogę 24.  
 Epsteinowie — nabycie od nich gruntu pod ulicę na polach Augustańskich 66.  
 Ertel Elżbieta — sprzedaż gruntu na Maślakówce 52.  
**F**elkel Zygmunt mianowany adjunktem Mgty 24.  
 Filiński Bolesław - prezenta na posadę nauczycielską. 122.  
 Friedlein Józef, wybrany I. Wiceprezydentem miasta 157.  
 Fundacya Dietla na zapomogi dla podupadłych rzemieślników 117.  
 Fundacya Jana Kogutowicza na dom pracy przymusowej 127.  
 Fundacya Jana Wincentego Smoniewskiego dla domu pracy i przytułku 127.  
 Fundacya Zygmunta Loebensteina na wsparcie rekonwalescentów ze szpitala izraelskiego 127.  
 Fundacya na wsparcie rannych miejscowych 128.  
 Furmanek donajęcie dla uprzątnienia śniegu i lodu 105.  
**G**azownia miejska — kredyt dodatkowy na oświe-

tlonie 64.  
 Giergielewicz Seweryn - zapewnienie przyjęcia do Gminy 192.  
 Gieszczykiewicz Teodor — zapewnienie przyjęcia do Gminy 192.  
 Gładysiewicz Klemens mianowany dyrektorem Archiwum 24.  
 Goldstein Majer — zapewnienie przyjęcia do Gminy 192.  
 Godzin urzędowych w Magistracie zmiana 75, 112.  
 Gollenhoferowie małżonkowie — sprzedaż gruntu 164.  
 Goniakowski Ignacy — zapewnienie przyjęcia do Gminy 34.  
 Gorzkowski Jakób — sprzedaż gruntu miejskiego 195.  
 Gróbarzom miejskim odmówiono podwyższenia płacy 197.  
 Groble plac — przeznaczony na targ drzewa i naczyń drewnianych 6  
 interpelacya rm. Warschauera o drogę do kąpieli 111.  
 Gross Antoni — sprawa o wliczenie lat służby 197.  
 Grossman Sara — sprzedaż skrawka gruntu miejskiego 66.  
 Gruntu miejskiego przy ulicy Kolejowej sprzedaż — rozpisanie licytacji 195.  
 Guzkowie małżonkowie — sprzedaż gruntu 163.  
 Guschin Ozyas — zapewnienie przyjęcia do Gminy 192.

**H**anytkiewicz Edward — prezenta na posadę nauczycielską 122.  
 Horaczek Ludmiła — prezenta na posadę nauczycielską 122.

**I**zba handlowo-przemysłowa — delegat z Rady miejskiej do wyborów uzupełniających 148.

**J**adowski Piotr — zapewnienie przyjęcia do Gminy 60.  
 Jagło Antoni posunięty na etat. kancelistę I. klasy 197.  
 Januszówna Józefa — prezenta na posadę nauczycielki 122.  
 Jarolim Dominik mianowany kancelistą 197.  
 Jarmark na konie — tegóż otwarcie 52  
 — obwieszczenie 115  
 — sprawozdanie 163, 182.  
 Jawornicka Helena — zapewnienie przyjęcia do Gminy 53.  
 John Hugo — przyrzeczenie radzieckie 184.  
 Jubileusz papieski — adres z życzeniami 194.

**K**aczkowska Klara — zapewnienie przyjęcia do Gminy 60.  
 Kampel Wolf — zapewnienie przyjęcia do Gminy 192.  
 Kanały miejskie i prywatne — zamknięcie rachunków funduszu na ten cel 35.  
 Kanał w ulicy Krakowskiej budowa — kredyt dodatkowy 60.  
 Kanału w ulicy Jasnej budowa — kredyt 66.  
 Kanału w ulicy Basztowej budowa 191.  
 Kąpiel w Wiśle — miejsca do kąpieli wyznaczone 67.  
 Karbownik Antoni — zapewnienie przyjęcia do Gminy 60.  
 Kasa Oszczędności — wybór członków do wielkiego Wydziału 52, 162, 164.

Kasowa reszta z roku 1886. przelana do Tyt. XLIII, 112.  
Kawińska Wiktorya — nabycie realności od niej 161.  
Klemensiewicz Karolina — podwyższenie daru z ła-  
ski 35.  
Kliban Wolf, zapewnienie przyjęcia do Gminy. 192  
Kohlmann Gustaw, „ „ „ 152.  
Kolei circumwalacyjnej budowa — zażalenie do Try-  
bunału administracyjnego 58.  
— przedstawienie do Ministerstwa handlu 58.  
— petycja do Koła polskiego 58.  
— oddanie gruntów pod budowę 65.  
— protokół oszacowania gruntów 195  
Kółek rolniczych zjazd — subwencya. 197.  
Koletki ulica — kredyt dodatkowy na uporządko-  
wanie jęj. 54.  
Komisye Rady miejskiej — wybór członków do  
nich. 185.  
Komitet przyjęcia Arcyksiążęcej pary. 103.  
Konserwatorskich okręgów wykaz. 24.  
Kosydarski Władysław — przyjęcie do Gminy. 153.  
Koszary u Bernardynów — adoptacye w tychże. 35, 52.  
Koszta leczenia ubogich chorych — sprawa umorze-  
nia pretensyi funduszu krajowego 42.893 zła.  
30 ct. — 159.  
Kowalski Jan — ekstablucya czynszu ziemnego. 52.  
Kranz Ignacy — zapewnienie przyjęcia do Gminy. 53.  
Kraszewski Józef Ignacy — pogrzeb kosztem Gmi-  
ny. 61.  
Krause Marceli posunięty na kancelistę II. klasy.  
197.  
Kredytu dodatkowego udzielenie. 53.  
Kredyt dodatkowy na drobne wydatki i czyszczenie  
biór. 165.  
Krupińska Walerya — zapewnienie przyjęcia do  
Gminy. 152.  
Krzesz Jan Kanty — nieprzyznanie emerytury. 194.  
Krzyżewski Leopold — zapewnienie przyjęcia do  
Gminy. 192.  
Kuchnia bezpłatna dla dzieci szkolnych na Kazimie-  
rzu i Dajworze — subwencya. 183.  
Kula Jakób — nabycie gruntu na uregulowanie ul.  
Długięj. 163.  
Kulczyki skradzione — obwieszczenie. 183.  
Kuntze Eleonora — prezenta na posadę nauczyciel-  
ki. 122.  
Kurniki ulica — uporządkowanie jęj. 112.  
Kurpisz Ludwik — zapewnienie przyjęcia do Gminy. 192.  
Kurs dopełniający — kredyt na przybory naukowe  
28. 53.  
— kredyt dodatkowy na płace nauczycieli. 57.  
— powołanie doń profesorów. 155.  
Kursa robót kobiecych — prośba o subwencję dla  
nich. 160.  
Lechowska Marya — przyznanie placu wdowięj. 197.  
Lechowski Józef s. p. — odpisanie zaliczki. 197.  
Landesdorfer Mojżesz, dostawa owsa, siana i słomy. 52.  
— dostawa furazu dla pociągów miejskich. 195.  
Landau Aleksander — dostawa słomy. 195.  
Latarnia plac — odstąpienie części Dyrekeyi Inżyn.  
wojsk. 108.  
Leszczyńska Paulina — zapewnienie przyjęcia do  
Gminy. 152.  
Licytacya na dostawę węgla i drzewa 100.

Licytacya na dostawę owsa, słomy i siana 143.  
— prawa propinacyi w Grzegórkach 23.  
— na sprzedaż trawy w Dąbju 20.  
— na wydzierżawienie poboru nawozu ze stajen  
miejskich 144.  
Like Marya otrzymuje dar z łaski. 25, 197.  
Lisowski Władysław Dr. — uchwała, aby nadal peł-  
nił obowiązki Syndyka miasta. 111, 191.  
Losów krakowskich ciągnięcie. 2, 3.  
Łapiński Jan — otwarcie ulicy prywatnej. 51, 59.  
Łuski Włodzimierz — zapewnienie przyjęcia do  
Gminy. 60.  
Majewska Helena — prezenta na posadę nauczy-  
cielską. 122.  
Majewski Stanisław — przyjęcie do Gminy. 153.  
Malecki Bolesław — odmówienie podwyższenia płac-  
cy. 35.  
Malinowski Ludwik mianowany dziennikarzem. 24.  
Mącznik Wolf — zapewnienie przyjęcia do Gminy. 192.  
Miary i wagi — znaki skróceń. 19.  
Michałowska Józefa — ekstablucowanie czynszu ziem-  
nego. 161, 192.  
Mieroszowski Stanisław — zapytanie względem man-  
datu radzieckiego. 198.  
Mierzyński — nabycie skrawków gruntu na uregu-  
lowanie ulic Pawięj i Basztowej. 152.  
Mięsa z poza rogatek sprzedaż. 18.  
Milewski Józef — zapewnienie przyjęcia do Gminy. 192.  
Mildner Konstanty, „ „ „ „ 152.  
Miński Ludwik, „ „ „ „ 153.  
Miszewska Marya, — prezenta na posadę nauczyciel-  
ską. 122.  
Morgenstern Henryk — sprzedaż gruntów na Ma-  
ślakówce. 66.  
Mostu na Rybakach otwarcie. 64.  
Mühleisen Marya — przyjęcie do Gminy. 193.  
Murów szczytowych nad domami rewizya. 18.  
Muzeum narodowe — subwencya miasta Wadowic. 111.  
Najem robotników do zlewania i zamiatania ulic —  
kredyt. 164.  
Nieprzewidziane wydatki — zasilenie tego funduszu.  
52, 164.  
Notaryalnych kosztów w sprawach Gminy pokry-  
cie. 63.  
Nowicka Marya — prezenta na posadę nauczyciel-  
ską. 122.  
Obrona krajowa — ćwiczenia bronią 20.  
budowa szopy na pomieszczenie parku wozowe-  
go. 184.  
Olejak Jakób — przyjęcie do Gminy 60.  
Opłata od wyrobu miodu wydzierżawiona 163.  
Oprawisko na Grzegórkach — powiększenie i opar-  
kanie 164.  
Pachołków ubranie — kredyt dodatkowy 165.  
Paszcza Paweł — prezenta na posadę nauczyciel-  
ską 122.  
Pawik Tomasz posunięty na etatowego kanceli-  
stę. 197.  
Piekosiński Franciszek Dr. mianowany Archiwa-  
ryuszem. 162.  
Piotrowski Feliks przeniesiony w stan spoczyn-  
ku. 24.

Plantacye — interpelacya I. Wiceprezydenta Friedleina z powodu jeżdżenia cyklistów po ścieżkach plant. 62.  
 — interpelacya rm. Horowitza z powodu przejazdu konno oficerów przez plantacye. 62.  
 Pluta Jakób — odmówienie prawa do emerytury 25.  
 Pobór do wojska — ogłoszenie o dniach poboru. 13.  
 Podatkowe rozporządzenie 5.  
 Poiczekiewicz Józef — zapewnienie przyjęcia do Gminy. 60.  
 Popiel Franciszek Wacław — wykreślenie prawa zastawu dla legatu na realności L. 224 I. 60.  
 Popiel Paweł — ekstabulowanie czynszu ziemnego 161.  
 Popisowych wykaz 7.  
 Pospolite ruszenie — listy roczne do przejrzenia. 11.  
 — uzyskanie stopnia oficerskiego. 13.  
 — delegowanie Radców do komisji gminnej. 58.  
 Pożarne automaty — prowadzenie linii telegraficznych. 73.  
 Pożarnych narzędzi sprawunek — kredyt dodatkowy 63.  
 Pożarnych telegrafów zaprowadzenie. 104.  
 — interpelacya r. m. Rosenblatta z powodu brzęczenia drutów 184.  
 Pożarny telegraf i telefon — przepisy co do posługiwania się nim. 175.  
 — stacyj telefonicznych wykaz. 178.  
 Pożary — członkowie komisji pożarnej i urzędnicy zaopatrzeni w odznaki. 99.  
 Pożarów tłumienie 7.  
 Preiser Józef — zapewnienie przyjęcia do Gminy. 53.  
 Prezydent miasta otrzymuje jednomiesięczny urlop. 112.  
 Protokół Rady — sprostowanie tegóż co do głosowania w sprawie Dr. Czernego. 160.  
 Pryliński Tomasz — o wynagrodzenie za pracę około odbudowania Sukiennic. 193.  
 Przeciszewska Józefa — zapewnienie przyjęcia do Gminy 53.  
 Przedmioty znalezione — w styczniu. — 8.  
 w lutym. — 15.  
 w marcu. — 22.  
 w kwietniu. — 25.  
 w maju. — 72.  
 w czerwcu. — 78,  
 w lipcu. — 102.  
 w sierpniu. — 122.  
 w wrześniu. — 124.  
 w październiku — 147.  
 w listopadzie. — 169.  
 w grudniu. — 198.  
 Przekupnie w sieniach — sprawozdanie. 165.  
 Przeworski Juliusz — zezwolenie na tor kolejowy w ul. Pawiej. 34.  
 — dostawa węgla. 153.  
 Przewóz pod Zamkiem zniesiony — rozwiązanie a ewentualnie podpisanie kontraktu. 64.  
 Rachunków zamknięcia mają być przedkładane przed obradami nad budżetem. 29.  
 Rada miejska — powitalne przemówienie Prezydenta przy otwarciu kadencji VIII. 147. —  
 podział na sekcye i komisye — 158, 159.  
 Realność nabyta od Straszewskiego — przeznaczona na cele kwaterek. 34.

Regulaminu o porządku i czystości uzupełnienie. 17.  
 Rekowska Marya — wyznaczenie płacy nauczycielskiej. 24.  
 Retoryka, grunta w Dz. IV. — otworzenie na nich nowej ulicy. 151.  
 Robotnikom w gospodach i szynkowniach zarobku wypłacać niewolno. 99.  
 Rondel bramy Floryańskiej — kredyt dodatkowy na restauracyę tegóż. 53.  
 Rose Meilech — przyjęcie do Gminy. 60.  
 Rozenowicz Mendel — zapewnienie przyjęcia do Gminy. 60.  
 Rothirsch Dawid — przedłużenie dzierżawy placu nad Wisłą. 52.  
 Rusztowań urządzenie — przy budowach. 79.  
 Rytzke Matylda i Anastazyja — zapewnienie przyjęcia do Gminy. 192.  
 Samet Samuel — zapewnienie przyjęcia do Gminy. 153.  
 Saski Konstanty mianowany kancelistą. 197.  
 Sacharek Stefania — podwyższenie daru z łaski. 25.  
 Sekcye i komisye — ilość posiedzeń w styczniu. 51.  
 lutym. 57.  
 marcu. 62.  
 kwietniu 103.  
 maju. 111.  
 czerwcu. 111.  
 lipcu. 148.  
 sierpniu. 148.  
 wrześniu. 151.  
 październ. 163.  
 Sekcye i komisye w kadencji VIII. 158. 159.  
 Sędziowie przysięgli — lista kandydatów do przeglądu wyłożona. 124.  
 Sibiński Marceł — zapewnienie przyjęcia do Gminy. 153.  
 Sienie domów mają być wieczorem oświetlane. 182.  
 Sieroty umieszczane u osób prywatnych — kredyt na utrzymanie. 193.  
 Siostry Miłosierdzia — nabycie gruntu od nich. 53.  
 Skipiła Józef — zapewnienie przyjęcia do Gminy. 34.  
 Skwery w ul. Dietla — kredyt na utrzymanie. 192.  
 Sleczkowska Mieczysława — dodatek na mieszkanie. 24.  
 Sławikowski Maryan i Józef — zapewnienie przyjęcia do Gminy. 34.  
 Słomiński Kasper — zapewnienie przyjęcia do Gminy. 153.  
 Śniegu i lodu składanie — miejsca wyznaczone. 181.  
 Spałek Maciej — otrzymuje zaliczkę. 24.  
 Sprawozdanie z ruchu ludności mylnie zestawione — interpelacya r. m. Romanowicza. 108.  
 Sprawozdanie Prezydenta o czynnościach Rady i Magistratu. 57, 80.  
 Starzyński Jan, mianowany kancelistą. 197.  
 Statut miejski — (tymczasowy Statut gminny dla miasta Krakowa). 129.  
 Steuer Hirsch — zapewnienie przyjęcia do Gminy. 192.  
 Studnie publiczne — kredyt dodatkowy. 165.  
 Sukiennice — zamknięcie funduszu Sukiennic ma nastąpić z końcem marca. 57  
 — kredyt dodatkowy na reperacye 57, 192.  
 — nowe kaloryfery 104.  
 — środków ochronnych przeciw piorunom obmyślenie. 107.

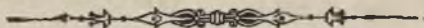
- rozdział ceny kupna — sprzedaży jatek szewskich. 165.
- wynagrodzenie Prylińskiego. 193.
- sposób spłaty 136.000 zł. powziętych z funduszu pożyczkowego na odbudowę. 190.
- Świadek nauki i pracy pomocników przemysłowych poświadczanie. 143.
- Świątyni górne — opinia Rady miejskiej co do zaprowadzenia targów tamże. 104.
- Sygietyński Jan — zapewnienie przyjęcia do Gminy. 60.
- Syndyk miejski — koszta prawne. 63.
- Szafrański Aleksander — sprzedaż skrawka gruntu miejskiego. 60.
- Szczepienie bezpłatne — ogłoszenie 23
- zwrot wydatku od Rządu. 105.
- Szematyzm. 200.
- Szkoła dla artystycznego przemysłu — uchwała Rady względem przyłączenia jej do wyższej szkoły przemysłowej. 109. —
- lokal dla niej. 160.
- Szkoła na Dajworze — interpelacya r. m. Kohna o brak stor w oknach. 160.
- Szkoła na Kleparzu — kredyt na roboty murarskie. 191.
- Szkoła V. i VI. na Kazimierzu — najem lokalu dla klas paralelnych. 151.
- Szkoła robót kobiecych przy szkołach ludowych żeńskich — prośba o subwencję. 160.
- Szkoła sztuk pięknych — konwersya pożyczki na budowę zaciągniętej odmówiona. 160.
- Szkolne sprzęty i ich reperacye — kredyt dodatkowy. 193.
- Szkoły przemysłowe wieczorne — stypendya dla nauczycieli wstrzymane. 112.
- obwieszczenie o wpisach uczniów do nich. 115.
- wezwanie do majstrów o posyłanie do nich terminatorów 144.
- wniosek o rokowanie z Rządem o założenie samoistnej niższej szkoły przemysłowej dla terminatorów. 152.
- sprawozdanie o nich 152.
- wyjaśnienie co do kosztów ich utrzymania. 155.
- prośba o subwencję dla nich. 160.
- Szkoła wydziałowa żeńska — kredyt na przybory naukowe. 65.
- Szupaśnicza stacya — koszt na utrzymanie konwojenta wyznaczony. 63.
- Szynglarski Alojzy otrzymuje zaliczkę. 24.
- Szynki — sprawozdanie. 165.
- Taksy wojskowe — Rady do komisji taks wojskowych wybrani. 58.
- Talardowskie czyszczenie dołów kloacnych — beczkowsy do wypożyczania. 23.
- pokrycie kosztów zaprowadzenia. 35.
- zakupno drugiej maszyny. 62.
- Targowisko na bydło obok rzeźni — interpelacya r. m. Feintucha. 190.
- Teatru budowa — przedłużenie terminu do izrealizowania pożyczki. 32.
- przygotowanie miejsca pod budowę przez usunięcie niektórych części budynku po szpitalu św. Ducha. 59.
- nabycie budynku od Rządu, w którym obecnie teatr się mieści. 59.
- interpelacya r. m. Gwiazdomorskiego. 190.
- Teatr izraelski — odmówienie zezwolenia na drewniany budynek. 151.
- Techników koncesyonowanych wykaz. 17.
- Telefony — podania o zaprowadzenie ich. 169.
- rozporządzenie ministeryalne co do urządzenia i używania ich. 170.
- zaprowadzenie telefonicznej sieci. 74.
- Thaler Salomon — zapewnienie przyjęcia do gminy. 152.
- Thomann Hieronim — podwyższenie płacy. 35.
- Towarzystwo kółek rolniczych — podziękowanie za podjęcie uczestników zjazdu. 154.
- Towarzystwo muzyczne — deklaracya. 191.
- Tramwaj — zaprowadzenie abonamentu jazdy dla uczniów. 193.
- Turliński Ferdynand — przyjęcie do gminy. 193.
- Turnau Karolina — kupno gruntu na przedłużenie ulicy Aryńskiej. 160.
- nabycie gruntu dla uregulow. ul. Topolowej. 161.
- Ujeżdżalnia pod Kapucynami wydzierżawiona Zangenowi. 153, 161.
- Ulic nowych w Dzielnicy IV. otwarcie. 60.
- Ulic zmiatanie i zlewanie — kredyt dodatkowy. 195.
- Urańska Józefa — zapomoga. 24.
- Uroczystość obchodu pamięci Stefana Batorego — subwencya komitetowi. 54.
- Urzednicy Magistratu otrzymują zaliczkę na zakupno węgla. 112.
- Urzędu rozjemczego zaprowadzenie. 193.
- Uznańcy Wincenty i Justyna — sprzedaż gruntu miejskiego. 195.
- Wagi i siłomierze — interpelacya r. m. Rzewuskiego z powodu ustawienia automatów w mieście. 184.
- odpowiedź na nią. 190.
- Wał ochronny nad Wisłą — należytość Lieblinga za wykonanie. 65.
- Wartalska Izabella — ekstabulowanie czynszu ziemnego. 191.
- Warzecha Franciszek — sprzedaż gruntu na Maślakówce. 161.
- Wdowiszewska Aniela — przyznanie płacy wdowiej. 197.
- Wdowiszewski Wincenty s. p. — odpisanie zaliczki. 197.
- Węglowski Ludwik — ekstabulowanie czynszu ziemnego. 161.
- Werdiger Mendel — zapewnienie przyjęcia do gminy. 192.
- Wisła — regulacya między mostem podgórskim a Grzegórkami — kredyt 63, 184. —
- regulacya koryta na Podzamczu 184.
- rozszerzenie koryta pod Zamkiem. 108, 150.
- Wodociągi — dyskusya co do wypracowania szczegółowych planów i kosztorysów na budowę, odroczone. 112.
- Wody gruntowe — kredyt na systematyczne pomiary falowania. 65.
- Wojsiatówna Karolina — zapewnienie przyjęcia do gminy. 152.
- Wojnarowicz Józef — zapewnienie przyjęcia do gminy. 193.

Wojkowe stypendya — konkurs. 19.  
 Wolska ulica — wybrukowanie chodnika. 112.  
 Woroniecki Mikołaj — zapewnienie przyjęcia do gminy. 152.  
 Wortsman — nabycie gruntu na rozszerzenie ulicy. 33.  
 Woźny Tadeusz — prezenta na posadę nauczycielską. 122.  
 Wróbel Tomasz — pociągnięcie do odpowiedzialności. 198.  
 Wybory do Rady miejskiej — wykaz Radców ustępujących. 62.  
 reklamacya. 62.  
 — Rady ustępujący. 68.  
 — termin wyborów i komisye wyborcze. 108.  
 — ustęp dodatkowy do regulaminu wyborczego. 109.  
 — protokóły wyborcze. 112.  
 — wykaz radców wybranych. 113.  
 — weryfikacya wyborów. 156.  
 — podział na sekcye i komisye. 158, 159.  
 — wybór komisji weryfikacyjnej. 149.  
 — wybór członków do komisji. 185.  
 skład komisji. 187.  
 Wystawa krajowa — interpelacya r. m. Rzewuskiego. 54, —  
 — subwencya i gwarancya dla tejże. 55.  
 — taryfa dorózkarska na plac wystawy. 75, 105, 116.  
 — wniosek o nabycie budynków wystawy na rzecz gminy. 149.

— wyznaczenie 50 dukatów w złocie dla wystawców włościańskich, 149.  
 — interpelacya r. m. Kohna z powodu przeprowadzenia rur gazowych na plac wystawy. 151.  
 — odpowiedź na nią. 154.  
 — zakupno dwóch szop. 155, 184.  
 — plac po wystawie ma być utrzymany. 190.  
 Wystawa higieniczna w Warszawie — wzięcie udziału w niej. 59, 66.  
 Wystawa robót kursów fachowych — kredyt 65, 103.  
 Zagórski Józef — podanie o rehabilitacyę. 197.  
 Zaleszkiewiczowa Lucyna — zapewnienie przyjęcia do gminy. 60.  
 Zaliczka 5000 zła. na place nauczycieli. 190.  
 Zarachowicz Antoni — zapewnienie przyjęcia do Gminy. 60.  
 Zbór Izraelicki — wynik wyborów uzupełniających. 144.  
 Zdziechowicz Jan — przeniesiony wstan spoczynku. 25.  
 Zielonej ulicy uporządkowanie — kredyt. 191.  
 Zyblikiewicz Mikołaj s. p. — uroczysty pogrzeb. 105.  
 — wniosek r. m. Rzewuskiego względem wystawienia pomnika przed Magistratem. 107.  
 — wyznaczenie dnia na odsłonięcie pomnika. 140.  
 — uroczystość odsłonięcia pomnika. 166.  
 Żebrawski Teofil — wspomnienie pośmiertne. 53.  
 Zychoniowie Karol i Helena — ekstabulacya obowiązku gruntownego odrestaurowania realności. 192.

### Uprasza się o sprostowanie następujących błędów w tekście:

Stron. 24. wiersz 20. od góry, kolumna prawa: zamiast *sekretarza*, czytaj *sekwestratora*.  
 „ 26. „ 14. od dołu, kolumna lewa: zamiast *kwiecień*, czytaj *maj*.  
 „ 49. po wierszu 3-cim od góry wtrącić napis: *Załącznik do budżetu na rok 1887. do Tyt. XXX. Dział I. poz. 1.*  
 „ 72. następuje *strona 73* a nie jak mylnie wydrukowano 65.  
 „ 102. wiersz 8. od dołu, kolumna prawa: zamiast *30. czerwca*, czytaj *31. lipca*.  
 „ 124. „ 21. od góry, kolumna prawa: zamiast *wrzesień*, czytaj *październik*.  
 „ 144. „ 18. i 19. od dołu, kolumna prawa: zamiast *na naukę do téjże szkoły*, czytaj *na naukę do kursów wieczornych i niedzielnych przy téjże szkole istniejących*.  
 „ 144. „ 8. i 9. od dołu, kolumna prawa: zamiast *a zwłaszcza do c. k. wyższej szkoły przemysłowej*, czytaj *a zwłaszcza do kursów wieczornych i niedzielnych przy c. k. wyższej szkole przemysłowej*.





# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1 składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

## Ceny targowe.

Miara lub waga	Dnia 4. stycznia 1887.	1-go gatunku				2-go gatunku				3-go gatunku			
		od		do		od		do		od		do	
		zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.
100 Kilogram	Pszonicy zimowój. . . . .	8	75	9	—	8	50	8	60	8	—	8	25
" "	Pszonicy jarój . . . . .	8	75	8	85	—	—	8	50	—	—	—	—
" "	Żyta . . . . .	6	80	6	85	6	50	6	60	—	—	6	40
" "	Jęczmienia . . . . .	7	25	7	50	6	—	7	—	6	—	6	25
" "	Owsa . . . . .	5	50	5	60	5	32	5	40	—	—	—	—
" "	Grochu . . . . .	9	50	10	—	9	—	9	25	8	—	8	50
" "	Jagieł . . . . .	10	50	10	75	10	—	10	25	—	—	—	—
" "	Fasoli . . . . .	9	25	9	50	8	50	9	—	—	—	8	25
" "	Tatarki . . . . .	7	25	7	50	6	75	7	—	—	—	6	50
" "	Prosa . . . . .	6	25	6	50	—	—	6	—	—	—	5	50
" "	Rzepak zimowego . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Rzepak letniego . . . . .	nie	by	ło	w	ta	r	gu	—	—	—	—	—
1 Hektolitr	Ziemniaków nowych. . . . .	1	70	1	80	—	—	1	60	—	—	—	—
100 Kilogram	Siana . . . . .	2	75	3	—	—	—	2	50	—	—	2	20
" "	Słomy . . . . .	—	—	3	—	—	—	2	80	—	—	2	60
1 Hektolitr	Spirytusu z opł. na 95° Tral. . . . .	—	—	50	85	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Okowity z opłatą na 80° . . . . .	—	—	43	25	—	—	—	—	—	—	—	—
Garn. (4 litr)	Masła 3 Kilogr. 66 Dgr. . . . .	3	75	4	—	—	—	3	50	—	—	—	—
1 Kilogram	Słoniny . . . . .	—	72	—	80	—	68	—	70	—	—	—	—
" "	Soli . . . . .	—	—	—	12	—	—	—	—	—	—	—	—
Kopa (60 sz.)	Jaj kurzych . . . . .	1	65	1	70	—	—	1	60	—	—	—	—
10 Litrów	Kaszy jęczmiennój zwycz. . . . .	—	65	—	70	—	—	—	60	—	—	—	—
" "	" tatarczanój (często- chowskiej) . . . . .	1	70	1	80	—	—	1	60	—	—	—	—
" "	" pszenicznój . . . . .	—	—	1	80	—	—	1	70	—	—	—	—
" "	" perłowój . . . . .	1	70	1	80	1	50	1	60	—	—	—	—
" "	" tatarczanój całój . . . . .	—	—	1	70	—	—	1	60	—	—	—	—
" "	" tatarczanój łupanój . . . . .	—	—	1	20	—	—	1	10	—	—	—	—
" "	Pęcaku . . . . .	—	95	1	—	—	—	—	90	—	—	—	—
" "	Kaszy jaglanój . . . . .	1	05	1	10	—	—	1	—	—	—	—	—
100 Kilogram.	Mąki pszenicznój . . . . .	Nr. 0.		Nr. 1		Nr. 2		Nr. 3		Nr. 4		Nr. 5	
		17	50	17	10	16	70	16	30	15	40	14	60

## Ceny pieczywa na miesiąc styczeń 1887.

Podali ceny:

Właściciel piekarni	Rozki wie-	Bułki wie-	Bułki zwy-	Chleb stoł-	Chleb stoł-
	defakie	defakie	czajne	wy doborowy	wy zwyoz.
Za jeden cent wypada gramów.					
Bartł Stanisław L. 3. ul. Sienna.	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	30	35	46	57 <sup>2</sup> / <sub>4</sub>
Bartł Józef L. 28. ul. Szewska.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	33 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	40	35	45
Piek. Gust. Barucha w Podgórzu.	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	30	35	n. II. 75	III. 80
Bicz Piotr L. 29. ul. Sgo. Tomasza.	20	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	40	45	56
Chęcińska Julia L. 18. ul. Długa.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	35	40	60	70
Długoszowski Wilhelm L. 22. ul. Szewska.	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	35	40	55	70
Kaparski Teofil L. 6. ul. Stolarska.	20	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	30	35	86
Knoll Józef L. 5. Mały rynek.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	33 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	35	45	65
Łysakowski Walenty L. 1. ul. Długa.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	33 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	45	50	58
Myszkowska Zofia L. 3. ul. Krótka.	piecze tylko sam chleb			35	50
Merkert Aleksander L. 5. ul. Szczepańska.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	36 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	45	68	75
Nowicki Ludwik L. 21. ul. Św. Tomasza.	21 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	30	35	58
Opidowicz Maciej L. 40. ul. Floryańska.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	33 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	50	40	50
Owsiak Józef L. 5. ul. Wiślna.	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	35	42 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	45
Schmidt Anna L. 44. Floryańska.	33 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	40	55	60	70
Troczyński Romuald L. 11. ul. Stolarska.	piecze tylko sam chleb			55	80
Węgrzynowska Anna L. 30. ul. Sławkowska.	30	33 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	45	50	57
Wójcik Karol L. 7. plac Szczepański.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	30	40	42 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	50
Wątorski Jan L. 3. ul. Mikołajska.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	37 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	42	60	75
Goldschmid Joel L. 5. ul. Miodowa.	30	33 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	45	70	—
Kleinzeller Jakób L. 1. ul. św. Agnieszki.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	30	40	60	100

## Ceny mięsa na miesiąc styczeń 1887. r.

Podali ceny:

a) Rzeźnicy w jatkach poddominikańskich murowanych i drewnianych:

Jeden kilogram ct.

Mięsa wołowego z części tylnych . . . . .	56
" " " przednich . . . . .	46
Polędwicy wołowej . . . . .	od 80 do 100
Cielęciny z części tylnych . . . . .	56
" " przednich . . . . .	46
Baraniny " tylnych . . . . .	60
" " przednich . . . . .	50
Wieprzowiny ze skórką . . . . .	56
" bez skórki . . . . .	60

b) Rzeźnicy w sklepach sprzedający:

Jeden kilogram ct.

Mięsa wołowego z części tylnych . . . . .	56
" " " przednich . . . . .	48
Polędwicy wołowej . . . . .	od 80 do 100
Cielęciny z części tylnych . . . . .	56
" " przednich . . . . .	46
Baraniny z części tylnych . . . . .	60
" " przednich . . . . .	50
Wieprzowiny ze skórką . . . . .	56
" bez skórki . . . . .	60

W dniu 3. stycznia 1887. wobec Komisji złożonej z Prezydenta miasta Dr. Szlachtowskiego, I. Viceprezydenta Friedleina i r. m. Mendelsburga Alberta, oraz c. k. notaryuszów Gutowskiego Juliana i Michałka Piotra, przy licznym udziale publiczności, odbyło się w sali radnej ratusza krakowskiego w godzinach przedpołudniowych

# XXXI. CIĄNIENIE LOSÓW

## pożyczki premjowej miasta Krakowa.

Numer	WYGRANA	Numer	WYGRANA	Numer	WYGRANA	Numer	WYGRANA
	Zł. a.		Zł. a.		Zł. a.		Zł. a.
273	30	401	30	042	30	519	30
311	30	14041	30	045	600	650	30
399	30	158	30	313	30	36149	30
750	30	258	30	968	30	281	30
786	30	330	30	25039	30	459	30
1574	30	372	30	130	30	842	30
959	30	907	30	151	30	37454	30
2111	30	960	30	25259	30	588	30
296	30	15210	30	26418	30	38078	30
375	30	338	30	814	30	332	30
539	30	511	30	932	30	584	30
747	30	690	30	27095	30	586	30
3650	30	903	30	115	600	767	30
430	30	16101	30	575	30	778	30
735	30	120	30	28063	30	39464	30
951	30	181	30	097	30	813	30
4503	30	239	30	290	30	40072	30
514	30	390	30	641	30	41006	30
733	30	572	30	737	30	707	30
5272	30	574	30	841	30	804	30
998	30	684	30	29196	30	911	30
6270	600	17548	30	603	30	956	30
644	30	737	30	635	30	42012	30
699	30	786	30	778	30	176	30
7485	30	854	30	30045	30	356	30
533	30	18121	30	561	30	43342	30
759	30	502	30	593	30	386	30
8746	30	19080	30	789	30	445	30
754	30	308	30	807	30	44514	30
9437	30	577	30	808	30	593	30
462	30	579	30	843	30	937	30
600	30	20190	30	913	30	45261	30
663	30	502	30	31029	30	320	30
10157	30	885	30	710	30	578	30
818	30	21153	30	778	30	46279	30
11109	30	347	30	32183	25000	424	30
150	30	511	30	452	30	47718	2000
278	30	22064	30	490	30	786	30
550	30	435	30	543	30	991	30
749	30	481	30	715	30	48433	30
832	30	660	30	937	30	49765	30
12116	30	733	30	33171	30	817	30
145	30	917	30	33516	30	839	30
339	30	23215	30	517	30	50039	30
634	30	522	30	523	30	106	30
657	30	621	30	912	30	391	30
811	30	916	30	991	30	432	30
13076	30	24013	30	35237	30	708	30
189	30	025	30	357	30	738	30

Numer	WYGRANA	Numer	WYGRANA	Numer	WYGRANA	Numer	WYGRANA
	Zł. a.		Zł. a.		Zł. a.		Zł. a.
961	30	57469	30	494	30	903	30
51098	30	807	30	900	90	70273	30
112	30	9,6	30	64245	30	410	30
185	30	58273	30	564	30	71189	30
227	30	709	30	669	30	233	30
241	30	891	30	65541	30	241	30
300	30	994	30	903	30	265	30
308	30	59478	30	66123	30	789	30
52266	30	540	30	649	30	888	30
331	30	60177	30	67258	30	899	30
731	30	230	30	427	30	966	03
53042	30	749	30	605	30	72081	30
171	30	782	39	807	30	568	30
605	30	893	30	882	30	903	30
53816	30	61261	30	68297	600	947	30
54221	30	271	30	360	600	73001	30
767	30	542	30	693	30	075	30
893	30	653	30	702	30	199	30
55283	30	61872	36	960	30	595	30
640	30	914	30	69099	30	841	30
663	30	921	30	212	30	74314	30
56147	30	62114	30	266	30	358	30
442	30	175	30	69610	30	417	30
830	30	462	30	658	30	584	30
928	30	966	30	745	30	682	30
989	30	63317	30	875	30	963	30

Wypłata nastąpi w 6 miesięcy po ciągnięciu w Kasie miejskiej krakowskiej. Następne ciągnięcie odbędzie się dnia 2. stycznia 1888 r.

Nra wylosowane i dotąd niewypłacone :

82, 593, 911, 994, 1419, 1893, 1983, 2004, 2095, 2290, 2519, 2526, 2726, 3088, 3427,  
3742, 3990, 4076, 4124, 4299, 4510, 4836, 5233, 5595, 5733, 5769, 5862, 6309, 7738, 8118,  
8784, 9761, 9995, 10002, 10079, 10180, 10510, 10529, 10871, 11261, 11544, 11547, 11632, 11826, 11894,  
11962, 12295, 12410, 12498, 13167, 13381, 13657, 13934, 13992, 14048, 14064, 14142, 14828, 15066, 15294,  
15459, 15596, 15610, 15674, 15820, 15995, 16111, 16132, 16459, 16602, 16725, 16736, 16746, 16852, 16885,  
16948, 17069, 17291, 17433, 17901, 18071, 18391, 18543, 18560, 18631, 18816, 18978, 19164, 19686, 19805,  
19886, 19956, 20032, 20046, 20055, 20188, 20825, 21522, 22985, 23066, 23085, 23096, 23891, 23943, 23976,  
24432, 24877, 25821, 26180, 26363, 26785, 27317, 27328, 27332, 27912, 28291, 28329, 28378, 28693, 29325,  
29443, 29694, 30728, 30803, 31135, 31847, 32097, 32489, 32534, 32793, 33099, 33303, 33404, 33856, 33905,  
33964, 34046, 34289, 34604, 34919, 34931, 35195, 35846, 36317, 36596, 36952, 37909, 38151, 38376, 38451,  
38587, 38992, 39059, 39143, 39368, 39695, 39868, 40076, 40279, 40839, 40843, 41002, 41074, 41207, 41252,  
41454, 41746, 41918, 41919, 42024, 42247, 42403, 42694, 43113, 43187, 43230, 43503, 43939, 44117, 44223,  
44505, 45592, 45840, 46044, 46436, 46574, 47078, 47164, 47749, 47883, 48595, 49116, 49184, 49303, 49320,  
49458, 49543, 49661, 50309, 50489, 50678, 50698, 50862, 51394, 51516, 51834, 52014, 52028, 52407, 52905,  
52996, 53018, 53391, 53431, 53567, 53658, 53764, 53867, 54118, 54368, 55642, 56033, 56558, 56823, 56826,  
56993, 57055, 57451, 58441, 58940, 59105, 59108, 59168, 59824, 59845, 59967, 60068, 60249, 60547, 61055,  
61684, 62521, 63089, 63235, 63538, 63648, 63750, 63812, 65256, 65312, 65914, 65924, 66334, 66396, 66509,  
66552, 66847, 67391, 67463, 67502, 68192, 68235, 68284, 68350, 68733, 68793, 69460, 69996, 70124, 70745,  
71122, 71622, 71677, 72139, 72147, 72274, 72341, 72412, 72837, 73016, 73317, 74117, 74351, 74446, 74762.

Nra do amortyzacji zgłoszone :

6245, 6335, 10435, 14645, 16535, 18353, 18413, 23950, 27536, 28291, 34155, 37483, 41601, 44073, 44614,  
44635, 49105, 49549, 51699, 52794, 53413, 54422, 57416, 58530, 59846, 60915, 62341, 63782, 63835, 64072,  
64073, 66625, 66647, 67577, 72635, 73742.

# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

## dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

*W myśl rozporządzenia Magistratu z dnia 7. stycznia 1887, L. 24135. podaje się do powszechnej wiadomości re-skrypt c. k. kraj. Dyrekcji Skarbu w sprawie podatków, który opiewa, jak następuje:*

L. 1615  
pr.

Do

**wszystkich c. k. Starostw, Urzędów podatkowych, Administracji podatkowej we Lwowie, miejscowej Komisji podatkowej w Krakowie i Magistratów król. stoł. miast Lwowa i Krakowa.**

Według §. 1 ustawy z dnia 9. listopada 1886. r. dz. u. p. Nr. 158. mają być istniejące bezpośrednie i pośrednie podatki i opłaty z dodatkami pobierane, w czasie od 1-go Stycznia do końca marca 1887. nadal według obowiązujących obecnie ustaw podatkowych, a mianowicie dodatki do podatku zarobkowego i dochodowego w wysokości, oznaczonej ustawą finansową z dnia 20-go kwietnia 1886. r. dz. u. p. Nr. 59.

Na podstawie tej ustawy zarządza się przypisanie podatków stałych, z uwzględnieniem prawnych terminów spłaty odrazu na cały rok 1887. Zmiany, jakieby w tym wskutek na ten rok uchwalic się mającej ustawy skarbowej zajęć miały, uwzględnione będą przez dodatkowe sprostowanie.

Wymiar i nałożenie podatku gruntowego na podstawie wyników regulacji, ma być uskuteczniiony w miarę osiągniętych w myśl ustawy z dnia 23-go Maja 1883. r. (dz. u. p. Nr. 83) rezultatów ewidencji, zaś pod względem przypisania i ściągnięcia takowego na rok 1887. postępować się ma w myśl postanowień ustawy z dnia 7. Czerwca 1881. dz. u. p. Nr. 49. i obwieszczenia c. k. Ministerstwa skarbu z dnia 22. Czerwca 1883. dz. u. p. Nr. 119.

Przy wymiarze i przypisaniu podatku od budynków czyli podatku domowego, ma być zastosowaną ustawa z dnia 9. Lutego 1882. (dz. u. p. Nr. 17).

Przy podatku zarobkowym i dochodowym pobrany być winien prócz ordinarium, nadzwyczajny dodatek w wysokości ordinarium. Ci jednak kontrybucenci, których całkowita na rok 1887. przypadająca należność podatkowa w podatku zarobkowym i dochodowym w I-szej klasie, lub w podatku dochodowym w II-giej klasie, w ordinarium kwoty 30 zlr. w. a. nie przewyższa, mają spłacić dodatek nadzwyczajny tylko w wysokości siedmiu dziesiątych ordinarium. Roczna należność w podatku gruntowym, domowo-czynszowym i klasowym, tudzież dochodowym spłacana być winna z dołu w ratach kwar-

talnych z końcem każdego kwartału, natomiast należy tość w podatku zarobkowym z góry, w półrocznych: dnia 1. Stycznia i 1. Lipca każdego roku płatnych ratach. Należy zatem przy pierw wymienionych rodzajach podatków, przypadająca za czas od 1. Stycznia do końca marca 1887. r., należytość kwartalną pobrać z końcem dnia 1. Stycznia 1887. w pełnej za pierwsze półrocze 1887. już należnej kwocie.

Co do sporządzenia i przedłożenia fasyi dochodu i wykazania poborów stałych jakoteż względem wymiaru i uiszczania podatku dochodowego na rok 1887. podaje się do powszechnej wiadomości następujące postanowienia:

1) Fasye i wykazy celem wymiaru podatku dochodowego na rok 1887. winne być w dotychczasowej, instrukcją z dnia 11. Stycznia 1850. przepisanej formie ułożone i do końca Stycznia 1887. do właściwych władz wniesione.

2) Przy zeznaniu dochodu w I-szej klasie, tudzież dochodu w II-giej klasie, nie pochodzącego ze stałych poborów, służyć mają za podstawę do obliczenia przeciętnego czystego dochodu opodatkowaniu na rok 1887. podlegającego, dochody i wydatki z lat 1884., 1885. i 1886.

3) Postanowienia §§. 21. i 22. ces. patentu z dnia 29. Października 1849. zastosowane być mają do kwot pochodzących ze stałych poborów II-giej klasy w roku 1887. przypadających.

Osoby lub instytucye, obowiązane do wypłaty stałych poborów, winne przy wypłacie takowych potrącać oznajmiony im podatek dochodowy i odsyłać takowy do c. k. kas podatkowych.

4) Odsetki i renty III-ciej klasy podlegające fasyonowaniu przez strony uprawnione do pobierania tychże, mają być zeznane podług stanu majątku i dochodu z dniem 31. Grudnia 1886.

5) Przysługujące przedsiębiorcom przemysłowym prawo potrącania podatku dochodowego, przypadającego od procentów z kapitałów u nich lokowanych przy wypłacie takowych, jest ważne także na rok 1887.

Posiadaczom budynków uwolnionych czasowo, całkiem, lub częściowo od podatku domowo-czynszowego, wymierzyć należy pięć od sta tytułem podatku na rok 1887. od czystego dochodu rocznego z tychże budynków uzyskanego, to jest od kwoty pozostałej z całorocznego czynszu brutto, po potrąceniu prawnie dozwolonych procentów na utrzymanie budynków, a przy budynkach wolnych całkowicie od podatku domowo-czynszowego, także po potrąceniu przypadających w roku 1887. i należyście udowodnionych procentów od kapitałów ubez-

pieczonych na budynku wolnym od podatku domowo-czynszowego.

W mowie będący 5% podatek winien być równie, jak podatek domowo-czynszowy, spłacany z dołu w ratach, z końcem każdego kwartału już należnych i winien być uważany, jako podatek realny, któremu ustawnicze prawo zastawu na nieruchomości przysłuży.

Postanowienia te, których ogłoszenie równocześnie się zarządza w dzienniku rozporządzeń krajowych i w urzędowej części Gazety Lwowskiej, udziela się władzom podatkowi wymierzającym i wszystkim organom dla podatków bezpośrednich ustanowionym, o ile takowe w ich zakresie działania wchodzi, do ścisłego zastosowania się. Będzie też rzeczą c. k. Starostw i Magistratów, stosownie do ustawy z 9. marca 1870. dz. p. p. Nr. 23. niniejsze postanowienia należyte podać do powszechnej wiadomości a następnie przestrzegać, aby należytości podatkowe w terminach ustawniczych spłacane były, i czuwać nad bezwzględnie i prawidłowym przeprowadzeniem przymusowego postępowania, celem rychłego ściągnięcia należności podatkowych. —

Z Prezydium c. k. krajowej Dyrekcyi Skarbu.

We Lwowie, dnia 11-go Grudnia 1886.

Jorkasch m. p.

L. 823.

#### OBWIESZCZENIE.

Rada miasta Krakowa uchwałą z dnia 11. stycznia 1886. r. postanowiła na potrzeby miejskie na rok 1887. pobierać **dodatek gminny do czynszów z mieszkań**, w tej samej wysokości, jak w latach poprzednich, to jest: po dwa centy od każdego

Złotego austr. czynszu, oraz **dodatek gminny 6% do wszystkich stałych podatków rządowych.**

Podając tę uchwałę do publicznej wiadomości, Magistrat oznajmia, że 2% dodatek gminny do czynszów, wnosić należy do Kasy miejskiej w terminach kwartalnych z dołu, zaś 6% dodatek gminny do podatków stałych pobieranym będzie na zasadzie rozporządzenia wys. c. k. Krajowej Dyrekcyi Skarbu we Lwowie z dnia 29. kwietnia 1875. l. 7082 przez c. k. główny Urząd podatkowy, przy poborze podatków stałych. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,  
dnia 14. Stycznia 1887.

#### L. 851. OBWIESZCZENIE.

Ponieważ plac przy ulicy Dietla, przeznaczony dotychczas na sprzedaż drzewa i naczyń drewnianych okazał się nieodpowiedni, przeto Magistrat na zasadzie uchwały Sekcyi III-ciej Rady miasta z d. 14. b. m. i r. przeznacza od dnia 18. stycznia r. b. **plac na Groblach na targ drzewa i naczyń drewnianych.**

Co się niniejszemu do publicznej wiadomości podaje. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,  
dnia 15. stycznia 1887. r.

Prezydent miasta  
**Szlachtowski**, w. r.

# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

L. <sup>1711</sup>/<sub>v.</sub> Dz. Wydz.

## OBWIESZCZENIE.

**Wykaz popisowych** urodzonych w latach 1867, 1866, 1865 i 1864, do poboru wojskowego w roku 1887. obowiązanych, będzie można przejrzeć w Wydziale V. Magistratu w godzinach urzędowych od 9—1 przedpołudniem od 7go do 14go lutego 1887.

Kto chce wskazać pominięcie lub niedokładne zamieszczenie kogo w wykazie popisowych, ma prawo uczynić to ustnie lub pisemnie w Magistracie, z należytem uzasadnieniem do dnia 28. lutego b. r.

Mający prawo do czasowego uwolnienia od służby wojskowej powinni najpóźniej do dnia 28. lutego b. r. wnieść do dziennika podawczego Magistratu reklamacje poparte dowodami w paragr. 41. instrukcyi do ustawy wojskowej wskazanymi, do czego informacyi oraz druków potrzebnych udziela pp. komisarze obwodowi.

Reklamacje i ich załączniki wolne są od marki stęplowej.

Zwraca się uwagę tak samych popisowych, jakoteż ich rodziców, krewnych i opiekunów, że popisowi do poboru na rok 1887. obowiązani, a w wystawionym do przejrzania wykazie niezamieszczeni, jeżeli do wpisania dodatkowego bądź osobiście, bądź przez zastępców się nie zgłoszą, będą w razie wykrycia ich na karę pieniężną lub karę aresztu, a względnie na przedłużoną o jeden lub dwa lata służbę czynną wojskową skazani.

Wzywa się nadto popisowych I. klasy wieku popisowego tj. urodzonych w r. 1867. do Krakowa przynależnych, aby stosując się do §. 25. instrukcyi do ustawy o poborze zgłosili się o godz. 10. przed południem w celu wyciągnięcia

liczby losu, wedle której w liście stawinniczéj będą zapisani. Za popisowych nieobecnych przy losowaniu wyciągnie los kto inny, a los ten jest ważny na czas, dopóki trwa obowiązek stawiania się do poboru, zatém także i w wyższych klasach wieku.

Aspiranci do służby wojskowej jednorocznej, którzy przez c. k. komisye wojskowe uznani zostali za niezdatnych, obowiązani są w myśl §. 49. instrukcyi do ustawy wojskowej złożyć najpóźniej do 28. lutego 1887. w dzienniku podawczym Magistratu rezulucye właściwej komendy wojskowej wraz z dowodami, jakie do podań o przyjęcie do służby jednorocznej załączyli i otrzymali napowrót, a to dla zastrzeżenia sobie prawa jednorocznej służby na wypadek, gdyby przy głównym poborze zostali asenterowani. —

Magistrat stoł. król. m. Krakowa,  
dnia 25. stycznia 1887. r.

L. 21245.

## OBWIESZCZENIE.

Na wniosek ankiety do obmyślenia środków skuteczniejszego tłumienia pożarów w mieście Krakowie, Sekcya ekonomiczna Rady miasta uchwałą z dnia 1. grudnia 1886. postanowiła, co następuje:

1. Przywrócić ostrzeżenie o pożarze, przez bicie dzwonu na wieży alarmowej, ale tylko podczas groźnych pożarów.

2. W razie wybuchu ognia w nocy, stróże nocni obowiązani są dzwonić do domów dzielnicy ogniem nawiedzonej, w celu zbudzenia do czuwania stróżów domowych.

3. W dzielnicy ogniem zagrożonej, stróże do-

mów pokrytych gontami, winni znajdować się na dachu, dla gaszenia spadających iskier.

4. W czasie pożaru latarnie gazowe winny się palić i po północy tak długo, dopóki pożar ugaszonym nie będzie.

5. Doróżkarzom przyznawać nagrody pieniężne za śpieszne przybycie z końmi do ognia, a to tak właścicielowi jak i woźnicy.

6. Przywrócić oznaki dla urzędników mających służbę przy pożarze.

7. Polecieć Właścicielom domów przestrzeganie, aby okienka podstrychowe były szczelnie pozamykane, a to w celu, iżby przez nie ogień na strych dostać się nie mógł; wreszcie:

8. Dopilnować, aby w każdym domu tak w śródmieściu jak i po przedmieściach znajdowały się następujące przyrządy ogniowe:

a) Latarnia ręczna,

b) Miotła płaska obszyta płótnem, do gaszenia iskier na dachu,

c) Na strychu urządzone być winno wygodne wyjście na dach lub drabinka silnie umocowana.

Podając powyższą uchwałę do publicznej wiadomości i przypominając, iż przepisy ogniowe z dnia 6go maja 1855 L. 14206 dotąd obowiązują, Magistrat wzywa pp. Właścicieli domów, aby w przeciągu dni 30 postarali się o sprawienie przyrządów ogniowych pod 8. wyszczególnionych, pod rygorem ustawą ogniową wyż wspomnianą z roku 1855. zastrzeżonym. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,  
dnia 14 Stycznia 1887.

Prezydent miasta:

**Dr. Szlachtowski** w. r.

### Przedmioty znalezione.

W czasie od dnia 1. do 31. stycznia 1887. r. złożono w Magistracie następujące przedmioty znalezione, a mianowicie:

- Art. 2 siedm marek pruskich.  
 „ 6. garnek żelazny i 33 talerzy.  
 „ 10. reński.  
 „ 11. portmoneika z kwotą 17 ent.  
 „ 12. 50 sztuk opasek z markami do przesyłki gazet.  
 „ 13. wisiorek od łańcuszka do zegarka.  
 „ 14. bransoletka brązowa.  
 „ 15. książka do nabożeństwa.  
 „ 16. lufcik od okna.  
 „ 17. zarzutka.  
 „ 18. łyżka.  
 „ 20. okładka skórkowa z notatkami i biletami witytowymi.  
 „ 21. portmoneika z dwoma kluczami i pieczątką.  
 „ 22. dwie książki z notatkami i 3 kluczami.

„ 23. pięć kluczików.

„ 24. 9 kluczików.

Magistrat wzywa niniejszém właścicieli powyższych przedmiotów, aby celem ich odebrania, zgłosili się do Wydziału III. Magistratu i tam swe prawa własności do tychże udowodnili; w przeciwnym bowiem razie po upływie jednego roku, nabędą znalazcy niektórych praw do tych przedmiotów, a po upływie dalszych czterech lat staną się ich właścicielami. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,  
dnia 31. stycznia 1887. r.

### Ceny pieczywa na miesiąc luty 1887.

Podali ceny:

Właściciel piekarni	Rożki wie-	Bułki wie-	Bułki zwy-	Chleb stoł-	Chleb stoł-
	defakcie	defakcie	czajno	wy doborowy	wy zwyczaj.
Za jeden cent wypada gramów.					
Bartł Stanisław L. 3. ul. Sienna.	23 $\frac{1}{3}$	30	35	46	57 $\frac{1}{3}$
Bartł Józef L. 28. ul. Szewska.	26 $\frac{2}{3}$	26 $\frac{2}{3}$	30	35	45
Piek. Gust. Barucha w Podgórzu.	23 $\frac{1}{3}$	30	30	n. II. 66	III. 70
Bicz Piotr L. 29. ul. Sgo. Tomasza.	20	26 $\frac{2}{3}$	40	45	56
Chęcińska Julia L. 18. ul. Długa.	30 $\frac{2}{3}$	36 $\frac{2}{3}$	52 $\frac{1}{2}$	60	79
Długoszewski Wilhelm L. 22. ul. Szewska.	23 $\frac{1}{2}$	30	40	55	70
Kaparski Teofil L. 6. ul. Stolarska.	20	26 $\frac{2}{3}$	30	35	86
Knoll Józef L. 5. Mały rynek.	26	30	26	40	65
Łysakowski Walenty L. 1. ul. Długa.	30	36	50	55	95
Myszkowska Zofia L. 3. ul. Krótka.	piecze tylko sam chleb			35	50
Merkert Aleksander L. 5. ul. Szczepańska.	26 $\frac{2}{3}$	36 $\frac{2}{3}$	45	68	75
Nowicki Ludwik L. 21. ul. Św. Tomasza.	21 $\frac{1}{3}$	26 $\frac{2}{3}$	30	35	58
Opidowicz Maciej L. 40. ul. Floryańska.	26 $\frac{2}{3}$	33 $\frac{1}{3}$	40	50	40
Owsiak Józef L. 5. ul. Wiślna.	23 $\frac{1}{3}$	23 $\frac{1}{3}$	35	42 $\frac{1}{2}$	45
Schmidt Anna L. 44. Floryańska.	30	40	53	66	65
Troczyński Romuald L. 11. ul. Stolarska.	piecze tylko sam chleb			55	80
Węgrzynowska Anna L. 30. ul. Sławkowska.	26 $\frac{2}{3}$	33 $\frac{1}{3}$	40	50	57
Wójeik Karol L. 7. plac Szczepański.	26 $\frac{2}{3}$	30	40	42 $\frac{1}{2}$	50
Wątorski Jan L. 3. ul. Mikołajska.	25 $\frac{1}{3}$	36 $\frac{1}{3}$	50	55	75
Goldschmid Joel L. 5. ul. Miodowa.	30	33 $\frac{1}{3}$	45	70	—
Kleinzeller Jakób L. 1. ul. św. Agnieszki.	26 $\frac{2}{3}$	30	40	60	100



## Ceny targowe.

Miara lub waga	Dnia 4. lutego 1887.	1-go gatunku				2-go gatunku				3-go gatunku			
		od		do		od		do		od		do	
		zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.
100 Kilogram.	Pszonicy zimowój . . . . .	9	25	9	70	—	—	9	—	—	—	—	—
" "	Pszonicy jarój . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Zyta . . . . .	6	80	6	90	—	—	6	70	—	—	—	—
" "	Jęczmienia . . . . .	—	—	7	—	—	—	6	30	—	—	—	—
" "	Owsa . . . . .	—	—	6	60	—	—	6	30	—	—	—	—
" "	Grochu . . . . .	—	—	10	—	—	—	9	25	—	—	8	50
" "	Jagieł . . . . .	10	50	11	50	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Fasoli . . . . .	8	50	9	75	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Tatarki . . . . .	—	—	7	50	—	—	7	—	—	—	6	75
" "	Prosa . . . . .	—	—	6	50	—	—	6	—	—	—	5	50
" "	Rzepak zimowego . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Rzepak letniego . . . . .	nie	by	ko	w	ta	r	gu	—	—	—	—	—
1 Hektolitr	Ziemniaków nowych . . . . .	1	60	1	80	—	—	—	—	—	—	—	—
100 Kilogram	Siana . . . . .	—	—	2	70	—	—	2	50	—	—	2	—
" "	Słomy . . . . .	—	—	2	80	—	—	2	50	—	—	2	—
1 Hektolitr	Spirytusu z opł. na 95° Tral. . . . .	—	—	49	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Okowity z opłatą na 80° . . . . .	—	—	42	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Garn. (4 litr)	Masła 3 Kilogr. 66 Dgr. . . . .	3	75	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1 Kilogram	Słoniny . . . . .	—	—	—	68	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Soli . . . . .	—	—	—	12	—	—	—	—	—	—	—	—
" Kopa (60 sz.)	Jaj kurzych . . . . .	1	40	1	50	—	—	—	—	—	—	—	—
10 Litrów	Kaszy jęczmiennój zwyczaj. . . . .	—	—	—	70	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	" tatarczanej (często- chowskiej) . . . . .	—	—	1	60	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	" pszenicznej . . . . .	—	—	1	50	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	" perłowój . . . . .	1	40	1	80	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	" tatarczanej całej . . . . .	1	60	1	80	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	" tatarczanej łupanój . . . . .	—	—	1	20	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Pęczaku . . . . .	—	90	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Kaszy jaglanój . . . . .	1	—	1	10	—	—	—	—	—	—	—	—
100 Kilogram.	Mąki pszenicznej . . . . .	Nr. 0		Nr. 1		Nr. 2		Nr. 3		Nr. 4		Nr. 5	
		17	90	17	50	17	10	16	70	15	80	15	—

## Ceny mięsa na miesiąc luty 1887. r.

Podali ceny:

a) Rzeźnicy w jatkach poddominikańskich murowanych i drewnianych:

Jeden kilogram ct.

Mięsa wołowego z części tylnych . . . . .	56
" " " przednich . . . . .	46
Polędwicy wołowój . . . . .	od 80 do 100
Cielęciny z części tylnych . . . . .	56
" " " przednich . . . . .	46
Baraniny " tylnych . . . . .	70
" " " przednich . . . . .	60
Wieprzowiny ze skórką . . . . .	56
" bez skórki . . . . .	60

b) Rzeźnicy w sklepach sprzedający:

Jeden kilogram ct

Mięsa wołowego z części tylnych . . . . .	56
" " " przednich . . . . .	48
Polędwicy wołowój . . . . .	od 80 do 100
Cielęciny z części tylnych . . . . .	56
" " " przednich . . . . .	46
Baraniny z części tylnych . . . . .	70
" " " przednich . . . . .	60
Wieprzowiny ze skórką . . . . .	56
" bez skórki . . . . .	60

## Ruch budowlany w miesiącu styczniu 1887. r.

L. porządk.	Dzieln.	Ulica	Nr. domu		L. Mgtu	RODZAJ BUDOWY i nazwisko właściciela realn.	Data rozpoczęcia budowy.	Budowniczy projektujący lub robotę prowadzący, oraz dotyczący majstrowie.
			hipot.	or.				
1	I.	Mikołajska	441	8	$\frac{22821}{86}$	Budowa szluzu ściekowej właśc. realn. Zgromadzenie SS. Felicjanek.		Jaworzyński budow.
2		Floryańska	325	10	$\frac{22596}{86}$	Budowa bocznych schodów, wychodków, ganków i dachu ogniotrwałego. na oficynie Właśc. real. Bernard Kritzler.		Ertel budow.
3		Szewska	209	8	$\frac{23324}{86}$	Przebudowa 2 piętrowych komórek kloaczych. Właśc. realn. Władysław Pieterkiewicz.		Donhajzer budow.
4		Rynek główny	26	20	576	Budowa wystawy sklepowej. Wł. real. Emilia Kicińska.		
5		Zwierzyniecka	42	19	$\frac{22816}{86}$	Budowa szluzu ściekowej. Wł. real. Bronisława Glaserowa.		
6		Smoleńsk	112		865	Budowa oficyny parterowej. Właśc. r. Sebastyan i Sabina Jaworzyńscy		Jaworzyński budow.
7	IV.	Rajska	47	24	$\frac{23962}{86}$	Budowa piętrowych wychodków i klatki schodowej. Właśc. real. Tomasz Wróbel.		Górski budow.
8		Łobzowska	92 93f.	16	$\frac{24468}{86}$	Budowa III-go piętra nad częścią budynku od strony dziedzina. Właśc. real. Feliks Armatowicz.		Matusiński budow.
9	V.	Długa	18	12	$\frac{23420}{86}$	Zmiany wewnętrzne Właśc. realn. Agnieszka Słomeczyńska.		Matusiński budow.
10		"	16	32		Zmiany wewnętrzne. Współwłaśc. realn. Marcin Peterseim i Józefa Kamińska		Matusiński budow.
11	VI.	Starowiślna	72	2	$\frac{23263}{86}$	Budowa szluzu ściekowej. Właśc. realn. Sebastyan Trzciniński.		Żychoń budow.
12		"	80a		87	Budowa dwupiętrowego domu i nadbudowanie piętrowe oficyny Wł. real. Sara Grossmann.		Kopald budow.
13		Kopernika	48	15	$\frac{22850}{86}$	Budowa parterowych zabudowań gospodarczych w podwórzu Wł. real. Szpital św. Łazarza.		Zaremba architekt.
14		Kolejowa	24	9	8	Dobudowanie piętra. Właśc. real. Zygmunt hr. Pusłowski.		Stryjeński bud.
15	VII.	Gertrudy	$\frac{2472}{1}$		413	Budowa dwupiętrowego domu Wł. Herman i Jakób Kamsterowie.		Nitsch budow.
16	VIII.	Krakowska	18	46	$\frac{23766}{86}$	Przybudowanie piętrowe. Właśc. real. Joel Langrock.		Kopald budow.
17		Józefa	275	19	345	Budowa pieca piekarskiego w oficynie. Wł. r. Izaak Korngold.		Donhajzer budow.

Za pustkę uznano dom parterowy pod l.  $\frac{139D \times V.}{19. ul. Warszawska}$  (L. Mgtu. 235).—

Zestawiono w Urzędzie budowniczym miej. w Krakowie dnia 3. lutego 1887.

# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1 składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

L. 2620 Dz. W.

## OGŁOSZENIE.

Na zasadzie rozporządzeń c. k. Ministerstwa obrony krajowej z dnia 17. sierpnia 1886. L. 435 i z dnia 19. stycznia 1887. L. 5. dz. u. p. wyłożone będą do przejrzania, poczynawszy od dnia 18. lutego do 3. marca b. r. w Wydziale V. Magistratu **listy roczne osób do służby w pospolitem ruszeniu obowiązanych** t. j. w latach 1868. do 1845. włącznie urodzonych.

Mylnie zapisani, lub pominięci w listach rocznych, mogą wnosić w terminie powyższym pisemne lub ustne uzasadnione zgłoszenia.

Wykreślenia z list żądać mogą osoby, które:

- w innej gminie prawo przynależności nabyły;
- do armii stałej, marynarki, rezerwy zapasowej, obrony krajowej, lub żandarmeryi asenterowane zostały, lub dobrowolnie wstąpiły;
- osoby, które otrzymają świadectwa uwolnienia od służby w pospolitem ruszeniu; i
- z państwa austriackiego za zezwoleniem władz wyemigowały.

Zarazem Magistrat zwraca uwagę na osnovę §. 16. rozporządzenia ministerstwa obrony krajowej z dnia 19. stycznia 1887. r. L. 5. Dz. u. p. według którego mogą osoby, które w wojsku nie służyły, uzyskać stopień oficera w pospolitem ruszeniu, jeżeli mają odpowiednie stanowisko społeczne, używają należytego poważania i zasługują na zaufanie.

Starający się o uzyskanie stopnia oficera winni wnieść w myśl §. 18. ustęp 85. podania bez stempla do politycznej władzy miejsca zamieszkania (w Krakowie do Magistratu).

W podaniach tych wymienić należy rok urodzenia, gminę przynależności i powiat, ukończone szkoły, znajomość języków i stanowisko społeczne proszącego, tudzież zobowiązać się do odbycia kursu szkoły dla oficerów, względnie do złożenia egzaminu oficerskiego, a zarazem załączyć rewers

w §. 16. powołanego wyżej rozporządzenia przepisany.

W końcu nadmieniam się, że dla osób żądających uwolnienia od służby w pospolitem ruszeniu z powodu wad cielesnych i umysłowych, ustanowioną będzie w myśl §. 14. ustęp 52. wspomnianego rozporządzenia ministeryjalnego komisya gminna asenterunkowa.

Bliższych wyjaśnień udzieli Wydział V. Magistratu w godzinach urzędowych od 9. do 1. przed południem. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,  
dnia 12. lutego 1887.

Prezydent miasta:

**Dr. Szlachtowski, w. r.**

L. 49|pr.

## INSTRUKCYA

co do wypłaty wynagrodzeń dyetaryuszom.

Rada miasta w budżecie na rok 1887. wyznaczyła mi na pokrycie wynagrodzeń dyetaryuszy ryczałt, nie wchodząc w szczegóły co do ilości dyurnów i wysokości wynagrodzeń.

Z tego powodu, po porozumieniu się z Sekcją skarbową Rady miasta na posiedzeniu dnia 25. Stycznia r. b. wydaję pod względem utrzymania ewidencji dyurnów, jak i wypłaty wynagrodzeń, następujące zarządzenia:

- 1) Poczynawszy od lutego r. b. podania o przyjęcie na dyetaryuszy nie będą wpisywane do dziennika podawczego.
- 2) Natomiast od powyższego terminu, będzie utrzymywaną w Prezydium Magistratu księga przyjętych dyetaryuszy, według wzoru <sup>1)</sup>. — Odcinek po prawej stronie karty, przeznaczony jest dla Wydziału Rachunkowego. — Liczby kart przyjęcia winny biedz jednym ciągiem, bez względu na rok administracyjny.
- 3) Wydział rachunkowy obowiązany jest otrzymać zawiadomienia odcinkowe przechowywać w porządku chronologicznym, i kontrolować

- według nich i kwitów, wykazy wypłat wynagrodzeń dyetaryuszy.
- 4) Przyjęty dyetaryusz otrzyma zawiadomienie według wzoru C, a równocześnie zostanie i Expedytowi odpis tego zawiadomienia przesłany.
  - 5) Odbiór zawiadomienia poświadczy tak dyetaryusz jak Wydział rachunkowy i Expedyt w księdze (ad 2), w oznaczonym na ten cel miejscu.
  - 6) Po raz drugi lub trzeci przyjęci dyetaryusze, lub w razie zmiany liczby godzin ich dzienniej pracy, lub też podwyższenia im wynagrodzenia, winni być do księgi jak 2, pod liczbą, jaka z porządku przypada, na nowo wpisani.
  - 7) O uwolnieniu od obowiązków którego z dyetaryuszy, a względnie o zaszyłych zmianach w ustępie 6. wspomnianych, zawiadomiony zostanie Wydział rachunkowy i Expedyt za pomocą okólnika <sup>3)</sup>.
- Na podstawie tego okólnika Wydział rachunkowy przekreśli zawiadomienie odcinkowe i przechowa je osobno, domieszczając w miejscu oznaczonym dzień, miesiąc i rok odejścia.
- Podobnie postąpi Expedyt z zawiadomieniem (ad 4). Czas odejścia dyetaryusza winien być również w księdze sznurowej uwidoczniiony.
- 8) Wypłata wynagrodzeń dyetaryuszy odbywać się będzie miesięcznie z dołu, na podsta-

4. wie wykazów dyetaryuszy podług wzorów <sup>4)</sup>. które zastąpią dotychczasowe poszczególne asygnacye, i do których należy dołączać kwity dyetaryuszy, wizowane przez PP. Naczelników biur, w których dyetaryusze pracują.
- 9) Wykazy te będzie wypełniał Expedyt na podstawie udzielonych mu zawiadomień (jak 4. i 7). — Każdy miesięczny wykaz podpisany przez Dyrektora Expedytu a względnie jego Zastępcę, winien być dnia 27. każdego miesiąca Wydziałowi rachunkowemu wraz z kwitami do sprawdzenia i potwierdzenia przesłany — a po podpisaniu tego wykazu przez Prezydenta miasta, prześle go Wydział rachunkowy wraz z kwitami Kasie miejskiej.
- 10) Po otrzymaniu wykazu z kwitami, zalikwiduje kasa miejska ogólną należność miesięczną wynagrodzeń dyetaryuszy, nie biorąc wcale na przepis poszczególnych dyurnów.
- 11) Wypłatę wynagrodzeń skuteczniczą będzie kasa miejska w dniu przedostatnim każdego miesiąca o 12. godzinie w południe.
- 12) Odpis wykazu (jak 9). przedkładać będzie Expedyt także Prezydentowi miasta do wiadomości. —

Kraków dnia 25. stycznia 1887.

Prezydent miasta:

**Dr. Szlachkowski w. r.**

# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

## dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1 składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

L. 4558. D. W.

### OBWIESZCZENIE.

Magistrat podaje do wiadomości, że mężczyźni, obowiązani do służby w pospolitém ruszeniu, którzy zamierzali uczęszczać na kurs szkoły dla kształcenia aspirantów oficerskich w nieczynnym stanie obrony krajowej, a to w celu uzyskania stopnia oficera w pospolitém ruszeniu w roku bieżącym do rzezonój szkoły przyjęci być nie mogą.

Mężczyźni jednak stanu cywilnego, którzy nie służyli w wojsku, marynarce wojennej, obronie krajowej i żandarmeryi, tak ci którzy już dotąd wniesli podania, o nadanie im stopnia oficera w pospolitém ruszeniu, jak i ci, którzy takie podania dopiero wniesć zamierzają, mogą otrzymać od c. k. Komendy obrony krajowej pozwolenie do złożenia egzaminu na oficera w pospolitém ruszeniu, jeżeli złożą deklarację, że poddadzą się egzaminowi, bez poprzedniego uczęszczania do wyżej wymienionój szkoły, w terminie później oznaczyć się mającym, przed komisją złożoną z członków w §. 15. postanowień dla szkoły aspirantów oficerskich wymienionych.

Wzór deklaracji można przejrzeć w Wydziale V. Magistratu, w godzinach urzędowych od 9. do 1. z południa. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa  
dnia 7. marca 1887. r.

L. 3520 D. W.

### OBWIESZCZENIE.

Pobór do wojska popisowych urodzonych w latach 1867, 1866, 1865 i 1864 do gminy krakowskiej przynależnych, oraz obcych, którzy mają pozwolenie stawiania przed komisją poborową w Krakowie, odbywać się będzie w myśl rozporządzenia wys. c. k. Namiestnictwa we Lwowie z dnia

10. lutego 1887. L. 6579, w dniach 21, 22, 23, 24, 26, 28, 29, i 30 marca 1887. r. w Wydziale V. Magistratu w Krakowie, w następującym porządku:

Dnia 21. marca b. r. w poniedziałek stawać będą popisowi tutejsi I. klasy urodzeni w r. 1867. od liczby losu 1. do 200.

Dnia 22. marca r. b. we wtorek popisowi tutejsi z téjże klasy od liczby losu 201. do 433.

Dnia 23. marca b. r. we środę popisowi tutejsi z II. klasy urodzeni w r. 1866. od liczby losu 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> do 138<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

Dnia 24. marca b. r. we czwartek popisowi tutejsi II. klasy od liczby losu 139. do 372.

Dnia 26. marca b. r. w sobotę popisowi tutejsi II. klasy od liczby losu 373. do 443. i popisowi tutejsi III. klasy urodzeni w r. 1865. od liczby losu 1. do 219.

Dnia 28. marca b. r. w poniedziałek popisowi III. klasy od liczby losu 289 do 523<sup>1</sup>/<sub>2</sub> i popisowi IV. klasy urodzeni w r. 1864. od liczby losu 1. do 31.

Dnia 29. marca b. r. we wtorek popisowi IV. klasy od liczby losu 32. do 659<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

Dnia 30. marca b. r. we środę stawać będą popisowi do Krakowa nieprzynależni, którym właściwe władze udzieliły pozwolenia do stawiania się w Krakowie i którym doręczono przed terminem wezwania ze strony Magistratu.

Reklamacje rozstrzygać będzie komisya według bieżących liczb losów listy stawczej w tych dniach, w których na popisowych reklamowanych przypada kolej do stawiania się przed komisją i w tychże dniach mają się zgłosić do komisji o g. 8. rano ojcowie w wieku do lat 70 a względnie bracia reklamowanych w wieku ponad 18 lat. Zwraca się uwagę, że reklamowani z I., II., III. i IV. klasy, obowiązani są w właściwych dniach, według liczby ich losów, stawić się przed komisją, a reklamacje ich dopiero po uznaniu ich za zdol-

nych do służby wojskowej, zostaną załatwione w myśl paragr. 56. instrukcyi do ustawy wojskowej.

Pobór rozpoczynać się będzie każdego dnia o godzinie 8. rano, a wszyscy powołani popisowi powinni już o tym czasie znajdować się w Wydziale V Magistratu. Wszyscy popisowi, którymby do 15. marca b. r. wezwań nie doręczono, obowiązani są zgłosić się po nie do właściwego komisarza obwodowego miejskiego najpóźniej, do 20. marca b. r.

Wszyscy popisowi obowiązani są dołożyć starania, aby stawili się przed komisją należycie obmyci.

Ktoby z popisowych w oznaczonym czasie nie przybył do poboru i nieobecności swój nie usprawiedliwił, będzie karany w myśl paragr. 46. ustawy wojskowej przedłużoną aż do 2 lat służbą wojskową, lub w razie niezdolności do wojska grzywną od 5 do 150 zł., a w razie ubóstwa aresztem od 1 do 30 dni, przyczem się nadmienia, że tłumaczenie się niewiadomością ustawy, nie będzie uwzględnione. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,  
dnia 21. lutego 1887. r.

### Ceny targowe.

Miara lub waga	Dnia 1. marca 1887.	1-go gatunku				2-go gatunku				3-go gatunku			
		od		do		od		do		od		do	
		zł.	c.	zł.	c.	zł.	c.	zł.	c.	zł.	c.	zł.	c.
100 Kilogram.	Pszonicy zimowój. . . . .	9	15	9	40	—	—	9	—	—	—	—	—
" "	Pszonicy jarój . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Żyta . . . . .	6	60	6	80	—	—	6	30	—	—	—	—
" "	Jęczmienia . . . . .	6	75	7	10	—	—	6	30	—	—	—	—
" "	Owsa . . . . .	—	—	6	20	—	—	6	10	—	—	—	—
" "	Grochu . . . . .	—	—	10	—	—	—	9	25	—	—	8	50
" "	Jagiel . . . . .	10	50	11	50	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Fasoli . . . . .	8	50	9	75	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Tatarki . . . . .	—	—	7	50	—	—	7	—	—	—	6	75
" "	Prosa . . . . .	—	—	6	50	—	—	6	—	—	—	5	50
" "	Rzepaku zimowego . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Rzepaku letniego . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1 Hektolitr	Ziemiaków nowych. . . . .	1	60	1	80	—	—	—	—	—	—	—	—
100 Kilogram	Siana . . . . .	—	—	1	50	—	—	1	20	—	—	1	—
" "	Słomy . . . . .	—	—	1	30	—	—	1	20	—	—	1	—
1 Hektolitr	Spirytusu z opł. na 95° Tral. . . . .	—	—	49	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Okowity z opłatą na 80° . . . . .	—	—	42	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Garn. (4 litr)	Masła 3 Kilogr. 66 Dgr. . . . .	3	75	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1 Kilogram	Słoniny . . . . .	—	—	—	68	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Soli . . . . .	—	—	—	12	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Jaj kurzych . . . . .	1	20	1	30	—	—	—	—	—	—	—	—
Kopa (60 sz.)	Kaszy jęczmiennój zwyczaj. . . . .	—	—	—	70	—	—	—	—	—	—	—	—
10 Litrów	" tatarczanój (często- chowskiój) . . . . .	—	—	1	60	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	" pszenicznój . . . . .	—	—	1	60	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	" perłowój . . . . .	1	40	1	80	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	" tatarczanój całój . . . . .	1	60	1	80	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	" tatarczanój łupanój . . . . .	—	—	1	20	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Pęcaku . . . . .	—	90	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Kaszy jaglanój . . . . .	1	—	1	10	—	—	—	—	—	—	—	—
100 Kilogram.	Mąki pszenicznój . . . . .	Nr. 00		Nr. 1		Nr. 2		Nr. 3		Nr. 4		Nr. 5	
		17	90	17	50	17	10	16	70	15	80	15	—

## Ceny pieczywa na miesiąc marzec 1887.

Podali ceny:

Właściciel piekarni	Rożki wie-	Bułki wie-	Bułki zwy-	Chleb stoło-	Chleb stoło-
	deńskie	deńskie	czajne	wy doborowy	wy zwyk.
Za jeden cent wypada gramów.					
Bartł Stanisław L. 3. ul. Sienna.	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	30	35	46	57 <sup>2</sup> / <sub>4</sub>
Bartł Józef L. 28. ul. Szewska.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	30	35	45
Piek. Gust. Barucha w Podgórzu.	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	30	35	n. II. 68	III. 70
Bicz Piotr L. 29. ul. Sgo. Tomasza.	20	26 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	40	45	56
Checińska Julia L. 18. ul. Długa.	30 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	36 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	52 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	60	79
Długoszewski Wilhelm L. 22. ul. Szewska.	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	30	40	55	70
Kaparski Teofil L. 6. ul. Stolarska.	20	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	30	35	86
Knoll Józef L. 5. Mały rynek.	26	30	40	42 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	65
Łysakowski Walenty L. 1. ul. Długa.	30	36	50	55	95
Myszkowska Zofia L. 3. ul. Krótka.	piecze tylko sam chleb			35	50
Merkert Aleksander L. 5. ul. Szczepańska.	24 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	34 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	42	54	66
Nowicki Ludwik L. 21. ul. św. Tomasza.	21 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	30	35	58
Opidowicz Maciej L. 40. ul. Floryańska.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	33 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	40	50	40
Owsiak Józef L. 5. ul. Wiślna.	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	35	42 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	45
Schmidt Anna L. 44. Floryańska.	30	32 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	53	64	65
Troczyński Romuald L. 11. ul. Stolarska.	piecze tylko sam chleb			55	80
Węgrzynowska Anna L. 30. ul. Sławkowska.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	36 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	40	50	50
Wójcik Karol L. 7. plac Szczepański.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	30	40	42 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	50
Wątorski Jan L. 3. ul. Mikołajska.	25 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	36	50	55	75
Goldschmid Joel L. 5. ul. Miodowa.	30	33 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	45	70	—
Kleinzeller Jakób L. 1. ul. św. Agnieszki.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	30	40	60	100

## Ceny mięsa na miesiąc marzec 1887. r.

Podali ceny:

a) Rzeźnicy w jatkach poddominikańskich murowanych i drewnianych:

	Jeden kilogram ct.
Mięsa wołowego z części tylnych . . . . .	56
" " " przednich . . . . .	46
Polędwicy wołowej . . . . .	od 80 do 100
Cielęciny z części tylnych . . . . .	56
" " przednich . . . . .	46

Baraniny z części tylnych . . . . .	70
" " przednich . . . . .	60
Wieprzowiny ze skórką . . . . .	56
" bez skórki . . . . .	60

b) Rzeźnicy w sklepach sprzedający:

Jeden kilogram ct.

Mięsa wołowego z części tylnych . . . . .	56
" " " przednich . . . . .	48
Polędwicy wołowej . . . . .	od 80 do 100
Cielęciny z części tylnych . . . . .	56
" " przednich . . . . .	46
Baraniny z części tylnych . . . . .	70
" " przednich . . . . .	60
Wieprzowiny ze skórką . . . . .	56
" bez skórki . . . . .	64

## Przedmioty znalezione.

W czasie od dnia 1. do 28. lutego 1887. r. złożono w Magistracie następujące przedmioty znalezione, a mianowicie:

- Art. 29. dziewięć sztuk losów węgierskich Kincsem.  
 " 30. woreczek z blombami.  
 " 31. bransoletka brązowa.  
 " 32. rękawiczki skórzane.  
 " 33. pięć nitok korali z medalikiem.  
 " 34. woreczek z kwotą 1 zła. 98 cnt.  
 " 35. nuty.  
 " 36. kryzka.  
 " 37. tabliczka blaszana z napisem.  
 " 38. kapelusz damski dziecienny.  
 " 39. fiaska z wodą kolońską.  
 " 40. mała chustka.

Magistrat wzywa niniejszém właścicieli powyższych przedmiotów, aby celem ich odebrania, zgłosili się do Wydziału III. Magistratu i tam swe prawa własności do tychże udowodnili; w przeciwnym bowiem razie po upływie jednego roku, nabędą znalazcy niektórych praw do tych przedmiotów, a po upływie dalszych czterech lat staną się ich właścicielami. —

Magistrat stol. król. miasta Krakowa,  
 dnia 28. lutego 1887. r.

## Ruch budowlany w miesiącu lutym 1887. r.

L. porządk.	Dzieln.	Ulica	Nr. domu		L. Mgtn	RODZAJ BUDOWY i nazwisko właściciela realności	Data rozpoczęcia budowy	Budowniczy projektujący lub robotę prowadzący oraz dotyczący majstrowie
			hipot.	or.				
1	III.	Plac Latarnia	92	8	2545	Budowa ganku żelaznego. Właśc. realn. Wiktorya Herteux.		Matusiński budow.
2	"	Smoleńsk	parc. 2007 7 parc. 2005		2859	Nadbudowanie piętra. Właśc. real. Jan Rotter.		Talowski budow.
3	IV.	Batorego	92	3	2332	Dekoracja ściany granicznej. Wł. realn. Feliks Armatowicz.		Matusiński budow.
4	"	Karmelicka	parc. bud. 1894 2		24363	Budowa ozdobnego parkanu mrowanego. Właśc. parceli Józef Kurzycki.		Bron. Müller budow.
5	V.	Długa	27/6	11	993	Nadbudowanie piętra od strony ulicy Krzywój, oraz budowa oficyny piętrowej. Właśc. realn. Agnieszka Igielska.		Ertel budow.
6	VII.	Koletek	par. 243/2		1987	Budowa dwupiętrowego domu z oficynami i zabudowaniem gospodarczym. Właśc. parc. Roman Silberbach.		Knaus budow.
7	VIII.	Krakowska	80	5	1318	Budowa dwupiętrowych wychodków, ganków i schodów bocznych. Właśc. realn. Jan Müller.		L. Tlachna budow.
8	"	Krakowska	93	14	1930	Przebudowanie realności. Właśc. Salomon Wasserberger.		Kopald budow.
9	"	Jakóba	266	14	2720	Budowa dwupiętrowego domu. Właśc. realn. Lazar Gottlieb.		Donhajser budow.
10	"	Skawińska	41	9	2974	Przebudowanie stajni i budowa gnojownika. Właśc. realn. Wetzsteinowie.		L. Tlachna budow.

Oprócz tego udzielił Magistrat do L. 3631 koncesję na budowniczego P. Anastazemu Redykowi w myśl reskryptu wys. c. k. Namiestnictwa z dnia 11. lutego 1887 r. do L. 7359.

Zestawiono w Urzędzie budowniczym miejskim w Krakowie, dnia 3. marca 1887. r.



# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

## dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

L. 3411.

### WYKAZ I.

Autoryzowanych i koncesyonowanych techników w mieście Krakowie, którzy w Dzienniku rozporządzeń L. 5. z r. 1886. nie byli zamieszczeni.

#### Inżynierowie cywilni:

Wdowiszewski Wincenty L. 8. ulica św. Sebastyana.

#### Koncesyonowani budowniczcy:

Biborski Aleksander	L. 25.	ulica Grodzka.
Ekielski Władysław	" 24.	" Batorego.
Łapiński Jan	" 6.	" Lubicz.
Rausz Władysław	" 27.	" św. Tomasza.
Redyk Anastazy	" 54.	" Dietla.
Smiałowski Eustachy	" 1.	" Smoleńsk.
Stachurski Romuald	" 36.	" Rynek główny.
Zwoliński Waleryan	" 15.	" Stolarska.

#### Majstrowie murarscy:

Chlipalski Franciszek	L. 7.	ulica Pędzichów.
Miaskowski Zygmunt	" 21.	Półwieś Zwierzyniec.
Waszek Jan	" 15.	ulica Strzelecka.

#### Majster studniarski:

Krzanowski Wincenty L. 17. ulica Długa.

### WYKAZ II.

Ubyłych autoryzowanych i koncesyonowanych prywatnych techników w mieście Krakowie, którzy w Dzienniku rozporządzeń L. 5. z r. 1886. wydrukowani byli.

#### Inżynier cywilny:

Łuszkiewicz Antoni . . . . . umarł.

#### Geometra:

Zygmuntowski Józef . . . . . wyjechał.

#### Koncesyonowany Budowniczy:

Opid Adolf . . . . . wyjechał.

#### Majster ciesielski:

Rembertowski Adam . . . . . wyjechał

#### Majster studniarski:

Krzanowski Andrzej . . . . . umarł.

Zestawiono w Urzędzie Budowniczym miejskim.

Kraków dnia 5. marca 1887.

L. 24628.

#### OBWIESZCZENIE.

W dzienniku rozporządzeń miejskich z r. 1884. (str. 111. do 120.) ogłoszony został **Regulamin o utrzymaniu porządku i czystości w mieście**, a względnie na ulicach, chodnikach i placach publicznych.

Niniejszém **uzupełnia się** wspomniony regulamin następującymi postanowieniami:

1. Przewożenie ciężarów na wózkach ręcznych a względnie przenoszenie tych ciężarów, winno się odbywać ulicą pomiędzy ściekami ulicznymi; na chodnik z tymi ciężarami wstępować nie wolno.

2. Ładunki na wozach ciężarowych z zaprzęgiem, winny być tak ułożone, iżby nie zagrażały spadnięciem, lub też wywróceniem wozu.

3. Wozami ciężarowymi bez względu, czy są naładowane lub nie, należy jechać zawsze stępem.

4. Żadnym zaprzęgiem nie wolno inaczéj wyjeżdżać z bramy domu na ulicę, jak tylko stępem.

5. Wozami lub powozami, które przejeżdżają place w czasie odbywającego się targu, lub przejeżdżają około teatru, kościołów lub szkół, należy również tylko stępem jechać.

6. Wozami służącymi do transportu ruchomości można się zatrzymać tylko przez ten czas, jaki jest konieczny do naładowania lub wyładowania wozu i to w sposób, aby komunikacja na ulicy, lub na placu publicznym nie była zatamowaną.

7. Przedmioty, które przy przewozie sprawiają łoskot: jak blacha, łańcuchy, pręty metalowe i t. p. winny być odpowiednio położone na podkładach ze słomy.

8. Materiały budowlane i inne większe ciężary, przywożone być mogą do środka miasta jedynie drogą około plantacyj; ztamtąd zaś najbliższą ulicą do miejsca przeznaczenia, z pominięciem wszakże Rynku głównego, przez który takimi wozami bezwarunkowo przejeżdżać nie wolno, wyjąwszy przypadki, gdyby miejsce dowozu dla materiałów budowlanych lub ciężarów znajdowało się w Rynku głównym.

9. Towary od Podgórze i Wolnicy do dworca kolei, wieź należy wyłącznie ulicami św. Wawrzyńca i Starowiślną; ze Stradomia zaś ulicami św. Giertrudy i Kolejową i temi ulicami powracać.

10. Na zakrętach wszystkich ulic, zabrania się szybkiej jazdy wszelkimi wozami i powozami bez wyjątku.

11. Z powodu dających się słyszeć zażaleń, że na chodnikach i najwięcej uczęszczanych punktach miasta tamowany bywa swobodny ruch publiczności, Magistrat uprasza P. T. Publiczność, aby nie tamowała ruchu na chodnikach, w ulicach i najwięcej uczęszczanych punktach miasta, przez wystawianie dłuższy czas na nich, oraz, aby każdy przechodzień dla łatwiejszego wymijania się, szedł tą stroną chodnika, która się po jego prawej ręce znajduje.

Również zabrania się ustawiania jakichkolwiek przedmiotów na chodnikach przed domami — a względnie sklepami, i nawoływania publiczności do sklepów.

12. Przekraczający rozporządzenie niniejsze karani będą w myśl paragr. 119. Regulaminu, o którym na wstępie mowa. —

Magistrat stoł. kr. m. Krakowa,

dnia 10. marca 1887.

L. 4757.

### Rozporządzenie.

Magistrat wzywa niniejszem P. T. Panów właścicieli a względnie zarządców realności w mieście Krakowie, aby pod osobistą odpowiedzialnością, ze względu na publiczne bezpieczeństwo, **zarządzili niezwłocznie oględziny murów kominowych po-**

**nad dachami, murów szczytowych, gzymsów** i. t. p, które w ciągu zimy uległy zniszczeniu, oraz aby wszelkie części wyprawy lub muru spadnięciem grożące, zaraz usunąć i z nadejściem odpowiedniej pory naprawić polecili. —

Kraków dnia 10. marca 1887.

Prezydent miasta:

Dr. Szlachetowski w. r.

L. 2495.

### OBWIESZCZENIE.

Ponawiając obwieszczenie z dnia 5. czerwca 1882. L. 8849, Magistrat stoł. król. m. Krakowa podaje do powszechnej wiadomości, iż w celu **zapobieżenia domokrażstwu z mięsem** — tudzież celem **zaprowiantowania miasta w dobre i zdrowe mięso**, postanawia:

1. Wolno wprowadzać na handel do miasta mięso wołowe tylko ćwierciami; baraninę lub cielęcinę połówkami, lub co najmniej ćwiartkami. Cielęcina winna pochodzić z cieląt, które miały 40 kilgr. wagi.

2. Mięso bez pieczęci sanitarniej miasta Podgórze lub Półwsia-Zwierzynieckiego, podlega na rogatkach rewizyi Weterynarza miejskiego.

3. Mięso z okolic do Krakowa sprowadzone, z wyjątkiem mięsa z Podgórze i Półwsia Zwierzynieckiego, powinno być zaopatrzone certyfikatem pochodzenia.

4. Mięso, przez Weterynarza miejskiego za niezdrowe uznane, będzie zniszczone; podejrzane zaś niezaopatrzone certyfikatem pochodzenia, za rogatki zwrócone.

5. Mięso w tak małej ilości, że urzęda rogatkowe nie pobierają opłaty, tudzież mięso na własny użytek aż do 5 kilgr. wprowadzone, wolne jest od oględzin.

6. Za oględziny mięsa wołowego od 1—10 ćwierci, należy się 4 zła; za każdą dalszą ćwierć 10ct. Za oględziny cielęciny, baraniny 1—20 sztuk 4 zła.; za każdą następną ćwiartkę 5 ct. oraz koszta fiakra. (Rozp. wys. Namiestnictwa z dnia 19. lipca 1880. L. 36663)

Ażeby powyższe rozporządzenie, dobro mieszkańców miasta na celu mające, pożądany skutek osiągnęło, Magistrat wzywa Szan. P. T. Publiczność, ażeby nie powodowała się źle pojętą oszczędnością i mięsiwa pokątnie roznoszonego nie kupowała, a przez to wykonania niniejszego rozporządzenia w części nie udaremniała. —

Kraków dnia 12. marca 1887.

Prezydent Miasta:

Dr. Szlachetowski w. r.

L. 4791. D. W.

## OBWIESZCZENIE.

W skutek odezwy c. k. Komendy 44. korpusu armii we Lwowie z 21. lutego b. r. L. 1026. ogłasza c. k. Namiestnictwo równocześnie w dzienniku urzędowym Gazety Lwowskiej **konkurs na obsadzić się mające z początkiem roku szkolnego 1887/8 miejsca wszystkich kategorii w wojskowych zakładach wychowawczych i naukowych**, w wojskowym domu sierót i w zakładach wychowawczych dla córek oficerskich, w końcu **wykaz** opróżnić się mających z początkiem roku szkolnego 1887/8 **miejsc stypendyjnych**, powstałych z prywatnych fundacyj dla wojskowych zakładów wychowawczych, o które ubiegać się mogą także osoby należące do wojska, jeśli dopełnią szczegółowych warunków właściwego zapisu fundacyjnego.

Prośby mają być stylizowane do wys. c. k. Ministerstwa wojny i wraz z załącznikami należyce ostemplowane.

W celu wypełnienia dotyczących rubryk w listach kwalifikacyjnych mają petenci wraz z prośbą podać następujące daty do wiadomości c. k. Komendy Korpusu:

- a. Imię i nazwisko, jako też zatrudnienie ojca aspiranta.
- b. Sieroty niemające ojca, mieszkanie i zatrudnienie opiekuna.
- c. Czy ojciec służy czynnie, lub też pozostaje w stanie spoczynku.
- d. Czy i gdzie żyje matka.
- e. Stosunki majątkowe rodziców.
- f. Czy jest możność dania wychowania aspirantowi, lub nie.
- g. Ilość i płeć rodzeństwa, oraz wiele z tychże jest zaopatrzonych, a wiele niezaopatrzonych, tudzież wiele z tych pobiera stypendya wojskowe i znajduje się, lub znajdowali umieszczenie na wolnych, lub w połowie wolnych miejscach funduszowych, w wojskowych zakładach wychowawczych — a w końcu
- h. wiele z nich jest, lub było umieszczonych w zakładach dla córek oficerskich, lub w takichże zakładach dla córek żołnierzy niższych stopni.

Magistrat w myśl okólnika wys. c. k. Namiestnictwa z dnia 28. lutego 1887. L. 11441, zwraca na to ogłoszenie uwagę osób interesowanych z oznajmieniem, że do-

tyczące prośby mogą być wnoszone do Magistratu miasta Krakowa po dzień 15. maja b. r.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa

dnia 21. marca 1887.

L. 4909. ex 1887.

## OBWIESZCZENIE.

Reskryptem wys. c. k. Ministerstwa rolnictwa z dnia 20. kwietnia 1886. r. L. 5227. i wys. c. k. Ministerstwa spraw wewnętrznych z dnia 13. maja 1886. L. 7067 wezwane zostały Władze polityczne, dodatkowo do reskryptu Jego Exc. P. Ministra spraw wewnętrznych z dnia 12. czerwca 1884. r. L. 2449. do uzupełnienia udzielonego powołanym reskryptem **szematu skróceń miar i wag metrycznych**, także dla myriametra i myriametra kwadratowego, które u wszystkich podwładnych urzędów i organów mają wejść w życie.

Magistrat podając to rozporządzenie do publicznej wiadomości, zawiadamia niniejszém równocześnie, że po ogłoszeniu niniejszego obwieszczenia, wchodzi w życie w urzędowaniu poniżej umieszczone skrócenia — a mianowicie znaki:

dla myriametra  $\mu$  mdla myriametra kwadratowego  $\mu$  m<sup>2</sup>

Równocześnie przypomina Magistrat na zasadzie powołanego powyżej reskryptu Jego Exc. P. Ministra spraw wew. z dnia 12. czerwca 1884. r. L. 2249, iż dla miar i wag metrycznych, w myśl obwieszczenia tutejszego z dnia 28. listopada 1884 r. L. 26124 wolno używać dla miar i wag metrycznych jedynie skróceń następujących:

1. Miary długości mają być oznaczone, jak następuje:

Kilometer	km
Meter	m
Decimeter	dm
Centimeter	cm
Milimeter	mm

2 Miary powierzchni mają być oznaczone, jak następuje:

Kilometer kwadratowy	km <sup>2</sup>
meter	m <sup>2</sup>
decimeter	dm <sup>2</sup>
centimeter	cm <sup>2</sup>
milimeter	mm <sup>2</sup>
Hektar	ha
Ar	a

3. Miary przestrzeni mają być oznaczone, jak następuje:

Kilometer sześcienny	km <sup>3</sup>
Metr sześcienny	m <sup>3</sup>
Decimeter „	dm <sup>3</sup>
Centimeter „	cm <sup>3</sup>
Milimeter	mm <sup>3</sup>

4. Miary objętości mają być oznaczone jak następuje:

Hektolitr	hl
Liter	l
Decilitr	dl
Centilitr	cl

5. Wagi mają być oznaczone, jak następuje:

Tonna	t
Cetnar metryczny	q
Kilogramm	kg
Dekagramm	dag
Gramm	g
Decigramm	dg
Centigramm	cg
Miligramm	mg

**Uwaga:** 1. Znaki skrótów należy pisać i drukować łącznie kursywą.

3. Po znakach skrótów nie można kłaść kropki.

2. Znaki te mają być w tym samym wierszu po prawej stronie dotyczących liczb umieszczane; przy liczbach zaś z dziesiętnymi, znak położony ma być po ostatniej liczbie dziesiętnej. —

W Krakowie dnia 4. kwietnia 1887.

L. 6917.

### OGŁOSZENIE LICYTACYI.

Magistrat stół. król. miasta Krakowa podaje do publicznej wiadomości, iż **celem sprzedaży zbioru trawy na gruntach miejskich w Dąbiu, za przekopem Wisły** położonych, odbędzie się w dniu 27-ym kwietnia r. b. na miejscu od godziny 9. przed południem **licytacja ustna.**

Zbiór trawy sprzedany będzie w częściach, z których każda około jeden mórg powierzchni gruntu wyniesie.

Na pierwsze wywołanie ustanawia się cena 5 zł. z każdej części.

Warunki licytacyjne będą odczytane na miejscu przez delegowaną komisję.

Kraków dnia 4 kwietnia 1887.

Prezydent Miasta:

**Dr. Szlachtowski w. r.**

L. 6260. D. W.

### OGŁOSZENIE.

W dalszym ciągu tutejszego ogłoszenia z dnia 15. stycznia 1887. L. 33. D. W. podaje się do

powszechniej wiadomości, że w myśl rozporządzenia wysokiego c. k. Ministerstwa obrony krajowej z dnia 18. marca 1887. L. 703. praes. IV. i re-skryptu wysokiego c. k. Namiestnictwa we Lwo-wie z dnia 4. kwietnia 1887. L. 19648, tegoro-czne **ćwiczenia broni c. k. batalionów obrony krajowej w Galicyi i Bukowinie**, odbędą się wy-jatkowo w trzech okresach, mianowicie:

- a) pierwsze, względnie wstępne ćwiczenie broni w czasie od 27. kwietnia do dnia 22. maja włącznie;
- b) drugie od 27. maja do dnia 23. czerwca;
- c) a trzecie od dnia 27. czerwca do dnia 24. lipca 1887 r.

Kraków dnia 8. kwietnia 1887.

### Ceny pieczywa na miesiąc kwiecień 1887. Podali ceny:

Właściciel piekarni	Rożki wie-	Bułki wie-	Bułki zwy-	Chleb stoło-	Chleb stoło-
	defakto	defakto	czajne	wy doborowy	wy zwyoz.
Za jeden cent wypada gramów.					
Bartł Stanisław L. 3. ul. Sienna.	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	30	35	46	57 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Bartł Józef L. 28. ul. Szewska.	26 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	26 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	30	35	45
Piek. Gust. Barucha w Podgórzu.	22 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	30	35	N. II. 66	III. 70
Bicz Piotr L. 29. ul. Sgo. Tomasza.	20	26 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	40	45	56
Długoszowski Wilhelm L. 22. ul. Szewska.	22 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	30	40	55	70
Kaparski Teofil L. 6. ul. Stolarska.	20	26 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	30	35	86
Knoll Józef L. 5. Mały rynek.	26	30	40	42 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	65
Łysakowski Walenty L. 1. ul. Długa.	30	36	45	55	94
Myszkowska Zofia L. 3. ul. Krótka.	pieczywo tylko sam chleb			35	50
Merkert Aleksander L. 5. ul. Szczepańska.	24 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	34 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	42	51	66
Nowicki Ludwik L. 21. ul. Św. Tomasza.	20 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	26 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	30	35	58
Opidowicz Maciej L. 40. ul. Floryańska.	26 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	32 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	40	50	44
Owsiak Józef L. 5. ul. Wiślna.	22 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	22 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	35	42 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	45
Schmidt Anna L. 44. Floryańska.	28 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	32 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	50	64	75
Troczyński Romuald L. 11. ul. Stolarska.	pieczywo tylko sam chleb			55	80
Węgrzynowska Anna L. 30. ul. Sławkowska.	26 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	32 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	40	50	50
Wątorski Jan L. 3. ul. Mikołajska.	24 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	36	50	55	75
Goldschmid Joel L. 5. ul. Miodowa.	30	33 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	45	70	—
Kleineller Jakób L. 1. ul. św. Agnieszki	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	30	40	60	100

## Ceny targowe.

Miara lub waga	Dnia 1. kwietnia 1887.	1-go gatunku				2-go gatunku				3-go gatunku			
		od		do		od		do		od		do	
		zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.
100 Kilogram.	Pszeniczy zimowój . . . . .	9	30	9	50	—	—	9	—	—	—	—	—
" "	Pszeniczy jarój . . . . .	—	—	9	50	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Żyta . . . . .	6	55	6	80	—	—	6	30	—	—	—	—
" "	Jęczmienia . . . . .	6	50	6	70	—	—	6	—	—	—	—	—
" "	Owsa . . . . .	—	—	6	—	—	—	5	80	—	—	—	—
" "	Grochu . . . . .	—	—	10	—	—	—	9	25	—	—	8	50
" "	Jagiel . . . . .	10	50	11	50	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Fasoli . . . . .	8	50	9	75	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Tatarki . . . . .	—	—	7	50	—	—	7	—	—	—	6	75
" "	Prosa . . . . .	—	—	6	50	—	—	6	—	—	—	5	50
" "	Rzepak zimowego . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Rzepak letniego . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1 Hektolitr	Ziemniaków nowych . . . . .	1	50	1	70	—	—	—	—	—	—	—	—
100 Kilogram	Siana . . . . .	—	—	2	80	—	—	2	40	—	—	2	—
" "	Słomy . . . . .	—	—	2	80	—	—	2	—	—	—	1	80
1 Hektolitr	Spirytusu z opł. na 95° Tral. . . . .	—	—	49	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Okowity z opłatą na 80° . . . . .	—	—	42	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Garn. (4 litr)	Masła 3 Kilogr. 66 Dgr. . . . .	4	—	4	50	—	—	—	—	—	—	—	—
1 Kilogram	Słoniny . . . . .	—	—	—	68	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Soli . . . . .	—	—	—	12	—	—	—	—	—	—	—	—
" Kopa (60 sz.)	Jaj kurzych . . . . .	1	30	1	50	—	—	—	—	—	—	—	—
10 Litrów	Kaszy jęczmiennój zwycz. . . . .	—	—	—	70	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	" tatarczanej (często- chowskiój) . . . . .	—	—	1	60	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	" pszenicznój . . . . .	—	—	1	60	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	" perłowój . . . . .	1	40	1	80	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	" tatarczanej całej . . . . .	1	60	1	80	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	" tatarczanej łupanój . . . . .	1	10	1	20	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Pęcaku . . . . .	—	90	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Kaszy jaglanój . . . . .	1	—	1	10	—	—	—	—	—	—	—	—
100 Kilogram.	Mąki pszenicznój . . . . .	Nr. 00 17 90		Nr. 1 17 50		Nr. 2 17 10		Nr. 3 16 70		Nr. 4 15 80		Nr. 5 15 —	

## Ceny mięsa na miesiąc kwiecień 1887. r.

Podali ceny:

a) Rzeźnicy w jatkach poddominikańskich murowanych i drewnianych:

	Jeden kilogram ct.
Mięsa wołowego z części tylnych . . . . .	56
" " " przednich . . . . .	46
Polędwicy wołowój . . . . .	od 80 do 100
Cielęciny z części tylnych . . . . .	56
" " przednich . . . . .	46
Baraniny z części tylnych . . . . .	70
" " przednich . . . . .	60
Wieprzowiny ze skórką . . . . .	56
" bez skórki . . . . .	60

b) Rzeźnicy w sklepach sprzedający.

	Jeden kilogram ct.
Mięsa wołowego z części tylnych . . . . .	56
" " " przednich . . . . .	48
Polędwicy wołowój . . . . .	od 80 do 100
Cielęciny z części tylnych . . . . .	56
" " przednich . . . . .	46
Baraniny z części tylnych . . . . .	70
" " przednich . . . . .	60
Wieprzowiny ze skórką . . . . .	56
" bez skórki . . . . .	64

## Przedmioty znalezione.

W czasie od dnia 1. do 31. marca 1887. r. złożono w Magistracie następujące przedmioty znalezione, a mianowicie:

- Art. 44. klucz.  
 „ 45. klucz.  
 „ 46. klucz.  
 „ 47. klucz.  
 „ 48. klucz.  
 „ 49. 5 kluczy.  
 „ 50. 2 klucze.  
 „ 53. portmonetka z kwotą 1 złr. 1 ent.  
 „ 54. parasol.

Magistrat wzywa niniejszém właścicieli powyższych przedmiotów, aby celem ich odebrania, zgłosili się do Wydziału III. Magistratu i tam swe prawa własności do tychże udowodnili; w przeciwnym bowiem razie po upływie jednego roku, nabędą znalazcy niektórych praw do tych przedmiotów, a po upływie dalszych czterech lat staną się ich właścicielami. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.  
 dnia 31. marca 1887. r.

## Ruch budowlany w miesiącu marcu 1887. r.

L. porządk.	Dzieln.	Ulica	Nr. domu		L. Mgtn	RODZAJ BUDOWY i nazwisko właściciela realności	Data rozpoczęcia budowy	Budowniczy projektujący lub robotę prowadzący oraz dotyczący majstrowie
			hipot.	ot.				
1	I.	Floryańska	332	24	3990	Odnowienie oficyny. Właśc. realn. Stanisław Podczaski.	18/3	Rausch budow.
2	„	Grodzka	61	16	2806	Wyburzenie ściany parterowej i podtrzymanie murów piątr na dźwigarach i słupach żelaznych. Właśc. realn. Antoni Jachimski.		Ertel budow.
3	III.	Smoleńsk	6 <sup>1</sup> / <sub>02</sub>	13	495	Budowa domu jednopiętrowego z poddaszem. Właśc. realn. Karol Żychoń (plany dodatkowe.)		Żychoń budow.
4	„	Zwierzyniecka	par.	1943	2281	Budowa prowizorycznej kuźni i hali maszyn. Przedsiębiorcy budowy kolei circumwalcacyjnej bracia Redlich i Berger.		Kierownictwo budowy.
5	„	„	109	21	3846	Nadbudowa drugiego piętra na oficynie. Właśc. realn. Jan Kwiatkowski.		Donhajser budow.
6	IV.	Łobzowska	102	17	3220	Przebudowanie domu piętrowego oraz przybudowa piętrowa. Właśc. realn. Jakób Gorzkowski i Uznański.		Donhajser budow.
7	VI.	Jasna Zielona	naroznik		2411	Budowa dwupiętrowego domu. Właśc. parceli Szaja Gutter.		Nitsch budow.
8	„	św. Gertrudy	93	6	3155	Budowa skrzydła parterowego w dziedzińcu. Właśc. realn. Wiktor Klein		Nitsch budow.
9	VIII.	Dietla	379	75	616	Budowa ogrodowej altanki. Właśc. realn. Naftali Goldgart.		
10	„	Wolnica	8	3	3960	Przebudowa domu. Właśc. realn. Abraham Izrael Bett.		L. Tlachna budow.

Zestawiono w Urzędzie budowniczym miejskim w Krakowie, dnia 3. kwietnia 1887. r.

# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

## dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1 składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

L. 5408.

### OGŁOSZENIE.

Gmina miasta Krakowa ma obecnie **kilka beczkowsów systemu Talarda do wypożyczenia.**

Magistrat przeto zawiadamia o tém P. T. właściciele dóbr i rolników, którzyby życzyli sobie wypożyczać beczkowsy wspomniane na pobieranie nieczystości kloacnych do uprawy roli, z tém nadmienieniem, iż w tym celu zgłosić się należy do Urzędu budowniczego miejskiego, który na żądanie w godzinach urzędowych od 9. do 1. z południa, udzieli bliższych wyjaśnień. —

Kraków dnia 13. kwietnia 1887.

Prezydent Miasta:

**Dr. Szlachtowski w. r.**

L. 6202.

### OGŁOSZENIE LICYTACYI.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa podaje do powszechnej wiadomości, iż **celem wydzierżawienia prawa propinacji w Grzegórkach**, a mianowicie prawa utrzymywania dwóch szynków: jednego w obrębie nowej rzeźni miejskiej, a drugiego we wsi Grzegórkach, na przeciąg trzech lat, to jest od 1-go października 1887. do 30. września 1890, odbędzie się w dniu 11. maja r. b. o godzinie 12. w południe w biurze II. Wydziału Magistratu **publiczna licytacja.**

Licytacja odbędzie się najprzód za pomocą ofert, poczem nastąpi licytacja ustna. Na pierwsze wywołanie ustanawia się cenę w kwocie 1000 zła. zaś wadyum wynosi 20% ceny wywołania.

Deklaracje pisemne, opatrzone dowodem złożonego w kasie miejskiej wadyum, składać można

jedynie do godziny 12. w południe w dniu 11. maja r. b. to jest do chwili rozpoczęcia ustnej licytacji w II. Wydziale Magistratu, gdzie także warunki licytacji przejrzeć można. —

Kraków dnia 14. kwietnia 1887.

Prezydent Miasta:

**Dr. Szlachtowski w. r.**

L. 8306.

### OBWIESZCZENIE.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa podaje do powszechnej wiadomości, że P. P. **Lekarze obwodowi miejscy szczepią bezpłatnie**, w każdą środę i sobotę od godziny 4. do 6. po południu.

Szczepienie odbywać się będzie aż do końca lipca. b. r.

**W Iszym Obwodzie:** w Szkole miejskiej na Smoleńsku.

**W Iligim Obwodzie:** w Szkole miejskiej na Kleparzu.

**W Illicim Obwodzie:** w Szkole miejskiej na Kazimierzu.

Tylokrotne a bolesne doświadczenie, że ospa prawie wyłącznie tylko nieszczepione dzieci zabiera, powinno być dostateczną pobudką, aby wszystkie dzieci jak najrychlej szczepić dano.

Gdy atoli szczepienie zwykło ochraniać od ospy tylko na lat kilkanaście, przeto i osoby dorosłejsze nie powinny zaniedbywać powtórnego szczepienia.

Magistrat przytém żywi niepłonną nadzieję, że wszyscy mieszkańcy poprą jego usiłowania w tak ważnej czynności sanitarniej i gdzie się tylko sposobność nadarzy, nakłaniać będą do szczepienia.

Przedewszystkiem zaś P. P. właściciele realności dołożą wszelkich starań, aby stróże ich domów nie pozosta wili swych dzieci bez szczepienia. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,

dnia 25. kwietnia 1887 r.

L. 6434.

### OBWIESZCZENIE.

Jego Ekscelencya Pan Minister Wyznań i Oświecenia reskrytem z dnia 22. lutego r. b. L. 3501. zarządził, na wniosek c. k. Centralnej Komisji dla pomników sztuki i zabytków historycznych, **podział Królestwa Galicyi i Lodomeryi z Wielkim Księstwem Krakowskim na dwie Sekcye i kilka osobnych okręgów konserwatorskich**, a mianowicie:

**Sekcya I.** Przedmioty z czasów przedhistorycznych i sztuki starożytniej, okręgów 5.

**Sekcya II.** Przedmioty sztuki, okręgów 10. — i dla Sekcyi I-szej okręgu 1go obejmującego miasto Kraków i miasta Białę, Bochnię, Brzesko, Chrzanów, Grybów, Limanowę, Myślenice, Nowy Sącz, Nowy Targ, Wadowice, Wieliczkę i Żywiec z powiatami politycznymi, oraz dla Sekcyi II-giej okręgu 1-go obejmującego miasto Kraków z Krakowskim powiatem politycznym, zamianował konserwatorem **Dra. Józefa Łepkowskiego**, c. k. profesora Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie na przeciąg pięciu lat.

Nadto wys. Prezydium c. k. Namiestnictwa we Lwowie reskrytem z dnia 16. marca r. b. L. 2599. praes. poleciło, aby władza miejscowa polityczna, nowomianowanemu c. k. konserwatorowi użyczała wszelkiej pomocy, przy spełnianiu właściwych funkcji.

Rozporządzenie powyższe podaję do publicznej wiadomości z wezwaniem, iżby strony interesowane w danych razach czuwały nad tém, aby pomniki i zabytki sztuki nie ulegały zniszczeniu, oraz aby tak o istnieniu ich, jako téż o potrzebie restauracyi tychże zawiadaniały zawczasu Magistrat, w celu udzielania dat właściwych c. k. konserwatorowi. —

Kraków dnia 24. kwietnia 1887.

Prezydent miasta

**Dr. Szlachetowski w. r.**

### Rada miejska.

**Posiedzenie tajne (24. kad VII.) z dnia 4. stycznia 1887.**

Na posiedzeniu tém przyznano nauczycielkom młodszym szkoły wydziałowej żeńskiej płacę, rocznie po 540 zła i tak:

a) **Pannie Maryi Rekowskię**, od dnia 1. września 1886.

b) **Pannie Kazimierze Brzezińskiej**, od dnia 1. stycznia 1887. (L. Mgtu. 24 080/86.)

Także na posiedzeniu tém zamianowano **ochmistrynią** w szkole wydziałowej żeńskiej p. **Karolinę z Duninów Czapską**, dotychczasową praktykantkę w téjże szkole, a zarazem udzielono **pannie Mieczysławie Śleczkowskiej**, starszej nauczycielce w szkole wydziałowej żeńskiej, (która dotychczas była ochmistrynią), tytułem wynagrodzenia za pomieszkanie, roczne wynagrodzenie w kwocie 250 zła. Zadecydowano również, że Pna Śleczkowska ma zatrzymać zajmowane dotąd w budynku szkoły wydziałowej mieszkanie do końca marca 1887. (L. 23811/86.)

**Posiedzenie tajne (25. kad. VII.) z dnia 10. lutego 1887.**

Udzielono p. **Józefie Uraśińskiej**, wdowie po ś. p. Edwardzie Uraśińskim, kanceliście Magistratu, jednorazową zapomogę w kwocie 50 zła. (L. 22221/86.)

Nie uwzględniono próśby p. **Julii z Brandysów Burzyńskiej**, żony b. sekretarza miejskiego, o wyznaczenie dla niej w drodze łaski pensyi emerytalnej. (L. 22039/86.)

Udzielono p. **Wincentemu Eminowiczowi**, naczelnikowi miejskiej straży pożarnej, jednorazową zapomogę w kwocie 300 zła. (L. 19472/86.)

Prośbę p. **Albina Burzyńskiego**, o uchylenie orzeczenia, mocą którego ze służby sekwestratora miejskiego uwolniony został, załatwiono odmownie. (L. 22038/86.)

**P. Feliksowi Piotrowskiemu**, emeryt. radcy Magistratu i naczelnikowi administracyi dochodów akcyzowych, przeznaczono w drodze łaski do udzielonej mu już płacy emerytalnej, jeszcze dodatek służbowy w kwocie 300 zła. z tém atoli zastrzeżeniem, że przy wymierzeniu pensyi dla wdowy po nim, dodatek ten na wzgląd nie będzie brany. (L. 22362/86.) —

**Posiedzenie tajne (26. kad. VII.) z dnia 16. marca 1887.**

Na posiedzeniu tém zamianowany został p. **Zygmunt Felkel**, dotychczasowy konc. aplikant Magistratu, **adjunktem Magistratu** z płacą 800 zła. i dodatkiem służbowym 200 zła. (L. 132/pr.) —

**Posiedzenie tajne (27. kad. VII.) z dnia 28. kwietnia 1887.**

Zamianowani: p. **Klemens Gładysiewicz**, dziennikarz Magistratu, **dyrektorem Archiwum Magistratu**, z płacą roczną 900 zła. i dodatkiem służbowym 200 zła.; p. **Ludwik Malinowski**, kancelista magistratu, **dziennikarzem Magistratu**, z płacą roczną 800 zła. i dodatkiem służbowym 200 zła. (L. 189 pr.)

Z innych spraw, na tém posiedzeniu pod obrady wziętych, uchwalono:

**P. Maciejowi Spałkowi**, kontrolerowi Kasy miejskiej udziela się trzechmiesięczną zaliczkę na płacę w kwocie 350 zła. spłacalną w 12 równych ratach miesięcznych. (L. 4370.)

**P. Alojzemu Szynglarskiemu**, kanceliście Magistratu, udziela się wyjątkowo w drodze łaski zaliczkę w kwocie 800 zła., którą spłacić będzie obowiązany w przeciągu pięciu lat, w równych miesięcznych ratach, pod warunkiem, że spłaci już otrzymaną zaliczkę w zupełności od razu i złoży w Kasie miejskiej policę Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie, ubezpieczającą go



na życie do kwoty 1300 zł. oraz, że Kasa miejska premię asekuracyjną w terminach oznaczonych z płacy proszącego strącać i Towarzystwn wypłacać będzie. (L. 3712.)

Jana Zdziechowicza, pachołka miejskiego, uwalnia się na własną prośbę w myśl §. 1. c. statutu emeryt. ze służby miejskiej i przyznaje się mu emeryturę za lat 20 służby, w kwocie 138 zł. 84 ct. (L. 5571.)

Odpiścić resztę niespłaconej przez ś. p. Seweryna Czaputowicza, dozorcę ementarza, zaliczki na płacę w kwocie 53 zł. 28 ct. z powodu nieściągalności. (L. 2689.)

P. Maryi Like, wdowie po ś. p. Leonie Like,

asystencie rachunkowym, udziela się dar z łaski w kwocie 150 zł. rocznie, zaś na wychowanie córki po tymże pozostałej Aleksandry, aż do dojścia do wieku normalnego, dar z łaski w rocznej kwocie 50 zł. (L. 6220.)

Nad prośbą Jakóba Pluty i Jana Białonia, tymczasowych polowych miejskich, o przyznanie im prawa do emerytury, przechodzi się do porządku dziennego. (L. 24450.)

Uwzględniając wniesioną prośbę, podwyższa się p. Stefanii Sacnarek, wdowie po ś. p. Janie Sacharku, kanceliście Magistratu, pobierany przez nią dar z łaski do kwoty 200 zł. rocznie. (L. 5811.)—

### Ceny pieczywa na miesiąc maj 1887.

Podali ceny:

Właściciel piekarni	Rożki wie-	Bułki wie-	Bułki zwy-	Chleb sto-	Chleb sto-
	deńskie	deńskie	czajne	wy doborowy	wy zwyczaj.
Za jeden cent wypada gramów.					
Bartł Stanisław L. 3. ul. Sienna.	23	30	35	46	57 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Bartł Józef L. 28. ul. Szewska.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	30	35	40
Piek. Gust. Barucha w Podgórzu.	22 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	30	35	N. II. 66	III. 70
Bicz Piotr L. 29. ul. Sgo. Tomasza.	20	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	40	45	56
Długoszowski Wilhelm L. 22. ul. Szewska.	22 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	30	40	55	70
Kaparski Teofil L. 6. ul. Stolarska.	20	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	30	35	86
Knoll Józef L. 5. Mały rynek.	23	30	35	41 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	65
Lysakowski Walenty L. 1. ul. Długa.	30	36	50	55	95
Myszkowska Zofia L. 3. ul. Krótka.	piecze tylko sam chleb			35	50
Merkert Aleksander L. 5. ul. Szczepańska.	24 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	34 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	42	66	70
Nowicki Ludwik L. 21. ul. Św. Tomasza.	20 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	30	35	58
Opidowicz Maciej L. 40. ul. Floryańska.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	32 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	50	44	50
Owsiak Józef L. 5. ul. Wiślna.	22 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	22 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	35	42 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	45
Schmidt Anna L. 44. Floryańska.	28 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	32 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	50	64	75
Troczyński Romuald L. 11. ul. Stolarska.	piecze tylko sam chleb			55	80
Węgrzynowska Anna L. 30. ul. Sławkowska.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	40	50	50
Wątorski Jan L. 3. ul. Krakowska	25	36	50	53	75
Goldschmid Joel L. 37. ul. Mikołajska.	30	33	45	70	100
Kleinzeller Jakób L. 1. ul. św. Agnieszki.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	32 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	40	60	100

### Przedmioty znalezione.

W czasie od dnia 1. do 30. kwietnia 1887. r. złożono w Magistracie następujące przedmioty znalezione, a mianowicie:

- Art. 65. pierścionek złoty z koralikiem.  
 „ 66. kawałek bransoletki.  
 „ 67. klucz.  
 „ 68. klncz.  
 „ 69. klucz.  
 „ 70. klncz.  
 „ 71. dwa kluczyki i pieczętka.  
 „ 72. pulares z losami loteryjnymi rosyjskimi.  
 „ 73. zarękawek fntrzany.  
 „ 74. kawałek niklowego łańcuszka.  
 „ 75. cerata na stół.  
 „ 76. książka do nabożeństwa.  
 „ 79. karta zastawnicza na zegarek.  
 „ 82. dwa krzesła wyplatane.  
 „ 87. szalik na szyję.

Magistrat wzywa niniejszém właścicieli powyższych przedmiotów, aby celem ich odebrania, zgłosili się do Wydziału III. Magistratu; i tam swe prawa własności do tychże udowodnili; w przeciwnym bowiem razie po upływie jednego roku, nabędą znalazcy niektórych praw do tych przedmiotów, a po upływie dalszych czterech lat staną się ich właścicielami. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,  
 dnia 30. kwietnia 1887. r.

## Ceny targowe.

Miara lub waga	Dnia 3. Maja 1887.	1-go gatunku				2-go gatunku				3-go gatunku			
		od		do		od		do		od		do	
		zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.
100 Kilogram.	Pszeniczy zimowój . . . . .	9	40	9	60	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Pszeniczy jarój . . . . .	—	—	—	—	—	—	9	—	—	—	—	—
" "	Żyta . . . . .	6	30	6	60	—	—	5	60	—	—	—	—
" "	Jęczmienia . . . . .	5	90	6	35	—	—	5	15	—	—	—	—
" "	Owsa . . . . .	5	—	5	40	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Grochu . . . . .	—	—	10	—	—	—	9	25	—	—	8	50
" "	Jagiel . . . . .	10	50	11	50	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Fasoli . . . . .	6	—	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Tatarki . . . . .	—	—	7	50	—	—	7	—	—	—	6	75
" "	Prosa . . . . .	—	—	6	50	—	—	6	—	—	—	5	50
" "	Rzepaku zimowego . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Rzepaku letniego . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1 Hektolitr	Ziemniaków nowych . . . . .	1	50	1	70	—	—	—	—	—	—	—	—
100 Kilogram	Siana . . . . .	—	—	3	—	—	—	2	—	—	—	1	80
" "	Słomy . . . . .	—	—	2	50	—	—	2	—	—	—	1	60
1 Hektolitr	Spirytusu z opl. na 95° Tral. . . . .	—	—	49	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Okowity z opłatą na 80° . . . . .	—	—	42	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Garn. (4 litr)	Masła 3 Kilogr. 66 Dgr. . . . .	3	20	3	50	—	—	—	—	—	—	—	—
1 Kilogram	Słoniny . . . . .	—	—	—	68	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Soli . . . . .	—	—	—	12	—	—	—	—	—	—	—	—
Kopa (60 sz.)	Jaj kurzych . . . . .	1	5	1	10	—	—	—	—	—	—	—	—
10 Litrów	Kaszy jęczmiennój zwyczaj. . . . .	—	—	—	70	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	" tatarczanej (często-chowskiój) . . . . .	—	—	1	60	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	" pszenicznej . . . . .	—	—	1	40	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	" perłowój . . . . .	—	80	1	80	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	" tatarczanej całej . . . . .	1	20	1	40	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	" tatarczanej łupanój . . . . .	1	—	1	10	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Pęcaku . . . . .	—	—	—	80	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Kaszy jaglanój . . . . .	—	90	1	20	—	—	—	—	—	—	—	—
100 Kilogram.	Mąki pszenicznej . . . . .	Nr. 00		Nr. 1		Nr. 2		Nr. 3		Nr. 4		Nr. 5	
		17	90	17	50	7	10	16	70	16	—	15	30

## Ceny mięsa na miesiąc kwiecień 1887. r.

Podali ceny:

## a) Rzeźnicy w jatkach poddominikańskich murowanych i drewnianych:

Jeden kilogram ct

Mięsa wołowego z części tylnych . . . . .	56
" " " przednich . . . . .	46
Poładwicy wołowój . . . . .	od 80 do 100
Cielęciny z części tylnych . . . . .	56
" " " przednich . . . . .	44
Baraniny z części tylnych . . . . .	70
" " " przednich . . . . .	60
Wieprzowiny ze skórką . . . . .	56
" bez skórki . . . . .	64

## b) Rzeźnicy w sklepach sprzedający:

Jeden kilogram ct.

Mięsa wołowego z części tylnych . . . . .	56
" " " przednich . . . . .	48
Poładwicy wołowój . . . . .	od 90 do 100
Cielęciny z części tylnych . . . . .	56
" " " przednich . . . . .	46
Baraniny z części tylnych . . . . .	70
" " " przednich . . . . .	60
Wieprzowiny ze skórką . . . . .	56
" bez skórki . . . . .	64

# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

## dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1 składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

### Ruch budowlany w miesiącu kwietniu 1887. r.

L. porządk.	Dzieln.	Ulica	Nr. domu		L. Mgtn	RODZAJ BUDOWY i nazwisko właściciela realności	Data rozpoczęcia budowy	Budowniczy projektujący lub robotę prowadzący oraz dotyczący majstrowie
			hipot.	or.				
1	I.	Franciszkańska	146	4	6698	Budowa sygnaturki na kościele XX. Franciszkanów.		Knaus budow.
2	"	Mikołajska	434 436	4 8	6649	Przebudowa domu i budowa dwupiętrowej oficyny. Właśc. realn. Michał Dr. Sliwiński.		Rausz budow.
3	"	Mikołajska	457	19	6749	Restauracya klasztoru i budowa krużganków. Właśc. realn. pp. Dominikanki na Gródku.		R. Meus et Br. Górski
4	"	Floryańska	326	12	3650	Budowa nowych 2 piętrowych wychodków murowanych. Właśc. realn. Józefa Knowiakowska.		Żychoń budow.
5	III.	Smoleńsk	172		3628	Budowa szopy murowanej. Właśc. realn. J. Pękalski.		Ertel budow.
6	"	" "	par- 2003	cela	5834	Budowa domu piętrowego. Właśc. realn. Jan Galasiewicz.		Ertel.
7	"	Nad Wisłą	14 29	1	5652	Budowa domku parterowego dla stróża. Właśc. real. Floryan Leiter.	17/4	Donhaiser budow. Leiter mstr. mur.
8	IV.	Karmelicka	61 62	2	4400	Nadbudowa 1gopiętra. Właśc. real. Zgromadzenie XX. Karmelitów.	9/4	Żychoń budow. Karwat mstr. ciesiel.
9	V.	Długa	38	19	6181	Wybudowanie poddasza w dziedzińcu. Właśc. realn. ksiądz Siemaszko.		Matusiński budow.
10	"	"	43	25	3540	Budowa piętra i przebud. domu. Właśc. realn. Franciszek Miszczyński.	20/4	Ertel budow. Drozdowski mstr. mur. Oraczewski mstr. ciesiel.
11	"	"	par 1261	cela	3629	Budowa domu piętrowego. Właśc. realn. Marya i Karolina Zemanek.	27/4	Kopald budow. Cieślowski mstr. mur.
12	"	Szlak	2 173	23	4402	Przybudowanie piętrowe do domu jednopiętrowego. Właśc. realn. Adam Przybielecki.		
13	VI.	Kopernika	38	32	5961	Budowa parkanu. Właśc. realn. Alexander Szafranski.		L. Tlachna budow.
14	"	" "	"	"	4476	Budowa szopy.		L. Tlachna budow.
15	"	Topolowa	par- 949	cela	5697	Budowa murowanej szopy. Właśc. parceli Władysław Rausz.		Rausz budow.
16	"	Lubicz	7 6	3	8855	Budowa zakładu fotograficznego. Wł. realn. J. Łapiński.		Donhaiser budow.
17	VIII.	Przesmyk	353	5	6179	Budowa prowizorycznej szopy drewnianej na skład materiałów tertych. Właśc. realn. Mojżesz Nussbaum.		L. Tlachna budow.

L. porządk.	Dzieln.	Ulica	Nr. domu		L. Mgtu.	RODZAJ BUDOWY i nazwisko właściciela realn.	Data rozpoczęcia budowy	Budowniczy robotę prowadzący, oraz dotyczący majstrowie.
			hipot.	or.				
18	"	Augustyańska	53	24	7344	Budowa oficyny parterowej i zrobienie bramy na okno od str. ulicy Węglowej. Wł. real. Szymon Kosek.	25/4	Donhajser budow.  L. Tlachna D. Prokesch.
19	"	Mostowa-Podgórska	330a	12	7829	Budowa ozdobnej sali parterowej z suterrenami. Wł. realn. Juliusz Judkiewicz.	23/4	

Magistrat udzielił do L. 7661. koncesyę na budowniczego p. Leonowi Kurkiewiczowi, zamieszkałemu w domu l. 13. przy ulicy Szpitalnej w Krakowie, na podstawie reskryptu wys. c. k. Namiestnictwa z dnia 30. marca 1887. do L. 12380.

Zestawiono w Urzędzie budowniczym miejskim w Krakowie, dnia 3. maja 1887. r.

## Protokoły obrad pełnej Rady miejskiej.

Posiedzenie nadzwyczajne (63. kad. VII.) z dnia 4. stycznia 1887.

*Obecni:*

*Przewodniczący:* Dr. Szlachetowski Feliks, prezydent Miasta.

*Pierwszy Wiceprezydent:* Friedlein Józef.

*Sekretarz Rady:* Banaś Piotr, konc. apl. Mgtu.

*Radcy miejscy:*

Armótwicz Stanisław, Dr. Asnyk Adam, Birnbaum Juda, Dr. Bochenek Mieczysław, Chrzanowski Leon, Chęciński Tomasz, Dr. Domański Stanisław, Federowicz Jan, Feintuch Stanisław, Geisler Jan, Goebel Jerzy, Goldgardt Abraham, Grosse Juliusz, Gwiazdomorski Jan, Dr. Hajdukiewicz Jan, Dr. Horowitz Leon, Dr. Jakubowski Faustyn, Dr. Jakubowski Maciej, Dr. Kasperek Franciszek, Kieszkowski Henryk, Knaus Karol, Dr. Kohn Maksymilian, Kwiatkowski Jan, Dr. Lisowski Władysław, Dr. Majer Józef, Dr. Machalski Maksymilian, Matusiński Jacek, X. Midowicz Teofil, Mendelsburg Albert, Mirtenbaum Emanuel, Muczkowski Stefan, Dr. Oettinger Józef, Dr. Pareński Stanisław, Dr. Pieniążek Karol, Rehman Stanisław, Rzewuski Walery, Romanowicz Tadeusz, Dr. Rosenblatt Józef, Dr. Straszewski Maurycy, Schwarz Henryk, Spira Jozua, Stockmar Ernest, Dr. Szlachetowski Feliks, Szpakowski Witalis, Dr. Warschauer Jonatan, Dr. Weigel Ferdynand, Wentzl Konrad, Dr. Wiszniewski Ludwik, Zaremba Karol, Dr. Zoll Fryderyk.

Ogólna liczba Radców obecnych łącznie z pierwszym Wiceprezydentem Miasta 50.

*Radcy miejscy:* Baranowski Teodor, Dr. Blumenstock Leon, Dr. Bobrzyński Michał, Epstein Juliusz, Dr. Jordan Henryk, Hr. Mieroszewski Stanisław, Hr. Potocki Artur, Dr. Rettinger Józef i Dr. hr. Tarnowski Stanisław (9), nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie 5 1/2 wieczorem.

Po przyjęciu protokołu z ostatniego posiedzenia, zaprasza Przewodniczący do podpisania protokołu niniejszego r. m. Kwiatkowskiego i Schwarza.

Przed przystąpieniem do obrad nad sprawami porządku dziennego przedstawia imieniem Sekcyi IV. r. m. Dr. Zoll do przyjęcia następujący wniosek naglący: Rada miejska uchwali!

Na sprawienie koniecznych przyborów naukowych dla kursu dopełniającego przy szkole wydziałowej żeńskiej, przeznacza się dodatkowy kredyt w kwocie 234 zła. 50 ct. z tyt. XLII.

Po uchwaleniu nagłości traktowania, wniosek przyjęto bez rozpraw. (L. Mgtu. 24646/86). —

Imieniem Sekcyi V. przedstawił radca Magistratu Szymkiewicz następujący wniosek naglący do przyjęcia: Rada miejska uchwali!

Zapewnia się przyjęcie do gminy, pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austriackiego p. Bolesławowi Buszczyńskiemu, poddanemu pruskiemu, asystentowi c. k. Obserwatoriumu astronomicznego w Krakowie, za opłatą taksy 10 zła.

Po uchwaleniu nagłości traktowania, przyjęto wniosek bez rozpraw. (L. 24102/86). —

Na porządku dziennym są obrady nad preliminarzem budżetu na rok 1887.

Przed przystąpieniem do obrad odczytuje Przewodniczący *Przedstawienie Prezydenta Miasta z powodu uchwalić się mającego budżetu miejskiego na rok 1887.*

Końcowy wniosek *Przedstawienia*, aby było odesłane do Sekcyi I. i II. do uwzględnienia przy uchwaleniu się mających wnioskach, — Rada przyjęła jednomyślnie.

Również uchwaliła Rada, na wniosek r. m. Rzewuskiego ogłoszenie „Przedstawienia“ w *Dzienniku rozporządzeń dla m. Krakowa.*

Uchwale tej, przez zamieszczenie *Przedstawienia* tego poniżej, staje się zadość. Stanowi ono integralną część niniejszego protokołu. (L. 10.056) —

R. m. Gwiazdomorski, jako referent Sekcyi skarbowej, wstępuje na trybunę, aby przedstawić poszczególne tytuły budżetu. Przed zabraniem atoli przez tegoż głos, wnosi r. m. Romanowicz pod względem formalnym, aby otwartą była najpierw ogólna dyskusja nad budżetem.

Przewodniczący otwiera ogólną dyskusyę.

R. m. Romanowicz uzasadnia następujące wnioski:

Rada miejska uchwali!

1.) Poleca się Magistratowi, aby na przyszłość zamknięcia rachunków przedkładał w takiej porze, by przed rozpoczęciem obrad nad budżetem, zamknięcie rachunków z roku zaprzeszłego znajdowało się w ręku Radców miejskich. (L. 360).

2.) Poleca się Magistratowi, ażeby:

a) na jednym z najbliższych posiedzeń Rady miejskiej przedłożył i Radcom miejskim rozdał wykaz obejmujący stan długów gminy M. Krakowa z dnia 31. grudnia 1886.

b) aby na przyszłość do każdego budżetu załączał także wykaz stanu długów. (L. 359).

W dyskusyi nad tymi wnioskami zabierali głos: r. m. Mendelsburg, Dr. Faustyn Jakubowski, Rzewuski, Chrzanowski, przewodniczący i wnioskodawca. —

W głosowaniu przyjęto wnioski r. m. Romanowicza.

Koniec posiedzenia o godz. 7. wieczorem, potem następuje tajne. —

*Szlachtowski w. r.*

*Henryk Schwarz w. r. Jan Kwiatkowski w. r.*

*Banaś w. r.*

## Przedstawienie

Prezydenta Miasta z powodu uchwalić się mającego budżetu miejskiego na rok 1887.

W sierpniu 1866. ukonstytuowała się Rada miejska na podstawie Statutu z dnia 1. kwietnia 1866. i od tego czasu minęło już więcej jak 20 lat.

Gdy roczny budżet miejski, podając tytuły przychodu i rozchodu, daje obraz gospodarstwa finansowego, więc nie od rzeczy będzie, po upływie dwóch dziesiątek lat, rzucić okiem na to gospodarstwo w roku 1867. kiedy Rada miejska po pierwszy raz budżet roczny uchwaliła, i zrobić porównanie z ostatnim rokiem 1886.

Sporządzone dwie tabele są wykazem porównawczym budżetów miejskich z lat 1867. i 1886. i zawierają liczby pojedynczych tytułów przychodu i rozchodu w jednym i drugim roku, oraz wykazują, o ile te liczby w ostatnim roku 1886. są większe lub mniejsze, jak w roku 1867. W ogólności powiedzieć można, że liczby pojedynczych tytułów przychodu i rozchodu, wzrastały w ciągu 20 lat nieustannie a w niektórych tytułach to zwiększenie się jest bardzo znaczne.

Tak co do rozchodu:

Tytuł	W roku 1867.	W roku 1886.	W roku 1886. mniej więcej
I. Płace i zasługi	35.213	84.570	— 49.357
II. Dodatki służbowe	7.421	16.508	— 9.087
III. Deputata	784	1.956	— 1.172
IV. Adjuta	1.680	4.950	— 3.270
V. Płace dzienne	3.560	10.143	— 6.583
IX. Koszta kancelaryi	3.345	10.570	— 7.225
X. Emerytury	1.154	17.870	— 16.716
XI. Zaopatrzenia i dary z łaski	300	4.249	— 3.949
XVIII. Areszta miejskie	1.469	2.365	— 896
XIX. Urzędy zdrowia	220	2.005	— 1.785
XXIII. Bióro statystyczne	—	2.200	— 2.200

	W roku 1867.	W roku 1886.	W roku 1886. mniej więcej
XXIV. Straż pożarna	10.035	17.184	— 7.149
Pociągi miejskie	3.550	10.464	— 6.914
Stróże nocni	—	7.393	— 7.393
XXV. A. Utrzymanie kanałów miej.	1.300	6.000	— 4.700
” B. Czyszczenie kanałów miejs. i szluz	1.200	4.547	— 3.347
” C. Czyszczenie dołów kloacznych	—	11.219	— 11.219
XXVI. Utrzymanie dróg	6.611	21.575	— 14.964
Utrzymanie bruków i chodników	5.020	12.250	— 7.230
XXVIII. Utrzymanie plan-tacyj	1.315	7.560	— 6.245
XXX. A. Szkoły ludo-we			
Dział I.	3.789	55.074	— 51.285
Dział II.	—	23.327	— 23.327
B. Zakłady i insty-tucye naukowe	—	22.427	— 22.427
C. Zasiłki szkołom i zakładom nauko-wym udzielane	—	9.376	— 9.376
XXXI. Dobroczynność	9.300	20.814	— 11.514
XXXIV. Podatki i opłaty skarbowe	5.473	6.850	— 1.377
XXXV. Dodatek na straż policyjną	9.094	12.515	— 3.421
XXXVIII. Wydatek na kwa-terunek wojska	21.233	26.700	— 5.467
XLII. Wydatki nad-zwyczajne	49.292	91.718	— 42.426
Z tego okazuje się, że koszta administracyi w tytułach I. II. III. IV. V. IX. X. XI. XVIII. XIX. XXIII. które w roku 1867. wynosiły tylko . . . 55.146 zł.			
w roku 1886. wzrosły do sumy . . . 157.386 „			
przeto są większe o . . . 102.240 „			
Wydatek na szkoły ludowe tytuł: XXX A. Dział I. II. B i C, który w roku 1867. wynosił tylko . . . 3.789 „			
w roku 1886. przedstawia się w sumie . . . 110.204 „			
przeto wydatek powiększył się o . . . 106.415 „			
Dobroczynne wydatki: tytuł XXXI. które w r. 1867. wynosiły . . . 9.300 „			
w roku 1886. wzrosły do sumy . . . 20.814 „			
przeto zwiększyły się o . . . 11.514 „			
Wydatek na straż pożarną pociągi miejskie i stróżów nocnych, tytuł XXIV, który w roku 1867. wynosił . . . 13.585 „			
w roku 1886. podniósł się do sumy . . . 35.041 „			
przeto zwiększył się o . . . 21.456 „			
Tytuły przychodu porównawczo tak się przedstawiają:			
Tytuł.	W roku 1867.	W roku 1886.	W roku 1886. mniej więcej
I. Dochód z gruntów miejskich	2.517	6.322	— 3.805
II. Czyszne z jatek rzeźnych	2.642	6.030	— 3.388
VI. Czyszne z placów i kramów	3.200	6.414	— 3.214

VII.	Dochód z rzeźni miejskiej	4.781	20.000	—	15.219
VIII.	Dochód z myta rogatkowego	32.500	73.000	—	40.500
XII.	Dochód z czyszczenia dołów kloacznych	—	2.250	—	2.250
XVI.	Opłaty za konsensa	16.180	18.200	—	2.020
XIX.	Dochód z cmentarza	300	2.120	—	1.820
XX.	Zasiłki szkolne	—	7.685	—	7.685
XXII.	Dochód funduszu ubogich	300	5.700	—	5.400
XXIV.	Zwrot za kwaterek wojsk.	11.940	18.510	—	6.570
XXVII.	Dochody przygodne	340	4.792	—	4.452
XXVIII.	Dochody nieprzewidziane	50	11.000	—	10.950
XXIX.	Dochody z opłat konsumcyjnych	101.456	278.000	—	176.544
XXX.	Dochód z wyrobu piwa	4.500	30.000	—	25.500
XXXI.	Opłata $\frac{2}{100}$ od czynszów najmu	13.000	34.000	—	21.000
XXXII.	Opłata $\frac{1}{2}$ /100 od czynszu najmu na kwatery wojskowe	—	8.200	—	8.200
XXXIII.	Dodatek $\frac{1}{100}$ do podatków stałych	—	30.000	—	30.000
XXXIV.	Opłata od psów	300	2.700	—	2.400

Do tytułów przychodu, w których szczególne zwiększenie nastąpiło, należą:

Dochód z rzeźni, tytuł VII. który w roku 1867. czynił . . . . . 4.781 zł. w roku 1886. podniósł się do sumy . . . . . 20.000 „ przeto jest większy o . . . . . 15.219 „

Dochód z myta rogatkowego, który w roku 1867. czynił . . . . . 32.500 „ wynosi w r. 1886. . . . . 73.000 „ przeto więcej o . . . . . 40.500 „

W roku 1867. dochód z opłat konsumcyjnych wynosił . . . . . 101.456 „ zaś w roku 1886. wzrosł do . . . . . 278.000 „ przeto powiększył się o . . . . . 176.544 „

Dochód od wyrobu piwa czynił w roku 1867. . . . . 4.500 „ a gdy w roku 1886. podniósł się do . . . . . 30.000 „ przeto powiększył się o . . . . . 25.500 „

Dochód w powyżej wymienionych 4 tytułach zwiększył się o . . . . . 257.763 „

Bilans dwóch lat 1867. i 1886. jest następujący:

W roku 1867. ogólna suma dochodów zwyczajnych, zasiłkowych i nadzwyczajnych i ogólna suma wydatków zwyczajnych i nadzwyczajnych wynosiła 240.516 zł. zaś w roku 1886 . . . . . 583.735 „

Różnica więc między jednym i drugim rokiem wynosi . . . . . 343.219 „ to jest: od roku 1867. do roku 1886. zwiększyły się przychody i rozchody o ową sumę . . . . . 343.219 „

Gdy suma przychodu tak znacznie wzrosła, wypada więc zastanowić się, jakie ciężary, czyli opłaty

mieszkańcy miasta Krakowa ponoszą, aby równocześnie zwiększone rozchody pokryć.

W roku 1886. były następujące opłaty:

1. Opłata  $\frac{2}{100}$  od czynszów z mieszkań wynosząca 34.000 zł. Ta sama opłata była także w roku 1867 i tutaj nie ma żadnego podwyższenia opłaty.

2. Opłata  $\frac{1}{2}$ /100 od czynszu z mieszkań, na pokrycie wydatków za wojskowe kwatery czyniąca 8.200 zł. Ta opłata została zaprowadzoną dopiero w roku 1874, a gdy wskutek tego właściciele domów uwolnieni są od dawania kwater w naturze, więc zaprowadzenie tej opłaty nie może być uważane za nowe obciążenie mieszkańców, a właściwie właścicieli domów.

3. Dodatek  $\frac{1}{100}$  do podatków stałych zaprowadzony został w roku 1875. i stanowi ze względu na rok 1867. nowy ciężar. Dochód tego dodatku obliczony jest na 34.000 zł.

4. Opłata od psów była już w roku 1867.

Z tego wynika, że Rada miejska pomimo zwiększonych rocznych wydatków o 343.219 zł. nałożyła na mieszkańców tylko dodatek  $\frac{1}{100}$  od podatków stałych, czyniący tylko 34.000 zł. do czego jeszcze dodać należy powiększoną opłatę konsumcyjną od trunków: spirytusu, wina i piwa. Zwiększone więc wydatki znalazły pokrycie w powiększonych innych dochodach, a szczególnie należy tu wymienić dochód z myta, zwiększony o 40.500 zł. i dochód z opłaty konsumcyjnej zwiększony o 176.544 zł. czyli razem 217.044 zł. Wypada tutaj podnieść, że gmina Miasta zaciągając w roku 1872. pożyczkę premiovą w sumie 1.500.000 zł. na uporządkowanie Miasta, a w roku 1886. pożyczkę 500.000 zł. na kupno Zakładu gazowego, nie nałożyła na mieszkańców nowego ciężaru. Dalej zauważa się, że Gmina ponosi kosztą czyszczenia prywatnych dołów kloacznych, i wydaje na to 11.219 zł. gdy dawniej właściciele za to czyszczenie musieli płacić z własnej kieszeni. Nareszcie na szczególną uwagę zasługuje to, że gdy w roku 1867. wydatek na szkoły ludowe wynosił tylko 3.789 zł. w roku 1886. ten wydatek wzrósł do sumy 78.401 zł. W tę sumę nie wchodzi wydatek na zakłady i instytucje naukowe w sumie 22.427 zł. i wydatek na zasiłki dawane szkołom, i zakładom naukowym w sumie 9.376 zł. Nareszcie pomija się tutaj i to, że Gmina wybudowała wiele szkół wielkim kosztem. Gmina obowiązana jest ponosić wydatki na szkoły ludowe, i tak się dzieje, że Gmina na pokrycie tego wydatku uchwała dodatki do podatków stałych, gdy tymczasem Gmina Krakowska nie pobiera od mieszkańców tym tytułem ani jednego centa, i pokrywa ten wydatek innymi dochodami. Prawdą jest, że są skargi na przeciążenie podatkami i opłatami, lecz z powyższego przedstawienia okazuje się, że mieszkańcy na przeciążenie opłatami, wpływającemu do funduszu miejskiego, narzekać nie mogą. Zresztą opłaty na fundusz miejski są w porównaniu z innymi miastami najniższe. Pomimo tego, Rada miejska w ciągu 20 lat utrzymała równowagę między przychodami i rozchodami, a nawet przy zamknięciu rocznych rachunków okazywała się nadwyżka w przychodach, czyli reszta kasowa, która w niektórych latach była bardzo znaczną, i tak w roku 1883. wynosiła 56.034 zł. zaś w roku 1885-tym 66.930 zł. 40 ct. Ten pomyślny rezultat ztąd pochodził, że przy uchwaleniu budżetu przyjmowano tytuły przychodu

w umiarkowanej, niezawodzącej wysokości. Na nadzwyczajne wydatki, to jest na nowe budowle i urządzenia przeznaczono tylko tyle, ile po pokryciu zwyczajnych wydatków pozostało, i dla tego ta suma była większą lub mniejszą. W roku 1885. wynosiła 31.445 zł. zaś w roku 1886. tylko 15.655 zł.

W ciągu roku dozwolane dodatkowe kredyty, zwykle nie dochodziły do znacznej wysokości. Naturalną jest rzeczą, że bardzo jest pożądanem, aby ta dotychczas zachowana równowaga w rocznych przychodach i rozchodach i nadal utrzymaną była, i aby się Rada miejska nadal wyżej wspomnianymi zasadami, przy uchwalaniu rocznego budżetu i dodatkowych kredytów kierowała. — Pod tym względem zasługuje ostatni rok 1886. na szczególną uwagę. W tym roku kupiła Gmina od skarbu wojskowego ujeżdżalnię za 55.000 zł. Na kupno gruntów celem rozszerzenia cmentarza zapłacono 13.000 zł. Kupno gruntu od cechu rzeźników na budowę szkoły, kosztuje 16.000 zł. i te wydatki mają być pokryte funduszem zakładowym. Dnia 30. grudnia 1886. uchwaliła Rada miejska kupno realności pod l. 9. Dz. IV. za sumę 46.000 zł. Te wydatki nadzwyczajne czynią 130.000 zł. Lecz na tem nie koniec. W ciągu roku 1886. wzrosły dodatkowe kredyty do niezwykłej, bardzo wysokiej sumy. Na pokrycie tych dodatkowych nadzwyczajnych, w rocznym budżecie niezamieszczonych wydatków, przeznaczyła Rada miejska uchwałami z dnia 26. stycznia, 25. lutego, 31. kwietnia, 10. maja i 20. września 1886. roku sumy: 7.000 zł., 4.000, 1.500, 6.000 i 15.000 zł. razem 33.500 zł. z reszty kasowej z roku 1885, wynoszącej 66.903 zł. 40 ct. tak, że z tej znacznej sumy, pozostała tylko suma 33.403 zł. 40 ct., która w budżecie na rok 1887. wstawioną jest na przychód. Lecz i ta suma 33.500 zł. okazała się niedostateczną, i dla tego Rada miejska z powodu dozwolonych dalszych wydatków, wynoszących około 27.000 zł. uchwaliła pod dniem 23. listopada 1886., że dalsze dozwolone dodatkowe kredyty mają być pokryte spodziewaną nadwyżką dochodów w roku 1886. Tak więc w ciągu roku 1886. dozwolone dodatkowe kredyty dochodzą do bardzo wysokiej sumy, około 60.500 zł. Jeżeli do tego doda się sumę 130.000 zł. wydaną na ujeżdżalnię, na grunta pod cmentarz i grunt pod budowę szkoły, i kupno realności l. 9. Dz. IV., to suma nadzwyczajnych wydatków, i dodatkowo dozwolonych kredytów wynosi 190.500 zł. Jestto tak wysoka suma, że należy się nad nią dobrze zastanowić. Według tego, co wyżej powiedziano, na znaczną nadwyżkę dochodów w roku 1886. czyli na resztę kasową liczyć nie można. W projekcie budżetu na rok 1887. przyjętą jest ogólna suma przychodów 634.874 zł., a gdy w poprzednim roku 1886. wynosiła tylko 583.735 zł., przeto przychody na rok 1887. przedstawiają się w podwyższonej sumie 51.139 zł. Wprawdzie powiększenie przychodu jest rzeczą pożądaną, lecz trzeba wziąć na uwagę, że dozwolenie dodatkowych kredytów w roku 1886. w sumie 60.500 zł., w położeniu pieniężnym, a w szczególności w budżetach następujących lat niepomyślnie odbić się musi, bo na znaczną resztę kasową roku 1886 liczyć nie można. Na rok 1887. preliminarz ogólny przychód w sumie 634.874 zł. wprawdzie nie jest przesadny, lecz zawsze pojedyncze tytuły przychodu przyjęte są w takiej wysokości, że w roku 1887. także znacznej nadwyżki przychodu spodziewać się nie można.

Jeżeli więc reszty kasowej ani z roku 1886. ani z roku 1887. nie będzie, to przy ułożeniu budżetu na następujące lata, trudno będzie utrzymać równowagi między przychodami i rozchodami, i dlatego zwracam uwagę na to, że jeżeli nie nastąpi ograniczenie we wydatkach, to w bliskiej przyszłości może zajść potrzeba podwyższenia dotychczasowych opłat, co wcale pożądanem nie jest.

Powyższe przedstawienie czynię nie tylko ze względu na uchwalić się mający budżet na rok 1887, lecz także z uwagi na bliską przyszłość. Z tego przedstawienia wynika potrzeba oględności i oszczędności. Preliminowana suma rozchodów na rok 1887. dochodzi do takiej wysokości, że żadną miarą nie powinna być podwyższoną. Do powyższych uwag powoduje mnie jeszcze i inny wzgląd. Jak zwykle przedstawione będą w ciągu roku potrzeby nowych urządzeń, i z tém łączone wnioski dodatkowych kredytów. Na posiedzeniu z dnia 30. grudnia 1886, uchwalono kupić realność pod l. 9. Dz. IV., za sumę 46.000 zł. i Sekcyja skarbową wezwaną została o obmyślenie funduszu na zapłacenie ceny kupna. W Sekcyjach i Komisjach przygotowują się wnioski, tyjące się rozszerzenia rzeźalni dla nierogacizny, zaprowadzenia automatycznych sygnałów pożarnych, budowy nowych szkół, przerobienia zakupionej ujeżdżalni na halę do sprzedaży artykułów żywności, urządzenia targowicy na sprzedaż bydła. Nareszcie czeka Gminę także wydatek na wystawę krajową. Są to ważne sprawy, wymagające znacznych sum, i nie można ich oddzielnie traktować, pojedynczo wykonanie uchwałać, a dopiero następnie do Sekcyi skarbowej odesłać, aby przedstawiła potrzebny fundusz. Te liczne i ważne sprawy powinny być objęte w całości. Należy przedewszystkiem obliczyć, ile te przewidywane wydatki uczynią, następnie rozważyć, czy i w jakiej wysokości fundusze do dyspozycji znajdują się, a dopiero tego dokonawszy, można postanowić, które urządzenia i kupna, w jakim porządku i w jakiej wysokości dokonane być mają.

Czułem się obowiązany do przedstawienia tych uwag, bo konieczną jest rzeczą, aby Szanowna Rada położenie finansowe zawsze jasno widziała, i nie tylko na teraz, lecz i na przyszłość wzgląd brała.

Wnoszę, aby to moje przedstawienie odesłane było do Sekcyi I. i II. do uwzględnienia przy uchwaleniu się mających wnioskach. —

Kraków dnia 4. stycznia 1887.

*Szlachtowski w. r.*

## Posiedzenie zwyczajne (64. kad. VII.) z dnia 8. stycznia 1887.

*Obecni:*

*Przewodniczący:* Dr. Szlachtowski, Prezydent Miasta.  
*Pierwszy Wiceprezydent miasta:* Friedlein Józef.  
*Sekretarz Rady miejskiej:* Banaś Piotr. konc. apl. Mgtu.

*Rady miejscy:*

Armółowicz Stanisław, Dr. Asnyk Adam, Birbaum Juda, Dr. Bochenek Mieczysław, Dr. Domański Stanisław, Epstein Juliusz, Federowicz Jan, Feintuch Stanisław, Geisler Jan, Goebel Jerzy, Grosse Juliusz, Gwiazdomorski Jan, Dr. Hajdukiewicz Jan, Dr. Horowitz Leon, Dr. Jakubowski

Faustyn, Dr. Jordan Henryk, Dr. Kasperek Franciszek, Knaus Karol, Kwiatkowski Jan, Dr. Majer Józef, Dr. Machalski Maksymilian, Ks. Midowicz Teofil, Mendelsburg Albert, Mirtenbaum Emanuel, Muczkowski Stefan, Dr. Oettinger Józef, Dr. Pareński Stanisław, Dr. Pieniążek Karol, Rehman Stanisław, Dr. Rettinger Józef, Rzewuski Walery, Romanowicz Tadeusz, Dr. Rosenblatt Józef, Dr. Straszewski Mauryey, Schwarz Henryk, Stockmar Ernest, Szpakowski Witalis, Dr. Warschauer Jonatan, Wentzl Konrad, Dr. Zoll Fryderyk.

Ogólna liczba Radców obecnych łącznie z pierwszym Wiceprezydentem miasta 41.

Radcy miejscy: Baranowski Teodor, Dr. Blumenstock Leon, Dr. Bobrzyński Michał, Chrzanowski Leon, Chęciński Tomasz, Goldgardt Abraham, Dr. Jakubowski Maciej, Kieszkowski Henryk, Dr. Kohn Maksymilian, Dr. Lisowski Władysław, Matusiński Jacek, Hr. Mieroszowski Stanisław, Hr. Potocki Artur, Spira Jozua, Dr. hr. Tarnowski Stanisław, Dr. Weigel Ferdynand, Dr. Wiszniewski Ludwik, Zaremba Karol, (18) nieobecność swą na tym posiedzeniu usprawiedliwił.

Początek posiedzenia o godzinie 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub> wieczorem  
Po przyjęciu protokołu z ostatniego posiedzenia,

zaprasza Przewodniczący do podpisania protokołu niniejszego r. m. Kwiatkowskiego i Schwarza.

Sekretarz podaje do wiadomości Rady, że w miesiącu grudniu 1886. odbyły posiedzeń:

Sekcja I.	5.	Komisja statyst. 1.
" II.	4.	" anticholeryczna 3.
" III.	2.	
" IV.	4.	
" V.	1.	

Przewodniczący zawiadamia Radę, że c. k. uprzyw. powszechny austriacki Zakład kredytowy ziemski (Boden-Credit-Anstalt) w Wiedniu przedłużył termin do zrealizowania drugiej pożyczki w kwocie 450.000 zła. (na budowę teatru) do końca kwietnia 1887. (L. 391).

Dalszy ciąg posiedzenia zajęły obrady szczegółowe nad preliminarzem budżetu na rok 1887. których wynik zamieszczony poniżej.

Na tym posiedzeniu rozdano także obecnym Radcom wykaz długów Gminy krakowskiej według stanu z dnia 31. grudnia 1886. a to w zadośćuczynieniu uchwałe na posiedzeniu Rady m. w dniu 4. stycznia b. r. powziętą. Przedstawia on się jak następuje:

Wykaz długów gminy miasta Krakowa z dniem 31. grudnia 1886.

	Zła.	Zła.
1. Pożyczka premiowa z roku 1872 . . . . .	1.500.000	
wylosowano losów szt. 3925 po zła. 20 . . . . .	78.500	1.421.500
<b>Uwaga.</b> Do końca roku 1886. odbyło się 30 losowań, w których wylosowano według planu amortyzacyjnego 3925 losów i wypłacono za takowe wraz z premiami zła. 924.750 z funduszu amortyzacyjnego do którego wpłynęło na umorzenie tej pożyczki, począwszy od roku 1873. po 65.600 rocznie czyli razem zła. 918.400 z funduszu obrotowego.		
2. Pożyczka gazowa z roku 1886. . . . .	—	550.000
3. Pożyczka z funduszu amortyzacyjnego na budowę szkoły na Smoleńsku na którą spłacono rat 4 . . . . .	31.000 2.672 <sup>28</sup>	28.327 <sup>72</sup>
4. Pożyczka z funduszu amortyzacyjnego na zapomogę dla Towarzystwa Dobroczyńności na budowę gmachu Towarzystwa udzielona w roku 1883. . . . .	5.000	—
po spłaceniu rat 3ch . . . . .	1.500	3.500
5. Pożyczka z funduszu amortyzacyjnego na budowę koszar Obrony krajow.	—	55.200
<b>Uwaga:</b> Z kwoty zła. 55.200 przelano do funduszu zakładowego zła. 4.622 <sup>50</sup> na spłcenie wierzycieli wykazanych pod poz. 13.		
6. Pożyczka z funduszu amortyzacyjnego na założenie zakładu czyszczenia miasta sposobem Talarda . . . . .	—	27.220
7. Pożyczka z funduszu amortyzacyjnego na zakupno domu L. 508.Dz. I. przy ulicy Podzamecze na zburzenie, od Dra. Straszewskiego . . . . .	—	19.305
8. Pożyczka z funduszu emerytalnego na budowę szkoły na Dajworze . . . . .	—	78.000
9. Funduszowi krajowemu zwrot zaliczki wziętej w roku 1875. na pokrycie płac nauczycieli szkół ludowych. . . . .	11.433	
po spłaceniu 5-ciu rat po 1.143 zła. . . . .	5.715	5.718
10. Funduszowi krajowemu zwrot kosztów leczenia chorych na dur powrotny z r. 1878. . . . .	14.678 <sup>97</sup>	
po spłaceniu 1ej raty . . . . .	1.000	13.678 <sup>97</sup>
do przeniesienia . . . . .		2.202.449 <sup>69</sup>



		Zła.	Zła.
	Z przeniesienia . . . . .	—	2.202.449 69
11.	Dług Konwentowi P.P. Bernardynek zahipotekowany na wadze miejskiej zł. pol. 5.400 . . . . .	—	1.350
12.	Czynsz ziemny klasztorowi O.O. Franciszkanów rocznie zł. 6. skapitalizowany 20% . . . . .	—	120
13.	Dług ciężący na realności L. 143. Dz. IV. koszary obrony krajowej na rzecz:		
	Mazalowej . . . . .	4.500	
	Rogozińskiego Filipa . . . . .	61·25	
	Rogozińskiego Marcina . . . . .	61·25	4.622·50
14.	Dług ciężący na realności L. 141. Dz. I. po ś. p. Rydzowskim zabezpieczony na rzecz:		
	a) funduszu szkolnego krajowego w kwocie zł. pol. 2.815 . . . . .	701·36	
	b) na rzecz małoletniej Heleny Radler . . . . .	4.000	4,701·36
15.	Dług ciężący na realności Zakładu gazowego zahipotekowany na rzecz:		
	a) Skarbu Państwa zł. polsk. 5.000 . . . . .	1.250	
	b) szkółki w Świątnikach Górnych dukatów 1.000 . . . . .	6.060	7.310
	Razem zła. . . . .		2.220.553·55

Koniec posiedzenia Rady m. o godzinie 8. wieczorem.

Kraków dnia 5. stycznia 1887.

Wydział obrachunkowy miejski.

*Szlachtowski w. r.*

*Jan Kwiatkowski w. r.*

*Henryk Schwarz w. r.*

*Banaś w. r.*

### Posiedzenie nadzwyczajne (65. kad. VII.) z dnia 11. stycznia 1887.

*Obecni:*

*Przewodniczący:* Dr. Szlachtowski, Prezydent miasta.

*Pierwszy Wiceprezydent miasta:* Friedlein Józef.

*Sekretarz Rady miejskiej:* Banaś Piotr, konc. apl. Mgtu.

*Radcy miejscy:*

Armółowicz Stanisław, Dr. Asnyk Adam, Birnbaum Juda, Dr. Bochenek Mieczysław, Dr. Domański Stanisław, Epstein Juliusz, Federowicz Jan, Feintuch Stanisław, Geisler Jan, Goebel Jerzy, Goldgardt Abraham, Gwiazdomorski Jan, Dr. Hajdukiewicz Jan, Dr. Horowitz Leon, Dr. Jakubowski Faustyn, Dr. Jakubowski Maciej, Dr. Jordan Henryk, Dr. Kasperek Franciszek, Kieszkowski Henryk, Knaus Karol, Kwiatkowski Jan, Dr. Lisowski Władysław, Dr. Machalski Maksymilian, Matusiński Jacek, Mendelsburg Albert, Mirtenbaum Emanuel, Muczkowski Stefan, Dr. Oettinger Józef, Dr. Pieniążek Karol, Rehman Stanisław, Dr. Rosenblatt Józef, Dr. Straszewski Maurycy, Schwarz Henryk, Spira Jozue, Stockmar Ernest, Szpakowski Witalis, Wentzl Konrad, Zaremba Karol.

*Ogólna liczba Radców obecnych łącznie z pierwszym Wiceprezydentem miasta 39.*

*Radcy miejscy:* Baranowski Teodor, Dr. Blumenstock Leon, Dr. Bobrzyński Michał, Chrzanowski Leon, Chęciński Tomasz, Grosse Juliusz, Dr. Kohn Maksymilian, Dr. Majer Józef, Ks. Midowicz Teofil, Hr. Mieroszowski Stanisław, Dr. Pareński Stanisław, Hr. Potocki Artur, Dr. Rettinger Józef, Rzewuski Walery, Romanowicz Tadeusz, Dr. hr. Tar-

nowski Stanisław, Dr. Warschauer Jonatan, Dr. Weigel Ferdynand, Dr. Wiszniewski Ludwik i Dr. Zoll Fryderyk (20) nieobecność swą na tém posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie 5½ wieczorem

Po przyjęciu protokołu z ostatniego posiedzenia zaprasza Przewodniczący do podpisania protokołu niniejszego Radców miejskich Kwiatkowskiego i Schwarza.

Na początku posiedzenia interpeluje r. m. Dr. Pieniążek Przewodniczącego, co jest przyczyną, że Gmina mimo zakupienia i objęcia w posiadanie przed 10-ciu jeszcze miesiącami od p. Wortsmana placu przy ul. Miedzuch na rozszerzenie ulicy, dotąd mu za ten plac należytości nie zapłaciła?

P. Wortsman żali się na to postępowanie Gminy w piśmie rozeslaném między radców miejskich, które i interpellant otrzymał. Takie postępowanie zrażać musi i innych właścicieli placów, którzy oglądając się na podobne następstwa długiego czekania na pieniądze, podawać będą coraz wyższe ceny w razie odstąpienia gruntów Gminie.

Przewodniczący oznajmia, iż o ile pamięta w téj chwili tok téj sprawy, to p. Wortsman za odstąpienie kawałka placu na rozszerzenie ulicy Miedzuch, zażądał nie pieniędzy, lecz odstąpienia 260 sążni gruntu miejskiego na Koletkach i dlatego sprawa musiała być odesłaną do Sekcyi ekonomicznej.

Wiceprezydent Friedlein jako przewodniczący Sekcyi I. wyjaśnia następnie, iż nie byłoby żadnej trudności odstąpienia tego gruntu na Koletkach, gdyby już Rada miejska zdecydowała była, co się z tym placem stanie. Może tam bowiem być prowadzoną ulica, może być

urządzonym plac na jaki gminny cel, o czém ostatecznie zdecydować musi Rada. Sekcyja sprawy p. Wortsmana nie zaniebuje, a znajduje się ona w ręku referenta p. Dr. Hajdukiewicza, którego o opieszalność posądzać nie można.

R. m. Dr. Hajdukiewicz, (na przemówienie którego w tej sprawie Rada się zgadza), wykazuje, że zażalenie p. Wortsmana przesłane Radcom miejskim jest bezzasadnym, a p. Wortsman mija się z prawdą. Gmina nie objęła dotąd w posiadanie owego skrawka gruntu, dwa do trzech kroków szerokości liczącego, na rozszerzenie ulicy Miedzuch; w listopadzie bowiem jeszcze prowadził p. Wortsman budowę i użytkował z tego kawałka gruntu.

Pan Wortsman zażądał za ten kawałek gruntu przy ul. Miedzuch, odstąpienia gruntu *na Koletkach*. Sekcyja ekonomiczna jednak nie zgodziła się na taką zamianę, więc znów p. Wortsman zażądał od Magistratu zapłaty w miesiącu wrześniu, czy październiku. Przemawiający musiał zażądać uzupełnienia akt ze strony Magistratu, a to dotąd nie nastąpiło. Nie ma w tej sprawie nie niewłaściwego, Gmina zapłacić musi paręset złotych reńskich za grunt przy ulicy Miedzuch, a na pieniądze p. Wortsman nie czeka dziesięć miesięcy, bo jeszcze, jak powyż nadmieniono, w listopadzie r. z. gruntu tego używał, a Gmina dotąd tego skrawka nie objęła w posiadanie. Zdaniem przemawiającego zatem nie miał r. m. Dr. Pieniążek podstawy do wnieścia interpelacji.

R. m. Dr. Pieniążek oświadczył na to, że uczynił interpelację dlatego, aby publicznie i jawnie wyjaśnić się mogła sprawa, jak publicznie w piśmie do Radców podniósł swe zażalenie p. Wortsman. R. m. Pieniążka zadawalniają zresztą w zupełności udzielone wyjaśnienia w tej sprawie. —

Z porządku dziennego nastąpił dalszy ciąg, względnie dokończenie obrad nad preliminarzem, budżetu na rok 1887. Wynik tych obrad, jako budżet rozchodów i dochodów na rok 1887. zamieszcza się poniżej.

Po ukończeniu obrad nad budżetem, przyjęto także budżet Sukiennic na rok 1887. poczem przystąpiono do załatwienia innych spraw, na porządku dziennym posiedzenia zamieszczanych i tak:

Imieniem Sekcyi I. radca Mgtn Szymkiewicz wnosi:

Rada miejska uchwali!

**Nabytą od Dra. Maurycego Straszewskiego na własność Gminy realność** pod l. 508. Dz. 1. 10. ul. Podzamcze **przeznacza się stale na cele kwaterunkowe** za wynagrodzeniem w taryfie czynszowej wojskowej przepisanej.

Przyjęto wniosek bez rozpraw (L. 18590/86). — Imieniem Sekcyi I. dyrektor budownictwa miejs. Niedzialkowski wnosi:

Rada miejska uchwali!

**Zezwala się p. Juliuszowi Przeworskiemu właśc. realności pod l. 159. dz. IV. przy ul. Pawiej, na położenie normalnego toru kolejowego w poprzek ulicy wspomnionój, w celu połączenia realności tej z dworcem kolei północnej dla potrzeb przemysłowych, pod następującymi warunkami:**

1) Że z tytułu tego zezwolenia gmina miasta Krakowa nie poniesie żadnych kosztów, ani też nie będzie przez nie obciążona żadnym serwitutem.

2) Że zezwolenie to uważane będzie jako tymczasowe, tj. że może być w każdej chwili przez Radę miasta odwołane i że w tym wypadku nie będzie przysługiwać p. Przeworskiemu żadne prawo dalszego odwoływania się, ani też do jakiegokolwiek odszko-

dowania ze strony gminy miasta Krakowa, natomiast winien będzie p. Przeworski na żądanie Rady miasta tor kolejowy z ulicy usunąć i ulicę odpowiednio uporządkować.

3) P. Przeworski złożyć ma w tym celu formalną deklaracją, prawo to zaś Gminy ma być na realności l. 159. Dz. VI. zahipotekowane kosztem p. Przeworskiego.

4) P. Przeworski obowiązany jest założyć w ulicy Pawiej bruk z pieńków tzw. lwowskich w sposób, jak to wykonała gmina Miasta w tej ulicy, a to w długości od obecnej granicy bruku do końca toru, w całej szerokości drogi własnym kosztem i oddać ma bruk ten bez żadnych zastrzeżeń na własność gminy miasta Krakowa.

5) Szyny toru mają być tak założone, aby w niczem nie przeszkadzały komunikacji na ulicy, chodniku, oraz, aby nie tamowały swobodnego odpływu ścieków ulicznych.

6) Za zarządzenie wszelkich środków bezpieczeństwa odpowiadać będzie p. Przeworski osobiście.

7) Roboty właściwe wykonane być mają pod nadzorem Urzędu budowniczego miejskiego.

8) Ruch na tym torze może odbywać się tylko w godzinach, rano: do godziny 7. — w południe: od 12. do 1. — wieczorem zaś: po godzinie 6.

9) P. Przeworski opłacać będzie tytułem dzierżawnego za częściowe zajęcie gruntu z ulicy Pawiej pod tor kolejowy, kwotę 10 zł. rocznie.

Nad sprawą tą wywiązała się bardzo długa i ożywiona dyskusya. Zabierali w niej głos:

R. m. Dr. Kasperek z motywowanym wnioskiem przejścia do porządku dziennego nad wnioskiem Sekcyi I.

R. m. Dr. Bochenek w poparciu tego wniosku r. m. Dr. Kasparka, a to z motywu, że p. Przeworskiemu w razie zezwolenia mu na prowadzenie toru przez ulicę, ułatwi się konkurencyę z innymi przedsiębiorcami.

Przemawiali następnie za przyjęciem wniosku Sekcyi: r. m. Mirtenbaum, Kieszkowski, Birnbaum, Dr. Machalski, Wice-prezydent Friedlein (z wyjaśnieniem stanowiska Sekcyi I. w tej sprawie), Knans, Dr. Rosenblatt i sprawozdawca.

W głosowaniu przyjęto wniosek Sekcyi I. Wniosek r. m. Kasparka, przejścia do porządku dziennego, uzyskał tylko 4 głosy. (L. 794). —

Imieniem Sekcyi V. radca Mgtn Szymkiewicz wnosi:

Rada miejska uchwali!

**Zapewnia się przyjęcie do Gminy, pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austriackiego, za opłatą taksy po 10 zł:**

A. poddanym rosyjskim:

Małoletnim synom Aleksandry Sławikowskiej,

a) **Maryanowi Józefowi 2im** i

b) **Józefowi Kalasantemu Sławikowskiemu.** (L. 12942/86).

B. poddanym pruskim:

c) **Franciszkowi Buchhornowi, klerykowi ze Zgromadzenia XX. Misyonarzy.** (L. 22141/86).

d) **Józefowi Skipialo, bratu tegoż Zgromadzenia.** (L. 22142/86).

e) **Ignacemu Bietce, słuchaczowi praw.** (L. 22884/86).

f) **Ignacemu Romanowi 2im Goniakowskiemu, krawcowi damskiemu.** (L. 23138/86).

Przyjęto powyższy wniosek bez rozpraw.  
Imieniem Sekcyi V. radca Mgtu Szymkiewicz  
wnosi:

Rada miejska uchwali!

1) Zezwala się na **reparacye i adaptacye w koszarach wojskowych pomieszczonych w budynkach Zgromadzenia 00. Bernardynów** kosztem 4552 zła. 57 ct.  
2) Fundusz wskaże Radzie miejskiej Sekcyja skarbowa.

Przyjęto wniosek bez rozpraw.

Przewodniczący oznajmia, że sprawa ta przyjdzie jeszcze na Radę dla oznaczenia funduszu, z którego koszta mają być pokryte. (L. 19807/87).—

Imieniem Sekcyi III. sekretarz Mgtu Poledniak  
wnosi:

Rada miejska uchwali!

Udziela się **kredyt dodatkowy** w kwocie 322 zła. 84½ ct. dla tyt. XVIII. poz. 1. budżetu na rok 1886. **na żywność dla aresztantów miejskich.**

Przyjęto wniosek bez rozpraw. (L. 23165/86).—

Imieniem Sekcyi II. r. m. Dr. Domański wnosi:

Rada miejska uchwali!

Kwotę 27.220 zła., wydaną na **zaprorowadzenie systemu Talarda**, zwrócić z funduszu obrotowego, funduszowi amortyzacyjnemu w 10 równych ratach rocznych, wraz z 5%.

Przyjęto wniosek bez rozpraw. (L. 20659/86).—

Imieniem Sekcyi II. r. m. Dr. Domański wnosi:

Rada miejska uchwali!

**Zamknięcie rachunkowe funduszu czyszczenia kanałów miejskich i prywatnych dołów kloaczych** za lata 1880. 1881. 1882. i 1883. do końca kwietnia 1884. przyjmuje się do zatwierdzającej wiadomości i udziela się odpowiedzialnym urzędnikom kasowym z tego tytułu absolutoryum.

Przyjęto wniosek bez rozpraw. (L. 23409/86).

Imieniem Sekcyi III. sekretarz Mgtu Poledniak  
wnosi:

Rada miejska uchwali!

**Hieronimowi Thomanowi**, maszyniście w rzeźni miejskiej, **podwyższa się płacę** z 500 na 600 zła. rocznie, pod warunkiem obsługiwania także miejskiego walca parowego drogowego.

Podwyższona płaca asygnowaną będzie z funduszu akcyzowego.

Przyjęto wniosek bez rozpraw. (L. 18350/86).—

Imieniem Sekcyi III. sekretarz Mgtu Poledniak  
wnosi:

Rada miejska uchwali!

Nad prośbą **Bolesława Maleckiego** ogrodnika miejskiego, o podwyższenie płacy przechodzi się do porządku dziennego.

Przyjęto wniosek bez rozpraw. (L. 21123/86).—

Imieniem Sekcyi III. r. m. Dr. Warschauer  
wnosi:

Rada miejska uchwali!

W uwzględnieniu prośby **p. Karoliny Klemensiewiczowej**, wdowy po s. p. Wincentym Klemensiewicz, kanceliście Mgtu, podwyższa się w drodze łaski ditek na wychowanie syna **Józefa Klemensiewicza**, z kwoty rocznej 66 zła. 66½ ct. do kwoty rocznej 120 zła. na lat trzy.

Przyjęto wniosek bez rozpraw. (L. 19471/86).—

Koniec posiedzenia o godz. 7. minut 10. wieczorem.

*Szlachtowski w. r.*

*Henryk Schwarz w. r.*

*Jan Kwiatkowski w. r.*

*Banaś w. r.*

Na trzech powyższych posiedzeniach Rady miejskiej, t. j. posiedzeniach odbytych w dniach 4. 8. i 11. stycznia 1887. r. uchwalono poniżej zamieszczony budżet rozchodów i dochodów miejskich na rok 1887. — a nadto przy obradach nad poszczególnymi tytułami tegoż budżetu powzięto, (prócz dwóch uchwał na posiedzeniu w d. 4. stycznia b. r., zamieszczonych już na str. 29.) następujące uchwały względnie rezolucyje:

#### Przy Tyt. V.

*Na wniosek Sekcyi skarbowej:*

1. Rada miasta uchwała udzielić Prezydentowi na pokrycie plac dyurnistów ryczałt w kwocie 11.500 zła., nie wchodząc w bliższe szczegóły, t. j. ilość i wysokość plac. (L. Mgtu 5945.)

#### Przy Tyt. IX.

*Na wniosek Sekcyi skarbowej:*

2. Wzywa się Sekcyę I., aby kontrakt z drukarnią Koziańskiego, na wykonywanie druków miejskich i dziennika rozporządzeń zawarty, téjże drukarni dla zbyt lichego druku i nader niedbale prowadzonej korekty, wypowiedziała, a następnie takowy z inną drukarnią zawarła. (L. 5932.)

#### Przy Tyt. XIX. B.

*Na wniosek pierwszego Wiceprezydenta Friedleina:*

3. Uchwalono zmienić napis działu II: *Wydatki plantacyjne*, na napis: *Wydatki ogrodnicze*. (L. 5933.)

#### Przy Tyt. XXIV.

*Na wniosek Sekcyi skarbowej:*

4. Uprasza się Sekcyę I., aby się zastanowiła nad potrzebą powiększenia straży pożarnej o jeden pluton, oraz odpowiednią ilość przyrządów i beczek. (L. 5934.)

#### Przy Tyt. XXV. A.

*Na wniosek Sekcyi skarbowej:*

5. Zwraca się uwagę Sekcyi ekonomicznej, by wzięła pod rozwagę, że przez zamykanie hermetyczne okienek kanałowych, cały odór kloacalny zwraca się wewnątrz domów. (L. 5935.)

#### Przy Tyt. XXVII. A.

*Wniosek r. m. Birnbauera:*

6. O oświetlenie ulicy Krakowskiej podwójnymi palnikami gazowymi, przekazuje się Komisji gazowej. (L. 5936.)

#### Przy Tyt. XXX. A.

*Na wniosek Sekcyi skarbowej:*

7. Rada miejska wzywa Magistrat, aby na pomieszczenie biura c. k. Rady szkolnej, jak najspieszniej lokal odpowiedni wyszukał. (L. 5937.)

**Przy Tyt. XXX. C.***Na wniosek Sekcyi skarbowej:*

8. Rada miejska wzywa Magistrat, aby obmyślił stósowniejsze pomieszczenie dla szkoły handlowej. (L. 5938.)

**Przy Tyt. XLIII.***Na wniosek r. m. Knausa:*

9. Na uporządkowanie i osuszenie stawiska na łące św. Sebastyana wstawia się w budżet kwotę 2500 zł. \*)

Poleca się Budownictwu miejskiemu, aby zaraz na wiosnę roboty te wykonało. (L. 5939.)

Inne trzy wnioski postawione w kwestyi budowania kanałów (przy Tyt. XLIII.) odesłała Rada do Sekcyi I. dla bliższego rozpoznania.

Wnioski te są:

*R. m. Dra Faustyna Jakubowskiego:*

10. Przypomina się Magistratowi, aby wygotował plan kanalizacji miasta w przeciągu roku. (L. 5940.)

*R. m. Dra Domańskiego:*

11. Poleca się Sekcyom ekonomicznej i skarbowej, by zastanowiły się nad sposobem szybszej, niż dotychczas bu-

dowy kanałów i stósowne wnioski w téj mierze pełnej Radzie, przed uchwaleniem budżetu na rok 1888, przedłożyły. (L. 5941.)

*R. m. Gwiazdomorskiego:*

12. Wzywa się Magistrat, aby w ulicach gwałtownie kanałów potrzebujących wchodził z właścicielami domów w rozmowy, co do przyczynienia się ich do kosztów budowy — celem przyspieszenia kanalizacji. (L. 5942.)

Przy tym Tytule powzięto także uchwałę:

*Na wniosek r. m. Dra Rosenblatta:*

13. Wzywa się Komisję archiwalną do przedłożenia sprawozdania ze swych czynności. (L. 5943.)

**Przy Tyt. XXII: dochod.***Na wniosek r. m. Dra Rosenblatta:*

14. w Tyt. XXII. poz. 1. dochodów należy na przyszłość uwidocznic odrębnie:

a) dochód z kar sądowych sądu kraj. i miejsko-delegowanego;

b) dochód z kar sądów handlowych; i

c) dochód z kar administracyjnych, orzekanych przez Magistrat. (L. 5944.)

\*) Kwota już w budżecie uwidoczniiona.

# BUDŻET ROZCHODÓW I DOCHODÓW

## dla stoł. król. miasta Krakowa

na rok 1887.

### Budżet rozchodów.

#### DZIAŁ I.

#### Wydatki zwyczajne.

#### Zarząd główny.

#### Tyt. I. Płace i zasługi:

1. Prezydent miasta . . . . . 6000
2. **Personał manipulacyjny i konceptowy:**
  - II. Wiceprezydent . . . . . 2600
  - 4ch Radców Magistratu po Zła. 1800 i 300 dodatku . . . . . 7200
  - Naczelnik ekonomatu miejs. . . . . 1800
  - 2ch Sekretarzy Magistratu po Zła. 1300 i 200 . . . . . 2600
  - 1 Adjunkt . . . . . 1000
  - 1 Adjunkt . . . . . 900
  - 2ch adjunktów po 800 Zła. i 200 . . . . . 1600
  - Inspektor ekonomatu . . . . . 1200
  - Dyrektor expedytu . . . . . 1000
  - Dyrektor archiwum . . . . . 900
  - Dziennikarz . . . . . 800
  - 5ciu kancelistów po Zła. 800 i 120 . . . . . 4000
  - 2ch kancelistów " " 700 i 120 . . . . . 1400
  - 2ch kancelistów " " 600 i 120 . . . . . 1200
  - 1 kancelista . . . . . 600
  - 2ch sekwestраторów po Zła. 700 i 150 . . . . . 1400
  - 3ch sekwestраторów " " 600 i 150 . . . . . 1800
3. **Personał Budownictwa miejskiego.**
  - Dyrektor budownictwa . . . . . 1800
  - Budowniczy . . . . . 1400
  - Inspektor budowniczy . . . . . 1400
  - Inspektor budowniczy . . . . . 1200
  - Inżynier sanitarny . . . . . 1200
  - Inżynier drogowy . . . . . 1200
  - 2ch Asystentów po Zła. 700 i 120 . . . . . 1400
4. **Personał Kasy miejskiej.**
  - Kontrolor kasy . . . . . 1400
  - Kasyer . . . . . 1200
  - na ubytki kasowe dla kasyera . . . . . —
  - Adjunkt kasowy . . . . . 1000
  - Adjunkt " . . . . . 900
  - Adjunkt " . . . . . 800
  - Asystent " . . . . . 700
  - Asystent " . . . . . 600

Płace i zoloty	Dodatki służbowe	Dodatki osobiste	Rezem	Wysokość tytułu
Zła.	Zła.	Zła.	Zła.	Zła.
6000	—	—	6000	
2600	400	1000	4000	
7200	1200	—	8400	
1800	300	—	2100	
2600	400	—	3000	
1000	200	—	1200	
900	200	—	1100	
1600	400	—	2000	
1200	200	—	1400	
1000	200	100	1300	
900	200	—	1100	
800	200	—	1000	
4000	600	—	4600	
1400	240	—	1640	
1200	240	—	1440	
600	120	100	820	
1400	300	—	1700	
1800	450	—	2250	
32000	5850	1200	39050	
1800	300	—	2100	
1400	200	—	1600	
1400	200	—	1600	
1200	200	—	1400	
1200	200	—	1400	
1200	200	—	1400	
1400	240	—	1640	
9600	1540	—	11140	
1400	200	—	1600	
1200	200	—	1500	
—	—	100	100	
1000	150	—	1150	
900	100	—	1000	
800	100	—	900	
700	120	—	820	
600	120	—	720	
6600	990	100	7690	

	Plące i żołdy	Dodatki służbowe	Dodatki osobiste	Razem	Wysokość tytułu
	Zła.	Zła.	Zła.	Zła.	
<b>5. Personał Komisarjatyw.</b>					
3ch Komisarzy obwodowych po Zła. 1300 i 200 . . . . .	3900	600	—	4500	
1 komisarz targowy . . . . .	900	200	—	1100	
	4800	800	—	5600	
<b>6. Personał zdrowia.</b>					
Fizyk miejski . . . . .	1800	300	—	2100	
3ch lekarzy obwodowych po Zła. 800 i 200 . . . . .	2400	600	—	3000	
Weterynarz miejski . . . . .	800	200	—	1000	
	5000	1100	—	6100	
<b>7. Personał ogrodniczy.</b>					
Ogrodnik miejski . . . . .	600	150	—	750	
<b>8. Personał Wydziału rachunkowego miejskiego.</b>					
Naczelnik wydziału . . . . .	1800	300	—	2100	
Adjunkt . . . . .	1300	200	—	1500	
Asystent . . . . .	700	120	—	820	
Asystent . . . . .	600	120	—	720	
	4400	740	—	5140	
<b>9. Rewident techniczno rachunkowy.</b>	1400	200	—	1600	
<b>10. Opłata podatku dochodowego od pensyj urzędników po- bierających płacę z dodatkiem razem 1000 Zła. . . . .</b>	—	—	—	500	
				8350	
<b>11. Służba Magistratu.</b>					
Dozorca ementarza . . . . .	400	80	—	480	
Dozorca aresztów . . . . .	400	100	—	500	
Akuszerka miejska . . . . .	120	80	—	200	
Odźwierny Rady miejskiej . . . . .	400	100	—	500	
9ciu woźnych po Zła. 300 i 80 . . . . .	2700	720	—	3420	
15tu pachołków „ „ 250 i 70 . . . . .	3750	1050	—	4800	
Kluczny aresztów . . . . .	300	80	—	380	
2ch konwojentów aresztantów po Zła. 250 i 70 . . . . .	500	140	—	640	
6ciu dróżnych po Zła. 240 i 36 . . . . .	1440	216	—	1656	
4ch dozorców plantacyjnych po Zła. 240 i 36 . . . . .	960	144	—	1104	
6ciu gróbarzy po Zła. 180 i 50 . . . . .	1080	300	—	1380	
Gajowy miejski . . . . .	50	10	—	60	
4ch stróżów budynków po Zła. 200 i 24 . . . . .	800	96	—	896	
Oprawca miejski . . . . .	350	—	—	350	
2ch polowych po Zła. 250 . . . . .	500	—	—	500	
2ch cieśli i 1 murarz po Zła. 260 . . . . .	780	—	—	780	
	14530	3116	—	17646	101.216

**Tyt. II. Dodatki do płacy.**

mieszczą się w tytule I. Po-  
łączenie tytułu I. i II. nastą-  
piło na zasadzie uchwały Se-  
kcyi skarbowej z d. 28. gru-  
dnia 1885. — —

**Tyt. III. Deputata.**

1. Na ubranie dla odźwiernego  
Rady miejskiej . . . . . 60

2. Ubranie dla 9 woźnych . . . . . 381

3. Ubranie dla 15 pachołków . . . . . 738

4. Ubranie dla klucznego aresztów

**Tyt. IV. i dwóch konwojentów szupa-  
śników . . . . . 178**

5. Ubranie dla 6 dróżników . . . . . 269

6. Ubranie dla 4 stróżów plan-  
tacyjnych . . . . . 135

7. Ubranie dla 6 gróbarzy . . . . . 56

8. Ubranie dla 2 polowych . . . . . 63

9. Ubranie dla stróża jatek rze-  
źniczych . . . . . 18

10. Ubranie dla 2 cieśli i 1 mu-  
rarza . . . . . 106

11. Ubranie dla pachołka Rady  
szkolnej . . . . . 35

2.039

	Pozycya zła.	Tytuł zła.
<b>Tyt. IV. Adjuta.</b>		
1. 7miu aplikantów konceptowych po Zła. 600 . . . . .	4.200	
2. Dodatki służbowe dla 5ciu po Zła. 150 . . . . .	<u>750</u>	4.950
<b>Tyt V. Płace dzienne.</b>		
Ryczałt . . . . .	—	11.500
<b>Tyt. VI. Koszta podróży.</b>	—	700
<b>Tyt. VII. Wynagrodzenia.</b>		
1. Stale syndykowi miejskiemu	1200	
2. Zmienne urzędnikom i służbie	800	
3. Aplikantom za prowadzenie protokółów sekcji . . . . .	300	
4. Aplikantom za pełnienie obowiązków sekretarza . . . . .	<u>500</u>	2.800
<b>Tyt. VIII. Zapomogi dla urzędników i służby</b>	<u>800</u>	800
<b>Tyt. IX. Koszta kancelaryjne.</b>		
1. Papier i potrzeby pisemne.	1300	
2. Oświetlenie . . . . .	922	
3. Opał . . . . .	922	
4. Sprzęty kancelaryjne . . . . .	550	
5. Prenumerata dzienników i różnych dzieł . . . . .	420	
6. Koszta druku . . . . .	3900	
7. Wydatki introligatorskie . . . . .	600	
8. Portorya . . . . .	150	
9. Inseraty . . . . .	300	
10. Materyały rysunkowe . . . . .	300	
11. Instrumenta techniczne . . . . .	100	
12. Drobne wydatki i czyszczenie biur . . . . .	500	
13. Wynagrodzenie za prace autograficzne . . . . .	100	
14. Zasluga pomocnika stróża Zła. 180 i 2ch palaczy przez 7 miesięcy zimowych po 50 ct. . . . .	<u>390</u>	10.454
<b>Tyt. X. Emerytury.</b>		
1. Urzędników . . . . .	8555	
2. Wdów i sierót . . . . .	9692	
3. Żonom i dzieciom byłych urzędników . . . . .	<u>1133</u>	19.380
<b>Tyt. XI. Zaopatrzenia i dary z łaski.</b>		
1. Sług miejskich, wdów i sierót	3352	
2. Dary z łaski . . . . .	<u>1022</u>	4.374
<b>Tyt. XII. Alimentacye</b>	—	

	Pozycya zła.	Tytuł zła.
<b>Zarząd nieruchomościami miejskimi.</b>		
<b>Tyt. XIII. A. Utrzymanie wikła w Dąbiu, Beszczu i Pasiece.</b>		
1. Na płotki i zamulenie koryta starego Wiśliska . . . . .	<u>400</u>	400
<b>Tyt. XIII. B. Utrzymanie błonia miejskiego</b>	<u>500</u>	500
<b>Tyt. XIV. Budynki miejskie.</b>		
1. Opał dla stróża jatek rzeźniczych . . . . .	11	
2. Utrzymanie budynków . . . . .	4000	
3. Czyszczenie kominów . . . . .	458	
4. Zabezpieczenie budynków od ognia . . . . .	800	
5. Płaca stróża z domu L. 408. D. I. . . . .	96	
6. Na oświetlenie naftą 6ciu latarni całonocnych, 3ch północnych i 25tu wieczornych . . . . .	<u>191</u>	5.556
<b>Tyt. XV. Utrzymanie zegarów,</b>		
1. Za nakręcenie dwóch zegarów i dawanie znaku . . . . .	258	
2. Na reperacye i czyszczenie . . . . .	<u>50</u>	308
<b>Tyt. XVI. Studnie publiczne.</b>		
1. Za nadzór i naprawę studzien	60	
2. Na materyał . . . . .	<u>200</u>	260
<b>Zakłady miejskie.</b>		
<b>Tyt. XVII. Komisaryaty obwodów miejskich.</b>		
1. Na oświetlenie naftą 3ch latarni całonocnych . . . . .	<u>50</u>	50
<b>Tyt. XVIII. Areszta miejskie.</b>		
1. Żywność aresztantów do gminy przynależnych i nieprzynależnych . . . . .	2100	
2. Opał . . . . .	145	
3. Światło . . . . .	113	
4. Słoma, pościel i sprzęty . . . . .	100	
5. Wydatki szupaśnictwa przynależnych do Gminy krakowskiej . . . . .	200	
6. Drobne wydatki . . . . .	<u>50</u>	2.708
<b>Tyt. XIX A. A. Urzędy zdrowia.</b>		
1. Pomoc w razach nagłych . . . . .	120	
2. Dla niesienia pomocy tonącym podczas kąpieli we Wiśle . . . . .	650	
3. Na zakupno krowianki dla szczepienia ospy . . . . .	500	

	Pozycya zła.	Tytuł zła. 9
4. Na środki dosinfekcyjne . . .	120	
5. Na wydatki rozbiórów chemicznych . . . . .	150	
6. Ryczałt dla oprawy na utrzymanie pomocnika, konia i dwóch wózków . . . . .	300	
7. Wydatki z powodu opodatkowania psów . . . . .	245	
8. Na oświetlenie naftą 9ciu latarni całonocnych . . . . .	145	
9. Wynagrodzenie weterynarza za rewizyę koni na targowisku	<u>208</u>	2.438

#### Tyt. XIX B. Utrzymanie cmentarza.

##### I. Wydatki administracyjne:

1. Płaca kapelana i sługi kościelnego . . . . .	600	
2. Na opał dla 6 gróbarzy po Zła. 20 . . . . .	120	
3. Na mieszkanie dla 2 gróbarzy	72	
4. Na opał domu administracyjnego . . . . .	31	
5. Na kupno i naprawę narzędzi dla gróbarzy . . . . .	60	
6. Na wydatki administracyjne i sanitarne . . . . .	250	

##### II. Wydatki ogrodnicze:

7. Na robotników i szuter . . .	<u>500</u>	1.633
---------------------------------	------------	-------

#### Tyt. XX. Komisaryat targowy.

1. Sprawienie i naprawa straganów . . . . .	50	
2. Drobne wydatki i wywóz śniegu z jatek . . . . .	20	
3. Sprawienie 600 tabliczek . . .	<u>36</u>	106

#### Tyt. XXI. Waga miejska.

1. Utrzymanie miar i wag . . .	<u>10</u>	10
--------------------------------	-----------	----

#### Tyt. XXII. Utrzymanie rzeźni miejskiej.

1. Opał . . . . .	Zła. 1950	
2. Roboty kowalskie . . . . .	" 200	
3. " stolarskie i ciesielskie " . . . . .	" 530	
4. " murarskie . . . . .	" 340	
5. " blacharskie . . . . .	" 120	
6. " studniarskie . . . . .	" 50	
7. " bednarskie . . . . .	" 70	
8. " asfaltowe . . . . .	" 479	
9. " powroźnicze . . . . .	" 150	
10. " pokostnicze . . . . .	" 200	
11. Naprawa machin i kotłów " . . . . .	" 150	
12. Różne drobne potrzeby utrzymania machin w ruchu . . . . .	" 180	
13. Żelaziwo . . . . .	" 70	
14. Oświetlenie . . . . .	" 50	
15. Miotły . . . . .	" 70	
16. Nieprzewidziane wydatki . . .	<u>200</u>	4.800

#### Tyt. XXIII. Utrzymanie biura statystycznego.

	Pozycya zła.	Tytuł zła.
1. Na utrzymanie biura statystycznego . . . . .	1800	
2. Na wydatki statystyki sanitarnej . . . . .	<u>400</u>	2.200

#### Tyt. XXIV. Straż pożarna, pociągi miejskie, czyszczenie miasta i stróże nocni.

##### Straż pożarna.

1. Płaca naczelnika straży pożarnej . . . . .	Zła. 1500	
2. Dodatek służbowy dla tegoż " . . . . .	300	
2. Płaca pompierów:		
a) jeden brandmistrz . . . . .	" 550	
b) trzech brandmistrzów po złr. 440 . . . . .	" 1320	
a) sześciu sierżantów po złr. 330 . . . . .	" 1980	
d) 10ciu nadpompier. " 264 " . . . . .	2640	
e) 17tu pompierów " 220 " . . . . .	3740	
f) trzech trębaczy więzy alarmowej po . . . . .	" 220	660
4. Na ubranie dla 40 pompierów po Zła. 39 ct. 40 . . . . .	1576	
5. Słoma do sienników dla pompierów i służby pogotowia . . . . .	95	
6. Na koszt leczenia pompierów fernali, pomocników i stróżów nocnych . . . . .	250	
7. Opał kancelaryi koszar, strażnic i wieży . . . . .	487	
8. Utrzymanie 12stu sikawek, bezczkowozów i wszelkich narzędzi ogniowych . . . . .	500	
9. Utrzymanie telegrafu . . . . .	200	
10. Na potrzeby straży ogniowej	500	
11. Sprawienie nowych narzędzi pożarnych . . . . .	500	
12. Na oświetlenie naftą 52 latarni całonocnych i 10ciu północnych	<u>910</u>	17.710

##### Pociągi miejskie.

13. Zasluga 12 fernali po Zła. 240	2880	
14. Ubranie dla tychże po Zła. 39 ent. 40 . . . . .	473	
15. Obrok i pasza dla 25 koni . . . . .	6336	
16. Kucie 25 koni . . . . .	125	
17. Naprawa rymarska, stelmachska, ślusarska kowalska, wozów roboczych; sprawienie gnojnic, spodniarek, oraz smarowidło do wozów i kropielników . . . . .	500	
18. Drobne wydatki, zgrzebła, grzebienie, szczotki, putnie, widły i t. d. . . . .	50	
19. Lekarstwa i sól dla koni . . .	<u>50</u>	10.414



	Pozycya zła.	Tytuł zła.
<b>Czyszczenie miasta.</b>		
20. Zasluga 50 pomocników po Zła. 200 . . . . .	10000	
21. Umundurowanie tychże po Zła. 39 cent. 40 . . . . .	1970	
22. Sprawienie narzędzi roboczych, mioteł, łopat, stylisk, kilofów, kosturów, taczek, wózków ręcznych i t. d. . . . .	600	
23. Przynajęcie furmanek na do- rażne uprzątnienie lodów i śnie- gu . . . . .	1000	
24. Na przynajęcie robotników i pociągów do zamiatania i zle- wania ulic w lecie . . . . .	<u>2500</u>	16.070

**Stróże nocni.**

25. Zasluga 36 stróżów nocnych po Zła. 180 . . . . .	6480	
26. Ubranie dla tychże po Zła. 32 cent. 90 . . . . .	1184	
27. Nazastępstwo chorych stróżów	<u>180</u>	7.844

**Tyt. XXVA. Utrzymanie kanałów miejskich.**

1. Utrzymanie i naprawa kana- łów i szluz . . . . .	4500	
2. Na sprawienie i osadzenie 20 okienek kanałowych wcho- dowych żelaznych lanych w miej- ce obecnych drewnianych . . . . .	1000	
3. Na zaopatrzenie 10ciu okienek ściekowych kanałowych zam- knięciem wodnym wraz z doty- czącymi przerobkami . . . . .	1000	
4. Na wpuszczenie rur spadowych w budynkach miejskich do ka- nału w celu zwentylowania tegoż . . . . .	<u>1000</u>	7.500

**Tyt. XXV B. Czyszczenie kanałów miejskich i szluz.**

1. Płaca dozorecy robotników . . . . .	547	
2. Płaca 8iu robotników (po ct. 90 dziennie). . . . .	2630	
3. Zasluga fornala . . . . .	329	
4. Pasza dla jednej pary koni . . . . .	674	
5. Kucie tychże . . . . .	20	
6. Smarowidło . . . . .	15	
7. Naprawa wozów i uprzęży . . . . .	63	
8. Olej do kaganków wraz z kno- tami . . . . .	210	
9. Słoma do wypalania niedostę- pnych szluz kanałowych . . . . .	30	
10. Narzędzia robocze . . . . .	63	
11. Proszek desinfekcyjny . . . . .	100	
12. Na donajęcie robotników dui 300 . . . . .	240	
13. Nieprzewidziane wydatki . . . . .	<u>50</u>	4.972

**XXV C. Czyszczenie dołów kloaczych.  
(systemu Talarda).**

	Pozycya zła.	Tytuł zła.
1. Płaca maszynisty . . . . .	600	
na mieszkanie . . . . .	150	Zła. 750
2. Płaca dla 3ch robotników . . . . .	912	
3. Płaca dla dozorecy . . . . .	150	" 150
4. „ dla 7iu fornali . . . . .	2080	
5. Umundurowanie fornali . . . . .	200	
6. Pasza dla 14tu koni . . . . .	4715	
7. Lekarstwa dla koni . . . . .	40	
8. Kucie 14tu koni . . . . .	140	
9. Oliwa do maszyny . . . . .	150	
10. Koks do maszyny . . . . .	195	
11. Smarowidła belgijskiego do osi . . . . .	50	
12. Oświetlenie stajni i magazynu wraz z opałem . . . . .	120	
13. Różne wydatki tj. naprawa maszyny, wozów, uprzęży i drobne wydatki stajenne . . . . .	1000	
14. Utrzymanie budynków . . . . .	300	
15. Asekuracja przyrządów . . . . .	<u>100</u>	10.902

**Tyt. XXVI. Budowa i utrzymanie dróg,  
mostów, bruków i chodników.****A. Drogi.**

1. Kamień porfirowy, piasek i żwir	13500	
2. Narzędzia dla dróżników . . . . .	220	
3. Robotnicy przy utrzymaniu dróg	2000	
4. Utrzymanie walca parowego	500	
5. Na naprawę poręczy przy dro- gach . . . . .	500	
6. Na sprawienie nowych żela- znych . . . . .	<u>500</u>	17.220

**B. Mosty.**

7. Naprawa mostów i utrzyma- nie tychże . . . . .	600	
8. Na utrzymanie brzegów no- wej Wisły . . . . .	<u>300</u>	900

**C. Bruki i chodniki.**

9. Utrzymanie bruków i chodników:		
a) Naprawa bruków na Ka- zimierzu . . . . .	1500	
b) Naprawa bruków w mieście	2000	
c) Na przedmieściach . . . . .	3000	
d) Utrzymanie chodników asfaltowych . . . . .	600	
e) Na dalsze przerobienie asfaltów w rynku . . . . .	<u>3500</u>	10.600

**Tyt. VXVII A. Oświetlenie miasta.**

1. Na oświetlenie gazowe śród- mieścia . . . . .	9778	
2. Na oświetlenie gazowe przed- mieść . . . . .	<u>4722</u>	14.500

	Pozycja zła.	Tytuł zła.
<b>Tyt. XXVII. B. Oświetlenie przedmieść naftą.</b>		
1. Na naftę dla 184 latarni całonocnych i 152 północnych . . . . .	8583	
2. Na knoty, szkła, zapalki i oszklenie . . . . .	425	
3. Na naprawę latarni i naczyń . . . . .	150	
4. Wynagrodzenie 18tu stróżów nocnych, którzy pełnić będą obowiązki lampiarzy po 40 Zła. rocznie . . . . .	720	
5. Na sprawienie nowych słupów, w miejsce uszkodzonych i drobne wydatki . . . . .	100	9.978

**Tyt. XXVIII. Upiększenie miasta.**

**A. Utrzymanie plantacji.**

1. Opał dla ogrodnika i cieplarni . . . . .	185
2. Wynagrodzenie 3ch pomocników do pomocy ogrodnikowi do szklarń i inspektów i robót na plantach Zła . . . . .	1095
3. Najem fornała miesięcznie po 20 Zła. . . . .	240
4. Najem 4ch dozorców prowizorycznych przez 7 miesięcy po 70 ct. dziennie . . . . .	598
5. Najem robotników dziennych przez rok cały . . . . .	1800
6. Przekopanie poniszczonych trawników na wymiar . . . . .	200
7. Na zakupno krzaków leśnych do kłębów . . . . .	50
8. Na zakupno krzewów ozdobnych . . . . .	200
9. Na zakupno różnych gatunków drzew . . . . .	100
10. Na dalsze założenie żywopłotów . . . . .	200
11. Na nasiona traw i roślin . . . . .	200
12. Koszta zbioru trawy . . . . .	200
13. Na zakupno 40 sążni kub. żwiru po 14 Zła. . . . .	560
14. Na zakupno narzędzi ogrodniczych i napr. starych . . . . .	150
15. Na sprawienie ogrodzeń . . . . .	400
16. Na sprawienie ławek i naprawę starych . . . . .	360
17. Furaż dla pary koni . . . . .	267
18. Na zakupno nawozu . . . . .	50
19. Na kucie i leczenie koni . . . . .	25
20. Na naprawę szorów, uprzęży i różne drobne wydatki gospodarskie . . . . .	100
21. Na umundurowanie 4ch dozorców prowizor. . . . .	100
22. Wydatek na róże, równający się zapisowi ś. p. Kremiera . . . . .	25
23. Na zakupno 20 kóp żerdzi . . . . .	160
24. Na zakupno słomy na maty do nakrywania w zimie krzewów delikatniejszych . . . . .	50

	Pozycja zła.	Tytuł zła.
25. Na zakupno wazonów glinianych i drewnianych . . . . .	50	
26. Na naprawę okien inspektorycznych i na szklarniach . . . . .	50	7.230

**B. Utrzymanie ulic i placów pod względem ogrodowym.**

27. Na upiększenie placów . . . . .	200	
28. Na wysadzenie ulic i placów drzewami . . . . .	350	550

**C. Szkółki.**

29. Utrzymanie szkółki drzew w Dąbiu . . . . .	100	100
--	-----	-----

**D. Skwery w ul. Dietla.**

30. Najem 1 dozorca po 70 ct. dziennie. . . . . Zła. 255		
31. Na umundurowanie dla tegoż . . . . . " 50		
32. Na zakupno 30 ławek " 360		
33. Na utrzymanie skwerów w porządku, na szuter, koszenie trawy, skrapianie ścieżek i krzewów . . . . . " 400		1.065
		9.130

**Tyt. XXIX. Dodatek konkurencyjny na utrzymanie kościołów i budynków parafialnych.**

— 100

**Tyt. XXX. Szkoły i instytucje naukowe.**

**A. Szkoły ludowe.**

**DZIAŁ I.**

1. Gmina na płace nauczycieli i nauczycielek, drobne potrzeby szkolne, przybory naukowe i zastępstwo tytułem 12% dodatku do podatków stałych opłacanych przez Gminę ponosi . . . . .	56.337
--	--------

**DZIAŁ II.**

2. Najem lokali szkolnych	
a) dla szkoły X. żeńskiej na Podwalu . . . . . zła. 1680	
b) dla szkoły XI. męskiej na Kazimierzu I. półr. " 465	
c) dla szkoły XII. żeńskiej na Kazimierzu I. półr. . . . . " 700	
d) dla szkoły XIII. ul. Starowiślna . . . . . " 2750	
e) dla szkoły XIV. za II. półr. . . . . " 1500	7095
3. Reperacya budynków szkol-	

	Pozycya zła.	Tytuł zła.		Pozycya zła.	Tytuł zła.
nanych własnych i wynajętych	4.000				
4. Na drobne wydatki gospodar- cze dla wszystkich szkół (112 sal szkolnych po zła. 10).	1.120				
5. Opał:					
a) dla szkoły wydziało- wój żeńskiej i kursów rotót praktycznych	602·03				
b) dla szkoły męsk. I. zła.	266·68				
c) " " II. "	127·46 <sup>1/2</sup>				
d) " " III. "	216·80				
e) " " IV. "	228·23				
f) " " V. "	274·95 <sup>1/2</sup>				
g) " żeńsk. VI. "	257·76 <sup>1/2</sup>				
h) " męsk. VII. "	275·55				
i) " " VIII. "	139·53 <sup>1/2</sup>				
k) " żeńsk. IX. "	306·73				
l) " " X. "	153·84				
m) " męsk. XI. "	143·45 <sup>1/2</sup>				
n) " żeńsk. XII. "	195·49 <sup>1/2</sup>				
o) " " XIII. "	213·36				
p) " " XIV. "	204·28	3.606			
6. Płaca sług szkolnych po zła 200.					
a) w szkole wydziałowój żeńskie 2ch . . . . . zła 400					
b) w 14 szkołach ludowych „ 2.800—	3.200				
7. Relutum na mieszkanie:					
a) dla dyrektora szkoły wydziałowój żeńskiej . zła 400—					
b) dla kierowników szkół męskich I. II. III. po zła 300	900				
c) dla kierowniczek szkół żeńskich VI. X. XII. XIV. po zła. 300 . . . . . „ 1200—	2.500				
8. Na zakupno sprzętów szkolnych i reperacyę tychże . . . . .	1.500				
9. Na zakupno książek na nagro- dy dla uczennic i uczniów . . .	300				
10. Utrzymanie biura c. k. Rady szkolnej okregowój:					
a) Relutum na pomieszczenie biura c. k. Rady szkolnej Zła. 500					
b) opał . . . . . „ 47					
c) zasługa pacholka . . . . . „ 250					
d) dodatek dla tegóż . . . . . „ 70	867	24.188			

### B. Zakłady i instytucje naukowe, do których utrzymania fundusz miejski nie jest obowiązany; które jednak dla powszechnego pożytku założone zostały.

#### 1. Kursa praktycznych robót ko- bięcych i kurs handlowy:

a) Płace nauczycieli . . . zła 7030	
b) na drobne wydatki gospodarcze . . . . . „ 70	
bb) na potrzeby szkolne i kancelaryjne . . . . . „ 44	
c) płaca sługi . . . . . „ 200	7.344

#### 2. Szkoły przemysłowe wieczorne dla terminatorów na Kleparzu, Kazimierzu, Smoleńsku i u św. Ducha:

a) wynagrodzenie 5 kie- rowników po zła. 100 zła	500
b) płaca nauczycieli . . . „ 7.700	
c) wynagrodzenie 5 stró- żów . . . . . „ 135	
d) drobne potrzeby szkol- ne i gospodarcze . . . „ 322	
e) oświetlenie . . . . . „ 318	
f) opał . . . . . „ 331	
g) biblioteka szkolna . . . „ 25	
h) wydatki nieprzewidzia- ne . . . . . „ 200	9.531

#### 3. Muzeum techniczno przemy- słowe.

a) Najem lokaju wraz ze składem . . . . . zła 1700	
b) Płaca kustosza . . . . . „ 800	
„ asystenta . . . . . „ 400	
Zasługa odźwiernego „ 280	
c) oświetlenie . . . . . „ 15	
d) opał . . . . . „ 234	
e) kosza kancelaryjne . . . „ 85	
f) na szafy i sprzęty . . . „ 200	
g) na powiększenie zbiorów rów . . . . . „ 200	
h) na roboty rysunków i chemiczne preparata „ 168	
i) na drobne wydatki . . . „ 100	
k) na nadzwyczajne wy- datki . . . . . „ 50	4.232
Subwencya płacona przez Wydział krajo- wy na powiększenie zbiorów . . . . .	2.000

#### 4. Szkoła artystycznego prze- mysłu:

a) płaca kierownika szko- ły . . . . . zła 1000	
aa) wynagrodzenie pro- fesorów . . . . . „ 1200	
b) płaca terecyana . . . . . „ 200	
c) drobne potrzeby szkol- ne i gospodarcze . . . . . „ 80	
d) opał . . . . . „ 185	
e) oświetlenie . . . . . „ 50	
f) na odlewy gipsowe, dzieła i przybory . . . „ 200	
g) na gips, glinę narzę- dzia do modelowania „ 80	
h) nieprzewidziane wy- datki . . . . . „ 200	
i) na potrzeby rysunko- we dla ubogich uczni „ 50	3.245

#### 5. Muzeum narodowe:

a) płaca dyrektora . . . zła 700	
„ kustosza . . . . . „ 400	
zasługa odźwiernego . . . „ 380	
b) umundurowanie tegóż „ 63	
e) opał . . . . . „ 100	

	Pozycja zła.	Tytuł zła.
d) na zakupno obrazów . „ 1357	3.000	
Subwencya Wydziału		
Krajowego . . . . .	500	29.852

### C. Zasiłki udzielane szkołom, zakładowi i instytucjom naukowym.

1. Szkole żeńskiej przy klasztorze św. Tomasza . . . . .	1000	
2. Szkole żeńskiej przy klasztorze pp. Augustyanek . . . . .	600	
3. Na utrzymanie szkoły handlowej:		
a) wynagrodzenie stróża szkolnego . . . . . zła 100		
b) na opał . . . . . „ 59		
c) na wydatki szkolne i gospodarze . . . . . „ 130	289	
4. Na utrzymanie wyższej szkoły realnej . . . . .	4.525	
5. Na utrzymanie szkoły Sztuk pięknych:		
a) opał . . . . . zła 660		
b) ryczałt na oświetlenie „ 182		
c) zabezpieczenie od ognia „ 63		
d) na utrzymanie budynku „ 200	1.105	
6. Na potrzeby Akademii Umiejętności w Krakowie . . . . .	500	
7. Na fundację imienia „Kopernika“ . . . . .	100	
8. Dla Towarzystwa muzycznego krakowskiego . . . . .	400	
9. Emerytura dla jednego nauczyciela . . . . .	300	
10. Dla szkoły polskiej w Paryżu	250	
11. Na oświatę ludową . . . . .	100	9.169

### Tyt. XXXI. Dobroczynność.

1. Na utrzymanie szpitala nieuleczalnych i domu rekonwalescentów:		
a) Na żywność, opał, pranie bielizny, oświetlenie i drobne wydatki kuchenne i gospodarze dla 80 chorych zła 6.716		
b) Na przykupienie i reperacje łóżek, bielizny i pościeli . . . . . zła 300		
c) Na lekarstwa . . . . . „ 50		
d) Zasluga gospodyni . . . . . „ 200		
e) Zapłata służby . . . . . „ 180		
f) Doróżki dla lekarza . . . . . „ 50		
g) Drobne wydatki . . . . . „ 200		
h) Reperacje budynków „ 204		
i) Remuneracja za nadzór „ 200	8.100	
2. Prywatnym osobom za umieszczone u nich sieroty . . . . .	3.500	
3. Opłata od 10 chłopców umieszczonych w zakładzie zanie-		

	Pozycja zła.	Tytuł zła.
dbanych chłopców po Zła. 75		
rocznie . . . . .	750	
4. Na utrzymanie podrzutków . . . . .	500	
5. Wynagrodzenie roczne Towarzystwu Dobroczynności za utrzymanie kalek i dzieci przez Magistrat nadsyłanych . . . . .	100	
6. Urządzenie ogrzewalni i rozdawanie zupy rumfordzkiej . . . . .	400	
7. Zwrot zaległych kosztów różnym szpitalom, z powodu leczenia ubogich do gminy krakowskiej przynależnych . . . . .	300	
8. Stałe wsparcie dla starców i kalek nieuleczalnych . . . . .	600	
9. Jednorazowe wsparcie dla ubogich miejscowych . . . . .	1.500	
10. Jednorazowe wsparcie dla ubogich zamiejscowych . . . . .	300	
11. Za lekarstwa dla ubogich chorych do gminy krakowskiej przynależnych . . . . .	600	
12. Zapomogi ochronom dla dzieci:		
a) Komitetowi ochron dla małych dzieci zła. 500		
b) Stowarzyszeniu utrzymania sierót izraelskich . . . . . „ 200	700	
13. Zasiłek zakładowi osieroconych chłopców na opał . . . . .	200	
14. Zasiłek zakładowi zaniedbanych chłopców izraelskich . . . . .	200	
15. Zasiłek dla Stowarzyszenia rozdającego opał ubogim izraelitom (Kipe Zeduka) . . . . .	150	
16. Zasiłek dla Stowarzyszenia ntrzymującego dom schronienia dla biednych starców (Asyfas Skenim) . . . . .	400	
17. Zasiłek dla Stowarzyszenia ubogich uczni szkół ludowych krakowskich . . . . .	300	
18. Towarzystwu wzajemnej pomocy rękodzielników i przemysłowców . . . . .	400	
19. Zasiłek dla szpitala dzieci św. Ludwika . . . . .	150	
20. Zasiłek Stowarzyszeniu dla wsparcia ubogich uczni izraelitów . . . . .	200	
21. Zasiłek dla Stowarzyszenia zaopatrującego ubogich w odzież Malbusz Arymin . . . . .	200	
22. Jednorazowy zasiłek dla Stowarzyszenia opiekującego się chorymi (Bikur Cholim) . . . . .	200	
23. Zasiłek Matkom miłosierdzia . . . . .	100	
24. Zasiłek męskiemu Stowarzyszeniu św. Wincentego à Paulo . . . . .	150	
25. Zakładowi św. Zofii . . . . .	200	
26. Zakładowi św. Kazimierza w Paryżu, dającemu przytułek polskim weteranom oraz obej-		

	Pozycya zła	Tytuł zła.
mujaćemu szkołę początkową dla dzieci polskich . . . . .	500	
27. Dla domu schronienia i pracy utrzymywanego przez X. Siemaszkę . . . . .	1000	
28. Zasiłek dla Stowarzyszenia wsparcia rękodzielników izraelskich . . . . .	200	
29. Zasiłek dla Stowarzyszenia wsparcia weteranów z r. 1831.	500	
30. Zasiłek dla Tow. kolonij wakacyjnych . . . . .	500	
31. Zakładowi Sióstr miłosierdzia na opał dla zakładu rocznie .	100	
32. Subwencya Towarzystwu Strzeleckiemu . . . . .	500	23.500

#### Tyt. XXXII. Czynyse za wynajęte domy.

1. Wynagrodzenie za lokal na pomieszczenie izby handlowo-przemysłowej . . . . .	500
---	-----

#### Tyt. XXXIII. Spłata długów gminnych i odsetek od kapitałów biernych.

1. Uplata długów gminnych.	
a) Rata amortyzacyjna na umorzenie pożyczki Zła. 1,500.000 . . . zła 65.600	
b) Funduszowi amortyzacyjnemu 5tą ratę amortyzacyjną na upłatę kapitału powziętego na budowę szkoły na Smoleńsku . . zła 2.170	
c) Funduszowi amortyzacyjnemu 1szą ratę na upłatę kapitału powziętego na zakupno i przeistoczenie budynku na koszary obrony krajowej . . . zła 3.864	
Procent za czas od 1/3 1884 do 31/12 1886. „ 4.845	
d) Funduszowi emerytalnemu urzędników Magistratu 1szą ratę na upłatę kapitału, powziętego na budowę szkoły na Dajworze zła 3.000	
e) Funduszowi amortyzacyjnemu na umorzenie pożyczki, zaciągniętej dla udzielenia zapomogi Tow. Dobroczynności . . . . . zła 675	
f) Funduszowi krajowemu ratę 6tą na pokrycie powziętej zaliczki w r. 1875. Zła. 11.433 zła 1.143	
g) Temuż funduszowi zwrot kosztów lecze-	

	Pozycya zła.	Tytuł zła.
nia chorych na dur powrotny dotkniętych z kwoty Zła. 14.678 ct. 97 2ga rata . . . . . „ 1.000		
h) Funduszowi amortyzacyjnemu na upłatę powziętego kapitału zła. 27.220 na założenie zakładu czyszczenia kloak sposobem pneumatycznym, wraz z zaległymi procentami do 31/12 1886. r. . . . zła 3.526		
i) Konwentowi PP. Bernardynek od kapitału Złtp. 5400 . . . . . zła 64		
k) Funduszowi amortyzacyjnemu 1sza rata na spłatę długu, zaciągniętego na zakupno domu od Dra M. Straszewskiego w kwocie Zła. 19.305 . . . . zła 2.509		
l) Amortyzacya długu gazowego . . . . . „ 11.140		
2. Czysz ziemny należny OO. Franciszkanom . . . . . „ 6		99.542

#### Tyt. XXXIV. Podatki i opłaty skarbowe.

1. Podatek gruntowy i czynszowy . . . . .	5.000	
2. Podatek od dochodów . . . . .	100	
3. Ekwiwalent od majątku miejskiego . . . . .	1000	
4. Stemple i należności . . . . .	700	6.800

#### Tyt. XXXV. Dodatek na utrzymanie c. k. straży policyjnej.

1. Na utrzymanie c. k. straży policyjnej . . . . .	11.200	
2. Dodatek do emerytur c. k. straży policyjnej . . . . .	740	
3. Czysz za lokal c. k. straży policyjnej na Kazimierzu . .	350	
5. Utrzymanie strażnicy w ratuszu miejskim . . . . .	25	
5. Utrzymanie strażnicy w domu Nr. 407. Dz. I. . . . .	40	12.355

#### Tyt. XXXVI. Spis ludności.

1. Wydatki z powodu poboru wojskowego . . . . .	250
2. Na sprzęty do ksiąg spisów ludności . . . . .	100
3. Wydatki z powodu zestawienia spisów i egzekucyj taks wojskowych . . . . .	150
4. Założenie spisów pospolitego ruszenia i utrzymanie ewiden-	

	Pozycya zła.	Tytuł zła.
cyi . . . . .	1300	1.800
<b>Tyt. XXXVII. Wynagrodzenie dla egzekwentów.</b> . . . . .	200	200
<b>Tyt. XXXVIII. Wydatki na kwatery wojska.</b>		
1. Czysze na stałe kwatery oficerskie . . . . .	12000	
2. Należytość za kwatery oficerów w przechodzie . . . . .	6000	
3. Najem mebli i pościeli . . . . .	500	
4. Naprawy w kwaterach oficerskich . . . . .	300	
5. Czysz za koszarę artylerji . . . . .	3000	
6. Drobne wydatki i reperacje w koszarach artylerji . . . . .	400	22.200
<b>Tyt. XXXIX. Wydatki przygodne.</b>		
1. Na nabożeństwa . . . . .	100	
2. Koszta prawne w interesach gminy . . . . .	1000	
3. Inne przygodne wydatki . . . . .	1000	
4. Wybory do Rady miasta . . . . .	400	2.500
<b>Tyt. XL Zwroty dochodów mylnie pobranych</b> . . . . .	—	—
<b>Tyt. XLI. Zwyzki przelane na majątek zakładowy</b> . . . . .	—	—
<b>Tyt. XLII. Wydatki nieprzewidziane</b> . . . . .	—	1.529
Suma wydatków zwyczajnych		607.494

## DZIAŁ II.

<b>Tyt. XLIII. Wydatki nadzwyczajne.</b>		
1. Uporządkowanie dawnych akt miejskich . . . . .	600	
2. Rata roczna dla Schmidt-Ciążyńskiego za nabyte gemy i kamee . . . . .	3.600	
3. Na przerobienie kloak i dołów kloacznych w straźnicy pożarnej . . . . .	3.000	
4. Uporządkowanie ul. Kurniki . . . . .	1.800	
5. Dalsze brukowanie w ul. Pawiej do ulicy Kurniki . . . . .	4.000	
6. Na uporządkowanie izby dla straży na wieży Maryackiej . . . . .	450	
7. Kanał w ul. Basztowej . . . . .	11.000	
8. Sprawienie 1 beczkowozu do skrapiania ulic plantacyjnych . . . . .	150	
9. Sprawienie 40 okien inspektowych po zła 5. . . . .	200	
10. Sprawienie 8 skrzyń inspektowych po zła. 10 . . . . .	80	
11. Na zbudowanie kanału w ulicy Jasnej celem osuszenia stawiska na łące św. Sebastjana . . . . .	2.500	27.380

## ZESTAWIENIE.

Rozchody zwyczajne . . . . .	607.494
Rozchody nadzwyczajne . . . . .	27.380
<b>Ogół rozchodów . . . . .</b>	<b>634.874</b>

## Budżet dochodów.

### DZIAŁ I.

#### Dochody zwyczajne.

##### 1. Dochody z nieruchomości.

	Pozycya zła.	Tytuł zła.
<b>Tyt. I. Dochód z gruntów miejskich za obrębem rogatek.</b>		
Czysze dzierżawne z gruntów . . . . .	102	
Dochód z propinacyi na Grzegórkach . . . . .	700	
Dochód z wikła miejskiego . . . . .	300	
Dochód z błonia:		
a) z dzierżawy paszy i łąk . . . . .	3.500	
b) c. k. skarb wojskowy z gruntów używanych pod ćwiczenia wojskowe . . . . .	2.102	6.704
<b>Tyt. II. Czysze dzierżawne z gruntów miejskich w obrębie rogatek . . . . .</b>		<b>1.075</b>
<b>Tyt. III Czysze z domów i pomniejszych miejskich nieruchomości:</b>		
Z domu L. 508 pod Zamkiem zła 2700		
„ „ 407 Dz. I. . . . .	1252	
„ „ 146 „ I. . . . .	80	
„ „ 422 „ I. . . . .	300	
„ „ 143 „ IV. koszarę obrony kraj. . . . .	2.565	
Z odwachu wojskowego „ . . . . .	428	
Z rondla bramy Floryańskiej . . . . .	24	
Z piwnicy w domu l. 144		
Dz. I. . . . .	2	7.351
<b>Tyt. IV. Czysze z jatek rzeźniczych murowanych i drewnianych.</b>		
1. Z 42 jatek rzeźniczych . . . . .	4 200	
2. Z 20 jatek kramarskich . . . . .	1.360	
3. Z 10 kramów i 8 placów otwartych . . . . .	450	6.010
<b>Tyt. V. Czysze ziemne . . . . .</b>		<b>500</b>
<b>Tyt. VI. Czysze z kramów i placów publicznych.</b>		
1. Z kramów i placów publicznych . . . . .	1.400	
2. Z 24 kramów na placu		

	Pozycya zia	Tytuł zia.
Szczepańskim . . . . .	864	
3. Oplata placowego z bud pod panorama i widowi- ska . . . . .	300	
4. Oplata placowego od do- różkarzy . . . . .	500	
5. Oplata placowego od prze- kupniów i za stragany . . . . .	3.500	6.564
2. Dochody z praw wyłącznych i zakła- dów miejskich.		
<b>Tyt. VII. Dochód z rzeźalni . . . . .</b>		20.000
<b>Tyt. VIII. Dochód z myta roga- kowego . . . . .</b>		71.000
<b>Tyt. IX. Dochód z wagi miejskiej.</b>		
1. Oplata od ważenia towarów i od wypożyczania miar i wag . . . . .		200
<b>Tyt. X. Oplata od wyrobu miodu</b>		2.500
<b>Tyt. XI. Dochód od obligacyi do- mu przytułku . . . . .</b>	—	—
<b>Tyt. XII. Dochód z czyszczenia dołów kloacznych.</b>		
1. Od domów nieopłacających 2% dodatku czynszowego	1.000	
2. Zwroty za czyszczenie do- łów zlewnych, oraz za wy- wóz cieczy zlewnych, do- stających się do dołów kloa- cznych . . . . .	400	
3. Za nawóz z zakładu czysz- czenia dołów kloacznych . . . . .	104	
4. Za wypożyczanie beczko- wozów i napelnianie beczek	400	
5. Za czyszczenie szluzu kana- łowej w domu karnym . . . . .	100	2.004
<b>Tyt. XIII. Dochód z zarobku straży pożarnej . . . . .</b>		40
<b>Tyt. XIV. Dochód z zarobku po- ciągów miejskich.</b>		
1. Dochód z zarobku pociągów	50	
2. Za nawóz ze stajen miej- skich i placów . . . . .	600	650
3. Oplaty prawne.		
<b>Tyt. XV. Taksy za przyjęcie do gminy . . . . .</b>		900
<b>Tyt. XVI. Oplaty za konsensa.</b> Oplaty za konsensa na szyn- ki, kawiarnie piwiarnie itd.		18.800
<b>Tyt. XVII. Oplaty za odpisy da- wnych akt stanu cywilnego</b>	1	1

	Pozycya zia.	Tytuł zia.
<b>Tyt. XVIII. Oplaty za pozwole- nie tańców przy muzyce w lokalach publicznych . . . . .</b>	—	900
<b>Tyt. XIX. Dochód z cmentarza.</b>		
1. Dochód dla kapelana i słu- gi kaplicznego z zapisu śp. Helclowej . . . . .	400	
2. Oplata pokładnego . . . . .	400	
3. Oplaty za kopanie grobów na cmentarzu . . . . .	1100	
4. Oplata od nagrobków wie- czystych na utrzymanie ścieżek . . . . .	270	
5. Dochód z wykosu trawy	60	2.230
<b>Tyt. XX. Zasiłki szkolne.</b>		
1. Zasiłek z funduszu krajo- wego wyznaczony przez Wydział krajowy dla szkoły wydziałowej żeńskiej . . . . .	2.500	
2. Subwencya Wydziału kraj. dla Muzeum narodowego	500	
3. Subwencya Wydziału kra- jowego dla Muzeum techni- czno-przemysłowego . . . . .	2.000	
4. Procent od kapitału przez Gminę złożonego na utrzy- manie szkoły rzemieślniczej, wraz z kapitałem przez cech białoskórników złożonym . . . . .	294	
5. Procent od kapitału Dra Dietla na utrzymanie szko- ły rzemieślniczej . . . . .	45	
6. Wpisowe i oplaty szkolne z kursów praktycznych szkoły wydziałowej . . . . .	700	
7. Gmina Czarnawieś z przy- siółkiem Kawiorzy za wcie- lenie tamtejszej szkoły do okręgu szkolnego miasta Krakowa . . . . .	200	
8. Subwencya Wydziału kra- jowego dla szkoły kursów praktycznych robót kobie- cych i nauki handlowej . . . . .	500	
9. Wydział kraj. subwencję na rentę dożywotnią dla Schmidt-Ciążyńskiego . . . . .	1000	7.739
<b>Tyt. XXI. Egzekutne . . . . .</b>		700
<b>Tyt. XXII. Dochodu funduszu ubogich.</b>		
1. Kary administracyjne . . . . .	4.000	
2. Oplaty za dozwole- nie otwarcia szynków po go- dzinie policyjnej . . . . .	2 000	
2. Z opłat od sprzedaży przez dobrowolne licytacje i ze składek . . . . .	300	

	Pozycya zła.	Tytuł zła.
<b>Tyt. XXIII. 4 Odsetki od kapitałów.</b>		
1. Od kapitałów w papierach rządowych . . . . .	200	
2. Od kapitałów w obligacjach indemnizacyjnych krajowych . . . . .	2.008	
3. Od kapitałów w listach zastawnych Towarzystwa kredyt. galicyjskiego . . . . .	78	
4. Od kapitałów w listach zastawnych Banku hipotecznego . . . . .	350	
5. Od kapitałów majątku zakładowego w Kasie Oszczędności i Tow. Wzaj. kredytu. umieszczonego . . . . .	—	
6. Od kapitału hipotecznie ubezpieczonego na realności L. 84. Dz. VIII. . . . .	6	2.642
	<u>6</u>	

	Pozycya zła.	Tytuł zła.
<b>Tyt. XXIV. 5. Cześciowe wynagrodzenie za kwatery dla wojska.</b>		
1. Czysze za stałe kwatery oficerskie . . . . .	11.000	
2. Należytość taryfowa za kwatery od oficerów przechodzie . . . . .	1.500	
3. Zwrot częściowy czynszu za koszary dla artylerji u OO. Bernardynów . . . . .	1.660	
4. Drobne zwroty . . . . .	10	14.170
	<u>10</u>	

	Pozycya zła.	Tytuł zła.
<b>Tyt. XXV. Dochody na utrzymanie plantacyj.</b>		
<i>a) z legatów:</i>		
1. Procent od kapitału ś. p. Straszewskiego na utrzymanie plantacyj . . . . .	850	
2. Procent od kapitału z zapisu ś. p. Dr. Kremiera na sadzenie róż na plantach . . . . .	25	
<i>b) własnego dochodu:</i>		
3. Z dzierżawy trawników . . . . .	265	
4. Kary za szkody . . . . .	10	
5. Z sprzedaży drzewek . . . . .	400	
6. Z sprzedaży kasztanów i owoców . . . . .	100	1.650
	<u>100</u>	

**Tyt. XXVI. Zwroty rachunkowe** —

	Pozycya zła.	Tytuł zła.
<b>Tyt. XXVII. 6. Dochody przygodne.</b>		
1. Sprzedaż efektów niewiadomych właścicieli . . . . .	40	
2. Subwencya wypłacana przez Towarzystwo wzajemnych ubezpieczeń od ognia na straż pożarną . . . . .	500	
Ze sprzedaży starego materiału budowlanego . . . . .	100	
	<u>100</u>	

	Pozycya zła.	Tytuł zła.
4. Wydział krajow. zwrot na utrzymanie aresztantów do gminy nieprzynależnych . . . . .	1.000	
5. Procent od kapitałów funduszu emerytalnego . . . . .	—	
6. Procent od kapitału funduszu utrzymania kanałów prywatnych . . . . .	—	
7. Towarzystwo kolei konnej za konserwację bruków . . . . .	574	2.214
	<u>574</u>	

	Pozycya zła.	Tytuł zła.
<b>Tyt. XXVIII. 7. Dochody nieprzewidziane.</b>		
1. Reszta kasowa z roku 1885. . . . .		33.430
<b>Ogólna suma dochodów zwyczajnych . . . . .</b>		<b>216.274</b>

## DZIAŁ II.

### Dochody zasiłkowe.

#### 1. Dochody konsumcyjno miejskie.

<b>Tyt. XXIX. Część przypadająca na dochód miasta z opłat konsumcyjnych . . . . .</b>		<b>310.000</b>
---	--	----------------

<b>Tyt. XXX. Część przypadająca na dochód miasta od wyrobu piwa . . . . .</b>		<b>32.000</b>
---	--	---------------

#### 2. Dochody z opodatkowania gminy.

<b>Tyt. XXXI. Dodatek 2% od czynszów z mieszkań . . . . .</b>		<b>35.000</b>
---	--	---------------

<b>Tyt. XXXII. Dodatek 1/2% od czynszów z mieszkań na pokrycie wydatków kwater przechodowych . . . . .</b>		<b>8.600</b>
--	--	--------------

<b>Tyt. XXXIII. Dochód 6% do podatków stałych . . . . .</b>		<b>31.000</b>
---	--	---------------

<b>Tyt. XXIV. Dochód opłaty od psów . . . . .</b>		<b>2.000</b>
<b>Ogólna suma dochodów</b>		<b>634.874</b>

## DZIAŁ III.

**Dochody nadzwyczajne . . . . .** —

### ZESTAWIENIE:

<b>Dochody zwyczajne . . . . .</b>		<b>216.274</b>
<b>Dochody zasiłkowe . . . . .</b>		<b>418.600</b>
<b>Dochody nadzwyczajne : . . . . .</b>		<b>—</b>
<b>Ogólna suma przychodów ,</b>		<b>634.874</b>



## Bilans funduszu miejskiego.

Wydatki zwyczajne i nadzwyczajne funduszu miejskiego . . . . .	Zła. 634.874
Dochody zwyczajne, zasiłkowe i nadzwyczajne funduszu miejskiego . . . . .	" 634.874

	Pozycja zła.	Tytuł zła.		Pozycja zła.	Tytuł zła.
<b>A. Szkoła wydziałowa żeńska z kursami praktycznymi.</b>					
1. Dyrektor szkoły . . . . .	1100		35. 2gi nauczyciel . . . . .	700	
2. 1a nauczycielka . . . . .	900		36. 3ci " . . . . .	700	
3. 2a " . . . . .	900		37. 4ty " . . . . .	420	
4. 3a " . . . . .	900		38. 5ty " . . . . .	420	
5. 4a " . . . . .	900		39. Mniejsze potrzeby szkolne i urzędowe . . . . .	35	3.775
6. Nauczycielka języka francuskiego . . . . .	540				
7. Katecheta . . . . .	650		<b>G. VI. Szkoła pospolita (Kazimierz).</b>		
8. Zastępczyni nauczycielki . . . . .	540		40. Kierująca nauczycielka . . . . .	800	
9. " . . . . .	540		41. 1sza nauczycielka . . . . .	700	
10. Mniejsze potrzeby szkolne i urzędowe . . . . .	35	7.005	42. 2ha " . . . . .	700	
			43. 3cia " . . . . .	700	
<b>B. 1sza szkoła pospolita (plac św. Ducha).</b>					
11. Kierownik . . . . .	800		44. 4ta " . . . . .	420	
12. 1szy nauczyciel . . . . .	700		45. 5ta " dla klasy nadetatowej . . . . .	420	
13. 2gi " . . . . .	700		46. 6ta nauczycielka dla klasy nadetatowej . . . . .	420	
14. 3ci " . . . . .	700		47. Mniejsze potrzeby szkolne i urzędowe . . . . .	40	4.200
15. 4ty " . . . . .	420				
16. Mniejsze potrzeby szkolne i urzędowe . . . . .	30	3.350	<b>H. VII. Szkoła pospolita (Kleparz).</b>		
			48. Kierownik . . . . .	800	
<b>C. II. szkoła pospolita (Mały Rynek).</b>					
17. Kierownik . . . . .	800		49. 1szy nauczyciel . . . . .	700	
18. 1szy nauczyciel . . . . .	700		50. 2gi " . . . . .	700	
19. 2gi " . . . . .	700		51. 3ci " . . . . .	420	
20. 3ci " . . . . .	700		52. 4ty " dla klasy nadetatowej . . . . .	420	
21. Mniejsze potrzeby szkolne i urzędowe . . . . .	25	2.925	53. 5ty nauczyciel . . . . .	420	
			54. Mniejsze potrzeby szkolne i urzędowe . . . . .	35	3.495
<b>D. III. Szkoła pospolita (Plac św. Ducha).</b>					
22. Kierownik . . . . .	800		<b>I. VIII. Szkoła pospolita (Piasek).</b>		
23. 1szy nauczyciel . . . . .	700		54. Kierownik . . . . .	800	
24. 2gi " . . . . .	700		55. 1szy nauczyciel . . . . .	700	
25. 3ci " . . . . .	700		56. 2gi " . . . . .	700	
26. Mniejsze potrzeby szkolne i urzędowe . . . . .	25	2.925	57. 3ci " . . . . .	420	
			58. Mniejsze potrzeby szkolne i urzędowe . . . . .	25	2.645
<b>E. IV. Szkoła pospolita (Smoleńsk).</b>					
26. Kierownik . . . . .	800		<b>K. IX. Szkoła pospolita (Stradom).</b>		
28. 1szy nauczyciel . . . . .	700		59. Kierująca nauczycielka . . . . .	800	
29. 2gi " . . . . .	700		60. 1sza nauczycielka . . . . .	700	
30. 3ci " . . . . .	700		61. 2ga nauczycielka . . . . .	700	
31. 4ty " dla klasy nadetatowej . . . . .	420		62. 3cia " . . . . .	700	
32. Mniejsze potrzeby szkolne i urzędowe . . . . .	30	3.350	63. 4ta " . . . . .	420	
			64. 5ta " . . . . .	420	
<b>F. V. Szkoła pospolita (Kazimierz).</b>					
33. Kierownik . . . . .	800		65. 6ta " . . . . .	420	
34. 1szy nauczyciel . . . . .	700		66. Mniejsze potrzeby szkolne i urzędowe . . . . .	40	4.200
			<b>L. X. Szkoła pospolita (Podwale).</b>		
			67. Kierująca nauczycielka . . . . .	800	
			68. 1sza nauczycielka . . . . .	700	

	Pozycja zła.	Tytuł zła.
69. 2ga nauczycielka . . .	700	
70. 3cia " . . .	700	
71. 4ta " . . .	420	
72. 5ta " . . .	420	
73. Mniejsze potrzeby szkolne i urzędowe . . . . .	35	3.775

**M. XI. Szkoła pospolita  
(Kazimierz).**

74. Kierownik . . . . .	800	
75. 1szy nauczyciel . . . . .	700	
76. 2gi " . . . . .	700	
77. 3ci " . . . . .	700	
78. 4ty " . . . . .	420	
79. 5ty " . . . . .	420	
80. Mniejsze potrzeby szkolne i urzędowe. . . . .	35	3.775

**N. XII. Szkoła pospolita  
(Kazimierz).**

81. Kierująca nauczycielka . . .	800	
82. 1sza nauczycielka . . . . .	700	
83. 2ga nauczycielka . . . . .	700	
84. 3cia " . . . . .	700	
85. 4ta " . . . . .	420	
86. 5ta " dla szko- ły nadetatowej . . . . .	420	
87. 6ta nauczycielka dla szko- ły nadetatowej . . . . .	420	
88. Mniejsze potrzeby szkolne i urzędowe . . . . .	40	4.200

**O. XIII. Szkoła pospolita  
(Scholastyka).**

	Pozycja zła.	Tytuł zła.
89. Kierująca nauczycielka . . .	800	
90. 1sza nauczycielka . . . . .	700	
91. 2ga " . . . . .	700	
92. 3cia " . . . . .	700	
94. 4ta " . . . . .	420	
94. Mniejsze potrzeby szkolne i urzędowe . . . . .	30	3.350

**P. XIV. Szkoła pospolita.**

95. Kierująca nauczycielka . . .	800	
96. 1sza nauczycielka . . . . .	700	
97. 2ga nauczycielka . . . . .	700	
98. 3cia " . . . . .	700	
99. 4ta " . . . . .	420	
100. Mniejsze potrzeby szkolne i urzędowe . . . . .	30	3.350

56.320

Przybory naukowe . . . . .	400	
Biblioteka okręgowa . . . . .	150	
Różne wydatki i zastępstwa nauczycieli . . . . .	1.300	1.850

Razem 12% dodatku wynosi . . . . . 58.170

**Posiedzenie zwyczajne (66. kad. VII.) z dnia 3. lutego 1887.**

*Obecni:*

*Przewodniczący:* Dr. Szlachetowski Feliks, Prezydent Miasta.

*Pierwszy Wiceprezydent:* Friedlein Józef.

*Sekretarz Rady:* Banaś Piotr, konc. apl. Mgtu.

*Radcy miejscy:*

Armółowicz Stanisław, Dr. Asnyk Adam, Birnbaum Juda, Dr. Bochenek Mieczysław, Dr. Domański Stanisław, Epstein Juliusz, Federowicz Jan, Feintuch Stanisław, Geisler Jan, Goebel Jerzy, Goldgardt Abraham, Grosse Juliusz, Gwiazdomorski Jan, Dr. Hajdukiewicz Jan, Dr. Horowitz Leon, Dr. Jakubowski Faustyn, Dr. Jordan Henryk, Dr. Kasperek Franciszek, Knaus Karol, Kwiatkowski Jan, Dr. Majer Józef, Matusiński Jacek, X. Midowicz Teofil, Mendelsburg Albert, Mirtenbaum Emanuel, Muczkowski Stefan, Dr. Oettinger Józef, Dr. Pieniążek Karol, Rehman Stanisław, Rzewuski Walery, Romanowicz Tadeusz, Dr. Straszewski Maurycy, Schwarz Henryk, Spira Jozue, Stockmar Ernest, Szpakowski Witalis, Dr. Warschauer Jonatan, Wentz Konrad, Dr. Wiszniewski Ludwik, Dr. Zoll Fryderyk.

*Ogólna liczba Radców obecnych łącznie z pierwszym Wiceprezydentem miasta 41.*

*Radcy miejscy:* Baranowski Teodor, Dr. Bobrzyński Michał, Chrzanowski Leon, Chęciński Tomasz, Dr. Jakubowski Maciej, Kieszkowski Henryk, Dr. Kohn Maksymilian, Dr. Lisowski Władysław, Dr. Blumenstock Leon, Dr. Machalski Maksymilian, Hr. Mieroszowski Stanisław, Dr. Pareński Stanisław, Hr. Potocki Artur, Dr. Retinger Józef, Dr. Rosenblatt Józef, Dr. hr. Tarnowski Stanisław, Dr. Weigel Ferdynand, i Zaremba Karol, (18), nieobecność swą na tym posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie 5½ wieczorem.

Po przyjęciu protokołu z ostatniego posiedzenia, zaprasza Przewodniczący do podpisania protokołu niniejszego r. m. Kwiatkowskiego i Schwarza.

Sekretarz podał do wiadomości treść pism wniesionych do Rady i tak:

1.) Zygmunt Szamer, administrator sądowy real. pod L.  $\frac{21. \text{hip.}}{5. \text{or.}}$  ul. Józefa, uprasza o uwolnienie od przedkładania planów na przerobienie wychodków w tej realności. (L. 24022/86).

2.) Jan Pawik, właściciel real. pod L. 20. przy ulicy Szlak, wnosi rekurs przeciw poleceniu Mgtu przeniesienia dołu kloaczego. (L. 24238/86).

3) Gróbarze ementarza powszechnego proszą o podwyższenie płacy, lub przywrócenie oddania im uporządkowania grobów. (L. 264).

4) Teofila Kowalska i jej małoletni syn, współwłaściciele domu pod L.  $\frac{468. \text{hip.}}{8. \text{or.}}$  przy placu Maryackim, wnoszą prośbę, iżby w drodze łaski uchylić orzeczenie Sekcyi ekonomicznej, polecające zamknięcie wodne kanału syfonem, urządzenie i oświetlenie kloaki. (L. 475).

5) Jan Łapiński, właśc. realn. pod L. 4. i 6. Dz. VI. wnosi rekurs od rezolucyi Mgtu, odmawiającej zatwierdzenia planów na budowę oficyny. (L. 869).

6) Antoni Zajac, b. poinocnik straży pożarnej, prosi ponownie o udzielenie mu stałej miesięcznej zapomogi z powodu okaleczenia go przez konia, mianowicie złamania szczęki. (L. 1204).

7) Wolf Rabinowicz, właśc. realn. pod L.  $\frac{107. \text{hip.}}{29. \text{or.}}$

przy ul. Starowiślniej, wnosi rekurs przeciw poleceniu opróżnienia piwnic z mieszkańców. (L. 1319).

8) Peretz i Estera Feigla Cypresowie, współwłaściciele realn. pod l.  $\frac{8}{10}$  Dz. VIII. przy ul. Stradomskiej, wnoszą przedstawienie przeciw odrzuceniu rekursu o niezatwierdzenie planów na budowę dołu kloaczego. (L. 1973).

9) Mojżesz Dawid Gross, właśc. real. pod L. 141. przy ul. Zielonej, wnosi rekurs od polecenia Mgtu opróżnienia z mieszkańców piwnic. (L. 2032).

10) Dr. Eichhorn Ferdynand, właśc. real. pod L.  $\frac{96. \text{Dz. VI.}}{13. \text{or.}}$  o pozwolenie zamieszkania suterenu w tejże realności (L. 2359).

11) Tomasz Pryliński, architekt, prosi o przyznanie wynagrodzenia za wykonanie planów do restauracyi Sukiennic i za utrzymywaną pomoc kancelaryjną.

12) Jan Kurnikowski, właśc. real. pod L.  $\frac{100. \text{Dz. V.}}{14}$  przy ul. Basztowej, wnosi prośbę o zmodyfikowanie nakazanych w tej realności robót pod zagrożeniem uznania domu za pustkę. (L. 1949).

13) Bernard Kritzler, właśc. domu pod L.  $\frac{802. \text{Dz. I.}}{10}$  przy ul. Floryańskiej, wnosi rekurs przeciw poleceniu Mgtu wybudowania dołu kloaczego. (L. 2372).

Powyższe pisma przekazano Sekcyi I.

14) Władysław Lachowicz, tymcz. kierownik w szkole XI, o udzielenie mu remuneracyi (L. 2693).

Przekazano Sekcyi IV-tój.

15) Franciszek Ksawery Jędrzej Daniszewski, kandydat nauczycielski dla szkół artyst. przemysłowych, o pozwolenie odbycia praktyki przy szkole artystycznego przemysłu. (L. 2692).

Przekazano Komisji przemysłowej.

Także Sekretarz podał do wiadomości Rady, że w miesiącu styczniu b. r. odbyły posiedzeń:

Sekcyja I. 7.	Komisya przemysłowa 1.
" II. 2.	" sanitarna 1.
" III. 3.	Ankieta w sprawie
" IV. —	jarmarków końskich. 1.
" V. 1.	

Przed przystąpieniem do obrad nad sprawami porządku dziennego, dyrektor Budownictwa miejskiego Niedziałkowski, przedstawia imieniem Sekcyi I. do przyjęcia następujący wniosek naglący:

Rada miejska uchwali!

1) **Zezwała się p. Janowi Łapińskiemu, wł. real. pod l. 4. i 6. dz. VI. na założenie prywatnej ulicy 13·5 m. szerokiej z wylotem na ulicę Kolejową, z tym zastrzeżeniem, że ulica ta będzie kosztem właściciela odpowiednio płaskim kamieniem wybrukowana i należycie gazem oświetlona, oraz że nie będzie zabudowana w tylnej jej części, do realności Baruchów przytykającej i że prawa te na realności nowo wybudować się mającej, przez wspomnianego właściciela hipotecznie zabezpieczone będą.**

2) Przekazuje się Sekcyi III-ciej (prawniczej) sprawę odebrania od p. Jana Łapińskiego odnośnej deklaracyi w celu zahipotekowania jej.

Nagłość traktowania uchwalono.

R. m. Muczkowski wnosi, aby całą tę sprawę dla dokładniejszego sformułowania odesłać do Sekcyi III.

Wiceprezydent Friedlein wyjaśnia stanowisko Sekcyi I. w tej sprawie.

W głosowaniu przyjęto wniosek r. m. Muczowskiego (L. 2057). —

Przystąpiono do obrad nad sprawami na po-

rzędu dziennym posiedzenia zamieszczonemi.

Imieniem Sekcyi III. r. m. Feintuch wnosi:  
Rada miejska uchwali!

**Pierwszy jarmark na konie**, na podstawie koncesyi przez c. k. Namiestnictwo reskryptem z dnia 20. listopada 1886. L. 59.587. udzielonej, **odbyć się ma dnia 23. września 1887.** i połączony będzie, ile możliwości, jednocześnie z wystawą krajową.

Przyjęto wniosek ten bez rozpraw. (L. 1.787).—

Imieniem Sekcyi I. naczelnik Wydziału I. Umiński, wnosi:

Rada miejska uchwali!

Rada miejska **zatwierdza deklarację Mojżesza Landesdorfera na dostawę owsa, siana i słomy dla pociągów miejskich**, przez przeciąg jednego roku, począwszy od 1. stycznia do końca grudnia 1887. mianowicie 100 kłgr owsa za 5 zła. 79 ct. — 100 kłgr. siana za 3 zła. 14 ct. — 100 kłgr. słomy za 2 zła. 95 ct.

Powyższy wniosek przyjęto bez rozpraw. — (L. 23395/86). —

Przewodniczący prosi o dokonanie wyboru 12. członków do wielkiego wydziału Kasy Oszczędności w miejsce członków, którzy w r. 1886. ustąpili.

Na skrutatorów wyznacza Przewodniczący r. m. Groszego, Dr. Horowitza i Dr. Pieniżka.

Sekretarz odczytał wedle listy nazwiska Radców obecnych, a ci zbliżając się kolejno do urny, oddali swe wota na kartkach.

Komisya skrutacyjna udaje się na ustęp dla obliczenia głosów — a tymczasem

Imieniem Sekcyi II. radca Mgtu. Zawilowski wnosi:

Rada miejska uchwali!

Na **zasilenie funduszu w Tyt. XLII. na nieprzewidziane wydatki roku 1887.** preliminowanego, przeznaczają się 10.000 zła. nadwyżki z r. 1886.

Wniosek ten przyjęto bez rozpraw. (L. 2.159).—

Tenże sam sprawozdawca imieniem Sekcyi II. wnosi:

Rada miejska uchwali!

**Koszta restauracyi i adoptacyi koszar pomieszczonych w zabudowaniach DO. Bernardynów**, obliczone na kwotę 4.552 zła. 57 ct. pokryć z funduszu w Tyt. XLII. na nieprzewidziane wydatki wyznaczzonego.

Przyjęto wniosek bez rozpraw. (L. 824). —

Imieniem Sekcyi II. radca Mgtu. Zawilowski wnosi:

Rada miejska uchwali!

Do podpisania deklaracyi w celu **extabulowania ze stanu biernego realności pod I. k. 95. Dz. V. w Krakowie, Jana Kowalskiego własnej, obowiązku opłacania do Kasy miejskiej czynszu ziemnego po 1 zła. 15 ct. rocznie**, upoważnia się obok Prezydenta miasta, Radców miejskich Alberta Mendelsburga i Jana Gwiazdomorskiego.

Przyjęto wniosek ten bez rozpraw. (L. 331).—

Imieniem Sekcyi I. naczelnik Wydziału I. Umiński wnosi:

Rada miejska uchwali!

1) Odnośnie do uchwały z dnia 4. marca r. z. zatwierdzającej plan parcelacyi miejskiej realności, zwanój Maślakówka, sprzedać z tejże realności p. **Elżbiecie Ertlowej** parcelę XI. powierzchni około 217

sążni kwadrat. w cenie po czternaście zła. za jeden sążeń kwadrat. czyli za 3.569 metr. kwadr.

2) Koszta spisania kontraktu, wniesienia do hipoteki, stępli, oraz wszelkie opłaty z tytułu nabycia wynikłe, poniesie z własnych funduszków nabywczyń.

3) Do podpisania kontraktu Rada miejska upoważnia Prezydenta Miasta, oraz Radców miejskich Friedleina Józefa, Wiceprezydenta i Dra. Hajdukiewicza Jana. —

Przyjęto wniosek bez rozpraw. (L. 23759/86). —  
Imieniem Sekcyi I. r. m. Dr. Hajdukiewicz wnosi:

Rada miejska uchwali!

1. W przychylném załatwieniu prośby Dawida Rothhirscha de praes. 31. grudnia 1886. L. 24.642 zezwała się, uwzględniając wyjątkowe położenie tegoż, na **dalsze wydzierżawienie Dawidowi Rothhirschowi realności miejskiej Nr. 103. Dz. III. z placami**, jak takowe dotychczas dzierżawił, na czas od 1go kwietnia 1887. do dnia 31. stycznia 1888. pod warunkami dotychczas obowiązującego kontraktu, z tym dodatkiem, że dzierżawa bezwarunkowo i bez wszelkiego wypowiedzenia z dnem 31. stycznia 1888. ukończyć się ma.

2. Spisanie dotyczącej umowy poleca się Sekcyi I.

R. m. Kwiatkowski umotywował wniosek przejścia do porządku dziennego nad przedstawioną sprawą. W obronie wniosku Sekcyi przemówił tylko sprawozdawca.

W głosowaniu większością głosów przyjęto wniosek Sekcyi I. (L. 24642/86). —

Komisya skrutacyjna ogłasza **wynik głosowania** na członków do wielkiego Wydziału Kasy oszczędności przez członka swego r. m. Dr. Pieniżka.

Oddano kartek 42. Większość bezwzględna wynosi 23 głosy. Otrzymali głosów: Friedlein 40, Baranowski 40, Dr. Szlachtowski 40, Dr. Weigel 39, Wentzl 38, Mirtenbaum 38, Redyk 37, Kasperek 31, Dr. Hajdukiewicz 30, Muczkowski 30, Feintuch 25, Mendelsburg 24 — reszta głosów rozstrzelona.

Wymienieni przeto radcy miejscy, a względnie obywatele zostali wybrani do uzupełnienia wielkiego Wydziału Kasy Oszczędności. (L. 2.694). —

Koniec posiedzenia o godzinie 6 $\frac{1}{2}$  wieczorem — potem nastąpiła poufna narada. —

*Szlachtowski w. r.*

*Jan Kwiatkowski w. r. Henryk Schwarz w r.*

*Banaś w. r.*

**Posiedzenie nadzwyczajne (67. kad.VII.) z dnia 10. lutego 1887.**

*Obecni:*

*Przewodniczący:* Dr. Szlachtowski, prezydent Miasta.

*Pierwszy Wiceprezydent miasta:* Friedlein Józef.

*Sekretarz Rady miasta:* Banaś Piotr, konc. apl. Mgtu.

*Radcy miejscy:*

Dr. Asnyk Adam, Birnbaum Juda, Dr. Bochenek Mieczysław, Dr. Domański Stanisław, Federowicz Jan, Feintuch

Stanisław, Geisler Jan, Goebel Jerzy, Goldgart Abraham, Grosse Juliusz, Gwiazdomorski Jan, Dr. Horowitz Leon, Dr. Jakubowski Faustyń, Dr. Jakubowski Maciej, Dr. Jordan Henryk, Dr. Kasperek Franciszek, Knaus Karol, Dr. Kohn Maksymilian, Kwiatkowski Jan, Dr. Lisowski Władysław, Matusiński Jacek, Ks. Midowicz Teofil, Meudelsburg Albert, Muezkowski Stefan, Dr. Oetinger Józef, Dr. Pareński Stanisław, Dr. Pieniążek Karol, Rehman Stanisław, Romanowicz Tadeusz, Dr. Rosenblatt Józef, Dr. Straszewski Maurycy, Schwarz Henryk, Spira Jozue, Stockmar Ernest, Szpakowski Witalis, Dr. Warschauer Jonatan, Wentzl Konrad, Dr. Weigel Ferdynand, Dr. Wiszniewski Ludwik, Dr. Zoll Fryderyk.

*Ogólna liczba Radców obecnych łącznie z pierwszym Wiceprezydentem miasta 41.*

*Radcy miejscy:* Armólowicz Stanisław, Baranowski Teodor, Dr. Blumenstock Leon, Dr. Bobrzyński Michał, Chrzanowski Leon, Chęciński Tomasz, Epstein Juliusz, Dr. Hajdukiewicz Jan, Kieszkowski Henryk, Dr. Majer Józef, Dr. Machalski Maksymilian, Hr. Mieroszewski Stanisław, Mittenbaum Emanuel, Dr. Retinger Józef, Rzewuski Walery, Dr. hr. Tarnowski Stanisław, hr. Potocki Artur i Zaremba Karol (18) nieobecność swą na tém posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie 5½ wieczorem.

Po przyjęciu protokołu z ostatniego posiedzenia, zaprasza Przewodniczący do podpisania protokołu niniejszego Radców miejskich: Kwiatkowskiego i Schwarza.

Sekretarz podaje do wiadomości pisma do Rady nadeszłe, następujące:

1) Wróbel Tomasz, właśc. realn. pod l. 47. Dz. IV., wnosi rekurs przeciw wezwaniu Mgtu, złożenia planu dodatkowego na ganek. (L. 2197.)

2) Karol Barański, właśc. real. pod l. 226. Dz. I., wnosi rekurs od rozporządzenia Mgtu, którym uznano oficynę i stajnię w téj realności za pustkę. (L. 2.686).

3) Róża Lubliner, właśc. real. pod l. 99. przy ul. św. Sebastyana, wnosi rekurs przeciw odrzuceniu przez Magt. planów na przerobienie facyaty domu przedłożonych (L. 2.668)

4) Dr. Jan Kieres, przez Dra, Michała Koya, wnosi rekurs od orzeczenia Mgtu, zezwalającego Joëlowi Langrockowi, właścicielowi sąsiedniej real. pod l. 18. Dz. VIII, na przybudowanie piętra. (L. 2.757).

6) Barański Karol, dożywotnik realności pod l. 226. Dz. I. wnosi rekurs od polecenia Mgtu podstemplowania sklepienia okien i przedłożenia planów na kompletną rekonstrukcyę ściany od podwórza. (L. 2.898).

Wszystkie powyższe pisma przekazane zostały Sekcyi I.

6) Komitet krajowy we Lwowie dla spraw kongresu higieny i demografii, mającego się odbyć w r. 1887. w Wiedniu zaprasza Radę miejską do wzięcia w nim udziału przez delegata (L. 3702).

Przekazano Komisji sanitarnéj.

7) Kornelia Mayerberg, nauczycielka koronkarstwa w szkole robót kobiecych w Krakowie, prosi o podwyższenie pensyi z 420 zła. na 700 zła. (L. 1.428).

Przekazano Komisji przemysłowéj.

Na wstępie posiedzenia wspomniał Przewodniczący o zasługach dla Miasta i Kraju świeżo zmarłego s. p. **Teofila Zebrawskiego**, a Rada miejska przez powstanie z miejsce oddała **część pośmiertną** zmarłemu. —

Przystąpiono do obrad nad sprawami porządku dziennego.

Imieniem Sekcyi I. naczelnik Wydziału I. Umiński wnosi:

Rada miejska uchwali!

Udziela się **dodatkowy kredyt:**

- a) dla Tyt. IX. 6. *koszta druku* w kwocie 700 zła.
- b) dla Tyt. XXIV. 26. *przynajęcie robotników i pociągów do zmiatania i zlewania ulic* w kwocie 376. zła. 47 ct.

Przyjęto wniosek bez rozpraw (L. 238). —

Imieniem Sekcyi I. r. m. Wentzl wnosi:

Rada miejska uchwali!

a) **Nabyć od zgromadzenia Sióstr Miłosierdzia grunt** z parceli budowl. 1.204. lit. *h. a. b. k. l. e. i.* tudzież z parc. 1.060. grunt *c. h. i. d. l. k. g. f.* (wedle planu sytuacyjnego, przez Budownictwo miejskie sporządzonego), a mierzącego razem powierzchni 80 sążni kwadrat. za ryczałtową kwotę 1.400 zła.

b) Koszta spisania kontraktu kupna i sprzedaży, intabulacyi i stempli ponieść ma strona nabywająca, to jest Gmina Miasta.

c) Do podpisania kontraktu upoważnia się Prezydenta miasta, oraz r. m. Dra Hajdukiewicza i Matusińskiego.

Przyjęto wniosek z dodatkiem na propozycyę r. m. Gwiazdomorskiego uczynionym, aby wydatek 1.400 zła. pokryć z funduszu zakładowego. (L. 23.399/86). —

Imieniem Sekcyi V. radca Mgtu Szymkiewicz wnosi:

Rada miejska uchwali!

Zapewnia się przyjęcie do Gminy, pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austriackiego, za opłatę taksy 10 zła.

a) **Józefie Preciszewskiéj** (L. 432).

b) **Józefowi Preiserowi**, czeladnikowi tapicerskiemu (L. 24393/86).

c) **Helenie Jawornickiej** z małoletniemi dziećmi, synem Bolesławem i córką Wandą. (L. 282).

Przyjmuje się do Gminy:

d) **Ignacego Kranza**, zastępcę nauczyciela w gimnazjum św. Anny. (L. 2.721).

Przyjęto wnioski te bez rozpraw.

Imieniem Sekcyi IV. r. m. Dr. Straszewski wnosi:

Rada miejska uchwali!

Na **sprawienie obrazów Freudenberga do historii sztuk pięknych**, tudzież na sprawienie innych przedmiotów i przyborów naukowych **dla kursów dopełniających**, asygnuje się kwotę 300 zła. jako dodatkowy kredyt.

Przyjęto wniosek bez rozpraw (L. 23.967/86). —

Imieniem Sekcyi I. r. m. Matusiński wnosi:

Rada miejska uchwali!

Na pokrycie rachunku ostatecznego **za restauracyę Rondla Bramy Floryańskiéj**, udziela się **kredyt dodatkowy** w kwocie 2.167 zła. 39 ct. a mianowicie:

a) za roboty wykonane według sprawdzonych rachunków 1.857 zła. 75 ct.

b) za roboty dodatkowo przyznane 309 zła. 64 ct. Wydatek ten pokryty zostanie z oszczędności budżetu z r. 1886.

Przyjęto wniosek bez rozpraw. (L. 3.426). —

Imieniem Sekcyi III. r. m. Dr. Horowitz wnosi:

Rada miejska uchwali!

Uwzględniając wniesioną prośbę, udziela się **klubowi cyklistów** w Krakowie **pozwolenie używania herbu miasta Krakowa**, jako oznaki w formie do prośby dołączonej.

Przyjęto wniosek bez rozpraw. (L. 21.638/86). —

Imieniem Sekcyi I. dyr. Bud. miejs. Niedziałkowski wnosi:

Rada miejska uchwala!

1) Udziela się **kredyt dodatkowy** w kwocie 232 zła. 30 ct. do Tyt. XXVII. C. poz. 7. e budżetu z r. 1886. na pokrycie wydatków z tytułu uporządkowania ulicy **Koletek**.

2) Kwota wspomniona pokryta być ma z oszczędności w Tyt. XLIII. „Wydatki nadzwyczajne“ poz. 7. budżetu na rok 1886.

Przyjęto wniosek bez rozpraw. (L. 2.833). —

Imieniem Komisyi plantacyjnej dyr. Bud. miej. Niedziałkowski wnosi:

Rada miejska uchwala!

1) Udziela się **krędyt dodatkowy** w kwocie 179 zła. na pokrycie wydatków z tytułu budowy werandy w **ogrodzie angielskim**.

2) Zezwala się na użycie w tym celu oszczędności w Tyt. XLIII. „Wydatki nadzwyczajne“ poz. 7. budżetu na rok 1886.

Przyjęto wniosek bez rozpraw. (L. 2.834). —

W końcu posiedzenia wniosł Przewodniczący *ex praesidio*.

Rada miejska uchwala!

Rada miejska bierze zatwierdzająco do wiadomości, że na **uroczysty obchód pamięci króla Stefana Batorego**, Komitetowi kwota 500 zła. przez Prezydenta z Kasy miejskiej wydana została i że z tej kwoty pozostało 155 zła. 92 ct., które przez p. Aleksandra Rosnera do Kasy miejskiej zwrócone być mają.

Przyjęto wniosek bez rozpraw. (L. 2.310).

Koniec posiedzenia o godz. 6. minut 10 wieczorem

*Szlachtowski w. r.*

*Henryk Schwarz w. r.*

*Jan Kwiatkowski w. r.*

*Banaś w. r.*

**Posiedzenie nadzwyczajne (68. kad. VII.) z dnia 21. lutego 1887.**

Przewodniczący: Dr. Szlachtowski, prezydent Miasta.

Pierwszy Wiceprezydent miasta: Friedlein Józef.

Sekretarz Rady miasta: Banaś Piotr, konc. apl.

Mgtu.

*Radcy miejscy:*

Armółowicz Stanisław, Birnbaum Juda, Dr. Blumenstock Leon, Dr. Bochenek Mieczysław, Dr. Domański Stanisław, Epstein Juliusz, Federowicz Jan, Goebel Jerzy, Goldgardt Abraham, Gwiazdomorski Jan, Dr. Hajdukiewicz Jan, Dr. Horowitz Leon, Dr. Jakubowski Faustyn, Dr. Jakuhowski Maciej, Dr. Jordan Henryk, Dr. Kasperek Franciszek, Knaus Karol, Kwiatkowski Jan, Dr. Lisowski Władysław, Matusiński Jacek, Ks. Midowicz Teofil, Mendelsburg Albert, Mirtenbaum Emanuel, Muezkowski Stefan, Dr. Oettinger Józef, Dr. Pareński Stanisław, Dr. Pieniążek Karol, Dr. Rettinger Józef, Rzewuski Walery, Romanowicz Tadeusz, Dr. Rosenblatt Józef, Schwarz Henryk, Stockmar Ernest, Szpakowski Witalis, Dr. Warschauer Jonatan, Dr. Wiszniewski Ludwik, Dr. Zoll Fryderyk.

Ogólna liczba Radców obecnych łącznie z pierwszym Wiceprezydentem miasta. (38)

Radcy miejscy: Asnyk Adam, Baranowski Teodor,

Dr. Bobrzyński Michał, Chrzanowski Leon, Chęciński Tomasz, Feintoch Stanisław, Geisler Jan, Grosse Juliusz, Kieszkowski Henryk, Dr. Kohn Maksymilian, Dr. Majer Józef, Dr. Machalski Maksymilian, Hr. Mieroszowski Stanisław, Hr. Potocki Artur, Rehman Stanisław, Dr. Straszewski Maurycy, Spira Jozue, Dr. hr. Tarnowski Stanisław, Dr. Weigel Ferdinand, Wentzl Konrad, Zaremba Karol (21) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godz. 5<sup>1/2</sup> wieczorem.

Po przyjęciu protokołu z ostatniego posiedzenia, zaprasza Przewodniczący do podpisania protokołu niniejszego Radców miejskich: Kwiatkowskiego i Szwarza.

Sekretarz podaje do wiadomości Rady treść pism nadeszłych a mianowicie:

1) Dr. Majer, prezes Akademii Umiejętności, prosi o delegowanie z Rady miejskiej jednego lub dwóch delegatów do oddziału komisji krajowej dla spraw higieniczno-etnograficznych w Krakowie, o którego zadaniu ze strony przełożonego komitetu krajowego we Lwowie, Rada już zawiadomioną została.

Uchwalono pismo to przekazać Komisyi sanitarniej, którą równocześnie upoważniono do wyznaczenia delegatów. (L. 3506). —

2) R. m. Dr. Karol Pieniążek, zawiadamia Prezydium Rady m., że występuje z Sekcyi ekonomicznej i przechodzi do Sekcyi prawniczo-przemysłowej.

Przyjęto do wiadomości. —

Przed przystąpieniem do obrad nad sprawami porządku dziennego r. m. Dr. Rosenblatt Józef motywuje następujący wniosek naglący:

1) **Uprosić na członka komisji archiwalnej p. Dra. Bolesława Ulanowskiego, docenta Uniwersytetu Jagiellońskiego.**

2) **Uzupełnić też Komisję jednym członkiem Rady miejskiej w miejsce śp. prof. Zatorskiego wybrać się mającym, na którego przedstawiam r. m. Dra. Kasparka.**

3) **Polecić tak uzupełnionej komisji archiwalnej, ażeby w porozumieniu z Sekcyą III. i Prezydentem Miasta, poczyniła potrzebne kroki, w celu najspieszniejszego odebrania ksiąg do archiwum miejskiego należących, z c. k. Sądu krajowego w Krakowie, gdzie dotąd przy c. k. Urzędzie hipotecznym się znajdują; ażeby następnie księgi te wcieliła do archiwum miejskiego i przyspieszyła ostateczne uporządkowanie tegóż archiwum.**

Po uchwaleniu nagłości traktowania, wniosek przyjęto. (L. 4378).

Na zapytanie pierwszego Wiceprezydenta Friedleina stwierdzono, że Dr. Piekosiński należy już do komisji archiwalnej.

R. m. Rzewuski zapytuje Przewodniczącego, czy prawdziwemi są obiegające po mieście wieści, że do Prezydium Magistratu nadeszło pismo, w którym Ministerstwo oświadczyło, iż nie zezwala na użycie pod wystawę krajową parcel gruntu, będących własnością wojskową?

Przewodniczący wyjaśnia, iż otrzymał z tut. c. k. Dyrekcyi Inżynierii wojskowej pismo, w którym nadmieniono, iż na teraz (dermalen) nie może być dane stanowcze pozwolenie na użycie pod wystawę gruntu, będącego własnością skarbu wojskowego. —

Z porządku dziennego r. m. Mendelsburg imieniem Sekcyi II. wnosi:

Rada miejska uchwala!

1) **Udziela się Komitetowi wystawy krajowej w Krakowie subwencyę w kwocie 10.000 zł.**

2) Wyż wymieniona suma 10.000 zł. ma być wypłacona z funduszu pożyczkowego, zwrot zaś jej temuż funduszowi nastąpi z funduszu miejskiego w 4 równych ratach rocznych po 2.500. zł.

3) **Udzielić gwarancyi w razie niedoboru do wysokości 10.000 zł.**

Przewodniczący otwiera dyskusyę ogólną. Biorą w nią udział:

R. m. Birnbaum motywuje do ustępu 3) następującą poprawkę: „Rada miasta przystępuje do funduszu gwarancyjnego, przez Komitet wystawy utworzyć się mającego, ze stosunkową kwotą do wysokości 10.000 zł.“

R. m. Gwiazdomorski wnosi: „Wniosek ten odracza się na teraz, a to na tak długo, póki komitet wystawowy nie odbierze zapewnienia od komendy wojskowej, iż grunt potrzebny, na wystawę odstąpionym zostanie.“

R. m. Rzewuski zabrawszy głos, w dłuższym przemówieniu dowodzi, iż urządzenie wystawy w r. b. nie jest na czasie. Wie on, że wystawa ta ma dwa cele: jeden wykazania obecnego stanu przemysłu krajowego, a tém samém zachęcania do nabywania własnych wyrobów zamiast zagranicznych, drugi powiększenia dochodów w naszym mieście.

Co do pierwszego punktu, to komitet wystawowy, tak pilnie dotychczas pracujący, sam tylko ocenić może, czy jest tak znaczny postęp od ostatniej wystawy lwowskiej, że warto jest obecną urządzić, choć tutaj jest to najcharakterystyczniejszém, że choć to ma być wystawa rolniczo-przemysłowa, największych jednak przeciwników znalazła w rolnikach.

Co do drugiego objawia mowca wątpliwość a to z powodu obecnego stanu wojennego, coraz wyjątkowo złych stosunków finansowych w Poznańskiem, Królestwie Polskiem i u nas, które, gdyby nawet wojny nie było w tym roku, nie wierzy, aby mogły się o wiele polepszyć.

W Krakowie dotychczas urządzane uroczystości dobrze się zapisywały w sercach. Ze wszystkich dzielnic dawniej Polski, kto mógł, śpieszył, aby w uich uczestniczyć. Były one improwizowane, ale na czasie, a taki pogrzyb Kazimierza Wielkiego, obchód urodzin Kopernika, jubileusz Kraszewskiego, rocznica oswobodzenia Wiedni przez Sobieskiego, itp. albo w danym czasie musiały być zrobione — lub zupełnie nie być, ale odłożyć się nie dały. Tymczasem wystawa przemysłowa zawsze może być urządzona, byle tylko stosunki finansowe na to pozwalały.

Każdy Rząd na to zezwoli — lecz po wystawach światowych w Paryżu, Londynie, Wiedniu, po tylu innych krajowych i prowincjonalnych, co teraz potrzeba zrobić, aby ogół zainteresować!

W Paryżu termin wystawy odkładano, a w innych miastach, po rozliczeniu się, zupełnie zaniechano. Dlaczego więc w Krakowie, w takim, jak teraz czasie, robić ryzyko, narażając, szczerpie fundusze miejskie i utartą reputacyę dotychczasowego powodzenia na niepewne? Dlaczego wystawy na inszy rok nie odłożyć, jak się choryzont polityczny wypogodzi, a lepsze finanse pozwolą swobodniej pomyśleć tym, którzy mają co zrobić, lub dać na wystawę i tym, którzy pragnęliby ją zwiedzić? Czyż w tym względzie prędkość decyzji nie zmniejszy kwoty wydatków, które z każdym dniem rosną?

Wreszcie kończy mowca: „Wiem, że działalność w tym kierunku należy do komitetu, jednak, współobywatele moi żądali, abym publicznie kwestyę tę podniósł; nie mogłem tego jednak w innej chwili uczynić, jak obecnie, przy udzieleniu zapomogi dla wystawy od Miasta. Wniosku odłożenia

wystawy na rok inny z powodów wyżj wymienionych stawić nie mogę, ale mogę to inaczej wyrazić, wnosząc: „Nad wnioskiem Sekcyi skarbowej, aby udzielić komitetowi wystawy krajowej w Krakowie subwencyę 10.000 zł. oraz tytułem funduszu gwarancyjnego do wysokości 10.000 zł., Rada miasta przechodzi do porządku dziennego.“

R. m. Dr. Horowitz motywuje następującą zmianę ustępu 1-go wniosku Sekcyi II-giej:

1) Udziela się komitetowi wystawy krajowej w Krakowie subwencyę w kwocie 10.000 zł., płatną w dwóch ratach a mianowicie 5.000 zł. bezwlocznie, zaś dalsze 5.000 zł. w miesiącu czerwcu 1887. r.

R. m. Dr. Zoll popiera wniosek r. m. Horowitza i jest zdania, że decyzya, czy wystawa ma się odbyć w tym roku czy nie, należy do komitetu wystawy.

Przewodniczący prosi **prof. Dra. Blumenstocka**, który przybył po raz pierwszy na posiedzenie, jako zaproszony radca miejski, by zajął miejsce i wziął udział w dyskusyi a przyrzeczenie radzieckie od niego odbierze po ukończonej dyskusyi.

R. m. Dr. Jakubowski Faustyn broni wniosku Sekcyi, wobec zarzutów przywiedzionych przez r. m. Rzewuskiego udowadniając, oparty na zdaniu znawców, że wystawa ma w r. b. wszelkie szanse powodzenia. Także oświadcza się r. m. Dr. Jakubowski za wnioskiem r. m. Dra. Horowitza.

R. m. Rzewuski powtórnie głos zabrawszy, w te odezwał się słowa: „Uczyniłem zadosyć woli mych współobywateli, stawiając wniosek, który się zgadzał z memi przekonaniem. Wobec jednak zapewnienia, jakie tu publicznie zrobił r. m. Dr. Jakubowski, jako dyrektor wystawy, takowy cofam“.

(Obydwa przemówienia r. m. Rzewuskiego zanotowano szczegółowo na jego własne żądanie.)

R. m. Gwiazdomorski nadmienienia, że ob staje przy swoim wniosku, a tém więcej, że obecnie kwestya placu nie jest pewną.

R. m. Dr. Jakubowski Faustyn wyjaśnia, że kwestya placu nie jest dla wystawy tak bardzo zasadniczą, gdyż wystawa i na innym placu, jak projektowano, odbyć się może. Zresztą nie zajdzie potrzeba zmiauy placu. Zbija w końcu mowca wniosek r. m. Gwiazdomorskiego i prosi o uchwalenie subwencyi.

Przystąpiono do głosowania. Przewodniczący poddał pod głosowanie wniosek r. m. Gwiazdomorskiego, jako najdalej idący, a gdy ten upadł, przystąpiono następnie do dyskusyi szczegółowej, nad wnioskiem Sekcyi II-giej.

Brali w dyskusyi szczegółowej udział:

R. m. Romanowicz wnosi do punktu 1-go wniosku Sekcyi poprawkę:

1) Komitetowi wystawy krajowej w Krakowie zapewnia Rada miejska subwencyę w kwocie 10.000 zł. na wypadek, gdyby okoliczności dozwoliły w roku bieżącym wystawę krajową urządzić.

2) Na poczet tej subwencyi, wypłaconą będzie na razie, na czynności przygotowane kwota 1.000 zł.

3) Poleca się Sekcyi skarbowej, ażeby co do dalszych wydatków na poczet tej subwencyi, w właściwym czasie poczynała wnioski.

Pierwszy Wiceprezydent Friedlein jest za udzieleniem subwencyi, ale tylko w wysokości 5.000 zł.

R. m. Dr. Rosenblatt popiera wniosek pierwszego Wiceprezydenta Friedleina, formułując go następująco:

Udziela się Komitetowi pełnemu wystawy subwencyę w kwocie 5.000 zł. płatną natenczas, jeżeli komitet pełny wystawy uchwali przy zamiarze urządzenia wystawy obstarwać. Zabierają jeszcze głos: R. m. Horowitz w poparciu

swego pierw postawionego wniosku; r. m. Dr. Warschauer za wnioskiem Wiceprezydenta Friedleina (subwencya 5.000 zła); Romanowicz z oświadczeniem, że gdyby jego wniosek upadł, godzi się z wnioskiem r. m. Dra. Rosenblatta; r. m. Dr. Jakubowski Faustyn w obronie wniosku Sekcyi, względnie polemizując ze stawianymi wnioskami i wreszcie sprawozdawca.

W głosowaniu przyjęto większością głosów ustęp 1. Sekcyi wraz z poprawką r. m. Dra. Horowitza.

Ustęp 2-gi wniosku Sekcyi przyjęto bez rozpraw.

W dyskusyi szczegółowej nad 3-cim punktem wniosku Sekcyi zabierali głos:

R. m. Dr. Jakubowski Faustyn oświadcza się za wnioskiem, względnie poprawką r. m. Birnbauma, postawionym w dyskusyi ogólniej, z zastrzeżeniem jednak pewnej modyfikacyi w wystylizowaniu.

Pierwszy Wiceprezydent Friedlein stawia poprawkę do wniosku Birnbauma, następującej osnowy: „Rada miejska przystępuje do funduszu gwarancyjnego, przeznaczanego na pokrycie ewentualnych strat z powodu urządzenia wystawy krajowej, stosunkowo do wysokości kwoty nie przekraczającej 10.000 zła., której wypłata nastąpi za osobną uchwałą Rady miejskiej, po zamknięciu i sprawdzeniu rachunków, kosztów urządzenia, tudzież dochodów wystawy.“

R. m. Dr. Rosenblatt czyni do wniosku r. m. Birnbauma następujący dodatek: „pod warunkiem, że fundusz gwarancyjny nie przyjmuje poręki za ubytek, uszkodzenie zniszczenie, lub utratę przedmiotów na wystawę przysyłanych.“

Przemówili jeszcze: R. m. Dr. Jakubowski Faustyn przeciw obydwom dodatkom Wiceprezydenta Friedleina i Dra. Rosenblatta; r. m. Kwiatkowski z wyjaśnieniem, również z wyjaśnieniem r. m. Dr. Zoll; Wiceprezydent Friedlein za dodatkiem r. m. Dra. Rosenblatta, a wreszcie sprawozdawca.

W głosowaniu przyjęto poprawkę r. m. Birnbauma oraz dodatki pierwszego Wiceprezydenta Friedleina i r. m. Dra. Rosenblatta.

Powzięta uchwała, po porozumieniu się z r. m. Drem Faustynem Jakubowskim co do stylizacyi, brzmi tedy:

1) Udziela się komitetowi wystawy krajowej w Krakowie subwencję w kwocie 10.000 zła. płatną w dwóch ratach, a mianowicie: 5.000 zła. bezwzględnie, zaś dalsze 5.000 zła. w miesiącu czerwcu 1887.

2) Wyż wymieniona suma 10.000 zła. ma być wypłaconą z funduszu pożyczkowego, zwrot, zaś jej temuż funduszowi nastąpi z funduszu miejskiego w 4-ch równych ratach rocznych.

3) Rada miejska przystępuje do funduszu gwarancyjnego, przez komisję wystawy na pokrycie ewentualnych strat z powodu urządzenia wystawy krajowej utworzyć się mającego, w drugim rzędzie, ze stosunkową kwotą do wysokości 10.000 zła. której wypłata nastąpi za osobną uchwałą Rady miejskiej, po zamknięciu i sprawdzeniu rachunków, kosztów urządzenia, tudzież dochodów wystawy, pod warunkiem, że fundusz gwarancyjny nie przyjmuje poręki za ubytek, uszkodzenie, zniszczenie, lub zatrącenie przedmiotów na wystawę przysyłanych. (L. 4 217) —

Koniec posiedzenia o godzinie 8 wieczorem.

*Szlachtowski w. r.*

*Henryk Schwarz w. r.*      *Jan Kwiatkowski w. r.*

*Banaś w. r.*

**Posiedzenie zwyczajne (69. kad. VII.) z dnia 3. marca 1887.**

*Obecni:*

*Przewodniczący:* Dr. Szlachtowski Feliks, prezydent Miasta.

*Pierwszy Wiceprezydent:* Friedlein Józef.

*Sekretarz Rady:* Banaś Piotr, konc. apl. Mgtu.

*Radcy miejscy:*

Dr. Asnyk Adam, Birnbaum Juda, Dr. Blumenstock Leon, Dr. Bobrzyński Michał, Dr. Bochenek Mieczysław, Dr. Domański Stanisław, Feintuch Stanisław, Geisler Jan, Grosse Juliusz, Gwiazdomorski Jan, Dr. Hajdukiewicz Jan, Dr. Horowitz Leon, Dr. Jakubowski Faustyn, Dr. Jordan Henryk, Dr. Kasperek Franciszek, Knaus Karol, Dr. Kohn Maksymilian, Kwiatkowski Jan, Dr. Lisowski Władysław, Dr. Majer Józef, Matusiński Jacek, Ks. Midowicz Teofil, Mendelsburg Albert, Muczkowski Stefan, Dr. Oetinger Józef, Dr. Pareński Stanisław, Dr. Pieniążek Karol, Rehman Stanisław, Dr. Retinger Józef, Dr. Rosenblatt Józef, Dr. Straszewski Maurycy, Schwarz Henryk, Stockmar Ernest, Szpakowski Witalis, Dr. Warschauer Jonatan, Wentzl Konrad, Dr. Weigel Ferdynand, Dr. Zoll Fryderyk.

*Ogólna liczba Radców obecnych łącznie z pierwszym Wiceprezydentem miasta 39.*

*Radcy miejscy:* Armõtowicz Stanisław, Baranowski Teodor, Chrzanowski Leon, Chęciński Tomasz, Epstein Juliusz, Federowicz Jan, Goldgardt Abraham, Kieszkowski Henryk, Dr. Machalski Maksymilian, Hr. Mieroszewski Stanisław, Mirtenbaum Emanuel, Hr. Potocki Artur, Rzewuski Walery, Romanowicz Tadeusz, Spira Jozua, Dr. hr. Tarnowski Stanisław, Dr. Wiszniewski Ludwik, Zaremba Karol, Goebel Jerzy i Dr. Jakubowski Maciej (20) nieobecność swą na tym posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godz. 5<sup>3</sup>/<sub>4</sub> wieczorem.

Po przyjęciu protokołu z ostatniego posiedzenia, zaprasza Przewodniczący do podpisania protokołu niniejszego Radców miejskich: Kwiatkowskiego i Schwarza.

Sekretarz podaje do wiadomości pisma do Rady wniesione. Pisma te przekazano właściwym Sekcyom a są następujące:

1) Fabian Hochstim, majster kamieniarski, prosi o sprzedaż mu gruntu miejskiego przy ul. Kolejowej i Kopernika położonego. (L. 3119).

2) Florentyna Wodakowa, właśc. real. <sup>330. htp</sup> 18. or. Dz. I. ul. Floryańska, wnosi rekurs przeciw poleceniu Mgtu. usunięcia pak drewnianych z sieni i skasowania zapierzenia pod schodami, wreszcie przyjęcia stałego stróża. (L. 3457).

3) Józef Chybiński, właśc. real. pod l. 1. przy ul. Podzamcze, wnosi rekurs przeciw niezatwierdzeniu przez Mgt. planów na budowę domu jednopiętrowego jako też nadbudowanie piętra. (L. 3404).

4) Dr. Śliwiński Michał, właśc. domu pod L. <sup>436 htp</sup> 8 or. Dz. I. ul. Mikołajska, wnosi rekurs przeciw poleceniu Mgtu. oświetlenia schodów w dzień. (L. 3749).

5) Majer Stöger, pod l. 361. przy ul. Starowiślniej zamieszkały, podaje cenę drzewa budulcowego, za jaką obowiązuje się gminie dostawać. (L. 3696).

6) Dr. Biesiadecki Stanisław, właśc. domu pod l. 5. or. przy ul. Mikołajskiej, wnosi rekurs od polecenia Mgtu oświetlenia schodów we dnie. (L. 3845).

7) Podobny rekurs wnosi Izaak Engelstein, współwłaściciel realności pod l. 4. or. przy ul. Józefa. (L. 3876).



8) Herman i Jakób bracia Kamslerowie, wnoszą rekurs przeciw poleceniu Mgtu. przy zatwierdzeniu planów na budowę domu na parceli l. 262. przy ul. św. Gertrudy, wyprawienia na ostro muru granicznego od strony real. Ungerera i Selingera. (L. 3934).

9) Juda Griffel, współwłaśc. real. l. 281. przy ul. Józefa, wnosi rekurs od polecenia Mgtu. oświetlenia schodów w dziennej porze. (L. 4104).

10) Mojżesz Tiefenbrun, właśc. real. pod l. 341. przy ul. Krakowskiej, wnosi rekurs w takiej samej sprawie. (L. 4309).

11) Abraham i Chana Lednicerowie, właśc. realn. pod l. 12. przy ul. Szerokiej, wnoszą rekurs w takiej samej sprawie. (L. 4376).

12) Karolina z Friedleinów Nitszowa, właśc. real. pod l. 347. przy ul. Floryańskiej, wnosi rekurs przeciw nakazowi oświetlenia schodów w porze dziennej. (L. 4345).

13) Jan Zygmuntowicz, współwłaściciel real. pod l. 16. przy ul. nad Rudawą, wnosi rekurs a względnie prośbę o odroczenie polecenia przedstawienia szopy w dziedzińcu na miesiąc sześć. (L. 4472).

Powyższe pisma przekazano Sekcyi I. —

14) Antoni Zajac, b. pomocnik straży ogniowej o zapatrzenie w drodze łaski. (L. 1204),

Przekazano Sekcyi I.

15) Łuszczyński Teodor, emeryt, adjunkt archiwum akt grodzkich, o posadę archiwisty przy archiwie akt dawnych miejskich. (L. 4282).

Przekazano Sekcyi III.

Następnie podaje Sekretarz do wiadomości Rady, że w miesiącu lutym b. r. odbyły posiedzeń:

Sekcyja	I. — 5.	Komisja przemysłowa	1.
"	II. — 1.	"	sanitarna 1.
"	III. — 1.	"	plantacyjna 1.
"	IV. — 1.	"	wodociągowa 1.
"	V. — 1.	"	archiwalna 1.

Przed przystąpieniem do obrad nad sprawami porządku dziennego, odczytał przewodniczący, „**Sprawozdanie Prezydenta o czynnościach Rady miasta Krakowa i Magistratu Krakowskiego w r. 1886**“.

Sprawozdanie to przyjęto oklaskami.  
R. m. Dr. Majer imieniem Rady wyraził Przewodniczącemu podziękowanie za tak mozolne i wyczerpująco opracowane sprawozdanie, prosi jednak o ogłoszenie sprawozdania tego drukiem, bo wtedy osiągnie ono swój cel, gdyż zapoznają się z nim wszyscy. (Oklaski!).

Przewodniczący zauważa, że przedstawione przezeń sprawozdanie w porównaniu ze sprawozdaniami innych miast, jest dość skromne, wyraża jednak nadzieję, że kiedyś i gmina Krakowska poszczycić się będzie mogła obszerniejszymi sprawozdaniami rocznymi. Nadmieniam także Przewodniczącemu, że życzeniu, co do ogłoszenia sprawozdania odczytanego drukiem, stanie się zadość.

Sprawozdanie to ogłoszonym zostanie w jednym z następnych Nrów Dziennika. —

**Dr. Blumenstok Leon** składa przyrzeczenie radzieckie. —

Przystąpiono do obrad nad sprawami porządku dziennego.

Imieniem Sekcyi IV. r. m. Dr. Straszewski wnosi:

Rada miejska uchwali!

Zezwała się dla Tyt. XXX. na dodatkowy kredyt w kwocie 468 zł. na opłacenie należności przypadających nauczycielom kursów dopełniających za rok 1886. na rachunek roku 1886. z oszczędności tegóż roku.

R. m. Dr. Bobrzyński wniósł, aby kredyt ten pokryć z kredytów dozwolonych na rok 1887.; po wyjaśnieniu atoli, udzielonem przez Przewodniczącego i naczelnika Wydziału rach. Goetzego, cofnął swój wniosek.

Rada zaś przyjęła wniosek sekcyi IV-tjej (L. 3.240). —

Imieniem Sekcyi I-szej dyr. Bud. miejs. Niedziałkowski wnosi:

Rada miejska uchwali!

Udziela się **kredyt dodatkowy w kwocie 1494. zł.** do kredytu budżetu na utrzymanie Sukiennio na pokrycie rachunków:

a) Glixellego, za przekrycie blachy na dachu i reperację rynien na 1.100 zł.

b) Kowalskiego, za przykrycie rynien deskami.

Przy sprawie tej przedstawia **Wiceprezydent Friedlein** do przyjęcia wniosek samoistny następującej osnowy:

*Rachunek funduszu Sukiennic ma być na przyszłość zamykany z końcem marca.*

R. m. Gwiazdomorski przeciwny jest temu ostatniemu wnioskowi i żąda, aby zamknięcie rachunkowe były nadal, jak dotąd dokonywane z końcem roku kalendarzowego.

Także zabierał głos r. m. Geisler i sprawozdawca.

Przewodniczący poddał najpierw pod głosowanie wniosek Sekcyi I-szej, który przyjęto. Następnie poddał pod głosami samoistny wniosek Wiceprezydenta Friedleina, który również Rada przyjęła. (L. 5.619). —

Imieniem Komisji archiwalnej r. m. Dr. Bobrzyński wnosi:

Rada miejska uchwali!

1) Poleca się Magistratowi, ażeby w porozumieniu z Komisją archiwalną przeprowadził z **Wydziałem krajowym rokowania** w tym kierunku, **czy się nie dało połączyć Archiwum miasta Krakowa pod wspólną administracją z Archiwum krajowem** z zastrzeżeniem odrębności Archiwum miejskiego i własności miasta.

2) Poleca się Magistratowi, ażeby w porozumieniu z komisją archiwalną obmyślił **odpowiedni lokal na pomieszczenie Archiwum miejskiego.**

R. m. Dr. Kohn umotywował następujący wniosek: „Zwraca się operat Komisji archiwalnej z prośbą, aby Radzie przedłożyła wnioski co do założenia własnego archiwum miejskiego.“

R. m. Dr. Jakubowski Faustyn przemawia za wnioskiem Komisji.

R. m. Dr. Domański przemawia za przebudowaniem budynków magistratualnych, w których mógłby się wtedy znaleźć lokal na archiwum, wniosek atoli w tej mierze postawiony cofa.

Pierwszy Wiceprezydent Friedlein jest zdania, że jeżeliby miało być utworzone archiwum miejskie, to trzeba przed rozpoczęciem budowy nowych pawilonów w Magistracie, oznaczyć, jakich lo-

kali będzie ono wymagać, aby można odpowiednio sporządzić plany na przebudowę.

R. m. Dr. Zoll żąda, aby przy ewentualnej przebudowie domu po ś. p. Rydzowskim, umieszczoną została w murze tablica pamiątkowa, świadcząca, że dom ten przeznaczyl śp. Rydzowski na mieszkanie dla Prezydenta Miasta.

Przemawiali jeszcze r. m. Dr. Kohn, Dr. Jakubowski Faustyn, Muczkowski, Friedlein i Dr. Bobrzyński.

W głosowaniu przyjęto wniosek Komisji archiwalnej, wniosek zaś r. m. Kohna pozostał w mniejszości. (L. 5618).—

Koniec posiedzenia o godzinie 7<sup>3</sup>/<sub>4</sub> wieczorem.

*Szlachtowski w. r.*

*Henryk Schwarz w. r. Jan Kwiatkowski w. r.*

*Banaś w. r.*

**Posiedzenie nadzwyczajne (70. kad. VII.) z dnia 16. marca 1887.**

*Obecni:*

*Przewodniczący:* Dr. Szlachtowski, prezydent Miasta.

*Pierwszy Wiceprezydent miasta:* Friedlein Józef.  
*Sekretarz Rady miasta:* Banaś Piotr, konc. apl. Magistratu.

*Radcy miejscy:*

Armółowicz Stanisław, Dr. Asnyk Adam, Birnbaum Juda, Dr. Blumenstock Leon, Dr. Bochenek Mieczysław, Dr. Domański Stanisław, Epstein Juliusz, Federowicz Jan, Feintuch Stanisław, Geisler Jan, Grosse Juliusz, Gwiazdomorski Jan, Dr. Hajdukiewicz Jan, Dr. Horowitz Leon, Dr. Jakubowski Faustyn, Dr. Jordan Henryk, Dr. Kasperek Franciszek, Kieszkowski Henryk, Dr. Kohn Maksymilian, Dr. Lisowski Władysław, Dr. Majer Józef, Matusiński Jacek, Ks. Midowicz Teofil, Mendelsburg Albert, Muczkowski Stefan, Dr. Oetinger Józef, Dr. Pareński Stanisław, Dr. Pieniążek Karol, Rehman Stanisław, Dr. Rosenblatt Józef, Dr. Straszewski Maurycy, Spira Jozue, Stockmar Ernest, Szpakowski Witalis, Dr. Warschauer Jonatan, Wentzl Konrad, Dr. Wiszniewski Ludwik, Zaremba Karol, Dr. Zoll Fryderyk.

*Ogólna liczba Radców obecnych łącznie z pierwszym Wiceprezydentem miasta 40.*

*Radcy miejscy:* Baranowski Teodor, Dr. Bobrzyński Michał, Chrzanowski Leon, Chęciński Tomasz, Goebel Jerzy, Goldgardt Abraham, Dr. Jakubowski Maciej, Knaus Karol, Kwiatkowski Jan, Dr. Machalski Maksymilian, Hr. Mieroszowski Stanisław, Mirtenbaum Emanuel, Hr. Potocki Artur, Dr. Retinger Józef, Rzewuski Walery, Romanowicz Tadeusz, Schwarz Henryk, Dr. hr. Tarnowski St. i Dr. Weigel (19.) nieobecność swą na tém posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godz. 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub> po południu.

Po przyjęciu protokołu ostatniego posiedzenia, zaprasza Przewodniczący do podpisania protokołu niniejszego r. m. Feintucha i Kohna.

Sekretarz podaje do wiadomości Rady pisma wniesione i tak:

1) Wydział kraj. na podanie Prezydenta o subwencję z funduszy krajowych dla bazaru wyrobów krajowych oświadczając pismem z dnia 18. lutego 1887. L. 5.201, iż gotów jest

przyjść w pomoc bazarowi zasiłkiem z funduszy krajowych w formie pożyczki bezprocentowej do wysokości 3.000 zł. spłacalnej w 10 latach, za ubezpieczeniem skryptem dłużnym, przez Gminę M. Krakowa zeznać się mającym.

Do Sekcyi II. (L. 5847). —

2) Efreim Grünberg, kupiec na Grzegórkach pod l. 6. uprasza o łaskawe zarządzenie, by jego podanie de praes. 15. marca 1887. L. 5771 o powierzenie mu dzierżawy prawa propinacji na Grzegórkach, pod bardzo korzystnymi dla Magistratu warunkami, jak najrychlejszemu załatwionem zostało.

Do Sekcyi II. (L. 5848). —

3) Restauratorzy krakowscy, na ręce Aleksandra Herteux, właściciela hotelu „Wiktorya“ w Krakowie, upraszają o zarządzenie, aby kupcom tutejszym zabroniono prowadzenia w handlach kuchni publicznej i sprzedaży potraw gorących.

Do Sekcyi II. (L. 5696). —

4) Antoniewska Jadwiga, wdowa po dyetaryuszu Mgtu, Konstantym Antoniewskim, prosi o udzielenie zapomogi.

Do Sekcyi III. (L. 5696).—

Przystąpiono do obrad nad sprawami porządku dziennego.

Imieniem Prezydium Magistratu II. wiceprezydent Dr. Schmidt wnosi:

Rada miejska uchwali!

**Na członków komisji gminnej dla pospolitego ruszenia** wybiera się r. m. Federowicza i Mirtenbauma a na ich zastępcę r. m. Szpakowskiego.

Przyjęto wniosek bez rozpraw (L. 5154).—

Imieniem Prezydium Magistratu wnosi dalej tenże sam sprawozdawca:

Rada miejska uchwali!

**Na członków komisji wymiaru taks wojskowych** wybiera się na przeciag jednego roku radców miejskich Armółowicza Stanisława i Dra Pieniążka Karola a na ich zastępcę r. m. Spirę Jozuego. Nadto podaje sprawozdawca do wiadomości, że Prezydent Miasta zaprosi do komisji téj ze swéj strony r. m. Birnbauma Judę i Feintucha Stanisława a na ich zastępcę sekretarzy Magistratu: Poledniaka, lub Trembowelskiego.

Przyjęto wniosek Prezydium bez rozpraw. (5153)

Imieniem Sekcyi II. radca Mgtu Zawilowski wnosi:

Rada miejska uchwali!

Do podpisania deklaracji w celu **ekstabilowania** ze stanu biernego realności pod l. k. 80. Dz. VI. w Krakowie obowiązku opłacania do kasy miejskiej **czynszu ziemnego** po 4 złp. 14 gr. rocznie, upoważnia się obok Prezydenta Miasta Radców m. Baranowskiego Teodora i Meudelsburga Alberta.

Przyjęto wniosek bez rozpraw. (L. 5525).—

Imieniem Sekcyi III. r. m. Dr. Pieniążek wnosi: Rada miejska uchwali!

a) **Wniesienie zażalenia do Trybunału administracyjnego** przeciw reskryptowi c. k. Ministerstwa handlu z dnia 29. listopada 1886. L. 38.900, którym nie uwzględniono żądań i zastrzeżeń, jakie imieniem gminy M. Krakowa, komisya kolejowa z **powodu budowy kolei cirkumwalacyjnej**, mianowicie co do urządzenia stacyi, co do wymiaru przejazdów w ulicach i co do dojazdów poczyniła;

b) **wniesienie przedstawienia do c. k. Ministerstwa handlu** przeciw temu reskryptowi i

c) **wniesienie petycji do Koła polskiego w Wiedniu**, o poparcie w Ministerstwie powyższych żądań

gminy miejskiej.

Przyjęto wniosek powyższy bez rozpraw. (L. 5525).

Przewodniczący nadmienia, że sprawa położenia podwójnych szyn i przedłużenia linii kolei konnej (Tramway), zamieszczona na porządku dziennym, nie może być wzięta pod obrady, a to z powodu, że p. Mussil ma jeszcze co do warunków umowy wnieść imieniem towarzystwa pewne uzupełnienia.

Imieniem Sekcji I. pierwszy Wiceprezydent miasta Friedlein wnosi:

Rada miejska uchwali!

1) Przenieść magazyn miejski materiałów budowlanych, znajdujący się w ogrodzie budynku szpitalnego św. Ducha, na parcelę XIV. wydzieloną z realności miejskiej, położonej przy ul. Krowoderskiej pod l. 44. zwaną Maślakówką, przed rozpoczęciem budowy teatru.

2) Przenieść tzw. halę licytacyjną na dziedzińiec w Ratuszu przed rozpoczęciem budowy teatru.

3) Zburzyć część środkową wewnętrzną budynku szpitalnego św. Ducha, na planie literami A. B. C. D. E. F. G. H. oznaczoną, przed rozpoczęciem budowy teatru.

4) Zburzyć część skrzydła zachodniego budynku szpitalnego św. Ducha, na planie literami V. K. L. W. oznaczoną, po ukończeniu budowy teatru.

5) Pozostawić skrzydło wschodnie budynku szpitalnego św. Ducha, na planie literami N. O. P. A. H. E. oznaczone, aż do przeniesienia aresztów miejskich i przebudowania tego skrzydła na dom dla probostwa św. Krzyża.

6) Pozostawić część środkową budynku szpitalnego św. Ducha, oznaczoną na planie literami D. F. U. W. M. R. S. T. aż do uchwał, w przyszłości przez Radę miejską w tym względzie powziętą się mających.

Przyjęto wniosek bez rozpraw, przy okazaniu uznania dla sprawozdawcy hucznyimi oklaskami. (L. 5875).

Imieniem Komisji teatralnej r. m. Dr. Jakubowski Faustyn wnosi:

Rada miejska uchwali!

1. Oświadczyć wys. Rządowi zamiar gminy M. Krakowa nabycia realności w Krakowie pod l. k. 232. Dz. I. znajdującej się, będącej własnością wys. Skarbu państwowego, w której się teatr znajduje, pod następującymi warunkami:

a) Gmina M. Krakowa zapłaci wys. Skarbowi Państwa za namienioną realność L. 232. Dz. I. tytułem ceny kupna 9.000 zł.

b) Wypłata téjże ceny kupna nastąpi zaraz przy spisaniu umowy kupna w ten sposób, że Gmina M. Krakowa przejmuje do zapłaty ciężary hipoteczne, ciężące na téjże realności, a mianowicie:

α) sumę 1.100 złpol. czyli 275 zł. na rzecz kościoła św. Szczepana w Krakowie w poz. 1. on. zainstalowaną;

β) sumę 100 złpol. czyli 25 zł. na rzecz funduszu szpitala św. Ducha, czyli Towarzystwa Dobroczynności w Krakowie w poz. 2. on. zainstalowaną;

γ) sumę 3.373 złpol. 26 gr. czyli 843 zł. 48 ct. na rzecz Towarzystwa Dobroczynności w poz. 4. on. zainstalowaną.

δ) resztę w ilości 7.048 zł. 72 ct. z większej sumy 8.000 zł. pochodząca, na rzecz Kasy Oszczę-

dnosci m. Krakowa w poz. 5. on. zainstalowaną; zaś ε) reszta 807 zł. 80 ct. wynosząca, (lub jaka przy spisaniu masy obliczoną zostanie), natychmiast wypłaconą będzie.

Raty sumy powyżej pod α) wymienionej, tudzież procenta od niej i od sum pod β) γ) δ) wymienionych, spłacać będzie Gmina M. Krakowa, począwszy od dnia spisania umowy kupna, ze swych funduszy.

3. Ciężary w poz. 3. on. na rzecz właścicieli realności pod l. 225. i 239. Dz. I. zainstalowane, pozostają przy hipotece realności pod l. 232. Dz. I. bez strącenia ich wartości z ceny kupna i gmina M. Krakowa nie może z tego tytułu żądać wynagrodzenia od wys. Skarbu Państwa.

4. Oddanie realności pod l. 232. Dz. I. w posiadanie i używanie gminy m. Krakowa, nastąpi dopiero po expiracji umowy z przedsiębiorcą teatralnym zawartej, z ostatnim grudnia 1890. r. się kończącej. Aż do końca grudnia 1890. wys. Rząd używać będzie namienionej realności i ponosić będzie ciężary, z wyjątkiem ciężarów hipotecznych, które zaraz przy spisaniu umowy, przez Gminę przejętymi będą.

5. Na tych warunkach spisana będzie umowa kupna i sprzedaży między wys. Skarbem i gminą M. Krakowa, dozwalająca zainstalowania Gminy M. Krakowa właścicielką realności L. 232. Dz. I.

6. Upoważnia się Prezydenta Miasta, by poczynił starania u wys. Rządu o nabycie dla gminy miasta Krakowa realności pod l. 232. Dz. I. w Krakowie pod warunkami powyżej określonymi; niemniej do zawarcia i podpisania takiejże umowy, upoważnia się Prezydenta miasta, tudzież r. m. Dra Faustyna Jakubowskiego i Stefana Muczkowskiego.

Przyjęto wniosek bez rozpraw. (L. 5867). —

Imieniem Sekcji III-ciej r. m. Dr. Pieniążek wnosi:

Rada miejska uchwali!

1 Zezwala się p. Janowi Łapińskiemu, właścicielowi realności l. 4. i 6. Dz. VI. na założenie w téjże realności dostępu prywatnego 13.5 metra szerokiego, zamkniętego, pod warunkiem, że p. Jan Łapiński złoży deklarację moc dokumentu hipotecznego mającą, którą się zobowiąże:

a) iż dostęp ten odstąpi darmo gminie miasta Krakowa na otwarcie i założenie ulicy publicznej, gdy tego gmina M. Krakowa zażąda;

b) iż dostępu tego w tylnej jego części do realności Baruchów pod l. 7. Dz. VI. przytykającej, żadnym budynkiem nie zamknie;

c) iż dla dostępu tego utworzy osobne ciało hipoteczne i na niem zastrzeżone powyżej prawa gminy miasta Krakowa hipotecznie zabezpieczy.

2. Co do wybrukowania, oświetlenia tego dostępu i innych zastrzeżeń policyjnych, odsyła się sprawę Magistratowi do załatwienia, zgodnie ze względami porządku i publicznego bezpieczeństwa.

Przyjęto wniosek bez rozpraw. (L. 2057). —

Imieniem Komisji sanitarniej r. m. Dr. Domański wnosi:

Rada miejska uchwali!

Na wydatki z powodu wzięcia udziału gminy M. Krakowa w wystawie higienicznej w Warszawie, wyznacza się kredyt w kwocie 600 zł., która ma być pokrytą z tytułu XLII. na rok 1887.

W dyskusji nad tym przedmiotem zabierali głos:

R. m. Birnbaum z wnioskiem przejścia do porządku dziennego.

R. m. Dr. Pareński w obronie wniosku komisji, jak również i sprawozdawca.

W głosowaniu wniosek Komisji przyjęto. (L. 4302).

Imieniem Sekcyi I. r. m. Matusiński wnosi:

Rada miejska uchwali!

1. Zatwierdza się **plan sytuacyjny** obejmujący projekt **ulic nowych w Dzielnicy IV.** i zezwala się na otwarcie ulicy łączącej ulicę Łobzowską z ul. Strategiczną i Karmelicką, oznaczonej na planie literami a, b, c, d, e, f, g, h, i, k, l, m, n, o, — oraz na otwarciu drugiej ulicy, łączącej ulicę powyżej wspomnianą z ulicą Batorego, a oznaczonej na planie sytuacyjnym literami u. p. r. b.

2. Wzywa się Magistrat, aby o nabycie gruntów potrzebnych na tę ulicę, o ile grunta te, gminie miasta Krakowa nie zostały bezpłatnie ofiarowane, przeprowadził z dotyczącymi właścicielami odpowiednie rokowania.

3. Poleca się Magistratowi, aby na wezwanie Sekcyi I. ulice otworzyć się mające, na gruntach bezpłatnie gminie oddać się mających odmierzył i wyznaczył, otwarcie tychże ulic przeprowadził i spisanie aktów odstąpienia gruntów zarządził.

Przyjęto wniosek bez rozpraw. (L. 5.880).—

Imieniem Sekcyi ekonomicznej naczelnik Wydziału ekonomicz. Umiński wnosi:

Rada miejska uchwali!

1. **Grunt przed realnością pod L. 38. Dz. VI. 32. or. przy ul. Kopernika położony**, na planie sytuacyjnym przez Budownictwo miejskie dnia 1. grudnia 1886. sporządzonym lit. a. b. c. d. kolorem różowym oznaczony, według ksiąg i map katastralnych część integralną parceli budowlanej 1.142 i wykazu hipotecznego L. 1129 stanowiący, to jest część pomienionej realności, własnością p. Szafrąńskiego Aleksandra będącej, jednakże uważany jako grunt za wyłączną własność gminy M. Krakowa, **taż gmina sprzedaje p. Szafrąnskiemu w cenie po 2 zł. za 1 sążeń kwadrat.**

2. Koszta spisania kontraktu, stempli, i przeniesienia własności, poniesie z własnych funduszków nabywca.

3. Do podpisania kontraktu Rada m. upoważnia Prezydenta miasta. oraz Wiceprezydenta Friedleina i r. m. Dr. Hajdukiewicza Jana.

Przyjęto wniosek bez rozpraw. (L. 409).—

Imieniem Sekcyi I-szej dyr. Bud. m. Niedziałkowski wnosi:

Rada miejska uchwali!

1. **Na pokrycie wydatków z tytułu budowy kanału betonowego w ul. Krakowskiej**, udziela się **kredyt dodatkowy** w kwocie 763 zł. 14 ct.

2. Wydatek ten pokryty być ma z oszczędności 1886. roku.

Przyjęto wniosek bez rozpraw. (L. 2832).—

Imieniem Sekcyi V. sekretarz Mgtu Poledniak wnosi:

Rada miejska uchwali!

Do podpisania deklaracji ekstabulacyjnej, celem **wykreślenia** ze stanu biernego realności L. 224. Dz. I. w Krakowie, **prenotacyi prawa zastawu dla legatu ś. p. Franciszka Wacława Popiela w kwocie 4.000 zł.** na rzecz zakładu ks. Siemaszki, względnie gminy M.

Krakowa, upoważnia się Prezydenta miasta i r. m. Dra Henryka Jordana i Dra Maksymiliana Kohna.

Przyjęto wniosek bez rozpraw. (L. 408).—

Imieniem Sekcyi V. sekretarz Mgtu Poledniak wnosi:

Rada miejska uchwali!

**Zapewnia się przyjęcie do gminy**, pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austriackiego, następującym poddanym rosyjskim:

a) Z uwolnieniem od opłaty taksy:

**Józefowi Policzkiewiczowi**, brandmistrzowi straży pożarnej miejskiej. (L. 3579).

b) Za opłatą taksy 10 zł:

1. **Piotrowi Jadowskiemu**, subjektowi handlowemu. (L. 3326).

2. **Janowi Sygietyńskiemu**, farmaceucie. (L. 2024).

3. **Antoniemu Karbowskiemu**, drowi fil. (L. 2959).

4. **Klarze Kaczkowskiej**, nauczycielce prywatnej. (L. 3184).

5. **Lucynie Zaleszkiewiczowej**, nauczycielce prywatnej. (L. 3183).

6. **Włodzimierzowi Łuskinie**, artyście-malarzowi. (L. 4107).

c) Za opłatą taksy 25 zł:

1. **Antoniemu Zarachowiczowi**, majstrowi ślusarskiemu. (L. 1331).

2. **Mendlowi Rozonowiczowi**, spółnikowi handlu papieru. (L. 3535).

Przyjęto wnioski te bez rozpraw. —

Imieniem Sekcyi V. wnosi tenże sam sprawozdawca:

Rada miejska uchwali!

Przyjmuje się do gminy:

a) **Jakóba Olejaka**, majstra stolarskiego i właściciela realności, przynależnego do gminy Biały, za opłatą taksy 25 zł. (L. 2860).

b) **Melecha Rosego**, właściciela handlu korzennego i realności, przynależnego do gminy Łącko w powiecie nowosądeckim, za opłatą taksy w kwocie 50 zł. (L. 3168).

Przyjęto wniosek bez rozpraw.—

Koniec posiedzenia o godz. 7 wieczorem.

*Szlachtowski w. r.*

*Dr. Maksymilian Kohn w. r. Stanisław Feintuch w. r.*

*Banaś w. r.*

**Posiedzenie nadzwyczajne (71. kad. VII.) z dnia 22. marca 1887.**

*Obecni:*

*Przewodniczący:* Dr. Szlachtowski, Prezydent M.

*Pierwszy Wiceprezydent miasta:* (nieobecny).

*Sekretarz Rady miasta:* Banaś Piotr, konc. apl.

*Mgtu.*

*Radcy miejscy:*

Armółowicz Stanisław, Dr. Asnyk Adam, Baranowski Teodor, Birnbaum Juda, Dr. Bochenek Mieczysław, Dr. Domański Stanisław, Federowicz Jan, Feintuch Stanisław, Gwiazdomorski Jan, Dr. Horowitz Leon, Dr. Jordan Henryk, Dr. Kasperek Franciszek, Kieszkowski Henryk, Knaus Karol, Dr. Kohn Maksymilian, Dr. Majer Józef, Matusiński Jacek,

Mendelsburg Albert, Muczkowski Stefan, Dr. Oettinger Józef, Dr. Pareński Stanisław, Dr. Pieniążek Karol, Hr. Potocki Artur, Rehman Stanisław, Romanowicz Tadeusz, Dr. Rosenblatt Józef, Spira Jozue, Stockmar Ernest, Szpakowski Witalis, Dr. Warschauer Jonatan, Wentzl Konrad, Dr. Wiszniewski Ludwik, Zaremba Karol, Dr. Zoll Fryderyk.

*Ogólna liczba Radców obecnych 34.*

*Radcy miejscy:* Dr. Blumenstock Leon, Dr. Bobrzyński Michał, Chrzanowski Leon, Chęciński Tomasz, Epstein Juliusz, Friedlein Józef (I. Wprez.), Geisler Jan, Goebel Jerzy, Goldgardt Abraham, Grosse Juliusz, Dr. Hajdukiewicz Jan, Dr. Jakubowski Faustyn, Dr. Jakubowski Maciej, Kwiatkowski Jan, Dr. Lisowski Władysław, Dr. Machalski Maksymilian, X. Midowicz Teofil, Hr. Mieroszowski Stanisław, Mirtenbaum Emanuel, Dr. Rettinger Józef, Rzewuski Walery, Dr. Straszewski Maurycy, Schwarz Henryk, Dr. hr. Tarnowski Stanisław i Dr. Weigel Ferdynand (25) nieobecność swą na tym posiedzeniu usprawiedliwił.

Początek posiedzenia o godz. 12<sup>1</sup>/<sub>4</sub> w południe.

Po przyjęciu protokołu z ostatniego posiedzenia, zaprasza Przewodniczący do podpisania protokołu niniejszego r. m. Feintucha i Kohna.

Przewodniczący zagaja posiedzenie następującymi słowy:

Wiadomość o śmierci Józefa Ignacego Kraszewskiego nie tylko w kraju i w mieście, ale w całej Polsce zał wywołała. Kraków, który niedawno temu, obchodził jubileusz nestora naszych pisarzy, który obywatelstwem honorowym obdarzył Kraszewskiego, powinien przedewszystkiem wziąć w swoje ręce ten obchód żałobny i zająć się pogrzebem tak zasłużonego pisarza.

W tej mierze przedstawia Przewodniczący do przyjęcia następujące wnioski:

Rada miejska, wyrażając swój głęboki żal z powodu śmierci zasłużonego dla Ojczyzny Józefa Ignacego Kraszewskiego, honorowego obywatela M. Krakowa, uchwała:

- 1) Po przywiezieniu zwłok zmarłego do Krakowa, kosztem miasta urządzić pogrzeb.
- 2) Celem urządzenia pogrzebu Rada miejska wybiera komitet, składający się 15 członków Rady m. z prawem przybrania wedle potrzeby obywateli m. Krakowa z poza Rady.
- 3) Do komitetu wzmiankowego, powołani zostają pod przewodnictwem Prezydenta Miasta Radcy, których Rada miejska wybierze.
- 4) Komitet wybrany oznaczy dzień i miejsce pogrzebu, i ułoży program takowego.
- 5) Rada miejska udziela na ten cel Prezydentowi Miasta kredyt nieograniczony.

Wnioski te przyjęto jednomyślnie bez rozpraw. Przewodniczący zaproponował na członków komitetu następujących Radców:

Dra Asnyka, Baranowskiego, I. Wiceprezydenta Friedleina, Dra Faustyna Jakubowskiego, Dra Jordana, Dra Majera, Mendelsburga, Muczkowskiego, Dra Pieniążka, Rzewuskiego, Szpakowskiego, Dra Weigla, Wentzla i Dra Zolla.

Listę tę Rada przyjęła.

R. m. Dr. Majer prosi o powołanie kogo innego w swoje miejsce, albowiem do komitetu powinni należeć ludzie ruchliwi i młodzi.

Nigdy on i nigdzie nie odmawiał swoich usług, gdzie tylko mógł być przydatnym, tu zaś przykroby mu było figurować, gdy z podanych przyczyn czynnym byćby nie mógł.

R. m. Dr. Asnyk prosi Radę o nieprzyjęcie rezygnacyi r. m. Dr. Majera, bo ta omissya prezesa Akademii zrobiłaby złe wrażenie, tém więcej, że Kraszewski był członkiem tej Akademii.

R. m. Dr. Majer odpowiada, iż Akademia powołując Kraszewskiego na członka, zrobiła, co zrobić należało, a dzisiejszy Komitet proponowany jest z łona Rady jedynie, Akademii zaś w uroczystości żałobnej nie zabraknie. „Ale, jeżeli takie zdania Panów,“ dodaje przemawiający, „abym w komitecie pozostał“ (głosy: prosimy!), „brak mi energii, by się oprzeć i zgadzam się na pozostanie w komitecie.“ (Oklaski!)

Przewodniczący zamknął posiedzenie, oświadczając, iż zawiadomi członków komitetu o dniu posiedzenia.

Koniec o godz. 12<sup>3</sup>/<sub>4</sub> po południu.

*Szlachtowski w. r.*

*Dr. Maksymilian Kohn w. r. Stanisław Feintuch w. r. Banaś w. r.*

**Posiedzenie zwyczajne (72. kad. VII.) z dnia 6 kwietnia 1887.**

*Obecni:*

*Przewodniczący:* Dr. Szlachtowski, Prezydent miasta.

*Pierwszy Wiceprezydent miasta:* Friedlein Józef.

*Sekretarz Rady miejskiej:* Banaś Piotr, konc. apl. Mgtu.

*Radcy miejscy:*

Armółowicz Stanisław, Dr. Asnyk Adam, Birnbaum Juda, Dr. Bochenek Mieczysław, Chrzanowski Leon, Chęciński Tomasz, Dr. Domański Stanisław, Federowicz Jan, Feintuch Stanisław, Gwiazdomorski Jan, Dr. Hajdukiewicz Jan, Dr. Horowitz Leon, Dr. Jakubowski Faustyn, Dr. Jordan Henryk, Dr. Kasperek Franciszek, Kieszkowski Henryk, Knaus Karol, Dr. Kohn Maksymilian, Dr. Lisowski Władysław, Dr. Majer Józef, Mendelsburg Albert, Muczkowski Stefan, Dr. Oettinger Józef, Dr. Pareński Stanisław, Dr. Pieniążek Karol, Rehman Stanisław, Dr. Rettinger Józef, Dr. Rosenblatt Józef, Dr. Straszewski Maurycy, Schwarz Henryk, Spira Jozue, Stockmar Ernest, Szpakowski Witalis, Dr. Warschauer Jonatan, Wentzl Konrad, Wiszniewski Ludwik, Zaremba Karol, Dr. Zoll Fryderyk.

*Ogólna liczba Radców obecnych łącznie z pierwszym Wiceprezydentem miasta 39.*

*Radcy miejscy:* Baranowski Teodor, Dr. Blumenstock Leon, Dr. Bobrzyński Michał, Epstein Juliusz, Geisler Jan, Goebel Jerzy, Goldgardt Abraham, Grosse Juliusz, Dr. Jakubowski Maciej, Kwiatkowski Jan, Dr. Machalski Maksymilian, Matusiński Jacek, Ks. Midowicz Teofil, Hr. Mieroszowski Stanisław, Mirtenbaum Emanuel, Hr. Potocki Artur, Rzewuski Walery, Romanowicz Tadeusz, Dr. hr. Tarnowski Stanisław, Dr. Weigel Ferdynand. (20) nieobecność swą na tym posiedzeniu usprawiedliwił.

Początek posiedzenia o godz. 5<sup>3</sup>/<sub>4</sub> po południu.

Po przyjęciu protokołu z ostatniego posiedzenia, za-

prasa Przewodniczący do podpisania protokołu niniejszego Radców miejskich Feintucha i Schwarza.

Sekretarz podaje pisma do Rady wniesione.

Pisma te są:

1) Karolina Nowak, właśc. real. L. 339. Dz. I. wnosi rekurs przeciw poleceniu Mgtu oświetlenia schodów w porze dziennej. (L. 4.939).

2) Członkowie domu modlitwy Chaduszim wnoszą przedstawienie, celem zbadania przez wydelegowaną komisję przeszkody dla modlących się, przez jeżdżenie uliczką nową furami z ciężarem, zamiast ul. Estery. (L. 4.941).

3) Abraham Siódmak, administrator real. L.  $\frac{218 \text{ hip.}}{1 \text{ or.}}$  ul. Szeroka, wnosi rekurs przeciw niezatwierdzeniu przez Mgt. planu na budowę domku dla stróża. (L. 4.948).

4) Józef Morus, Józef Wawrzyniecki, Jan Majewski i Jędrzej Zarzycki z Grzegórzek, proszą o pozwolenie zasypania dołu przy drodze do oprawcy, znajdującego się obok ich realności. (L. 5.056).

5) Zgromadzenie PP. Franciszkanek wnosi rekurs przeciw odmówieniu przez Magt naprawy dachu gontami. (L. 5.350).

6) Dr. Michał Sławiński, właśc. real. przy ul. Mikołajskiej wnosi rekurs przeciw odrzuceniu planów na budowę oficyn. (L. 6.217).

7) Leon Zieleniewski, proponuje odstąpienie miastu na własność domów mieszkalnych i budynków fabrycznych przy ulicy św. Marka i Krzyżowej położonych. (L. 6.527).

8) Jakób Friedmann właśc. realn. L.  $\frac{369 \text{ hip.}}{31 \text{ or.}}$  Dz. VIII. ul. Starowisłna, prosi o odroczenie terminu do opróżnienia suteryny wyznaczonego. (L. 6.647).

9) Mendel Schenker, właśc. real. L.  $\frac{242 \text{ hip.}}{22 \text{ zr.}}$  Dz. VIII. wnosi rekurs przeciw niezatwierdzeniu przez Magt planów na małe budynki. (L. 6.700).

10) Markus Januar, właśc. real. L.  $\frac{21 \text{ hip.}}{17 \text{ or.}}$  Dz. VII. ul. Stradom, wnosi rekurs przeciw wymiarowi opłaty za wywóz nieczystości kloacznych. (L. 6.710).

11) Łazarz Landau, właśc. real. L.  $\frac{54 \text{ hip.}}{47 \text{ or.}}$  ul. Dietla, wnosi rekurs przeciw poleceniu Magtu opróżnienia suterenu. (L. 6.759).

12) Perec Cypres i Estera Fajgla Cypres, właśc. real. L.  $\frac{8}{10 \text{ or.}}$  Dz. VII. ul. Stradom, wnoszą przedstawienie przeciw odrzuceniu planów na budowę dołu kloacznego, a względnie przeciw odrzuceniu rekursu jako spóźnionemu. (L. 6.953).

13) Dr. Ferdynand Eichorn, właśc. realn. L. 13. or. Dz. VI. przy ulicy Gertrudy, wnosi przedstawienie względem udzielenia pozwolenia na zamieszkanie suterenu. (L. 7.028).

Wszystkie powyższe pisma przekazano Sekcyi I.

14) Dyrekcya Inżynierji wojskowej zawiadamia, że rejon fortyfikacyjny między cmentarzem rakowickim a rogatką mogiłską został zniesiony, i że tam domy bez żadnej przeszkody stawać mogą. (L. 3.166).

Do wiadomości.—

15) Namiestnictwo we Lwowie zawiadamia, że wedle re-skryptu c. k. Ministerstwa handlu budowa sieci telefonicznych uważaną jest za regale i że Rząd przystąpi w Krakowie do budowy sieci telefonicznej, jeżeli się zgłosi przynajmniej 12 abonentów. (L. 6.213).

Do wiadomości.—

Następnie podaje Sekretarz do wiadomości Rady, że w miesiącu marcu b. r. odbyły posiedzeń:

Sekcya I. — 4.

" II. — 1.

" III. — 1.

" IV. — 1.

## Sekcya V. — —

Komisya taks wojskowych 4.

Przed przystąpieniem do obrad nad sprawami porządku dziennego przedstawia r. m. Dr. Horowitz fakt, którego był świadkiem, a mianowicie, że dnia wczorajszego pomiędzy godziną 7. a 8. z rana przejeżdżało przez plantacye pod Zamkiem w kierunku do placu „Groble“ konno dwóch wyższych oficerów. Panowie ci, mimo zwrócenia im uwagi przez dozorcę plantacyjnego, iż po plantacyjnych ścieżkach konno jeździć jest wzbronionem, jechali dalej aleą, jakby przepisy porządkowe do plantacyj się odnoszące, nic ich nie obchodziły. Fakt ten wykazuje, że panowie wojskowi lekceważą instytucye miejskie, a także powtórzenie czegoś podobnego utrudniałoby pobyt na plantacjach dla osób chcących używać przechadzki. Zapytuje tedy r. m. Dr. Horowitz Przewodniczącego, czy wiadomy mu jest ten fakt, i co z powodu tego uczynić zamierza?

Przewodniczący odpowiada, że z powodu faktu tego odniesie się zaraz do przełożonej komendy wojskowej. (Głosy: prosimy!!! prosimy!!!)

Pierwszy Wiceprezydent Friedlein nadmienia, iż cyklisci jeżdżą po trotoarach i plantacjach wbrew istniejącym w mieście przepisom o porządku. Był on świadkiem, jak cyklista dziś właśnie jeździł chodnikiem, licznie przez publiczność uczęszczanym od ul. Zwierzynieckiej do placu Franciszkańskiego. Gdy przepisy na tego rodzaju jeżdżenie po trotoarach i plantacjach nie pozwalają, sędzi przeto przemawiająca, że Magistrat zdoła tym niewłaściwościom zapobiedz.

Przewodniczący oświadcza, że odniesie się w tej mierze do zarządu klubu cyklistów, by po chodnikach i plantacjach nie jeżdżono. Sprawa ta już nawet była podnoszona lecz klub oświadczył, iż członkowie jego zachowują sumiennie przepisy a przekraczają je tylko osoby, nie należące do Stowarzyszenia, dopuszczając się jazdy po chodnikach.—

Imieniem Sekcyi I. przedstawia r. m. Dr. Do mański następujący wniosek naglący do przyjęcia:

Rada miejska uchwali!

1) Zakupić drugą maszynę parową systemu Talar-da na wzór już w posiadaniu miasta będącej wykonaną, tudzież 20 metrów węża blaszanego, celem przedłużenia węża takiegoż w posiadaniu miasta znajdującego się.

2) Przyjąć w tym celu ofertę firmy Wenke i Rozen w Krakowie na sumę 2.420 zła. opiewającą, według warunków przez Sekcyę I. przyjętych.

3) Polecieć obmyślenie funduszu na pokrycie tego wydatku Sekcyi skarbowej.

Po uchwaleniu nagłościi traktowania, wniosek powyższy przyjęto bez rozpraw. (L. 4.144).—

Przystąpiono do obrad nad sprawami porządku dziennego.

Imieniem Sekcyi III. radca Mgtu Szymkiewicz wnosi:

1) Wykaz Radców miejskich, którzy z końcem 7-go trzyletniego okresu urzędowania Rady miasta z dniem 15. sierpnia 1887. upływającego według postanowień §. 21. i 49. tymcz: statutu gminnego z Rady ustępują, odsyła Rada miejska do Sekcyi III. dla sprawdzenia jego zgodności z aktami i statutem miejskim, ewentualnie zatwierdzenia tegóż.

2) Rada miasta upoważnia Sekcyę III-cią do rozstrzygnięcia reklamacyj przeciw listom wyborczym, w terminie oznaczonym wniesionych i do dopilnowa-

nia, aby stósownie do zapadłych uchwał listy te sprostowane zostały.

Przyjęto wniosek bez rozpraw. (L. 6.337). —

Imieniem Sekcyi I. i II. dyrektor Budownictwa miejskiego wnosi:

Rada miejska uchwali!

1. Deklarację c. k. Dyrekcji Inżynierii wojskowej z dnia 25. marca b. r. L. 1.259 w sprawie regulacji Błón przyjmując się do wiadomości i zatwierdza projekt regulacji Błón miejskich.

2. Na pokrycie części kosztów regulacji Błón miejskich, rzeki Rudawy i budowy drogi bitej na prawym brzegu Rudawy, przypadającej na gminę miasta, udziela się kredyt w kwocie 12.000 zł.

3. Wydatek ten pokryty być ma w ratach a mianowicie:

a) na pokrycie pierwszej raty w wysokości 4.205 zł. w r. b. wypłacić się mającej, udziela się kredyt właściwy do pokrycia z nadwyżki 1887. r. ewentualnie z pozostałości kasowej z r. 1886.

b) Pozostająca kwota w wysokości 7.796 zł. pokrytą być ma rocznymi ratami z dochodów z Błón miejskich, a mianowicie czynszem dzierżawnym, jaki wojskowość gminie Miasta za używanie Błón na ćwiczenia opłaca, w równych ratach, w przeciągu IVch lat.

4. Roboty właściwe wykonane być mają o ile możliwości w r. b. używalność zaś Błón na cele obecne w niczem naruszoną być nie może.

5. Utrzymanie drogi i brzegów Rudawy należąc będzie, po odebraniu robót dotyczących, do gminy miasta Krakowa, utrzymanie zaś Błón przez czas dzierżawy do c. k. Skarbu wojskowego.

6. Do przeprowadzenia dalszych kroków w tej sprawie, oraz do podpisania kontraktu właściwego, upoważnia się Prezydenta miasta, pierwszego Wiceprezydenta i r. m. Konrada Wentzla.

W dyskusji zabierali głos: r. m. Chrzanowski, z poprawką do ustępu 4-go, w którym po słowach: „na cele obecne“ należy dodać słowa: „dla publiczności i paszenia bydła.“ Prócz tego zabierali jeszcze głos I. Wiceprezydent Friedlein, Przewodniczący, r. m. Kieszkowski, Feintuch i sprawozdawca.

Wniosek Sekcyj I. i II. wraz z poprawką r. m. Chrzanowskiego przyjęto. (L. 7.343). —

Imieniem Sekcyj I. i II. dyrektor Budownictwa Niedziałkowski wnosi:

Rada miejska uchwali!

1. Odezwę c. k. Starostwa w Krakowie z dnia 23. marca b. r. L. 4.174 w sprawie regulacji rzeki Wisły, pomiędzy mostem podgórskim a Grzegórkami, przyjmuje się do wiadomości.

2. Na pokrycie wydatku z tytułu regulacji Wisły na wspomnianym obszarze, przypadającego z konkurencji na gminę miasta Krakowa, udziela się kredyt do wysokości 3.039 zł.

3. Wydatek ten pokryty być ma ze spodziewanej nadwyżki z 1887. r. jako kredyt dodatkowy do Tyt. XLIII. budżetu na rok 1887.

4. Do przeprowadzenia dalszych właściwych traktowań z c. k. Starostwem w sprawie regulacji Wisły upoważnia się Prezydenta miasta, I. Wiceprezydenta i syndyka miejskiego, r. m. Dra. Lisowskiego Władysława.

Przyjęto wniosek bez rozpraw. (L. 7. 341). —

Imieniem Sekcyi III. r. m. Dr. Horowitz wnosi:

Rada miejska uchwali!

Zatwierdza się taryfę dla fiaków i doróżkarzy za jazdę poza rogatki miasta, uchwaloną przez Sekcyę III-cią w dniu 16. października 1886.

Wniosek ten przyjęto, po dłuższej dyskusji, w której wzięli udział r. m. Mendelsburg, Kieszkowski, Dr. Oetinger, Dr. Warschauer, pierwszy Wiceprezydent Friedlein, Dr. Rosenblatt, Dr. Jordan, Dr. Jakubowski Faustyn, Feintuch, Dr. Domański i sprawozdawca. (L. 2.458). —

Imieniem Sekcyi III-cięj r. m. Dr. Kasperek wnosi:

Rada miejska uchwali!

Celem zaspokojenia wydatków przez p. Syndyka miejskiego Dra Lisowskiego w sprawach Gminy m. Krakowa w czasie od 1. lipca do 30. grudnia 1886. poczynionych w kwocie 556 zł. 82 ct. a sprawdzonych przez Wydział rachunkowy, przyzwala się za rok 1886. kredyt dodatkowy w kwocie 500 zł. 81 ct. a mianowicie: w Tyt. XXXIV. poz. 4. w kwocie 183 zł. 94 ct. a w Tyt. XXXIX. poz. 2. w kwocie 316 zł. 87. ct. na rachunek r. 1886.

Przyjęto wniosek powyższy bez rozpraw. (L. 216).

Imieniem Sekcyi III-cięj wnosi r. m. Dr. Kasperek:

Rada miejska uchwali!

Na zaspokojenie należności w kwocie 484 zł. 80 ct. przez Wydział rachunkowy sprawdzonych, za czynności notaryalne w interesach gminy m. Krakowa w r. 1886. przez notariusza p. Muczkowskiego podjęte, przyznaje się kredyt dodatkowy dla Tyt. XXXIV. poz. 4. w kwocie 32 zł. 25 ct. a dla Tyt. XXXIX. poz. 2. w kwocie 452 zł. 55 ct. na rachunek r. 1886.

Przyjęto wniosek bez rozpraw. (L. 4009). —

Imieniem Sekcyi I-szej naczelnik Wydziału I-go Umiński wnosi:

Rada miejska uchwali!

1) Udziela się dodatkowy kredyt w kwocie 227 zł. 71 ct. dla Tyt. XXIV. poz. 12. (sprawienie nowych narzędzi pożarnych).

2) Wydatek pokryć z Tyt. XLII.

Przyjęto wniosek bez rozpraw. (bez Nru.)

Imieniem Sekcyi III-cięj r. m. Dr. Rosenblatt wnosi:

Rada miejska uchwali!

Udziela się kredyt dodatkowy w kwocie 200 zł. dla Tyt. I. ustęp 10. poz. 8. budżetu 1887. na wynagrodzenie zastępcy konwojenta dla stacji szupaśniczój w Krakowie Michała Twardego.

Przyjęto wniosek bez rozpraw. (L. 4384). —

Koniec posiedzenia o godz. 7½ wieczorem.

Szlachtowski w. r.

Henryk Schwarz w. r.

Stanisław Feintuch w. r.

Banaś w. r.

Posiedzenie nadzwycz. (73. kad. VII.) z dnia 28. kwietnia 1887.

Obecni:

Przewodniczący Dr. Szlachtowski prezydent m.

Pierwszy Wiceprezydent miasta Friedlein Józef

Sekretarz Rady miejskiej Banaś Piotr, konc. apl. Mgtn.

### Radcy miejscy:

Dr. Asnyk Adam, Birnbaum Juda, Dr. Bochenek Mieczysław, Chęciński Tomasz, Dr. Domański Stanisław, Federowicz Jan, Feintuch Stanisław, Geisler Jan, Goebel Jerzy, Grosse Juliusz, Gwiazdomorski Jan, Dr. Hajdukiewicz Jan, Dr. Jakubowski Faustyn, Dr. Jordan Henryk, Dr. Kasperek Franciszek, Knaus Karol, Dr. Kohn Maksymilian, Kwiatkowski Jan, Dr. Lisowski Władysław, Ks. Midowicz Teofil, Mendelsburg Albert, Mirtenbaum Emanuel, Muczowski Stefan, Dr. Oetinger Józef, Dr. Pareński Stanisław, Dr. Pieniążek Karol, Rehman Stanisław, Dr. Rettinger Józef, Dr. Rosenblatt Józef, Schwarzw Henryk, Spira Jozua, Szpakowski Witalis Dr. Warschauer Jonatan, Dr. Weigiel Ferdynand, Wentzl Konrad, Dr. Wiszniewski Ludwik, Dr. Zoll Fryderyk.

*Ogólna liczba Radców obecnych łącznie z pierwszym Wiceprezydentem m. (38).*

*Radcy miejscy:* Armółowicz Stanisław, Baranowski Teodor, Dr. Blumenstock Leon, Dr. Bobrzyński Michał, Chrzanowski Leon, Epstein Juliusz, Goldgard Abraham, Dr. Horowitz Leon, Dr. Jakubowski Maciej, Kieszkowski Henryk, Dr. Majer Józef, Dr. Machalski Maksymilian, Matusiński Jacek, Hr. Mieroszewski Stanisław, Hr. Potocki Artur, Rzewuski Walery, Romanowicz Tadensz, Dr. Straszeński Maurycy, Stockmar Ernest, Dr. hr. Tarnowski Stan. i Zaremba Karol (21) nieobecność swą na tém posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie 5<sup>3/4</sup> po południu.

Po przyjęciu protokołu z ostatniego posiedzenia, zaprasza Przewodniczący do podpisania protokołu niniejszego r. m. Feintucha i Schwarza.

Sekretarz odczytuje pisma do Rady wniesione, następujące:

1. Wydział rachunkowy miejski przedkłada zamknięcie rachunkowe funduszów Gminy miasta Krakowa, oraz funduszów pod zarządem Gminy zostających za rok 1885. z prośbą o udzielenie właściwym urzędnikom miejskim absolutorium.

Przekazano Sekcyi II.—

2. Kłobukowski Tadeusz, asystent wydziału rachunkowego, o podwyższenie płacy.

Przekazano Sekcyi III. —

3. Pismo p. Lucyana Kraszewskiego i 7 członków rodziny jego z podziękowaniem Radzie miejskiej za urządzenie pogrzebu ś. p. J. I. Kraszewskiemu. (L. 191/pr.)

Przyjęto do wiadomości. —

4. Pierwszy Wiceprezydent Friedlein o trzechmiesięczny urlop. (L. 190/pr.)

Żądany urlop udzielono. —

5. Dr. Władysław Lisowski, adwokat, jako Syndyk miasta Krakowa, przedkłada sprawozdanie z odbytego w Wiedniu w dniu 25. kwietnia b. r. wiecu miast w sprawie wydać się mającej ustawy, względem zakładania kolei lokalnych i tramwayów. (L. 8920).

Uchwalono w sprawie téj wysłać podobnej treści, jak Wiedeń petycyę do obu Izb Rady państwa i do Koła polskiego. —

6. Grzegorz Komsiniński, właśc. real. pod l. 205. przy ul. Szlak, prosi o pozwolenie na budowę oficyny, na którą Mgt. odmówił zatwierdzenia planów. (L. 7889).

7. Salomon Gross właśc. real. l. 43. Dz. VI. przy ul. Kopernika wnosi rekurs przeciw poleceniu zburzenia stajni i przedłożenia planów na kloaki i gnojownik. (L. 8028.)

8. Blume Remer, wł. domu pod l. 201. Dz. VIII. wnosi rekurs przeciw poleceniu Mgtu przedłożenia planu na budowę wychodków i dołu, oraz przeciw nakazowi rozebrania drewnitni i komórek kloacznych. (L. 8595.)

9. Agata Foelke, właśc. real. l. 2; Dz. III. wnosi rekurs przeciw odrzuceniu planów. (L. 7400.)

10. Ks. Jan Siedlecki, administr. l. 430. Dz. I., wnosi rekurs przeciw odmówieniu zezwolenia na urządzenie kramu w sieni realności. (L. 7368.)

11. Abraham Bett, administr. real. l. 3. przy placu Wolnica wnosi rekurs przeciw odmówieniu zezwolenia na rozłożenie robót rekonstrukcyjnych na przeciąg 3 lat. (L. 7443.)

12. Władysław Schmidt, o zezwolenie na ogrodzenie plant przed cukiernią sztachetkami żelaznymi. (Cukiernia znajduje się w real. pod l. 27. przy ul. Szewskiej.) (L. 7451.)

Sprawy od 6—12. przekazano Sekcyi I.—

Właściwy porządek dzienny poprzedzają wnioski naglące i tak:

Imieniem komisji administracyjnej radca Mgtu oraz naczelnik administracji akcyz. Witold Piotrowski wnosi:

Rada miejska uchwali!

Przyjmuje się do wiadomości, że d. 1. maja 1887. otwarty będzie nowy most na Rybakach, z którego myto mostowe według taryfy na moście podgórskim obowiązującej, pobierać będzie c. k. Skarb we własnym zarządzie, przez własnego funkcjonariusza, mającego mieszkać w domku przez Skarb wojskowy postawionym.

Przyjmuje się do wiadomości, że wskutek rozporządzenia c. k. Władz Skarbowych **Urząd akcyzowy XII. przy przewozie istniejący, przeniesiony zostaje w tymże dniu 1. maja b. r. na stanowisko tuż przy nowym moście** a kancelarya jego umieszczoną będzie we wspomnianym domku wspólnie z funkcjonariuszem skarbowym.

Z uwagi, że wskutek powyższych okoliczności przewóz na rok 1887. przez Gminę w dzierżawę wzięty staje się zbyt cennym od dnia 1. maja b. r. i z uwagi, że pomimo tego c. k. Władze skarbowe równoczesnego zniesienia jego wyraźnie nie orzekły, przeto w myśl §. 20. ustępu 2go kontraktu dzierżawy przewozu, **Prezydium wniesie do c. k. powiatowej Dyrekcyi Skarbu podanie o zniesienie przewozu z dniem 1. maja b. r. o rozwiązanie kontraktu dzierżawy przewozu z tymże dniem 1. maja b. r. oraz o zwrot kaucyi.**

Nareszcie ponieważ dochód za 4 miesiące jest znacznie niższy od wydatków, przeto Prezydium poczyni u Władz skarbowych starania o wynagrodzenie straty.

Wniosek powyższy przyjęto bez rozpraw (L. ad. akc).

Tenże sam sprawozdawca imieniem téjże samej Komisji wnosi:

Rada miejska uchwali!

Do podpisania kontraktu mającego się ewentualnie zawrzeć z Rządem o **dzierżawę przewozu na Rybakach**, deleguje się r. m. Dra. Faustyna Jakubowskiego i Geislera Jana.

Wniosek ten przyjęto bez rozpraw. (L. 1.897)—  
Imieniem Sekcyi II. naczelnik Wydziału rachunkowego Goetze wnosi:

Rada miejska uchwali!

1. Na pokrycie rachunków gazowni miejskiej za **oświetlenie publiczne gazem** za czas od maja do



końca grudnia 1886. udziela się dodatkowego kredytu dla tytułu XXVII. A „Oświetlenie śródmieścia“ 2.706 zł. zaś dla tytułu XXVII. B. „oświetlenie przedmieścia“ 5.470 zł., któryto wydatek pokryty być ma ze spodziewanej reszty kasowej roku 1886. funduszu obrotowego

2. Zezwala się na pokrycie rachunku gazowni miejskiej za oświetlenie Sukiennic za czas od 1. marca do końca grudnia 1886. w kwocie 1.417 zł. 67 ct. z funduszu Sukiennic r. b. z powodu, że rachunki tego funduszu za rok 1886. już zamknięte zostały.

Przyjęto wniosek bez rozpraw. (L. 3223).—

Imieniem Komisji przemysłowej radca Mgtu. Szymkiewicz wnosi:

Rada miejska uchwala!

Na **sprawienie przyborów dla szkoły wydziałowej żeńskiej** uchwała się kredyt dodatkowy w kwocie 277 zł. 92 ct. z tytułu XLII. rozchodu funduszu obrotowego miejskiego za rok 1887.

Przyjęto wniosek bez rozpraw. (L. 748).—

Imieniem Komisji przemysłowej radca Mgtu. Szymkiewicz wnosi:

Rada miejska uchwala!

1. Na **koszta urządzenia wystawy robót kursów fachowych** udziela się tytułem zaliczki zwrotnej kwotę 1.155 zł. z potrąceniem kwoty przez Wydział krajowy tytułem subwencji udzielić się mającej.

2. Sekcja skarbową wskaże odnośny fundusz.

Przyjęto wniosek bez rozpraw. (L. 8333).—

Imieniem Komisji przemysłowej radca Mgtu. Szymkiewicz wnosi:

Rada miejska uchwala!

P. **Maryi Cozel** udziela się tytułem dodatkowej subwencji kwotę 75 zł. na **dokończenie nauki kroju i krawiecczynny w Wiedniu** z tytułu XLIII. rozchodu funduszu obrotowego miejskiego za rok 1887.

Przyjęto wniosek bez rozpraw. (L. 8494). —

Imieniem Sekcji II-giej radca Mgtu Zawilowski wnosi:

Rada miejska uchwala!

Do podpisania **deklaracji w celu ekstabulowania** ze stanu biernego realności pod l. k. 107. Dz. IV. w Krakowie obowiązku opłacania do Kasy miejskiej **czynszu ziemnego** po 2 zł. rocznie, upoważnia się obok Prezydenta Miasta r. m. Baranowskiego Teodora i Mendelsburga Alberta.

Przyjęto wniosek bez rozpraw. (L. 3.452).—

Imieniem Sekcji II-giej radca Mgtu Zawilowski wnosi:

Rada miejska uchwala!

Do podpisania **deklaracji w celu ekstabulowania** ze stanu biernego realności pod l. k. 289. Dz. I. w Krakowie obowiązku opłacania do Kasy miejskiej **czynszu ziemnego** po 5 zł. 37 1/2 ct. rocznie, upoważnia się obok Prezydenta Miasta r. m. Baranowskiego Teodora i Mendelsburga Alberta.

Przyjęto wniosek bez rozpraw. (L. 7463). —

Przystąpiono do obrad nad sprawami porządku dziennego.

Imieniem Sekcji I-szej dyr. Budownictwa miejskiego Niedziałkowski wnosi:

Rada miejska uchwala!

1. **Zatwierdza się protokół komisji wydelegowanej ad hoc w sprawie oddania gruntów miejskich**

**pod budowlę kolei cirkumwalacyjnej** z dnia 17. marca 1887.

2. Do podpisania właściwej umowy upoważnia się Prezydenta Miasta, pierwszego Wiceprezydenta Friedleina i r. m. Dra Hajdukiewicza Jana.

Przyjęto wniosek bez rozpraw. (L. 7342).—

Imieniem Sekcji I-szej dyrektor Budownictwa miejskiego wnosi:

Rada miejska uchwala!

1. Na pokrycie **wydatków z tytułu czyszczenia dołów kloacznych** w Krakowie, udziela się kredyt dodatkowy w kwocie 615 zł. 60 ct. do Tyt. XXV. C. poz. 1. 2. 3. 11. i 12. budżetu na rok 1886.

2. Wydatek ten pokryty być ma z pozostałości kasowej w roku 1886.

Przyjęto wniosek bez rozpraw. (L. 8921).—

Imieniem Komisji sanitarniej dyr. Bud. miejs. Niedziałkowski wnosi:

Rada miejska uchwala!

1. Wzywa się Magistrat do wprowadzenia w życie **systematycznych pomiarów falowania wód gruntowych** w mieście Krakowie.

2. Przeprowadzenie pomiarów i ksiąg odnośnych porucza się inżynierowi sanitarnemu.

3. Na pokrycie kosztów odnośnych urządzeń wyznacza się kredyt w kwocie 700 zł. z Tyt. XLII. na rok 1887.

Przyjęto wniosek po krótkiej dyskusji, w której wzięli udział r. m. Chęciński i Dr. Domański. (L. 1280).

Imieniem Sekcji I-szej dorektor Bud. miejskiego Niedziałkowski wnosi:

Rada miejska uchwala!

1. Zezwala się na **wybrukowanie chodnika** z pieńków krakowskich porfirowych w ulicy Staszewskiego, **między ulicami Wolską i Kapucyńską** kosztem 1.600 zł.

2. Na pokrycie wydatków z tego tytułu udziela się kredyt do wysokości kwoty 1.600 zł. z oszczędności pozostałej po wykonaniu bruków w ulicach okalających nowy uniwersytet.

Przyjęto wniosek bez rozpraw. (L. 7888).—

Imieniem Sekcji I. r. m. Knaus wnosi:

Rada miejska uchwala!

Przyznaje się p. **Salomonowi Lieblingowi**, na zasadzie sprawdzonego ostatecznego obliczenia **należytość** w kwocie 1.224 zł. 82 ct. **za roboty wykonane przy budowie wału ochronnego w przedłużeniu ulicy Rybaki.**

2. Wydatek ten pokryty być ma z oszczędności budżetowych z r. 1886.

W dyskusji zabierają głos:

R. m. Mirtenbaum z zapytaniem Przewodniczącego o wyjaśnienie, w czym leży przyczyna, że przedsiębiorcy gminni czekają po kilka lat na należące im się pieniądze, a jeżeli istniejące w tym względzie mankamenta dałoby się usunąć, to prosi o ich usunięcie.

Przewodniczący wyjaśnia, że w przypadkach opóźnień wypłat przedsiębiorcom nie leży wina po stronie Magistratu, ale po stronie Sekcyj, w których sprawy zalegają — a on Sekcyje może tylko prosić, nie zaś rozkazać im śpiesznie sprawy załatwiać.

W dyskusji zabierali jeszcze głos: r. m. Dr. Pieniążek, Rehman, Birnbaum i sprawozdawca.

W głosowaniu przyjęto wniosek. (L. 4181).—

Imieniem Sekcyi I. naczelnik Wydziału I. Umiński wnosi:

Rada miejska uchwala!

1. Odnośnie do uchwały Rady z dnia 4. marca 1886. zatwierdzającej plan parcelacyi „Maślakówki“ sprzedać z tądże realności p. **Henrykowi Morgensternowi**, parc. X. mierzącą powierzchnię około 334 sąż. kwadrat. po 12 zł. 5 ct. za 1 sąż. kwadr. (3569 m.).

2. Koszta spisania kontraktu, wniesienia do hipoteki, stempli, oraz wszelkie opłaty z tego tytułu nabycia wynikłe, poniesie nabywca.

3. Do podpisania kontraktu, Rada miejska upoważnia Prezydenta Miasta, oraz Radców miejskich Józefa Friedleina i Dra Hajdukiewicza Jana.

Przyjęto wniosek bez rozpraw. (L. 4324). —

Sprawę zezwolenia Towarzystwu wzaj. ubezpieczeń na **wybrukowanie ulicy Biskupiej, wzdłuż realności Towarzystwa**, względnie przyczynienia się do tego wybrukowania ze strony Gminy kwotą 600 zł. odesłano na wniosek r. m. dra Hajdukiewicza do Sekcyi I. do bliższego i dokładniejszego zbadania i ponownego przedstawienia. (L. 8545). —

Imieniem Sekcyi I. dyr. Budownictwa miejskiego wnosi:

Rada miejska uchwala!

Uchwałę Rady miejskiej z dnia 8. stycznia r. b. w sprawie osuszenia łąki Św. Sebastjana, prostuje się w sposób następujący: „**Na budowę kanału w ul. Jasnej**, celem obsuszenia stawiska na łące Św. Sebastjana wstawia się w budżet na rok 1887. kwotę 2.500 zł.“

Przyjęto wniosek bez rozpraw. (L. 6728). —

Imieniem Sekcyi I. naczelnik Wydziału I. Umiński, wnosi:

Rada miejska uchwala!

1. Celem zastosowania się z budową domu do linii regulacyjnej ulicy Starowiślniej, **sprzedać Sarze Grossmann**, właścicielce realności l. 80 a Dz. VI. przy ul. Starowiślniej, **grunt miejski** z parceli gruntowej 2.537 pochodzący, obejmujący powierzchnię 16 sąż. kwadr. oraz z parc. grunt. 2.366 część mierzącą 1

sążeń kwadrat. czyli razem 17 sążni kwadrat. po 5 zł. za sążeń kwadr.

2. Koszta spisania kontraktu, stempli intabulacyi i inne z tytułu kupna i sprzedaży powstałe, zapłaci nabywczyni z własnych funduszków.

3. Do podpisania kontraktu Rada upoważnia Prezydenta miasta, oraz r. m. Wiceprezydenta Józefa Friedleina i Dra Hajdukiewicza.

Przyjęto wniosek bez rozpraw. (L. 3305). —

Imieniem Sekcyi I. r. m. Knaus, wnosi:

Rada miejska uchwala!

1. Celem przeprowadzenia ulic i uzyskania placu na tak zwanych gruntach augustyańskich, według zatwierdzonego przez Radę miejską planu regulacyjnego, nabyć potrzebne grunta od pp. **Epsteinów**, właścicieli tychże w przybliżonym wymiarze 1.848 sążni kwadrat.

2. Odstąpić pp. Epsteinom przylegający pas gruntu, tudzież ścieżkę w ilości 130 sążni kwadr. przerysowaną ich grunta, dla uzupełnienia ich parcel do linii regulacyjnych, w takiej samej ilości 136 sążni kwadr.

3. Za resztę ilości gruntów od pp. Epsteinów nabytą w wymiarze około 1712 sążni kwadr. zapłacić tymże po cenie 3 zł. za sążeń kwadr., to jest razem około 5.136 zł. w dwóch ratach po 2.568 zł. płatnych, pierwsza przy podpisaniu kontraktu, druga w rok później.

Wydatek pokryć z funduszu zakładowego.

Do podpisania kontraktu Rada miejska upoważnia Prezydenta miasta oraz Radców m. Wiceprezydenta Friedleina i Dr. Hajdukiewicza Jana.

Przyjęto wniosek bez rozpraw. (L. 6740). —

Przewodniczący zamykając o godzinie 7¼ posiedzenie, zawiadamia Radców, że **przedmioty przeznaczone na wystawę higieniczną w Warszawie**, oglądać będzie można w sobotę t. j. dnia 30. kwietnia b. r. w sali radnej, przed południem między godziną 9. a 12. —

*Szlachtowski w. r.*

*Stanisław Feintuch w. r. Henryk Schwarz w. r.*

*Banaś w. r.*

# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

## dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

L. 202.

### OBWIESZCZENIE.

Według rozporządzenia wys. c. k. Ministerium handlu w porozumieniu z wys. c. k. Ministerium spraw wewnętrznych z dnia 4. sierpnia 1876. L. 4910. wszelkie miary, wagi, ciężarki i wszystkie inne przedmioty cechowaniu podlegające i do publicznego użytku w handlu przeznaczone, muszą być urzędownie sprawdzone i cechowane a sprawdzanie i cechowanie to ma się ponawiać co dwa lata.

Ponieważ peryod dwóchletni już upłynął, wzywa się przeto wszystkich handlujących, aby używane przez nich w handlu wszelkie miary, wagi, ciężarki do ponownego sprawdzenia i oecchowania w c. k. Urzędzie cechowniczym — w jak najkrótszym czasie przedstawili, w przeciwnym bowiem razie przedmioty te, na nowo nieocchowane ulegną konfiskacie, a właściciele tychże do surowej odpowiedzialności pociągnięci zostaną — a to w myśl rozporządzenia Magistratu z dnia 20. kwietnia 1887. (L. 6767).

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,

dnia 4. maja 1887.

L. 9410.

### OBWIESZCZENIE.

Magistrat, po zbadaniu przez komisję głębokości wody, oznacza wzdłuż lewego brzegu Wisły do połowy szerokości rzeki, następujące **miejsca jako bezpieczne do kąpieli:**

#### I. dla kobiet i dzieci:

a) Na Półwsiu zwierzynieckim: od topoli naprzeciw słupa fortyfikacyjnego, stojącego na prawym

brzegu Wisły w Dębnikach, aż do ogrodu owocowego nad Wisłą.

b. Na Kazimierzu: od tamy, do budki strażnika akcyzowego pod Skałką.

#### II. dla mężczyzn:

a) Między rogatką Zwierzyniecką, a wałem fortyfikacyjnym.

b) Od przedłużenia ulicy Piekarskiej do rowu przy realności Schönberga.

c) Od budki akcyzowej poniżej mostu podgórskiego, do słupa przy folwarku miejskim.

#### III. dla c. k. wojska:

a) Od budki strażnika akcyzowego pod Skałką, do ulicy Piekarskiej.

b) Od pieca wapiennego Schönbergów do ogrodu realności l. 33. Dz. VIII.

#### IV. dla pławienia koni:

a) Poniżej Skałki: od cegielni aż do pieca wapiennego.

b) Poniżej mostu podgórskiego: od słupa przy folwarku miejskim na Dajworze, aż do tamy rybackiej.

Na przestrzeni od ujścia Rudawy do tamy na Rybakach i poniżej Skałki, od ogrodu realności l. 33. Dz. VIII. do mostu podgórskiego, a względnie do łązienek poniżej mostu kąpać się nie wolno, z wyjątkiem w łązienkach zamkniętych, jakie się tam znajdują.

Tablice z właściwym napisem, ustawione nad brzegiem rzeki, oznaczają granice miejsc powyżej podanych.

Do niesienia pomocy tonącym i nadzoru policyjnego, aby nikt bez należytego okrycia kąpielowego na wolnym miejscu się nie kąpał, oraz, aby mężczyźni nie zbliżali się do miejsc na kąpiele dla kobiet wyznaczonych, wreszcie, aby osoby

nie mające sił, lub wprawy w wiosłowaniu — łódki do przejażdżki nie używały i aby pośród kąpiących się w ogóle nikt na łodzi nie płynął, przeznaczono trzech rybaków, którym przysługują prawa strażników policyjnych.

Rybacy ci czuwać będą na przestrzeni od rogatki Zwierzynieckiej, do mostu kolejowego — od świtu aż do czasu, jak długo wieczorem publiczność używać będzie kąpieli. Posiadać będą odznaki służby miejskiej i łodzi z chorągiewkami białc-niebieskimi, zaopatrzone w przyrządy do ratowania.

Oprócz rybaków czuwać będzie nad brzegiem, oraz na łodziach wedle potrzeby straż wojskowo-policyjna, celem zapewnienia kąpiącym się spokoju i bezpieczeństwa, oraz celem przestrzegania przyzwoitości.

Wzywa się Publiczność, aby w dobrze zrozumianym wspólnym interesie, ułatwiała zadanie straży publicznej. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,  
dnia 14. maja 1887.

L. 11.622.

#### OBWIESZCZENIE.

**Z dniem 15. sierpnia 1887. upływa 7. trzechletni okres urzędowania Rady miasta Krakowa.**

Według postanowień paragr. 21. i 49. tymczasowego statutu gminnego dla miasta Krakowa, ustępują z Rady z końcem tego trzechlecia ci pp. Rady miejscy, którzy swe sześćoletnie urzędowanie kończą, oraz ci, którzy w ciągu ostatnich trzech lat do pełnienia obowiązków rady zastępczo powołani zostali.

**Ustępują zatem:**

**z Koła I.**

1. Dr. Ludwik Wiszniewski, 2. Dr. Henryk Jordan, 3. Teodor Baranowski, 4. Dr. Józef Majer, 5. Dr. Stanisław Domański, 6. Dr. Władysław Lisowski, 7. X. kan. Teofil Midowicz, 8. Dr. Leon Blumenstock, 9. Dr. Maksymilian Machalski 10. Dr. Stanisław Pareński, 11. Jan Gwiazdomorski.

**Z Koła II. Oddziału 1.**

12. Walery Rzewuski, 13. Stefan Muczowski, 14. hr. Artur Potocki, 15. Dr. Maciej Leon Jakubowski, 16. Dr. hr. Stanisław Tarnowski, 17. Dr. Michał Bobrzyński.

**Z Koła II. Oddziału 2.**

18. Tomasz Chęciński, 19. Józef Friedlein, 20. Stanisław Rehman, 21. Dr. Józef Rettinger.

**Z Koła III. Oddziału 1.**

22. Konrad Wentzl, 23. Juliusz Epstein, 24. Juliusz Grosse, 25. Ernest Stockmar, 26. Henryk Kieszkowski, 27. Henryk Schwarz.

**Z Koła III. Oddziału 2.**

28. Dr. Ferdynand Weigel, 29. Emanuel Mirtenbaum, 30. Dr. Jonathan Warschauer. 31. Jozua Spira, 32. Albert Mendelsburg, 33. Abraham Goldgart.

Na zasadzie postanowienia paragr. 38. statutu gminnego, rozpisuję przeto niniejszém wybory uzupełniające do Rady miejskiej:

dla Koła III. oddziału 1. na dzień 16. czerwca 1887 r.

dla Koła III. oddziału 2. na dzień 17. czerwca 1887 r.

dla Koła II. oddziału 1. na dzień 20. czerwca 1887 r.

dla Koła II. oddziału 2. na dzień 21. czerwca 1887 r.

dla Koła I. na dzień 22. czerwca 1887. r.

**Wybory odbywać się będą w Kole III. i II. w Sali Radnej w ratuszu miejskim (gmach Magistratu).**

**W Kole I. w dziale od lit. A. do Ł. w Sali Redutowej w gmachu teatralnym przy placu Szczepańskim, a w dziale od lit. M. do Z. w Sali Radnej.**

**Wybory odbywać się będą od godziny 9. rano do 1. w południe i od 2. do 5. popołudniu. Po zamknięciu głosowania uskutecznią komisye wyborcze obliczenie głosów.**

Wyborem będą kierowały komisye wyborcze, złożone z 3 Radców miejskich, przez Radę miejską delegowanych, 2 wyborców przez komisję zaproszonych i urzędnika Magistratu przez Prezydenta miasta wyznaczonego.

Na członków komisyj zostali z grona Rady miejskiej wyznaczeni:

**dla Koła III. oddziału 1:**

Pp. Stanisław Feintuch, Dr. Leon Horowitz, Jacek Matusiński.

**dla Koła III. oddziału 2:**

Juda Birnbaum, Jan Federowicz, Witalis Szpakowski.

**dla Koła II. oddziału 1.**

Dr. Maurycy Straszewski, Jan Kwiatkowski, Jan Geisler.

**dla Koła II. oddziału 2:**

Dr. Adam Asnyk, Stanisław Armółowicz, Dr. Franciszek Kasperek.

**dla Koła I. od A do Ł:**

Dr. Maksymilian Kohn, Dr. Karol Pieniążek, Witalis Szpakowski.

dla Koła I. od M do Z:

Dr. Józef Rettinger, Dr. Józef Rosenblatt, Stanisław Feintuch.

Po przeprowadzeniu wyborów komisye wyborcze przedłożą Radzie miejskiej protokoły z aktu wyborczego, wraz z aktami i wszelkimi dowodami.

Wstęp do sal wyborczych jest tylko wyborcom dozwolony.

Według paragr. 40 statutu gminnego głosowanie odbędzie się **pisemnie** kartkami.

Do tego użyte mają być drukowane blankiety (karty głosowania), zaopatrzone pieczęcią Prezydenta miasta, które doręczone będą wyborcom wraz z kartami legitymacyjnymi. Na tych kartach głosowania napisze wyborca tyle nazwisk kandydatów, ilu Radców w odnośnym kole i oddziale ma być wybranych.

Zwraca się uwagę PP. wyborców na tę okoliczność, iż w myśl paragr. 40. i 41. statutu, miejskiego, nazwiska kandydatów na kartach głosowania winny być pisane a nie nalepiane kartkami drukowanymi lub pisanymi, głosy bowiem tak nalepione przy obliczeniu głosów nie będą liczone.

Wyborcy Koła III., którzyby najdalej do 14. czerwca, wyborcy Koła II., którzyby najdalej do dnia 18. czerwca i wyborcy Koła I., którzyby najdalej do dnia 20. czerwca b. r. z powodu chwilowej nieobecności, lub zmiany mieszkania, kart legitymacyjnych nie otrzymali, zechcą się przed dniem rozpoczęcia wyborów zgłosić po odbiór tychże do Wydziału III. Magistratu.

W razie zatraty karty legitymacyjnej, należy się zgłosić po duplikat do Wydziału III. Magistratu, a w razie zatraty karty głosowania tylko w dniu wyboru do komisji wyborczej.

Zwraca się jednak uwagę, że tylko wyborcy zamieszczeni na listach wyborczych, mogą żądać wydania kart legitymacyjnych, wszelkie zaś reklamacje, z powodu niezamieszczenia na liście wyborców, pozostaną jako spóźnione bez skutku.

W końcu nadmienia się jeszcze, że bliższe szczegóły co do oddania przez wyborców głosu, co do sposobu głosowania, co do głosowania przez zastępców i pełnomocników zawiera statut miejski,

którego odnośne postanowienia zamieszczone są na drugiej stronie kart głosowania. —

Kraków dnia 4. czerwca 1887.

Prezydent miasta:

**Dr. Szlachowski w. r.**

**Ceny pieczywa na miesiąc czerwiec 1887.**

Podali ceny:

Właściciel piekarni	Rożki wie-	Bułki wie-	Bułki zwy-	Chleb stofo-	Chleb stofo-
	defakie	defakie	czajne	wy doborowy	wy zwyocz.
Za jeden cent wypada gramów.					
Bartł Stanisław L. 3. ul. Sienna.	23	30	35	46	57 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Bartł Józef L. 28. ul. Szewska.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	30	35	40
Piek. Gust. Barucha w Podgórzu.	23	30	35	n. II. 66	III, 70
Bicz Piotr L. 29. ul. Sgo. Tomasza.	20	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	40	45	56
Długoszewski Wilhelm L. 22. ul. Szewska.	22 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	30	40	53	70
Kaparski Teofil L. 6. ul. Stolarska.	20	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	30	35	86
Knoll Józef L. 5. Mały rynek.	23	30	30	35	62
Łysakowski Walenty L. 1. ul. Długa.	30	36	45	50	90
Myszkowska Zofia L. 3. ul. Krótka.	piecze tylko sam chleb			35	50
Merkert Aleksander L. 5. ul. Szczepańska.	24 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	34 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	42	66	70
Nowicki Ludwik L. 21. ul. Św. Tomasza.	20	23	30	30	58
Opidowicz Maciej L. 40. ul. Floryańska.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	33	40	44	50
Owsiak Józef L. 5. ul. Wiślna.	23	23	35	42 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	45
Schmidt Anna L. 44. Floryańska.	29	33	50	64	75
Troczyński Romuald L. 11. ul. Stolarska.	piecze tylko sam chleb			55	80
Węgrzynowska Anna L. 30. ul. Sławkowska.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	33	40	50	50
Wątorski Jau L. 3. ul. Krakowska	25	34 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	42	55	75
Goldschmid Joel L. 37. ul. Mikołajska.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	30	40	60	70
Kleinzeller Jakób L. 1. ul. św. Agnieżki.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	30	40	60	100

## Ceny targowe.

Miara lub waga	Dnia 3. czerwca 1887.	1-go gatunku				2-go gatunku				3-go gatunku			
		od		do		od		do		od		do	
		zł.	c.	zł.	c.	zł.	c.	zł.	c.	zł.	c.	zł.	c.
100 Kilogram.	Pszonicy zimowój . . . . .	9	35	9	75	—	—	9	—	—	—	—	—
" "	Pszonicy jarój . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Żyta . . . . .	6	60	6	90	6	20	6	35	—	—	—	—
" "	Jęczmienia . . . . .	—	—	5	50	—	—	5	30	—	—	—	—
" "	Owsa . . . . .	—	—	5	50	—	—	5	—	—	—	—	—
" "	Grochu . . . . .	—	—	10	50	—	—	9	35	—	—	8	55
" "	Jagieł . . . . .	10	—	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Fasoli . . . . .	6	—	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Tataraki . . . . .	—	—	7	50	—	—	7	—	—	—	6	60
" "	Prosa . . . . .	—	—	6	50	—	—	6	10	—	—	5	50
" "	Rzepaku zimowego . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Rzepaku letniego . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1 Hektolitr	Ziemniaków nowych . . . . .	1	20	1	40	—	—	—	—	—	—	—	—
100 Kilogram	Siana . . . . .	—	—	1	10	—	—	—	80	—	—	—	60
" "	Słomy . . . . .	—	—	1	10	—	—	1	—	—	—	—	80
1 Hektolitr	Spirytusu z opł. na 95° Tral. . . . .	—	—	49	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Okowity z opłatą na 80° . . . . .	—	—	42	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Garn. (4 litr)	Masła 3 Kilogr. 66 Dgr. . . . .	3	40	3	60	—	—	—	—	—	—	—	—
1 Kilogram	Słoniny . . . . .	—	—	—	68	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Soli . . . . .	—	—	—	12	—	—	—	—	—	—	—	—
Kopa (60 sz.)	Jaj kurzych . . . . .	1	10	1	20	—	—	—	—	—	—	—	—
10 Litrów	Kaszy jęczmiennój zwyczaj. . . . .	—	—	—	70	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	" tatarczanój (często-chowskiój) . . . . .	1	50	1	60	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	" pszenicznej . . . . .	—	—	1	60	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	" perłowój . . . . .	—	80	1	80	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	" tatarczanój całej . . . . .	—	—	1	60	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	" tatarczanój łupanój . . . . .	1	—	1	20	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Pęczaku . . . . .	—	—	—	80	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Kaszy jaglanój . . . . .	—	90	1	20	—	—	—	—	—	—	—	—
100 Kilogram.	Mąki pszenicznej . . . . .	Nr. 0		Nr. 1		Nr. 2		Nr. 3		Nr. 4		Nr. 5	
		17	90	17	50	17	10	16	70	16	—	15	50

## Ceny mięsa na miesiąc czerwiec 1887. r.

Podali ceny:

a) Rzeźnicy w jatkach poddominikańskich murowanych i drewnianych:

	Jeden kilogram ct.
Mięsa wołowego z części tylnych . . . . .	56
" " " przednich . . . . .	46
Połędwicy wołowój . . . . .	od 80 do 100
Cielęciny z części tylnych . . . . .	56
" " przednich . . . . .	44
Baraniny z części tylnych . . . . .	70
" " przednich . . . . .	60
Wieprzowiny ze skórką . . . . .	56
" bez skórki . . . . .	64

b) Rzeźnicy w sklepach sprzedający:

	Jeden kilogram ct.
Mięsa wołowego z części tylnych . . . . .	56
" " " przednich . . . . .	48
Połędwicy wołowój . . . . .	od 90 do 100
Cielęciny z części tylnych . . . . .	56
" " przednich . . . . .	46
Baraniny z części tylnych . . . . .	70
" " przednich . . . . .	70
Wieprzowiny ze skórką . . . . .	56
" bez skórki . . . . .	64

## Ruch budowlany w miesiącu maju 1887. r.

L. porządk.	Dzieln.	Ulica	Nr. domu		L. Mgtu	RODZAJ BUDOWY i nazwisko właściciela realności	Data rozpoczęcia budowy	Budowniczy projektujący lub robotę prowadzący oraz dotyczący majstrowie
			hipot.	or.				
1	I.	Floryańska	332	24	6440	Przebudowanie komórek kloacznych i schodów tylnych. Właśc. realn. Stanisław Podczaski.		Rausz budow. projektował.
2	"	" "	357	29	3425	Przebudowanie dwupiętrowej oficyny. Właśc. realn. Jan Banaszkiwicz.		Żychoń budow. projektował.
3	"	Grodzka	75	48	4342	Nadbudowa III. piętra i magazynu parterowego na szkło. Właśc. realn. Kopel Grtnwald.		Knaus budow. projektował.
4	"	Rynek główny	31	37	7771	Dobudowanie 3go piętra nad głównym budynkiem i nad częścią oficyny. Właśc. realn. Róża hr. Żeleńska.		Meus & Górski budow. projektowali.
5	"	Sławkowska	273	30	8417	Budowa piętrowych wychodków. Właśc. realn. Eustachy Zakrzewski.		Ertel budow. projektował.
6	III.	Wolska	75	13	8380	Budowa szluzu do kanału miejskiego. Właśc. real. Zachalkowa.		Matusiński budow. projektował.
7	"	Zwierzyniecka	37	32	7769	Budowa oficyny piętrowej. Właśc. realn. J. Pękalski.	$\frac{16}{5}$	Ertel budow. Zajączkowski mstr. mur.
8	"	" "	30	10	8312	Budowa szopy murowanej. Właśc. realn. Kazimierz Henisz.	$\frac{28}{5}$	Jaworzyński budow.
9	"	Smoleńsk	66	25	5919	Przeróbki wewnętrzne i budowa warsztatu ślusarskiego. Właśc. realn. ksiądz Teofil Midowicz.		Matusiński budow. projektował.
10	IV.	Batorego	185		8558	Budowa 2 piętrowego ganku ogniotrwałego. Właśc. realn. Teodor Talowski.	$\frac{32}{5}$	Talowski budow. Jura mstr. mur.
11	"	Garbarska	74	20	9382	Przebudowy wewnętrzne. Właśc. realn. Wincenty Łopatkiewicz.	$\frac{16}{5}$	Müller budow.
12	V.	Plac Matejki	117	1		Przebudowa hotelu lwowskiego. Właśc. realn. Pinkus Attesländer.	$\frac{5}{5}$	Siedek budow.
13	"	" "	122	6	8895	Przebudowa wychodków. Właśc. realn. Wiktor Romański.		Miarczyński budow.
14	"	Św Filipa	189	24	5722	Budowa dwupiętrowego domu. Właśc. realn. Anna Steskał.		L. Tlachna budow.
15	"	Warszawska	139	19	9994	Przebudowa realności i dobudowanie dwóch pokoi. Właśc. realn. Bank galicyjski dla handlu i przemysłu.		Knaus budow. projektował.
16	VI.	Lubiec	6	3	8855	Budowa zakładu fotograficznego. Właśc. realn. Jan Łapiński.	$\frac{2}{5}$	Donhaiser budow.
17	"	Wielopole	91	5	8436	Budowa szluzu ściekowej. Administr. realn. Edward Meyer.		Knaus budow. projektował.
18	"	Kolejowa	22	4	6589	Budowa dwupiętrowego domu. Właśc. realn. J. Łapiński.		Łapiński budow. projektował.
19	"	" "	65	20	8686	Budowa gmachu pocztowego. Właśc. realn. c. k. Dyrekcja poczt i telegrafów.		c. k. Inżynier Sare. Knaus i Stryjeński budow.
20	"	Jasna	282	12	4459	Budowa dwupiętrowego domu i oficyny. Właśc. realn. Salomon Liebling.		Knaus budow. projektował.
21	"	" "	"	"	4460	Budowa dwupiętrowego domu i oficyny. Właśc. realn. Salomon Liebling.		Knaus budow. projektował.

L. porządk.	Dzieln.	Ulica	Nr. domu		L. Mgtu	RODZAJ BUDOWY i nazwisko właściciela realn.	Data rozpoczęcia budowy.	Budowniczy projektujący lub robotę prowadzący, oraz dotyczący majstrowie.
			hipot.	ot.				
22	VI.	Starowiślna	78	18	5854	Przebudowa parteru i I-go piętra. Właśc. realn. Gustaw Worts-mann.		
23	VII.	Stradomska	20	15	7731	Budowa murowanej szopy, na skład węgla w podwórzu. Właśc. realn. M. Nebenzahl.		Kopald budow. projektował.
24	"	" "	"	"	9073	Budowa murowanych składów gospodarczych w podwórzu. Właśc. realn. M. Nebenzahl.		Kopald budow. projektował.
25	"	" "	8	10	9587	Budowa dołu kloacznego. Współ-właśc. realn. Peretz i Estera Feigel Cypres.		Knaus budow. projektował.
26	VIII.	Mostowa	331	2	8584	Wymiana rur kamionkowych, podłóg, pował na parterze i piętrze, wraz z wybudowaniem daszku nad gankiem. Właśc. realn. Natan Stern.		Kopald budow. L. Tlachna budow. projektował.
27	"	Wąska	299	10	7352	Przebudowa parteru. Właśc. realn. Samuel Bornstein.		
28	"	Starowiślna	360	32	7511	Budowa ścieków do kanału miejskiego. Właśc. realn. Kalman Glücklich.	<sup>25</sup> / <sub>5</sub>	Luks budow. projektował
29	"	Dietla			9572	Budowa prowizorycznego zabudowania cyrkowego. Właśc. realn. Andrzej Richter.		
30	"	Gazowa	327	14 16	9939	Przybudowanie parteru do zabudowania fabrycznego. Właśc. realn. Gmina m.		Zarząd gazowni miejskiej projektował.
31	"	Józefa	271	46	8550	Przebudowanie piętrowych wychodków i dołu kloacznego. Właśc. realn. Leizer Jakób Schajer.		Luks budow. projektował
32	"	Miodowa	109	7	10228	Budowa murowanego domku dla stróża w podwórzu. Właśc. real. Kalmon Teitelbaum.		L. Tlachna budow. projektował.

Do L. Mgtu 9592. udzielono koncesyę na majstra murarskiego p. Janowi Ostromęckiemu, zamieszkałemu pod L. 16. na Podbrzeziu.

Zestawiono w Urzędzie budowniczym miejskim w Krakowie, dnia 1. czerwca 1887. r.

### Przedmioty znalezione.

W czasie od dnia 1. do 31. maja 1887. r. złożono w Magistracie następujące przedmioty znalezione, a mianowicie:

- Art. 89. tytonierka srebrna.
- " 90. tytonierka srebrna.
- " 91. jeden zła.
- " 92. jeden zła.
- " 93. pierścionek złoty.
- " 94. portmonetka z kwotą 26 fenig. i  $\frac{1}{2}$  cent.
- " 95. klucz.
- " 96. klucz.
- " 97. 8 kluczy.
- " 98. 9 kluczy.
- " 99. 7 kluczy.

- " 100. grzebyk.
- " 105. trzy nitki koral.
- " 106. bransoletka srebrna.
- " 107. pierścionek z dwoma kamykami.
- " 108. książka do nabożeństwa.
- " 109. chustka do okrycia.
- " 110. drapaczka kominiarska.
- " 111. parasol.
- " 112. worek.
- " 113. 7 kluczy.
- " 114. 2 klucze.
- " 115. klucz i chustka do nosa.
- " 126. chustka mała jedwabna.
- " 127. bransoletka brązowa.
- " 128. parasolka.
- " 129. parasol.
- " 130. cygarówka skórzana.

Magistrat wzywa niniejszém właścicieli powyższych przedmiotów, aby celem ich odebrania, zgłosili



się do Wydziału III. Magistratu i tam swe prawa własności do tychże udowodnili; w przeciwnym bowiem razie, po upływie jednego roku, nabędą znalazcy niektórych praw do tych przedmiotów, a po upływie dalszych czterech lat, staną się ich właścicielami. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,  
dnia 31. maja 1887. r.

L. 10536.

### OGŁOSZENIE.

Wysokie c. k. Namiestnictwo we Lwowie reskryptem z dnia 8. maja 1887. do L. 26.814. zatwierdziło **taryfę należytości doróżkarzy do miejscowości poza rogatkami miasta Krakowa, następującej osnowy:**

L.	z Krakowa do	dwukonny				jednokonny			
		tam		tam i napowrót		tam		tam i napowrót	
		zł.	ct.	zł.	ct.	zł.	ct.	zł.	ct.
1	Barana	3	—	4	—	2	—	3	—
2	Bielan, do karczmy	2	—	3	—	1	20	2	—
3	Bielan, do klasztoru	2	30	3	50	1	50	2	20
4	Kopca Kościuszki	1	—	1	50	—	60	1	—
5	Łobzowa	—	80	1	20	—	50	—	75
6	Michałowice	2	—	3	—	1	50	2	—
7	Mogiły	1	50	2	20	1	—	1	50
8	Panińskich Skał	1	50	2	20	1	—	1	50
9	Przegorzał, do rogatki	1	—	1	50	—	60	1	—
10	Podgórze - Płaszowa, do dworca kol.	1	50	2	—	1	—	1	50
11	Podgórze do przystanku kol.	—	75	1	—	—	50	—	75
12	Prądnika Czerwonego lub Białego, do karczmy	1	—	1	50	—	60	1	—
13	Swoszowice	1	50	2	20	1	—	1	50
14	Tyńca	2	30	3	50	1	50	2	20
15	Wieliczki	2	30	3	50	1	50	2	20
16	Woli Justowskiej	1	20	2	—	—	80	1	20

### UWAGI:

- 1) Opłatę za myto lub mostowe ponosi najmująca doróżkę.
- 2) Taksa za jazdę tam i napowrót rozumie się z odpoczynkiem na miejscu aż do pół godziny, za dalsze zaś czekanie należy się za każde półgodziny dwukonnemu fiakrowi 40 cnt. jednokonnemu 30 cnt., każde rozpoczęte półgodziny, rachuje się za całe półgodziny, choćby było niespełna użyte.
- 3) Taksy ustanowione obliczają się w miesiącach

zimowych tj. od 1. października do 30. kwietnia o  $\frac{1}{4}$  część wyżej.

4) W godzinach nocnych tj. w czasie od 1. maja do 30. września od godziny 10. wieczór do 5. rano, a w czasie od 1. października do 30. kwietnia, od godziny 8. wieczór do 7. rano, taksy powyższe o połowę się podwyższają; za oświetlanie powozów osobne wynagrodzenie się nie należy.

5) Za kufry wewnątrz doróżki nieumieszczone, lecz obok woźnicy lokowane, płaci się osobno 25 ct.

Magistrat podając tę taryfę do publicznej wiadomości, oznajmia, że równocześnie zawiadomiono o tém tutejszą c. k. Dyrekcję Policji, oraz Stowarzyszenie doróżkarzy. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,

dnia 25. maja 1887.

L. 11294.

### OBWIESZCZENIE.

Gmina miasta Krakowa urządza dla zabezpieczenia miasta od pożarów, oraz w celu umożliwienia jak najszybszego ratunku na wypadek pożaru w mieście Krakowie, osobne linie telegraficzne, dla połączenia niektórych realności, w których umieszczone będą **automaty pożarne**, ze strażnicą pożarną miejską.

Dla przymocowania potrzebnych drutów, zachodzi niezbędną konieczność wbicia haków na facyatach frontowych niektórych domów.

Gdy realności te, ze względów na stosunki miejscowe z góry oznaczone być napewno nie mogą — przeto Magistrat zawiadamia o tém urzędzeniu linii telegraficznych właścicieli realności, z tém nadmienieniem; że w razie, gdyby w terminie dni 14 nie nadeszła ze strony interesowanych właścicieli realności w mieście Krakowie odmowna odpowiedź, to Magistrat uważać będzie brak odpowiedzi za właściwe przyzwolenie.

Magistrat wyraża jednak nadzieję, że właściciele realności z uwagi na ogólne dobro i interes miasta, jakie podobne urządzenie bezwarunkowo za sobą przyniesie, niebędą sprzeciwiali się urzędzeniu, które w niczem nie naruszy własności ich, ani też z żadnymi kosztami dla nich połączone niebędzie.

Bliższych wyjaśnień udzieli za zgłoszeniem się, Budownictwo miejskie w godzinach biurowych.

Kraków dnia 5. czerwca 1887.

Prezydent miasta:

Dr. Szlachtowski w. r.

L. 11294.

## OBWIESZCZENIE.

Wysokie c. k. Ministerium Handlu reskryptem z dnia 31. stycznia r. b. I. 21584/86. postanowiło urządzić **w mieście Krakowie i okolicy sieć telefoniczną** dla użytku publicznego, pod zarządem miejscowego Urzędu telegraficznego a to w razie udowodnionej tego zakładu potrzeby.

Gdy sprawa ta jest nader wielkiej doniosłości dla naszego miasta, założenie zaś telefonów rządowych zależy będzie od ilości zgłoszonych abonentów, podaję przeto niniejsze do wiadomości mieszkańców miasta, z tem nadmienieniem, iż życzący sobie podobnego urządzenia, zechcą zgłosić

się do Magistratu na piśmie w terminie dni 30.

Gdy koszta urządzenia podobnego, za staraniem Rządu będą jak najprzystępniejsze, przeto spodziewać się należy, że osoby interesowane w dobrze zrozumianym własnym i ogólnym interesie, zechcą się jak najliczniej zgłosić, aby tę tak ważną ze względów komunikacyjnych i handlowych dla naszego miasta instytucję, jak najspieszniej w życie wprowadzić.

Magistrat stoł. król. Miasta Krakowa,  
dnia 5. czerwca 1887.

Prezydent miasta:

Dr. Szlachtowski w. r.

# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

## dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

L. 281. prez.

### OBWIESZCZENIE.

Prezydum Magistratu podaje do powszechnéj wiadomości, iż począwszy od dnia 11. lipca r. b. **zmieniono godziny urzędowe w tutejszym Magistracie** w ten sposób, iż w miejsce dotychczasowej pracy biurowéj od godziny 9. zrana do 1. z południa i od 4. do 6. po południu, wyznaczone zostały godziny urzędowe dla pięciu Wydziałów Magistratu i Budownictwa miejskiego, oraz dla biur pomocniczych, a mianowicie: Wydziału rachunkowego, Kasy miejskiej, Ekspedytu, Dziennika podawczego i Archiwum — od godziny 8. rano do 2. z południa.

Aby pp. Urzędnikom Magistratu, pozostawić codziennie kilka godzin do swobodnéj pracy biurowéj, uprasza się Szanowną Publiczność, o ile potrzebuje udawać się w swych sprawach do poszczególnych biur Magistratu, aby zgłaszała się tylko w godzinach od 11. przed południem do godziny 2. z południa, z wyjątkiem Kasy miejskiej i Dziennika podawczego Magistratu, które będą otwarte dla Szanownéj Publiczności od godziny 8. rano do godziny 1. z południa.

Pp. Komisarze obwodowi i targowy, urzędować będą w Magistracie, jak dotąd od godziny 11. do 12. w południe i od godziny 5. do 6. po południu.

P. Fizyk miejski od godziny 11. do 12. w południe.

P. Weterynarz miejski od godziny 10. do 11. przed południem.

Pp. Sekwestratorzy miejscy od godziny 12. do godziny 2 z południa.

W Sekretaryacie Prezydum Magistratu i Budownictwie miejskiem, będą funkcyonaryusze obecni także po południu od godziny 5. do 6. dla udzielania wyjaśnień w sprawach naglących.

W niedzielę i święta wyznaczone są godziny biurowe dla wszystkich Pp. Urzędników Magistratu od 11. do 12. w południe; Kasa miejska jednak nie uskutecznia żadnych wypłat, lecz przyjmować tylko będzie w ciągu téj godziny pokładne i opłaty za kopanie grobów. —

Kraków dnia 9. lipca 1887. roku.

Prezydent miasta:

**Dr. Szlachtowski w. r.**

L. 13.261.

### OGŁOSZENIE.

Wysokie c. k. Namiestnictwo we Lwowie zatwierdziło reskryptem z dnia 21. czerwca 1887. do L. 37.191. **taryfę dla pojazdów publicznych z miasta na plac wystawy na Błoniach**, jak następuje:

1. Dla dorózek jednokonných 30 ct.
2. " " dwukonných (fiaków) 50 ct.
3. Taksy te nie obejmują opłaty za myto.
4. Za czas czekania łącznie z powrotem, przypada należytość taka, jak w mieście.

Co się podaje do powszechnéj wiadomości. —

Magistrat stoł. król. m. Krakowa,

dnia 4. lipca 1887. r.

Prezydent miasta:

**Dr. Szlachtowski. w. r.**

## Ruch budowlany w miesiącu czerwcu 1887. r.

L. porządk.	Dzieln.	Ulica	Nr. domu		L. Mgtu	RODZAJ BUDOWY i nazwisko właściciela realności	Data rozpoczęcia budowy	Budowniczy projektujący lub robotę prowadzący oraz dotyczący majstrowie
			hipot.	or.				
1	I.	Szpitalna	378	4	9276	Budowa schodów. Właśc. realn. Jerzy Paryzek.		Talowski budow.
2	"	" "	394	38	8589	Przebudowa klatki schodowej i kilku pokoi. Właśc. realn. Leopold Reich.		Luks budow.
3	"	" "	"	"	12123	Przerobienie stajni i wozowni na kuchnię z pralnią. Właśc. realn. Leopold Reich.		Luks budow.
4	"	" "	397	5	8808	Budowa wychodków. Właśc. real. Agnieszka Wabińska.		Donhajser budow.
5	"	Grodzka	83	3	8109	Przerobienie sklepu, schodów ganków i komórek kloacznych. Właśc. realn. Stanisław Stefański.	23/6	Ertel budow. Drozdowski mstr. mur. Zieliński mstr. ciesiels.
6	"	Straszewskiego	506	"	8384	Budowa willi, plany dodatkowe. Właśc. realn. Komierowska.		Stryjeński budow.
7	"	Szewska	219	28	11363	Nadbudowa 2-go piętra i budowa nowych komórek kloacznych. Właśc. real. Józef Bartl.		Żychoń budow.
8	III.	Zwierzyniecka	"	"	8765	Budowa przystanku Zwierzyniec. Właśc. realn. Zarząd budowy kolei cirkumwalacyjnej.		Przedsiębiorcy budowy kolei.
9	"	" "	40	15	11872	Budowa szluzu ściekowej. Właśc. realn. Bronisława Romerowa.		L. Tlachna budow.
10	IV.	Łazienna	112	"	6425	Budowa domu dwupiętrowego. Właśc. realn. Gustaw Koneczny.		B. Górski budow.
11	"	Garncarska	200 <sup>3</sup> / <sub>6</sub>	budow.	8360	Budowa domu piętrowego. Właśc. realn. Karol Stadtmüller.		Talowski budow.
12	"	Szlak			8358	Budowa domu jednopiętrowego. Właśc. realn. Elżbieta Ertel.		Ertel budow.
13	"	Krowoderska	40		10621	Budowa stancyi dla stróża. Właśc. realn. Franciszek Warzecha c. k. major.		Żychoń budow.
14	V.	Długa	10	20	9246	Budowa nowych komórek kloacznych. Właśc. realn. Marya Gędzińska.		Müller budow.
15	"	" "		45	7881	Budowa dwupiętrowego domu. Właśc. realn. Franciszek Potrzebiński.		Knaus budow.
16	"	" "	2	4	7226	Budowa kloak i przebudowa stajni na stancye mieszkalne. Właśc. realn. Józef Gawelkiewicz.		Jaworzyński budow.
17	"	" "	53	63	11563	Budowa dwupiętrowego domu. Właśc. realn. Antoni Śliwiński.		Ign. Miarczyński budow.
18	"	Pędzichów	59	16	9580	Budowa wychodków. Właśc. real. Franciszek Śmieszkiwicz.		Zwoliński budow.
19	VI.	Jasna i Zielona	parc. L.	budow. 28 <sup>2</sup> / <sub>1</sub>	9983	Budowa dwupiętrowego domu. Właśc. realn. Salomon Wortsman.	21/6	Kopald budow.
20	"	Zielona	141		6978	Budowa oficyny dwupiętrowej. Właśc. realn. M. D. Gross.		L. Tlachna budow.
21	"	Basztowa	grunt	m.	11102	Postawienie trybuny. Właśc. Maurycy Liebling.		L. Tlachna budow.
22	"	Św. Sebastyna	125	16	9849	Budowa komórek gospodarczych. Właśc. realn. Izaak i Małka Grajowerowie.		L. Tlachna budow.
23	VII.	Stradomska	21	17	10242	Budowa kanału ściekowego, do-		

L. porządk.	Dzieln.	Ulica	Nr. domu		L. Mgtu	RODZAJ BUDOWY i nazwisko właściciela realn.	Data ozpoczę- cia budowy.	Budowniczy projektujący lub robotę prowadzący, oraz dotyczący majstrowie.
			hipot.	ot.				
24	VII.	Stradomska	6	6	11286	łu kloacznego i zlewu. Właśc. realn. Markus Hirsch Januar. Rozszerzenie stajni w podwórzu. Właśc. real. Zgromadzenie XX. Misionarzy.		Donhajser budow.
25	VIII.	Augustyańska	53	24	10638	Powiększenie oficyny według planu dodatkowego. Właśc. real. Szymon Kosek.		Ertel budow.
26	"	Mostowa	330	12	12245	Budowa ogniotrwałego stropu sali. Właśc. realn. Julian Judkiewicz.		Donhajser budow.
27	"	Józefa	26 1/2	5	240 22/36	Reperacya wychodków. Właśc. realn. Rubin Neufeld.	25/6	L. Tlachna budow. Matusiński budow.

Do L. Mgtu 11561 udzielono koncesyę na budowniczego wskutek reskryptu wysokiego c. k. Ministerstwa spraw wewnętrznych z dnia 16. maja b. r. L. 17749. p. Adamowi Dębskiemu, zamieszkałemu w domu pod l. 13. przy ul. Pawiej w Krakowie, zaś do L. 9833. udzielono koncesyę na majstra ciesielskiego p. Michałowi Remin przy Romanowskiemu, zamieszkałemu pod l. 4. przy Małym Rynku w Krakowie.

Zestawiono w Urzędzie budowniczym miejskim w Krakowie, dnia 2. lipca 1887. r.

### Ceny targowe.

Miara lub waga	Dnia 1. lipca 1887.	1-go gatunku		2-go gatunku				3-go gatunku					
		od		do		od		do		od		do	
		zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.
100 Kilogram.	Pszeniczy zimowój. . . . .	9	60	9	90	—	—	9	30	—	—	—	—
"	"	Pszeniczy jarój . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
"	"	Żyta . . . . .	6	32 1/2	6	75	—	—	6	25	—	—	—
"	"	Jęczmienia . . . . .	5	75	6	—	—	—	5	30	—	—	—
"	"	Owsa . . . . .	5	—	5	34	—	—	—	—	—	—	—
"	"	Grochu . . . . .	—	—	10	50	—	—	9	35	—	8	55
"	"	Jagieł . . . . .	10	—	12	—	—	—	—	—	—	—	—
"	"	Fasoli . . . . .	6	—	10	—	—	—	—	—	—	—	—
"	"	Tatarki . . . . .	—	—	7	50	—	—	7	—	—	6	60
"	"	Prosa . . . . .	—	—	6	50	—	—	6	10	—	5	50
"	"	Rzepak zimowego . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
"	"	Rzepak letniego . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1 Hektolitr	Ziemniaków nowych. . . . .	1	50	1	80	—	—	—	—	—	—	—	—
100 Kilogram	Siana . . . . .	—	—	2	40	—	—	1	80	—	—	1	40
"	"	Słomy . . . . .	—	—	2	20	—	—	2	—	—	1	40
1 Hektolitr	Spirytusu z opł. na 95° Tral. . . . .	—	—	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—
"	Okowity z opłatą na 80° . . . . .	—	—	40	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Garn. (4 litr)	Masła 3 Kilogr. 66 Dgr. . . . .	3	20	3	35	—	—	—	—	—	—	—	—
1 Kilogram	Słoniny . . . . .	—	—	—	70	—	—	—	—	—	—	—	—
"	Soli . . . . .	—	—	—	12	—	—	—	—	—	—	—	—
Kopa (60 sz.)	Jaj kurzych . . . . .	1	—	1	5	—	—	—	—	—	—	—	—
10 Litrów	Kaszy jęczmiennój zwyczaj. . . . .	—	—	—	70	—	—	—	—	—	—	—	—
"	" tatarczanój (często- chowskiój) . . . . .	1	50	1	60	—	—	—	—	—	—	—	—
"	" pszenicznój . . . . .	—	—	1	60	—	—	—	—	—	—	—	—
"	" perłowój . . . . .	—	80	1	80	—	—	—	—	—	—	—	—
"	" tatarczanój całej . . . . .	—	—	1	60	—	—	—	—	—	—	—	—
"	" tatarczanój łupanój . . . . .	1	—	1	20	—	—	—	—	—	—	—	—
"	Pęcaku . . . . .	—	—	—	80	—	—	—	—	—	—	—	—
"	Kaszy jaglanój . . . . .	—	90	1	20	—	—	—	—	—	—	—	—
100 Kilogram.	Mąki pszenicznój . . . . .	Nr. 0		Nr. 1		Nr. 2		Nr. 3		Nr. 4		Nr. 5	
		17	90	17	50	17	10	16	70	16	—	15	30

**Ceny pieczywa na miesiąc lipiec 1887.**  
Podali ceny:

Właściciel piekarni	Rożki wie-	Butki wie-	Butki zwy-	Chleb sto-	Chleb sto-
	deńskie	deńskie	czajne	wy doborowy	wy zwyk.
Za jeden cent wypada gramów.					
Bartl Stanisław L. 3. ul. Sienna.	23	30	35	46	57 $\frac{1}{2}$
Bartl Józef L. 28. ul. Szewska.	26 $\frac{2}{3}$	26 $\frac{2}{3}$	30	35	40
Piek. Gust. Barucha w Podgórzu.	23	30	35	N. II. 66	III. 70
Bicz Piotr L. 29. ul. Sgo. Tomasza.	20	26 $\frac{2}{3}$	40	45	56
Długoszowski Wilhelm L. 22. ul. Szewska.	23	30	40	55	70
Kaparski Teofil L. 6. ul. Stolarska.	20	26 $\frac{2}{3}$	30	35	86
Knoll Józef L. 5. Mały rynek.	23	30	30	35	62
Łysakowski Walenty L. 1. ul. Długa.	30	36	45	50	90
Myszkowska Zofia L. 3. ul. Krótka.	piecze tylko sam chleb			35	50
Merkert Aleksander L. 5. ul. Szczepańska.	24 $\frac{2}{3}$	34 $\frac{2}{3}$	42	66	70
Nowicki Ludwik L. 21. ul. Św. Tomasza.	20	23	30	30	58
Opidowicz Maciej L. 40. ul. Floryańska.	26 $\frac{2}{3}$	33	40	44	50
Owsiak Józef L. 5. ul. Wiśna.	23	23	35	42 $\frac{1}{2}$	45
Schmidt Anna L. 44. Floryańska.	30	33	50	64	75
Troczyński Romuald L. 11. ul. Stolarska.	piecze tylko sam chleb			55	80
Węgrzynowska Anna L. 30. ul. Stawkowska.	26 $\frac{2}{3}$	33	40	50	50
Watorski Jan L. 3. ul. Krakowska	25	34 $\frac{2}{3}$	44	55	75
Goldschmid Joel L. 37. ul. Mikołajska.	26 $\frac{2}{3}$	30	40	80	100
Kleinzeller Jakób L. 1. ul. św. Agnieszki.	26 $\frac{2}{3}$	30	40	60	100

**Ceny mięsa na miesiąc lipiec 1887. r.**

Podali ceny:

a) Rzeźnicy w jatkach poddominikańskich murowanych i drewnianych:

Jeden kilogram ct.

Mięsa wołowego z części tylnych . . . . .	56
" " " przednich . . . . .	46
Polędwicy wołowej . . . . .	od 80 do 100
Cielęciny z części tylnych . . . . .	56
" " przednich . . . . .	44
Baraniny z części tylnych . . . . .	70
" " przednich . . . . .	60
Wieprzowiny ze skórką . . . . .	56
" bez skórki . . . . .	64

b) Rzeźnicy w sklepach sprzedający:

Jeden kilogram ct.

Mięsa wołowego z części tylnych . . . . .	56
" " " przednich . . . . .	48
Polędwicy wołowej . . . . .	od 90 do 100
Cielęciny z części tylnych . . . . .	56
" " przednich . . . . .	46
Baraniny z części tylnych . . . . .	70
" " przednich . . . . .	70
Wieprzowiny ze skórką . . . . .	56
" bez skórki . . . . .	64

**Przedmioty znalezione.**

W czasie od dnia 1. do 30. czerwca 1887. r. złożono w Magistracie następujące przedmioty znalezione, a mianowicie:

- Art. 132. pudełko na zapalki.  
 " 133. klucz.  
 " 134. ośm kluczy.  
 " 135. bransoletka blaszana.  
 " 136. pulars z kawałkami papieru.  
 " 137. bransoletka brązowa.  
 " 138. książka do nabożeństwa.  
 " 139. kółczyki małe złote.  
 " 140. książka do nabożeństwa.  
 " 141. bransoletka brązowa.  
 " 142. dwie książki żydowskie.  
 " 145. 4 złote austr.  
 " 146. 50 centów.  
 " 147. sylwetka połączana.  
 " 148. broszka złota,  
 " 149. parasol.  
 " 150. torba z kawałkiem sera.  
 " 152. 1 złoty austr.  
 " 153. 2 złote austr.  
 " 154. szpilka złota.  
 " 155. parasolka.  
 " 156. łańcuszek brązowy do zegarka.  
 " 157. woreczek z kaszą.  
 " 159. 4 klucze.  
 " 160. korale.  
 " 161. woreczek z Kwotą 30 ct.  
 " 162. para rękawiczek.  
 " 163. książka do nabożeństwa francuska.  
 " 464. dwie portmonetki.

Magistrat wzywa niniejszém właścicieli powyższych przedmiotów, aby celem ich odebrania, zgłosili się do Wydziału III. Magistratu i tam swe prawa własności do tychże udowodnili; w przeciwnym bowiem razie, po upływie jednego roku, nabędą znalazcy niektórych praw do tych przedmiotów, a po upływie dalszych czterech lat, staną się ich właścicielami. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,  
dnia 30. czerwca 1887. r.

L. 10590.

## ROZPORZĄDZENIE

dotyczące urządzania rusztowań przy budowłach przedsięwziętych w obrębie M. Krakowa.

## A. Rusztowania stałe.

1. Wszelkie budowle należy wykonywać z rusztowań stałych tak zwanych sztabarowych; zabrania się zaś bezwarunkowo stawiania murów przez rękę, to jest od wewnątrz budynku.

2. Słupy rusztowań (sztabary) winny być jednolite, wkopane w ziemię przynajmniej na 1 metr głęboko i nachylone ku budynkowi w stosunku 1: 12; rozstawienie zaś ich nie może przekraczać miary 5 metrów, licząc od osi do osi. Słupy wspomniane (sztabary) winny mieć wymiary co najmniej 24 cm. średnicy dołem, a 18 cm. średnicy górą i należy obłożyć je dla lepszego umocowania w ziemi kamieniami dobrze ułożonymi i ubitymi.

3. Wiązary (rygle) poziome, łączące słupy rusztowań, nie powinny być w nie wpuszczane, ale umocować je należy na osobnych butach żelaznych, lub też drewnianych kleckach, do słupów rusztowań silnie przymocowanych.

Wiązary (rygle) te powinny być z drzewa kantowego, lub z dyli 12 cm. grubych, na kant zakładane i do słupów rusztowań żelaznymi klamrami przybite.

Dla lepszego zabezpieczenia należy wiązary (rygle) do słupów rusztowań linami przymocować, lub gwoździami przybić.

4. Końcowe i środkowe słupy rusztowań winny być za pomocą krzyżów silnie związane przeciw zwichrowaniu się rusztowania. Krzyże te urządzenia należy z forsztów 6 cm. grubych.

Podkłady (rygi) mają być odpowiednio grube i w mur co najmniej 15 cm. wpuszczone i zaklinowane, aby się nie usuwały; odległość ich od siebie ma wynosić co najwyżej 1,5 m. stosownie do grubości używanych desek na podłogi rusztowań.

6. Poszczególne pomosty piętrowe rusztowań winny być z desek szczelnie do siebie przylegających wykonane i tak uszczelnione, aby ani z pięter wyższych na niższe, ani też na dół rumowisko nie spadało. Deski te należy tak ułożyć, aby pod ciężarem robotników nie przeważały się, ani też nie występowały poza ostatnią rygę.

7. Schody (sztagi) łączące piętra rusztowań winny być wykonane na mocnych podkładach (rygach), z desek szczelnie do siebie dostosowanych i stopniami z łąt zaopatrzonych.

Desek bez stopni bezwarunkowo używać nie wolno.

8. Tak schody (sztagi) jak same piętra rusztowań mają być ze wszech stron mocnymi poręczami z desek 4 cm. grubych w wysokości 1 m. nad pomostem od wewnątrz rusztowania zaopatrzone.

Druą deska poręczowa, ma dotyczyć szczelnie do pomostu i chronić od spadania rumowiska poza rusztowanie.

## B. Rusztowania wiszące.

1. Przy robotach budowlanych wolno wyjątkowo używać rusztowania wiszącego, lub dają-

cego się przesuwając; potrzeba jednak na to w każdym danym przypadku osobnego zezwolenia Magistratu.

Urządzenia podobne jako też i właściwe roboty winny być wykonywane pod osobistym nadzorem autoryzowanego lub koncesyonowanego technika, lub też majstra, który osobiście odpowiadać będzie za należyłą i bezpieczną konstrukcję rusztowania.

2. Przed założeniem takich rusztowań i oddaniem ich do użytku, zawiadomić należy poprzednio Urząd Budownictwa miejskiego, w celu sprawdzenia, czy rusztowanie odpowiada warunkom bezpieczeństwa.

3. Liny konopne lub żelazne, użyte do podobnych rusztowań winny posiadać co najmniej porównywalną siłę wytrzymałości.

4. Kołowroty (windy) użyte do takich rusztowań, należy odpowiednim hamulcem zaopatrzyć.

5. Przed każdorazowym użyciem takiego rusztowania, należy je dokładnie we wszystkich częściach składowych zbadać.

6. Rusztowania wiszące otrzymać winny odpowiednie urządzenie do opierania się o mur, w celu zmniejszenia ich oscylacji tj. kołysania się.

7. Przy używaniu podobnych rusztowań należy chodnik zastawić, lub gdzie na to nie pozwala komunikacja, zadaniem zabezpieczyć.

8 Rusztowania te należy od wewnątrz domu silnie umocować, lub też utwierdzić na odpowiednich krążkach (blokach).

9. Poręcze rusztowań zasalować należy do wysokości 1-go metra ponad pomost rusztowania, lub też zaopatrzyć je należy mocną siatką drucianą, lub linową w wysokości powyżej podanej, w tym razie na pomoście należy umieścić w celu zabezpieczenia od spadania rumowiska na dół, na około pomostu osobne deski przynajmniej 20 cm. wysokie.—

## C. Drabiny.

1. Używania drabin do robót budowlanych zamiast rusztowań zabrania się bezwzględnie.

2. Wolno jest jednak używać drabin do robót mniejszych; winny być one atoli od spodu ostro okute, aby się nie ślizgały, górą zaś należy je do stałych punktów przymocować.

3. Przy drobnych robotach jak n. p. malowaniu i naprawach facjaty i t. p. gdzie nie wielka liczba robotników na rusztowaniu pracuje, wolno używać zamiast słupów (sztabarów), drabin pionowo ustawionych.

Drabiny te mają mieć jednak od rąb dołem co najmniej  $\frac{10}{15}$  cm. grube; górą zaś 10 cm. i mają być do belek silnie umocowanych przywiązane i dębowymi szczeblami zaopatrzone.

W tym razie nie mogą deski lub podkłady (rygi) na szczeblach drabiny spoczywać, ale położyć je należy na osobnych łątach, które do odrabi gwoździami przybić należy, końce zaś ich winny być osobno do odrabi linkami przywiązane.

4. Wszystkie inne urządzenia należy tak samo wykonać, jak powyżej przy słupach (sztabarach) wskazano.

5. Przed użyciem podobnych rusztowań zawiadomić należy poprzednio Urząd Budownictwa miejskiego.

7. Tylko do nagłych robót, nie cierpiących zwłoki jako to: zbiecia wyprawy grożącej spadnięciem, lub usunięcia wiszących rur spadowych, rynien i t. p. wolno wyjątkowo używać drabin.

Drabiny takie winny być silne, jak w punkcie 3. wskazano i należyce umocowane, drabina zaś ma być trzymana przez 2 ludzi, a robotnik pracujący winien być do szczebla i odrabi przywiązany linką, od gurtu pod pachami umocować się mającego. —

#### D. Rusztowania na wewnątrz budynku.

1. Wewnątrz budynku winny rusztowania spoczywać na belkach, przestrzenie zaś całe międzypiętr zasłać należy deskami.

2. Między piętrami należy założyć dla komunikacji odpowiednie urządzenia, jak to powyżej wskazano.

Wszelkie otwory, jako to: przy schodach, kółwrotach (windach), drzwiowe, przy oknach podestowych itp. należy odpowiednimi poręczami (baryerami) zabezpieczyć w sposób, jak pod A. punkt 8. wskazano. —

#### Przepisy ogólne.

1. Każdą budowę należy wykonywać pod kierunkiem autoryzowanego cywilnego inżyniera lub architekta, lub też egzaminowanego, urzędowo upoważnionego budowniczego, który odpowiedzialny jest w myśl §. 13 ust. bud. dla m. Krakowa z dnia 18. lipca 1883. r. L. 63. Dz. ust. i rozp. krajowych wobec Władzy osobiście za jakość roboty, materiał, oraz za wykonanie budowy we wszystkich jej częściach, jako też za zarządzenie wszelkich środków bezpieczeństwa podczas budowy.

2. Kierujący budową złożyć ma przed jej rozpoczęciem osobiście w Urzędzie Budownictwa miejskiego w księdze na ten cel przeznaczonej deklarację, własnoręcznie podpisaną, że prowadzenie a względnie kierunek budowy obejmuje i za nią bierze na się wszelką odpowiedzialność.

3. Kierujący budową winien podać Urzędowi Budownictwa miejskiego nazwiska majstrów przy budowie zajętych; obowiązany jest również do zawiadomienia Urzędu Budownictwa miejskiego o każdej zmianie budowy, przed jej rozpoczęciem.

4. W czasie budowy lub przebudowań i powiększenia istniejących już budynków, jako też w czasie napraw zewnętrznych domów, jak niemniej wykonywania robót na facyatach domów itp. w ogóle w czasie wszystkich robót wyszczególnionych w §. 1. ustawy budowniczej dla m. Krakowa, należy wspomniane budowy, roboty i naprawy oznaczyć na zewnątrz łatwo dającą się spostrzedz tabliczką, na której wyrażone być ma nazwisko kierującego budową i majstrów przy niej zatrudnionych.

5. W czasie roboty lub naprawy przy pokryciu dachów itp. majstrowie odpowiedzialni są wobec Władzy osobiście, gdyby należyce nie zastawili chodnika.

Tabliczka z nazwiskiem majstra robotę prowadzącego, winna być umieszczona w ten sam sposób jak w §. 4. postanowiono.

6. Wszyscy przekraczający niniejsze przepisy, jak również autoryzowany technik, lub budowniczy a względnie majster kierujący robotami, którzy są odpowiedzialni za jakość rusztowań i bezpieczeństwo robotników na budowie, karani będą w myśl §. 59. ustawy budowniczej dla miasta Krakowa z 18. lipca 1883. Dz. u. kr. L. 63. a względnie ces. rozp. z 20. kwietnia 1854. L. 96. Dz. u. p. i rozporz. min. z 30. września 1857. L. 198 D. u. p. Oprócz tego budowy prowadzone bez kierownictwa osób do tego upoważnionych, z Urzędu zamknięte zostaną.

Przepisy niniejsze nie uwalniają od odpowiedzialności w drodze sądowej w przypadkach ustawą karną objętych.

Rozporządzenie niniejsze obowiązuje tymczasowo od dnia 1. lipca r. b. tak długo, dopóki Rada miasta innych postanowień nie uchwali. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,  
dnia 15. maja 1887 r.

Prezydent miasta:

**Dr. Szlachetowski w. r.**

## SPRAWOZDANIE

### Prezydenta miasta Krakowa z czynności Rady miejskiej i Magistratu za rok 1886.

odeczytane na posiedzeniu Rady miejskiej  
w dniu 3. marca 1887.

Idąc za przykładem większych miast rządzących się własnym statutem, przedłożyłem Radzie miejskiej dnia 26. stycznia 1886. sprawozdanie z czynności Rady miejskiej i Magistratu za rok 1885. Podobne sprawozdanie czynię za rok 1886.

#### I. Dziennik podawczy.

W zeszłoroczném sprawozdaniu przedstawiono wprowadzenie tej uproszczonej manipulacji, iż niektóre pisma nie przechodzą przez *dziennik podawczy* i wydział, lecz dostają się bezpośrednio do właściwych załatwiających organów. Wskutek tego liczba pism dziennika podawczego, która w roku 1884. wynosiła 43,411, w roku 1885. uczyniła tylko 32,826, przeto zmniejszyła się o 10,585 liczb.

W roku 1886. nastąpiły dalsze podobne uproszczenia, mianowicie w sprawach taks wojskowych, wezwań wojskowych do ćwiczeń i kontroli, zgłoszeń popisowych, w sprawach asenterunku, kwaterunku, dostarczania podwód, mobilizacji armii, wydawania certyfikatów przynależności, opłaty od psów, nareszcie przez Kasę miejską wykazywanych zaległości. Wskutek tego liczba pism dziennika podawczego, która w roku 1884. wynosiła 43,411, zaś w roku 1885. 32,826, wyniosła w roku 1886. tylko 24,647, przeto w porównaniu z poprzednim rokiem 1885 zmniejszyła się o 8.179, zaś w porównaniu z rokiem 1884. o 18.764.

W Wydziale V. zaprowadzony dziennik dla spraw wojskowych wykazuje 11,662, zaś dziennik prezydalny 590 pism.



Mniejszą liczbę pism dziennika podawczego nie można, jak to w zeszluszczonym sprawozdaniu powiedziano, uważać za zmniejszenie się spraw miejskich i czynności, bo przy ciągłym wzroście miasta, te nie zmniejszają się, lecz przeciwnie wzrastają.

Aby mieszkańcom Krakowa oszczędzić trudu osobistego chodzenia do biur, lub też podawania pism dotyczących się bezpieczeństwa, porządku i czystości do dziennika podawczego, urządzoną została w końcu roku 1885. w sieni ratusza skrzynka na składanie doniesień i zażaleń mieszkańców. To urządzenie okazało się rzeczą praktyczną, albowiem w roku 1886. wyjęto ze skrzynki takich pism 248.

Załatwienie odbywa się szybko przez wydanie bezwzględnych poleceń do odpowiednich organów i tylko wtenczas, jeżeli to nie mogło się stać w krótkiej drodze, pismo poszło przez dziennik podawczy do właściwego Wydziału. —

## II. Archiwum.

W roku 1886. odbywało się dalej uporządkowanie aktów archiwalnych. Uporządkowano 276 wielkich konwolutów, zaś 2677 mniejszych zwojów, razem więc 2953 sztuk.

Także wyszkartowano akta począwszy od roku 1856. do roku 1865. włącznie. —

## III. Biblioteka miejska.

Liczba ksiąg wzrasta z każdym rokiem. Obecnie biblioteka posiada:

1. Dzieł treści ustawodawczej tomów . . . . .	276
2. Treści prawniczej i administracyjnej . . . . .	150
3. Sprawozdań, projektów, broszur i t. p. w sprawach miejskich . . . . .	469
4. Różnorodnej treści . . . . .	170

Razem egzempl. 1065

Zbiory ustaw w innych prowincjach Austrii i innych państwach obowiązujących, dalej dzieła treści prawniczej, administracyjnej, finansowej, szkolnej, przemysłowej i ekonomicznej, nareszcie dzieła traktujące o rozmaitych urządzeniach miejskich, są tak dla radców miejskich jak i urzędników Magistratu bardzo pożądane.

Do życzenia jest, aby się biblioteka miejska w tych kierunkach zwiększyła i wypadłoby na kupno dzieł przeznaczyci rocznie pewną, chociażby skromną sumę. —

## IV. Zmiany w składzie Rady miejskiej i Magistratu.

W skład Rady miejskiej weszli:

W miejsce zmarłego Ludwika Zieleniewskiego, pan Konrad Wentzl.

W miejsce zmarłego Maksymiliana Zatorskiego, pan dr. Ludwik Wiszniewski.

W miejsce na własne żądanie występującego Ekscelencyi dra. Wiktora Kopffa, pan dr. Leon Blumenstock.

W ciągu roku umarli:

Górski Alojzy, dyetaryusz; Bryganti Stanisław, dyetaryusz; Madzaj Piotr, pacholek.

W stały stan spoczynku przeniesiony został p. Ludwik Bukowski, komisarz targowy.

Uwolniono ze służby p. Albina Burzyńskiego, sekwestratora miejskiego i Jakóba Siemińskiego, stróża plantacyjnego.

Mianowani zostali:

Pan Stefan Żołdani, adjunkt budownictwa, budowniczym. Pan Wincenty Węzowicz, adjunkt budownictwa, inspektorem budownictwem.

Pan Wincenty Wdowiszewski, inżynier cywilny, inspektorem budownictwem.

Pan Eustachy Śmiałowski, inżynier powiatowy, inżynierem drogowym.

Pan Aleksander Biborski, dyetaryusz, asystentem budownictwa.

Pan Jan Zubrzycki, asystent Lwowskiej Politechniki, asystentem budownictwa.

Pan Laurenty Gromczakiewicz, adjunkt Magistratu, prawozorycznym komisarzem obwodowym.

Panowie: Stanisław Balicki, Teodor Kosiński, i Władysław Kusionowicz aplikantami.

Pan Ignacy Przyłipski, zastępcą sekwestratora miejskiego.

Panowie: Edward Patryn, Gabryel Górski, Jan Krudowski, Adam Kościński, Michał Patkaniowski i Albin Burzyński, dyetaryuszami.

Jan Banach pacholkiem; Szymon Biernat i Józef Król, gróbarzami na cmentarzu. —

## V. Posiedzenia Rady miejskiej, Sekcyj, Komisyj i Magistratu.

W ciągu roku 1886. odbyły posiedzeń i załatwiły spraw:

	Ilość posiedzeń	Ilość załatw. spraw
1. Rada miejska . . . . .	29	291
2. Sekcja I. . . . .	56	955
3. Sekcja II. . . . .	15	160
4. Sekcja III. . . . .	16	260
5. Sekcja IV. . . . .	20	87
6. Sekcja V. . . . .	13	249
7. Komisya administracyjna . . . . .	6	72
8. " plantacyjna . . . . .	5	38
9. " sanitarna miejska . . . . .	4	46
10. " wodociągowa . . . . .	3	—
11. " gazowa . . . . .	6	—
12. " przemysłowa . . . . .	10	69
13. " Muzeum techn.-przemysł. . . . .	2	13
14. " sanitarna mięsz. cyw.-woj. . . . .	9	81
15. " statutowa . . . . .	4	—
16. " brukowa . . . . .	6	30
17. " kanałowa . . . . .	7	30
18. Ankieta drożyzniiana . . . . .	1	1
19. Komisya teatralna . . . . .	2	—

Razem więc było posiedzeń Rady miejskiej, Sekcji i Komisji 214 i załatwiono 2382 spraw. Magistrat odbył 79 posiedzeń i załatwił 2.766 spraw. —

## VI. Załatwienie spraw we Wydziałach i Biórach Magistratu.

Według dzienników we Wydziałach i Biórach prowadzonych było w r. 1886:

We Wydziale: I.	Numerów	2.458
" "	II.	7.940
" "	III.	5.227

We Wydziale IV. Numerów	2.627		
" " V.	2.587		
" " V. w dzien-			
niku dla spraw wojskowych	11.662		
W biurze prezydyalném . .	590		
" Budownictwa miejsk.	3.984		
" fizyka miejskiego . . .	870		
Załatwiono razem		37.945	
We Wydziale I. . . . .	2249	pozostało	209
" " II. . . . .	7043	"	897
" " III. . . . .	4974	"	253
" " IV. . . . .	2225	"	402
" " V. . . . .	2462	"	135
" " V. z dziennika			
dla spraw wojskowych . .	11.051	"	611
W biurze prezydyalném . .	580	"	10
W Budownictwie miejskiém .	3.907	"	77
W Biurze fizykalném . . .	865	"	5
Załatwiono razem .		35.346	poz. niezat. 2.544

Wskutek wniesionych rekursów do c. k. Namiestnictwa i Wydziału krajowego zmieniono 62 orzeczeń Magistratu, zaś 254 zatwierdzono. —

### VII. Ekonomat miejski.

Ekonomat przez swoją działalność ujął część czynności Budownictwu miejskiemu, Wydziałowi szkolnemu, przemysłowemu, wojskowemu, gdyż do Ekonomatu należy uskutecznianie napraw i sprawianie sprzętów nie tylko w budynkach będących własnością miasta Krakowa, ale także sprawianie sprzętów do Zakładów miejskich, oraz utrzymywanie wynajętych na różne cele pomieszkań.

W tym celu sporządził Ekonomat w roku 1886. kosztorysy napraw przedzimowych w budynkach miejskich, szkołach i koszarach, zrobił plany i kosztorysy regulacji górnego koryta rzeki Rudawy, plany i kosztorysy drogi na Błoniu miejskiém, wykazy nieprawnie zajętych i odstąpić się mających gruntów sąsiednim właścicielom celem uregulowania granic, wybudował most przez Rudawę na Błoniu miejskiém, przeprowadzono odgraniczenie gruntów miejskich na Grzegórkach i w mieście od strony Grzegórek, nadto zajmował się Ekonomat uzupełnieniem inwentarza na wypadek cholery w ten sposób, iż takowy w myśl uchwały Komisji cholerycznej uzupełnił, a do 40 łóżek przygotował wszelkie potrzebne rekwizyta, resztę zaś dawnych sprzętów i bielizny wyreperował i uporządkował.

W roku 1886. załatwił Ekonomat 2 537 akt i zarządzeń, wydał 2724 zamówień do 145 dostawców, sporządził 84 list płacy robotników dziennych, wydał 782 poświadczeń odbioru. Książek poboru materiały wydano 37, nadto na 248 zażądań wydano wprost z zapasów różne przedmioty.

Rachunków z roku 1885. załatwiono . .	799
a rachunków " 1886 " . . . . .	1.823

Razem , 2.612

W księdze materiałów zapisano 938 pozycyji przychodu, a 4271 pozycyji rozchodu.

W księdze ruchomości zapisano 648 pozycyji przychodu a 538 pozycyji rozchodu.

Komisyj odbyto 262, nadto posiedzeń z Komisją dla drobnych sprawunków Ekonomatu 102.

Podczas przejazdu Najjaśniejszego Pana Ekonomat zajmował się sprawieniem wszelkich przyrzędów do oświetlenia miasta.

Przeprowadził dostawę węgla i drzewa tak do szkół, jak i budynków miejskich, z osobistym dozorem.

Dla łatwiejszego gospodarstwa starano się połączyć w jedną całość posiadłości gminy miasta Krakowa w Dąbiu, co w roku 1886. przyszło do skutku i gmina miasta Krakowa oprócz 3 morgów użytych na szkółkę, posiada własność swoją za nowym przekopem Wisły w całości, która wraz z odstąpieniem przez c. k. Rząd opuszczoném łożyskiem Wisły, mierzącem 46 morgów, razem wynosi 101 morgów, z tych 101 morgów wydzierżawiono 34 morgi pod pokosy siana i takowe przyniosły 380 złr. 70 ct.

W opuszczoném korycie Wisły wypleciono 6 rzędów płotków, przez co łożysko to zostało zamulone zupełnie, prócz kilku wyparzelisk. —

### VIII. Budownictwo miejskie.

#### Czynności Budownictwa miejskiego jako Wydziału Magistratu.

W roku 1886. wpłynęło do Dziennika Budownictwa ogółem liczb . . . . .	3.984
z tych załatwiono . . . . .	3.907

Pozostało przeto . 77

Oprócz tego wpłynęło do Budownictwa liczb 1.420 w krótkiej drodze z innych Wydziałów Magistratu.

Ogólny przeto wpływ wynosił 5404 liczb.

Komisyj odbył Urząd Budownictwa 1960 — a uczestniczył przy 230 posiedzeniach Magistratu Sekcyj, Komisyj i Ankiety. —

#### A. Budowle prywatne.

W 1886. roku Magistrat, jako władza policyjno-budownicza, zatwierdził ogółem na zasadzie technicznych opinij Urzędu Budownictwa miejskiego 656 planów budowy.

W szczególności pozwolono na budowę:

14 domów parterowych,
28 " jednopiętrowych,
24 " dwupiętrowych,
3 " trzechpiętrowych,
10 oficyn parterowych,
14 " jednopiętrowych,
13 " dwupiętrowych,
7 nadbudowań I. piętra,
7 " II. piętra,
3 " III. piętra,
13 domów przebudowy,
12 oficyn przebudowy,
24 budowy nowych wychodków,
12 przebudowań wychodków,
8 zmian dachów na ogniotrwałe,
63 wewnętrznych przerobień domów,
36 zewnętrznych " " p.
33 budowy werand, kiosków i t. p.
33 budowy prywatnych szluz,
28 budowli studni,
118 napraw dachów,
71 wyprawień i odnowień facyat frontowych,
22 pozwoleń na drobne roboty,

- 1 budowa mostu drewnianego,  
2 budowy nowych lodowni,  
8 zezwoleń na zburzenie domów uznanych za pustki,  
39 zezwoleń na wydzielenie gruntów,  
15 zezwoleń na zburzenie domów i oficyn w celu  
przebudowania.

Z powyżej wymienionych udzielonych pozwoleń wykonano ogółem **537**.

Biorąc roboty ważniejsze poszczególnymi dzielnicami miasta — to wykonano w 1886. roku następujące budowle:

Rodzaj budowy	Dzielnica								Ogółem.
	I.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.		
Domów parterowych . . . . .	1	—	1	—	—	—	—	2	4
I piętrowych . . . . .	1	2	3	1	3	—	—	3	13
II. „ . . . . .	1	2	3	4	8	—	—	3	21
III. „ . . . . .	—	—	2	—	—	—	—	1	3
Oficyn parterowych . . . . .	1	1	2	1	3	—	—	1	9
I. piętrowych . . . . .	—	2	2	4	1	—	—	2	11
II. „ . . . . .	1	2	1	2	3	2	—	—	11
Nadbudowań I. piętra . . . . .	—	1	—	—	1	—	—	—	2
II. „ . . . . .	1	—	—	—	—	—	1	2	4
III. „ . . . . .	2	—	—	—	—	—	—	—	2
Przebudowy domów . . . . .	7	1	1	—	1	1	5	16	15
oficyn . . . . .	—	2	—	—	2	—	—	1	5
Nowe wychodki . . . . .	5	—	2	4	3	—	—	5	19
Przebudowy wychodków . . . . .	4	—	—	3	1	2	2	2	12
Dachy ogniotrwałe . . . . .	4	2	1	—	—	—	—	—	7
	28	15	18	21	24	6	27	139	

Oprócz powyżej wymienionych budowli wykonano w 1886. roku następujące mniejsze roboty budowlane:

- 63 przerobień wewnętrznych w domach,  
36 „ zewnętrznych w domach,  
20 budowli werand itp.,  
33 „ szluz prywatnych,  
28 „ studni prywatnych,  
118 napraw dachów,  
71. wypraw i odnowień facyat,  
26 drobnych przeistoczeń w domach,  
2 lodownie,  
1 most drewniany,

Największy przeto ruch budowlany był w Dzielnicach: I., V., VI. i VIII.; najmniejszy zaś w Dz. VII.

Oprócz tego zburzono 15 domów i oficyn.

Za pustki uznano 8 domów, z tych 2 w dzielnicy I., 2 w Dz. IV., 2 w Dz. V., i 2 w Dz. VIII.

Na grobowce na Cmentarzu miejskim zatwierdzono 48 planów; wykonano zaś na Cmentarzu m. 42 nowe murowane grobowce.

W r. 1886. wydał Magistrat odpowiednie rozporządzenie dotyczące budowy kloak, dołów kloaczych oraz kanałów i szluz prywatnych; jak również rozporządzenie dotyczące okien otwierających się na zewnątrz i rozporządzenie w sprawach ogólnych budowlanych.

## B. Budowle gminne.

### I. Drogi.

W 1886. roku wydano na utrzymanie dróg i bruków w mieście Krakowie ogółem Zła. : 44.636. ct. 29  
Z tego przypada na drogi 21.761,82 zła.

na mosty 594,65 „  
nowe bruki 22.279,82 „  
W 1886. roku wykonano roboty następujące:  
w brukach 15.861,58 m<sup>2</sup> powierzchni  
nowych szos 3000,00 m<sup>2</sup> „  
naprawiono szos 47000,00 m<sup>2</sup> „

Poszczególne biorąc wykonano:

### Szosa stare.

a) Przerobiono lub naprawiono szosa w ulicach: Zwierzynieckiej, nad Wisłą, na Groblach, Czarnowiejskiej, Karmelickiej, Krupniczej, Wolskiej, Straszewskiego, na Podwalu, Szczepańskiej, Ście Gertrudy, Bernadyńskiej, na Podzamczu, Wiśniej, Franciszkańskiej, Łobzowskiej, Batorego, Garncarskiej. Długiej, Krowoderskiej, na Szlaku, Warszawskiej. Zacisze, Pawiej, Lubicz, Rakowickiej, Strzeleckiej, Starowiślniej, Wielopole, Kopernika, Grzegorzeckiej i t. d.

W tym celu użyto **4.222 m<sup>3</sup>** kamienia porfirowego po 4,50 zła. za 1m. t.j: za **18.999,00 zła.**

Obszar naprawionych dróg porfirowych wynosi ogółem **47.000 m<sup>2</sup>** powierzchni:

b) Ze starego wytłuczonego kamienia wapiennego naprawiono w ulicach: Wygoda, Studenckiej i na Rybakach **5440 m<sup>2</sup>** powierzchni dróg, a przy użyciu na ten cel **270 m<sup>3</sup>** kamienia kosztem **162.00 zła.**

c) Do naprawy szos wymienionych użyto do pokrycia konserwy 1023,5 m<sup>2</sup> piasku — kosztem **921,17 zła.**

d) Dniówki i furmanki przy robotach j. w. wynoszą 701 dni roboczych i 86 dni furmanek przy ogólnym koszcie **881,04 zła.**

e) Walec parowy systemu Awelling i Porter w Rochester sprowadzony w 1886. roku, wywalcował do **500.000 m<sup>2</sup>** szosa, tj szos naprawionych i nowych kosztem **231,31 zła.** Nadmienić tu wypada, że przy oszczędności roboczej walca, drogi walcowane ciężarem do 12,000 kilo, znacznie się polepszyły.

f) Przy drogach założono **600 m. bież.** nowych poręczu drewnianych kosztem **510.22 zła.**

g) Naprawiono most Zwierzyniecki na Rudawie i przepusty w ulicy Loretańskiej, Długiej i Warszawskiej kosztem 594,65 zła.

### Nowe szosa.

a) Szosa pomiędzy ul. Długą a Strategiczną ze starego wapiennego materiału około 400 m<sup>2</sup> kosztem **57.08 zła.**

b) Szosa w ulicy Helclów z kamienia wapiennego w obszarze **1917.40 m<sup>2</sup>** kosztem **2788.57 zła.**

c) Szosa na rampie przed c. k. Laboratorium chemicznem z żwiru grubego wiślanego w obszarze 373,88 m<sup>2</sup> kosztem **350 zła.**

d) Szosa w ulicy Koletek, ze żwiru grubego wiślanego wraz z chodnikami i ściekami z kamienia porfirowego i wapiennego razem 1876,50 m<sup>2</sup> kosztem **2683,20 zła.**

### 2. B r u k i.

a) W ulicach: Nowej, Skawińskiej, Pustej, Diebla, Ściej Katarzyny, Miodowej, Krakowskiej, Mosto-

wój, Estery i Jakuba wybrukowano chodniki i ścieki kamieniem łamanym wapiennym w obszarze 2.463 m<sup>2</sup> powiechrznię, kosztem 1002 zł.

b) Na placu Ś-go Ducha wybrukowano w sposób jak wyżej 160 m<sup>2</sup> pow. kosztem 59,37 zł.

c) W ulicy Długiej zabrukowano 70 m<sup>2</sup> pieńkami porfirowymi, kosztem 156,37 zł.

d) W ulicach Biskupiów, Dolnych młynów, Ś-go Filipa, Karmelickiej, Kopernika, Krótkiej, Krzywój, Krowoderskiej, Lubicz, na placu Matejki, ulicy Pawłój, Straszewskiego, Szpitalnój, Zielonój, Zwierzynieckiej i t. d. Zabrukowano w ogólnój powierzchni w ściekach i chodnikach 5942,69 m<sup>2</sup> 3760 02 zł.

e) Wzdłuż toru tramwajowego wykonano naprawy w obszarze 1600 m<sup>2</sup> pow. kosztem 621 zł.

f) Naprawy asfaltów starych uskuteczniłono w powierzchni 118,80 m<sup>2</sup> kosztem 313,55 zł.

g) W rynku głównym założono na betonie w chodniku od ulicy Szewskiej do Szczepańskiej nowy asfalt w pow. 436,0 m<sup>2</sup> kosztem 2238,11 zł.

h) Na ulicy Batorego założono nowy chodnik z pieńków, porfirowych w pow. 360 m<sup>2</sup> kosztem 810,33 zł.

i) W ulicach Jasnej i Ś-go Sebastjana wykonano chodniki z pieńków porfirowych, w obszarze 1180,02 m<sup>2</sup> pow. kosztem 1636 91 zł.

k) W ulicach Gołębiój i Jagiellońskiej wykonano bruki następujące :

Chodnik z płyt tarnopolskich	86.0 m <sup>2</sup>
„ „ porfirowych	47.0 m <sup>2</sup>
„ „ starych	845.14 m <sup>2</sup>
Bruk w ul. Gołębiój z pieńków wapiennych	299.00 m <sup>2</sup>
Bruk z pieńków porfirowych	462.00 m <sup>2</sup>
Chodnik betonowy naokoło gmachu Nowego Uniwersytetu	425.20 m <sup>2</sup>
Ogółem	2154 34 m <sup>2</sup> kosztem 5716,67 zł.

l) W ulicy Wiślnój założono 271,0 m<sup>2</sup> chodnika próbnego kosztem 492 20 zł.

Próby wykonano każdą, w obszarze 10 m<sup>2</sup> powierzchni a mianowicie:

- 1) Z płyt tarnopolskich 50/50 cm. (piaskowiec)
- 2) Z płyt kózkich 50/60 cm. (piaskowiec zbity)
- 3) Z płyt tarnopolskich 30/30 cm. (piaskowiec)
- 4) Z płyt obrabianych porfirowych 30/40 cm.
- 5) Z płyt wapiennych 30/40 cm.
- 6) Z asfaltu nowego na betonie 15 cm. grubym
- 7) w grubości 2.5 cm.
- 8) Z betonu piasek i cement w stosunku 3:1 w grubości 15 ctm. zatartego na gładko.
- 9) Z asfaltu mieszanego stara masa z nową w stosunku 1:1 w grubości 2.5 cm. na betonie.
- 10) Z betonu na zwirze i cemencie w stosunku 3:1 z zatarciem w stosunku piasek i cement 1:1 a powierzchni kratkowanój.
- 11) Z płyt szatawskich z bazaltu sztucznego kratkowanych.
- 12) Jak wyżej z płyt karbowych.
- 13) Z płyt betonowych miejscowego wyrobu.
- 14) Z płyt cementowych morawskich w 2 gatunkach i o 2ch barwach.

### 3. Budynki gminne.

a) Rekonstrukcja wychodków w szkole na Ka-

zimierzu na placu Wolnica kosztem 476 zł.

b) dto w szkole na Piasku przy ulicy Rajskiej kosztem 160 zł.

c) Zbudowano parkan około kościoła Ś-go Flo-ryana kosztem 1.390 zł.

d) Zbudowano werandę w ogrodzie angielskim kosztem 179 zł.

e) Tamże sztachety drewniane kosztem 250 zł.

f) W koszarach obrony krajowej zbudowano na betonie podłogę w sali rekrutów kosztem 633 zł.

g) W muzeum narodowem wykonano roboty w celu zabezpieczenia tegoż kosztem 263,28 zł.

h) W rzeźni miejskiej zbudowano kryte stano-wisko dla cieląt kosztem 496 zł.

i) W szkole na placu Wolnica założono nowe rury spadowe kosztem 173 zł.

k) Odbito wyprawę tamże kosztem 50 zł.

l) Ustawiono na plantacyach m. pomnik Jadwi-gi i Jagielly kosztem 1.047,83 zł.

m) W szkole u św. Ducha wymieniono belko-wania kosztem 1258 zł.

n) Wykonano adaptacje w halli głównej w rzeź-ni miejskiej kosztem 353 zł.

o) Przykryto dach na Sukiennicach i zabezpie-czono rynny tamże kosztem 1494 zł.

p) Zbudowano publiczny wychodek na Strado-miu kosztem 598 zł.

r) Zbudowano szluzę w klasztorze pp. Felicyanek kosztem 128,66 zł.

Ogółem wydano na roboty budowlane 8.950,77 zł.

Oprócz robót poniżej wymienionych zbudowano podwójną szkołę przy ulicy Miodowój na Kazimierzu.

Budowa ta jest na ukończeniu, z preliminowa-nój na ten cel summy wypłacono dotąd 57692,74 zł.

Budowa ta wykonana w t. zw. robau w 3 ko-lorach cegły — mieści 12 sal szkolnych, mieszkanie kie-rownika, 2 tereyanów, kancelarye dyrektora i nauczy-cieli oraz zbiory naukowe i kosztować ma 78.000 zł.

### 4. Kanały.

W 1886. roku zbudowano nowych kanałów ogółem 772 metr. b. kosztem: . . . . . 9650 zł.:

Z tego przypada:

a) Na kanał w ulicy Zwierzynieckiej wykonany w długości 480 mb. o profilu 0.60/0.90 m. kwota 6.200 zł.

b) Na kanał w ulicy Zielonój, wykonany w dłu-gości 160 mb. w profilu 0.60/0.90m. kwota 1500 zł.

c) Na kanał w ulicy krakowskiej w długości 132 mb. o profilu 0.60/0.90 m. kwota 1.950 zł.

Wszystkie kanały wykonane są z betonu i zao-patrzone są w okienka włazowe 50/50 cm. kryte żelaznymi lanami pokrywami, oraz w studzienki zle-wowe, zamykane hermetycznie wodą.

d) Na starych kanałach miejskich umieszczono w roku 1886 r. nowych kłap żelaznych sztuk 24 kosztem 960 zł.

e) W różnych punktach miasta urządzono dla ujęcia ścieków i sprowadzenia ich do kanałów stu-dzienki z odpowiedniem zamknięciem wodnóm ogółem 14 sztuk, kosztem 500 zł.

f) W ulicach jak następuje, wykonano w sta-rych kanałach 22 większych 48 mniejszych napraw

kanałowych, a mianowicie w ulicach: w Plantacyach przy ul. Śtój. Gertrudy, na Małym Rynku, na ulicy Miodowej, na Podzamczu, na placu Szczepańskim i inne.

Naprawiono stare kanały kosztem **3.000 zł.**

Ogółem wydatkowano na kanalizację miasta kwotę **14,110 zł.**

### 5) Projekta wykonane w roku 1886.

1) Plan i kosztorys na budowę nowej rzeźni dla trzody chlewniej (7 planów).

2) Plan i kosztorys na budowę lodowni w rzeźni m. (1 plan).

3) Plan i kosztorys na budowę podjazdu krytego na 12 wózków tamże (1 plan).

5) Plan i kosztorys na budowę krytego schroniska dla cieląt (1 plan).

5) Plan na budowę szopy na walec parowy (1 plan) z kosztorysem.

6) Plany i kosztorysy na pokrycie tarasów w Sukiennicach (2 plany).

7) Plany na roboty budowlane, wykonano w 1886 r. powyżej wymienione z dotyczącymi kosztorysami (ogółem 6 planów).

8) Plany szczegółowe budowy szkoły na Dajworze (16 planów).

9) Plany i kosztorysy na budowę kanałów (4 plany).

10) Plan na topiarnię łożu w rzeźni miej. i na pracownię maszynisty tamże (2 plany).

11) Plany sytuacyjne do kontraktów i t.p. Ogółem wykonano w 1886 r. **209 planików** w skali przepisanej katastralnej.

12) Projekt na stanowisko wołów na Grzegorzach stajnie, szopy i t.p. z kosztorysem (1 plan).

13) Projekt i kosztorys na zabudowanie kopca pod wieżą ratuszową (1 plan).

14) Projekt i kosztorys na przerobienie zlewów w Strażnicy pożarnej (1 plan).

15) 3 plany szczegółów do budowy nowej rzeźni.

16) Projekt i kosztorys na nową wagę dla akcyzy (1 plan).

17) Projekt na rozszerzenie Cmentarza budowę muru okalającego 1 plan i kosztorys.

18) Projekt na budowę muru w ogrodzie Angielskim (4 plany).

19) 25 planów pomiarów kubatury i kwadratury sal budynków szkolnych i miejskich, według na miejscu dokonanych pomiarów.

20) Pomiary gruntów wykonał Urząd Budownictwa miej.

21) Wytknięto nowe linie regulacyjne dla 14 ulic.

22) Wykonano w interesach Gminy 8 oszacowań.

23) Wykonano projekt regulacji Błoni i Rudawy. Planów przeto sporządzono ogółem **287 sztuk**.

24) Sporządzono wykaz obszaru ulic i placów publicznych, przy zestawieniu powierzchni zabudowanej i podwórzy w mieście.

## IX. Cmentarz miejski.

Do czynności przydzielonych Urzędowi Budownictwa miejskiego należy także nadzór techniczny i kontrola nad cmentarzem.

Cmentarz miejski dawniejszy mierzy ogółem **22 mórg 950. sążni □ wied.**

Do tego dokupiono w r. 1886. **16 mórg. 1100. sąż. □.** Ogólna przeto powierzchnia cmentarza wynosi **39. mórg. 450. sążni □.**

W 1886. roku wymurowano na cmentarzu tak zwanym starym **42 grobów famlijnych.**

Grobów stałych zakupiono na cmentarzu starym **110.**

Grunt na ten cel prywatnym odstąpiony mierzy **377. metrów □.** powierzchni, za który zapłacono **7751. zł. 25. ct.**

Na utrzymanie ścieżek opłaciły strony budujące groby **228.64. zł.**

W 1886. roku pochowano na cmentarzu miejskim ogółem **2215 ciał** z tego przypada: **1190** ciał starszych, **55** osób wojskowych, **4** obcych **966.** dzieci.

## X. Zarząd czyszczenia miasta.

Czynności tu należące przydzielone są również Urzędowi Budownictwa miejskiego.

Zakład czyszczenia miasta składa się z oddziału czyszczenia dołów kloacznych i czyszczenie kanałów miejskich.

### a) Czyszczenie dołów kloacznych

Oddział ten składają:

Dozorca czyszczenia miasta,

Maszynista,

7 fernali,

4 robotników.

Zakład rozporządza **14.** końmi zaprzęgowymi.

Park składa się z 1 maszyny parowej systemu Talarda, z 1 wozu rekwizytowego 6 żelaznych dwu metrowych beczek i 12 jeduometrowych beczek na wozach.

Czyszczenie dołów w 1886. roku odbywało się przez **263½ dni.**

W czasie tym wypompowano **10.553 m.<sup>3</sup>** kału i **867. m.<sup>3</sup>** z dołów kuchennych zlewnych.

Oprócz tego wypompowano **758,5. m.<sup>3</sup>** wody ze studzien i bajora przy ulicy Zielonej.

Ogółem w 1886. r. wypompowano za pomocą maszyny Talarda **12.179 m.<sup>3</sup>**

Oprócz tego wywieziono **146.77 m.<sup>3</sup>** kału stałego, który maszyną nie mógł być wypompowany razem przeto usunięto z miasta **12325.77. m.<sup>3</sup>** kału.

Do uprawy roli zabrano w okolice miasta **435 m.<sup>3</sup>** kału.

Z dokładnego obliczenia przez Magistrat Sekcyi ekonomicznej przedłożonego, pokazuje się, że w r. 1886. wypompowanie i wywóz metra sześciennego nieczystości kloacznych kosztowały razem **98½ centa.** Ponieważ dawniej płacono za to prywatnemu przedsiębiorcy po 1 zł. 50 ct. w roku zaś 1886. wywieziono z miasta 12325 metrów sześć. przeto oszczędność Gminy z zaprowadzenia systemu Talarda, wynosi już w pierwszym roku więcej niż 6300 zł. pomijając korzyści sanitarne i dogodność mieszkańców. Z powodu energicznego wywozu nie ma obecnie żadnych zaległości w dołach. Tem bardziej też właściciele ziemscy w pobliżu Krakowa, zrozumiawszy dobrze ważność nowego urządzenia dla siebie, wynajęli od miasta wszystkie beczki jeduometrowe

Ze względu, że przyrządy Talaradowskie są czynne codziennie i że w razie popsucia się, lub gruntownego czyszczenia maszyny parowej, musiałby wywóz nieczystości ustać zupełnie, proponuje sekcya ekonomiczna, nabyć dla miasta drugą maszynę parową, która ma być zrobioną na miejscu w Krakowie, zupełnie na wzór tój, która znajduje się w posiadaniu miasta i funkcjonuje bardzo dobrze. Sekcya ekonomiczna wnosi także powiększenie parku Talarada przez dokupienie 20 metrów węża blaszanego w tym celu, by można doły kloaczne w kilku bardzo głębokich realnościach wypróżnić z ulic i placów publicznych, bez potrzeby wjeżdżania do wnętrza.

### b) Czyszczenie kanałów miejskich.

Oddział ten składają:

1. fernal.

8. robotników, a do wywozu użyta jest jedna (1) para koni.

Oprócz tego rozporządza oddział ten stojący pod nadzorem dozorca, 2 wozami, jednym beczkowozem, kieratem, wiadrami do wydobywania kału.

Kanały miejskie są stale rewidowane i według potrzeby bywają czyszczone.

5 razy czyszczone kanały: pod Rynkiem głównym i ulicami: Grodzką, Sławkowską, Śtej Anny, Śgo Tomasza, Śgo Marka.

4 razy czyszczone kanały: pod placem Szepeńskim i ulicami: Szewska, Sienna, pod Małym Rynkiem, Miodową i Dietla.

3 razy czyszczone kanały pod ulicami: Szeroka, Stolarska, Wiślna, i Śgo Jana.

2 razy czyszczone kanały pod ulicami: Reformacką, Pijarską, Szpitalną, Śgo Krzyża, Jagiellońską, Gołębia i Krakowską.

1 raz czyszczone kanały w ulicach: Floryańskiej, Mikołajskiej, Brackiej, Senackiej, Kanoniczej, Poselskiej, Podzamcze, Śtej Gertrudy, Śtej Agnieszki, Koletek, Józefa i Podgórskiej. W tych ulicach wykonano t. zw. wywózki części stałych tamujących wolny odpływ w kanałach.

W innych ulicach nie podanych powyżej, czyszczone kanały raz tylko w przeciągu całego roku.

Kanał główny pod Zamkiem przy wylocie do Wisły czyszczone 3 razy w ubiegłym roku.

Robotnicy kanałowi zajęci byli w chwilach wolnych wywożeniem śniegu, lodu, przy robotach ochronnego wału pod Skalką, w lecie wywożeniem rumowiska z robót kanałowych. Ci zajęci są także przy odbieraniu paszy dla koni.

W celu przygotowania planu ogólnego kanalizacji miasta, zarządziło Budownictwo miejskie pomierzenie starych kanałów miejskich.

Dotychczas pomierzono kanały w 40 ulicach.

### XI. Rewizya domów

Z powodu szerzenia się cholery w Węgrzech Komisya sanitarna anticholeryczna na posiedzeniu dnia 28. września 1886. r. uchwaliła między innymi środkami zaradczyimi, także zorganizowanie trzech Komisyj rewizyjnych dla 3 obwodów miasta. Każda z tych komisyj składa się z komisarza i lekarza obwodowego, urzędnika budownictwa i zaproszonych

miejskich obywateli. Zadaniem tój Komisji jest rewizya wszystkich domów w miejscu po kolei, w obecności właściciela lub zarządcy domu i zbadania, czy i jakie nieporządki zachodzą pod względem sanitarnym. Do końca roku 1886. wpłynęło raportów:

1. Z komisji rewizyj. I. obw.	raportów	144
2. Z komisji II. obwodu		204
3. Z komisji III. obwodu		133
Razem		481.

raportów.

W załatwieniu tych raportów wydano pisemne polecenia do właścicieli domów

w I. obwodzie	87
II. obwodzie	186
III. obwodzie	106
Razem	379

Temi poleceniami wezwano właścicieli domów do wykonania rozmaitych robót, z pozostawieniem rekursu do Rady miejskiej w terminie dni 14. Dotychczas wniesiono rekursów:

Z I. obwodu	9
II. obwodu	13
III. obwodu	18
Razem	40

Dalsze rewizye domów zostały z powodu śniegów przerwane.

Spraw odnoszących się do policji miejscowej załatwiono 500, a do tego dodać należy 248 wskutek doniesień i skarg przez mieszkańców do puszek składanych.

### XII. Straż pożarna miejska.

W roku 1886. było wypadków pożaru 44 a to:

- 5 dachowych;
- 7 kominowych;
- 9 pokojowych;
- 4 piwnicznych;
- 3 sklepowych;
- 6 materiałów łatwo zapalnych.

Prócz akcji ratunkowej przy pożarach, użyto jeden pluton straży do ratowania zagrożonych ludzi w kopalni galmanu w Sierszy.

W ciągu roku pełniła straż pożarna:

- 216 razy pogotowie wieczorne w teatrze;
- 85 razy w cyrku;
- 13 razy na koncertach;
- 32 razy na balach i zabawach tańczących w salach publicznych;
- 57 razy przy spalaniu słomy po chorych;
- 2 razy na Wiśle przy wylewie przez trzy dni;
- 8 razy w bożnicach w czasie świąt.

Pomierzy byli także używani do burzenia domów, parkanów, rozmaitych przystawek i do opróżnienia mieszkań grożących zawaleniem. Zachodziła taka potrzeba w 14 wypadkach, a użyto do tego 90 ludzi. Na zastępstwo chorych pacholców magistrackich i tercyanów szkolnych użyto 281 ludzi.

Do wywożenia śniegu w I-szym kwartale 1886. roku użyto furmanek:

- 184 miejskich,

11 z zakładu czyszczenia dołów;  
2799 dostarczonych przez zakontraktowanego dostawcę.

Łącznie wywieziono:

36.218 fur śniegu, a z tej ilości 6.867 fur śniegu z toru tramwajowego.

Do tej roboty użyto prócz pomocników miejskich, jeszcze 1859 aresztantów.

W roku 1886. ziewano gościńce w czasie upałów, według tego, czy są mniej, lub więcej uczęszczone i użyto do tej czynności, prócz miejskich koni jeszcze 396 koni, dostarczonych przez zakontraktowanego dostawcę zaprzęgów, a to od 20. maja do 9. października. Do tego wypotrzebowano 4 752 metrów sześciennych wody.

Robotnicy czyli pomocnicy straży pożarnej zamiatali codziennie rynek główny, wszystkie placce, przechody i przejazdy plantacyjne, stanowiska fiakerskie i przechody krzyżujących się ulice, a po wykonaniu tej roboty, czyścili gościńce po porządku, głównie gościńce komunikacyjne co 2-gi lub 3-ci dzień, mniej uczęszczone co 4-ty dzień, a inne raz na tydzień.

Do zamiatania ulic i placów zwykłym sposobem, to jest za pomocą mioteł, użyto prócz służby miejskiej nadto 2063 aresztantów.

Gmina posiada maszynę do zgarnywania błota i śniegu, która potrzebuje do zaprzęgu 2 pary koni z obsługą.

Zgarnuje śnieg świeżo spadły na godzinę z przestrzeni około 800 metrów; zaś błoto rzadkie na gościńcu ugniecionym na godzinę z przestrzeni około 1500 metrów.

Ponieważ Gmina nie posiada szczelnych pak wozowych do wywożenia rzadkiego błota, musi takowe leżeć po bokach gościńców do stężenia. Zachodzić będzie potrzeba sprawienia odpowiednich pak wozowych; najwłaściwiej z cienkiej blachy żelaznej.

Maszyna do zamiatania gościńców jest bardzo praktyczną. Gmina posiada jedną taką maszynę, która tylko jednej pary koni do zaprzęgu potrzebuje, atoli dalszej obsługi wymaga, jako to: 2 pary koni do kropielników, aby przed takową gościńce mający być zamiatanym nieustannie lekko kropiły; nadto potrzebuje: 6-ciu robotników do pompy, do napełnienia próżnych beczek, następnie: 6-ciu robotników za maszyną do robienia kupek z zamiecionego na wał pyłu; a w końcu: 2 pary furmanek z obsługą do zbierania tych zmiecionych kupek śniegu.

Pomocnicy straży pożarnej pełnili nadto rozmaite inne roboty, a mianowicie:

Dostarczono 119 razy furmanek do odwiezienia ubogich chorych lub nagłe zmarłych.

Dawano pomoc Budownictwu miejskiemu do rozgarnywania konserwy na gościńcach, przyczem było zatrudnionych 47 furmanek i 376 ludzi.

Dano 54 ludzi szkołom miejskim do przenoszenia i ustawienia sprzętów szkolnych.

Użyto 50 pomocników do wykopania słupów latarnianych i zamienienia latarni.

Wywozili 104 razy popiół i śmieci z budynków miejskich, t. j. z Magistratu gmachu obrony krajowej, z Akademii sztuk pięknych, z zakładu nieuleczalnych kalek, z jatek i ze szkół.

Zatrudniono 12 furmanek i 16 pomocników do

zbierania rzeczy ofiarowanych przez mieszkańców miasta Krakowa dla pogorzalców Stryja.

### XIII. Wydział rachunkowy i Kasa miejska.

Wydział rachunkowy otrzymał do załatwienia:

1) Z różnych Wydziałów Magistratu rachunków . . . . .	2.256
2) Z Ekonomatu miejskiego . . . . .	2.508
3) Rachunków celem zapisania do ksiąg Wydziału rachunkowego . . . . .	5.903
Razem rachunków . . . . .	10.672
Dzienniki pojedynczych funduszków wykazują:	
We funduszu miejskim obrotowym . . . . .	18.506 poz.
We funduszu zakładowym . . . . .	370 "
We funduszu depozytów miejskich . . . . .	985 "
We funduszu rozmaitych fundacyj . . . . .	359 "
We funduszu Sukiennic . . . . .	524 "
We funduszu pożyczki Arcyksięcia Rudolfa . . . . .	689 "
We funduszu pożyczki Dietla . . . . .	177 "
We funduszu pożyczki premiej . . . . .	98 "
We funduszu amortyzacyjnym . . . . .	265 "
We funduszu pobożów akcyjowych . . . . .	552 "
We funduszu Stowarzyszenia pogrzebowego . . . . .	342 "
We funduszu emerytalnym . . . . .	1.642 "
We funduszu Muzeum narodowego . . . . .	50 "
We funduszu gazowni miejskiej . . . . .	23 "
Razem Dzienniki funduszków zawierają . . . . .	24.522 poz.

### Obrót Kasy miejskiej.

przedstawia się:

#### Przychód:

W gotowiznie . . . . .	2.940.168 zła. 90 ct.
W papierach . . . . .	1.199.965 zła. 37 ct.

#### Rozchód:

W gotowiznie . . . . .	2.873.136 zła. 16 ct.
W papierach . . . . .	600.767 zła. 43 ct.

#### Ogólny obrót kasowy wynosi:

W gotowiznie . . . . .	5.813.305 zła. 6 ct.
W papierach . . . . .	1.800.732 zła. 80 ct.

### XIV. Czynności Komisarzów obwodowych.

Dzienniki podawcze Komisarzów obwodowych wykazują:

W obwodzie I. Numerów 2378	
II. " 2048	
III. " 2804	

Wystawiono świadectw ubóstwa celem umieszczenia w szpitalu publicznym:

W obwodzie I. . . . .	634
II. . . . .	687
III. . . . .	678

Wydano świadectw moralności i stanu majątkowego do użytku Sądów:

W obwodzie I. . . . .	60
II. . . . .	62
III. . . . .	95

Oprócz tego Komisarze obwodowi wydawali liczne świadectwa ubóstwa osobom starającym się o uwolnienie od stempli, od opłaty szkolnej o niższe ceny jazdy kolejowej i t. d.

Za przekroczenia przepisów dotyczących się porządku i czystości w mieście niezamykanie sklepów w niedziele i dnie świąteczne, i t. d. nałożono kary pieniężne:

W	I.	obwodzie	101
	II.	"	35
	III.	"	195

Poleceń czuwania nad wykonaniem robót terminowych wydano:

Do Komisarza	I.	obwodu	183
	II.	"	247
	III.	"	178

Komisarze obwodowi brali udział w zarządzo-nych komisjach, a takich komisji było:

W	I.	obwodzie	104
	II.	"	350
	III.	"	218

### XV. Biuro statystyczne.

W roku 1886. biuro ukończyło ogólne zestawienie dotyczące powierzchni miasta Krakowa, oraz statystyki domów i ludności według spisu z r. 1880. i z końcem roku przystąpiło do drukowania rezultatu tych zestawień.

Również, stosownie do uchwały komisji statystycznej, biuro przystąpiło do zbadania statystyki ubogich, i w tym celu udało się do wszystkich stowarzyszeń dobroczynnych i klasztorów, oraz duszpastarzy z prośbą o szczegółowy wykaz funduszków ubogich i osób, którym udzielono wsparcia w r. 1885. Odpowiedzi od chrześcijańskich stowarzyszeń nadchodzą i zostaną opracowane, co zaś do stowarzyszeń dobroczynnych izraelickich, ociągają się one z przesłaniem odpowiedzi, lecz jest nadzieja, że przy pomocy zboru izraelickiego powiedzie się skłonić te stowarzyszenia do zadosyćczynienia zawezwaniu, aby przedstawić pełny obraz dobroczynności publicznej w naszym mieście.

Uchwałą Rady Miejskiej z 23. grudnia 1886 r. Biuro statystyczne otrzymało polecenie przedstawiania co lat 5 dokładnej statystyki szkolnej. W wykonaniu tego polecenia biuro przedstawiło projekt wykonania spisu dzieci w wieku szkolnym zostających, i na mocy uchwały z 10. maja 1886 odbył się w dniach 1. i 2. czerwca spis dzieci w wieku szkolnym będących przy pomocy 150 honorowych komisarzy. Rezultat spisu, po przeprowadzeniu obliczeń i stósownej kontroli, jest teraz przedmiotem opracowania w biurze statystycznym.

Biblioteka biura statystycznego liczy obecnie dzieł 186 w 393 tomach.—

### XVI. Areszt miejski.

W roku 1886. było w aresztach miejskich 3.216 osób. Z tych wyszupasowano 2199. Oprócz tego wykonano karę aresztu za różne przekroczenia administracyjne na 267 osobach.

Do kancelaryi aresztów wpłynęło i załatwiono 3.321 Numerów.

Strawę ciepłą, składającą się z dwóch potraw, pobiera areszt miejski za zezwoleniem c. k. Ministerjum sprawiedliwości z kuchni więziennnej, zostającej pod własnym zarządem c. k. Sądu karnego za opłatą 8 centów od jednej porcyi. Całodzienna porcyia chleba o 840 gramach kosztuje 5¼ centa, i dla tego wyżywienie jednej osoby wynosi dziennie 13¼ centów.

### XVII. Hala licytacyjna.

W hali licytacyjnej przeprowadzono w roku 1886. 23 licytacji w drodze egzekucyi administracyjnej, w celu ściągnięcia zaległych podatków rządowych i uzyskano z pobieranego 1% od ceny kupna 4 zła. 58 ct., które wniesiono na rzecz funduszu miejskiego do kasy miejskiej.

Sądowych licytacji w hali licytacyjnej nie było.—

### XVIII. Dziennik rozporządzeń dla stoł. król. miasta Krakowa.

Dziennika rozporządzeń wyszło w roku 1886. numerów 36.

Dziennik rozporządzeń wydawany jest w tym samym kierunku, jak w roku poprzednim.

Z zapowiedzianych listów fundacyjnych ogłoszono dotąd w 3 dodatkach listów 18.

W myśl uchwały Sekcyi I. z dnia 19. października 1886 w wydawnictwie Dziennika na rok 1887, zajdzie ta zmiana, że każdy egzemplarz opatrzone będzie datą wydania dziennika, a ruch budowlany w ten sposób notowany będzie, że tylko wykazywane będą główne budowy. —

### XIX. Sprawy zdrowotne.

#### I. Co do oczyszczenia gruntów.

Zbudowano kanały:

w ulicy Krakowskiej, od ulicy Dietla do ulicy Józefa;  
w ulicy Zwierzynieckiej, od plant do Rudawy;  
w ulicy Zielonej, od ulicy Dietla do połowy łąki Śgo Sebastjana.

Zbudowano wiele poprawnych dołów kloacznych i naprawiono zepsute szluzy kanałowe i doły kloaczne.

Założono planty na nasypisku Stariej Wisły, od mostu kolejowego na Wielopole, aż do wylotu ulicy Śgo Sebastjana.

#### 2. Co do wody.

Zasypuje się stawisko w realności Librowskich.

Mierzy się falowanie wody gruntowej w studni położonej w podwórzu magistrackim.

#### 3. Co do powietrza.

Szluzie kanałowe gminne, jak i prywatne zaopatrzuje się w zamknięcia wodne, rury rynnowe zużywa się do wentylowania kanałów.

Zbudowano nowe wychodki publiczne przy końcu ulicy Grodzkiej i na nasypisku Stariej Wisły.

Zabroniono bić bydło po domach w mieście.

Zalecono zbudować lodownię dla jatek.

Zarządzono rewizję sklepów z mięsem przed ich użyciem co do ich urządzenia.



Polecono opracować plan lepszej wentylacji a głównie wychodków niektórych szkół miejskich.

#### 4. Co do pomieszkań.

Pokasowano wiele pomieszkań piwnicznych niezdrowych.

Polecono na planach domów, mających się przeobrazić lub nowo budować, naznaczać pomieszkaniem dla stróża.

Wydano instrukcją dla budowy wychodków, urządzenia zlewów, zamknięcia otworów kanałowych w podworcach, przewietrzania komórek kloacnych i kanałów itp.

#### 5 Bezpieczeństwo publiczne.

Zarządzono środki zabezpieczające ludzi przy zrzućaniu śniegu.

Zakazano właścicielom realności wypróżniać dołów kloacnych, bez zawiadomienia o tem Magistratu.

Poruszono sprawę urządzenia drzwi w kościołach, bożnicach i innych miejscach publicznych.

Opracowano instrukcję dla służby, zajętej przy czyszczeniu dołów kloacnych tak pod względem służbowym, jak i bezpieczeństwa dla jej zdrowia i życia.

#### 6. Zapobieganie chorobom.

Zaprowadzono wszelkie środki, jakieby mogły zapobiedz zawleczeniu cholery do miasta; zajęto się przygotowaniem szpitali i w ogóle środków leczniczych na wypadek pojawienia się cholery i poczyniono wszelkie przygotowania, aby można zapobiedz szerzeniu się cholery, gdyby w mieście panowała.

Szczepienie ospy przeprowadzono liczniejsze, niżeli po inne lata.

Nad dziećmi szkolnemi rozciągnięto ścisłą kontrolę, aby między sobą nie szerzyły chorób zaraźliwych.

Zarządzono zakładanie kagańców psom, na czas panowania między nimi wścieklizny.

Wysłano dwie osoby przez psy pokasane na leczenie do Pasteura w Paryżu, a jedną do Dra Ullmana w Wiedniu.

Wysłano kosztem miasta Dra Walentowicza do Pasteura w Paryżu, aby się nauczył szczepić przeciw wściekliznie.

Uchwalono sprawić przyrząd desinfekcyjny dla tępienia zarazków chorobowych.

Rewizję domów odbywano, aby wykryć w nich wady sanitarne i takowe usunąć.

#### 7. Inne zarządzenia sanitarne.

Ogłoszono drukiem sprawozdanie fizyka miejskiego na rok 1884.

Poruszono sprawę odpowiedniejszego podziału godzin szkolnych w pensjonatach.

Dokonano badania chemicznego chleba i mąki w mieście sprzedawanęj, czy i o ile sporysz zawierają.

Zbadano chemicznie skład kilku wód studziennych, niektórych pokarmów i napojów, a to w celu przekonania się, czy nie zawierają składników zdrowiu szkodliwych. —

#### XX. Sprawy ubogich.

Manipulacja co do wspierania ubogich miejscowych datkami pieniężnymi, jak i ubogich obcych gmin najczęściej przejezdnych odbywała się w r. 1886. tak samo, jak w r. 1885. tj. systemem kartkowym. W r. 1886 zgłosiło się o wsparcie osób 752.

Otrzymało wsparcie z funduszu podręcznego i innych jak: Gaffenki, noworoczne datki, datki dla ubogich składane przez nabywających obywatelstwo austriackie i t. p. osób 629.

W domu miejskim kalek nieuleczalnych i rekwalentów było z końcem roku 1885. 71 osób.

Kosztem miasta utrzymywano:

W zakładzie księdza Siemiaszki 24 sierot.

U Sióstr Miłosierdzia 13.

U prywatnych osób 30 sierot.

W zakładzie Józefitów 9 sierot.

W Towarzystwie Dobroczynności jedną sierotę.

Utrzymywano 15 podrzutków.

Stałe wsparcie dano 9 starcom i kalekom. —

#### XXI. Sprawy przemysłowe.

W ciągu roku wydano koncesyj na rozmaite przemysły koncesyonowane 74.

Wydano kart przemysłowych:

1) na przemysł wolny 213;

2) na przemysł rękodzielniczy 129;

2) książek domokrażniczych 12.

Zorganizowano Stowarzyszenia przemysłowe: a) właściciele hoteli i domów zajezdnych i łazienek, oraz traktierników; b) pokostników i lakierników; c) piekarzy czarnego pieczywa.

Liczba dotychczas zorganizowanych Stowarzyszeń przemysłowych wynosi 40, z których 26 ma już zatwierdzone statuta.

Liczba przekupniów sprzedających towar po placach publicznych, lub roznoszących wiktuały, jak pieczywo, owoce i t. p. wynosi 538. Przekupniów siedzących po sieniach domów jest 58, z tych w mieście 25, a na Kazimierzu 33.

Na targach dokonano 21 zaborów rozmaitych artykułów żywności, przeważnie masła zarobionego, niedojrzałych owoców, zwierzyny lub ryb, w niewłaściwej porze łowionych.

Przeprowadzono 377 rozpraw ustnych, w sporach między majstrami a ich pomocnikami.

W przeważnej części załatwiono te sprawy w krótkiej drodze, bez wydania pisemnych orzeczeń.

Przeprowadzono dalej 601 dochodzeń z majstrami rękodzielniczymi, względnie kupcami wyznania mojżeszowego, z powodu nieregularnego uczęszczania uczniów do szkoły przemysłowej, względnie z powodu niewpisania ich do tej szkoły.

Ze stronami spisywano protokoły na rejestrach karnych i wydawano częścią na piśmie orzeczenia, częścią upominano winnych ustnie.

120 majstrów skazano na grzywny po 10 zł., a 324 terminatorów na karę 24 godzinnego aresztu.

Liczba terminatorów wpisanych do 5 szkół przemysłowych wynosiła z początkiem roku szkolnego 1278. Uczniów religii katolickiej było 931, zaś mojżeszowej 347.

Pozostało z końcem roku szkolnego 887 terminatorów, z których klasyfikowano z dobrym postępem 584, ze złym postępem 303. Nie klasyfikowano 391 terminatorów.

Liczba uczniów, którzy otrzymali nagrodę wynosiła 65, nagroda zaś 272 zł.

Nauki w szkołach przemysłowych udzielało 5 kierowników i 41 nauczycieli.

Koszta utrzymania szkół przemysłowych, które Gmina Miasta Krakowa z własnych funduszy wniosła, wyniosły kwotę 9.268 zł. 86 ct.

Przekupniów za wykupywanie żywności przed godziną dozwoloną, za sprzedaż rozmaitych artykułów w miejscach niedozwolonych, tudzież za inne przekroczenia targowe, doprowadzono z Komisaryatu targowego, lub przez organa c. k. Dyrekcji Policji 8 osób, które po przesłuchaniu karano, albo kilkunastu godzinnym aresztem, albo też upomnieniem ustnym.

Zaprowadzonych ustawą z dnia 8. marca 1885. l. 22 D. u. p. książeczek robotniczych wydano pomocnikom przemysłowym w ciągu roku 1886. sztuk 579.—

## XXII. Bazar wyrobów krajowych.

Dnia 18. marca 1886. uchwaliła Rada miejska założyć w Krakowie „Bazar wyrobów krajowych.“ Wedle równocześnie uchwalonego statutu celem Bazaru jest przyjmować na sprzedaż wyroby krajowe przemysłu i takowe sprzedawać we własnym imieniu na rachunek producentów, po cenie przez tychże oznaczonej, a z ceny otrzymanej pobiera Bazar tytułem wynagrodzenia za wszelkie wydatki i czynności połączone z utrzymaniem Bazaru i wykonaniem sprzedaży 10%.

Wysoki Wydział krajowy udzielił Gminie restryktem z dnia 23. Marca 1886. L. 15 512. na częściowe opędzenie kosztów urządzenia i utrzymania Bazaru subwencję w kwocie 3000 zł.

Bazar postawiony pod kontrolę Komisji przemysłowej, otwarty został 17. maja 1886. i początkowo mieścił się w jednym sklepie Sukiennic, a gdy towarów coraz więcej przybywało, wynajęto we wrześniu 1886. drugi sklep.

Za nadesłane towary utargował Bazar po koniec grudnia 1886. r. 15.180. zł. wartość nadesłanych towarów po koniec grudnia 1886. wynosiła 28.183 zł. 42 ct.

Po koniec roku 1886. nadeszły do Bazaru wyroby krajowe następujące osoby:

## WYKAZ

osób dostawiających wyroby swoje do Bazaru krajowego w Sukiennicach.

Nr.	Nazwisko	Miejscowość	Przedmioty
1	Franciszek Zahradnik	Z Andrychowa	Płócienna kolorowe i dryle szare kolor. i płótna bawełn.
2	Joachim Grünspan	"	Płócienna kolorowe, prócz tego struksy na ubranie i zapal czerwon.
3	Hr. Oskar Potocki	Buczacza	Makaty wełniane, portyery i ręczniki.
4	Towarzystwo tkackie	Błazowy	Płótna różne, obrusy serwetki, ręczniki, chustki, dryle.
5	Antoni Kitliński	Biały	Sukna i fanele.

Mr.	Nazwisko	Miejscowość	Przedmioty
		Z	
6	hr. E. Stadnicka	Bieczka	Koronki na klockach, ręczne.
7	N. Gronkowski	Chrzanowa	Wyroby z sztucznej masy ram ect.
8	Zakład hr. Skarbka	Drohowsza	Zamki, bundy, bluzy, stołki dziecinne, ect.
9	Hr. Starzyński	Derewni	Kilimki małe, wąskie przedłóżka.
10	N. Głuszkiewicz	Jasła	Szkoła koszykarska.
11	N. Lisowiecka	"	" haftów.
12	Towarzystwo tkackie	Korczynna	Płótna, ręczniki, chustki, obrusy, fartuszki, dryle.
13	Józef Gonet	"	Płótna, ręczniki, chustki, obrusy, fartuszki, dryle.
14	Wojciech Pelczarski	"	Płótna, ręczniki, chustki, obrusy, fartuszki, dryle.
15	Towarzystwo tkackie	Kossowa	Płótna, ręczniki, kilimki weł. i baweł. korciki.
16	Major Zihardt	Krakowa	Stołki gięte, kanapy i stoły ogrodowe.
17	Szkoła koronkarska	Kańczugi	Koronki ręczne, szaliki, ubiorki, z nici i jedwab.
18	K. Głuchowski	Kołomyi	Rzeźby z drzewa w guście wschodnim.
19	Kornelia Majerberg	Krakowa	Roboty szydełkowe i drutowe z bawełny.
20	M. Michalska	"	Majoliki gliniane.
21	M. Siedlecka	"	Hafty ruskie.
22	Wł. Mosch	"	Rzeźby z drzewa.
23	E. Strażyńska	"	Roboty szydełkowe, hafty kwiaty, majoliki.
24	Wład. Haller	"	Stołki składane ogrodowe ze Zębrzyc.
25	E. Jastrzębska	"	Hafty ruskie i chustki włóczkowe, wełniane.
26	Ant. Buryjan	"	Rzeźby z drzewa.
27	A. Spławińska	"	Malowania na drzewie.
28	N. Pachulska	"	Fabryka kwiatów szt.
29	L. Czarnowska	"	Roboty wełniane chust włóczkowych i spodnic.
30	Barbara Darowska	"	Szkoła haftów kościelnych i pończoszkowych robót.
31	Helena Darowska	"	" malarstwa na akşamicie.
32	Ignacy Koszczuk	Kołomyi	Majoliki gliniane
33	Franc. Zajączek	Kęty	Sukna fanele, wełnę, pończochy skarpetki.
34	Ant. Zajączek	"	Płótna kolorowe drukowane, dryle, płótna ścierkowe.
35	M. Godlewska	"	Szkoła koronkowa.
36	Jan Zajączkowski	Krasieczyna	Wyroby sztuczne ślusarskie.
37	Zofia Podowska	ze Lwowa	Roboty pończoszkowe.
38	N. Longchamps	"	" haftów kościelnych
39	Towarzystwo handlu skór	Łańcuta	Sukna guniowe grube, chodniki, bundy i bluzy oraz koce dla koni.
40	J. Szklarski	Podgórze	Roboty sztuczne ślusarskie.
41	E. Wężyk	Przeworska	Szkoła koronkarska.
42	H. Binder	Podwolecz	Kilimy ruskie.
43	Hr. Anna Potocka	Rymanowa	Rzeźby z drzewa i z terracotty figury.
44	A. Białas	"	Rzeźby z drzewa i z terracotty figury.
45	A. Piątkiewicz	"	Rzeźby z drzewa i z terracotty figury
46	M. Margules	ze Skałatu	Kilimy ruskie.
47	Grzegorz Kosteci	Tok.	" i pasy ruskie.
48	Jan Cieślak	Tyńca	Wyroby drutowe z wełny, czapki rękawic i skarpetek.
49	Szkoła Rzeźbiarska	Zakopanego	Wyroby z drzewa: sztuczne rzeźby.
50	Szkoła koronkarska	Zakopanego	Wyroby koronek z nici jedwabiu.

### XXIII. Sprawy szkolne.

Z końcem roku 1886. były w mieście następujące szkoły miejskie:

1. Szkoła wydziałowa żeńska zreorganizowana w myśl uchwały Rady miasta z dnia 2. lipca 1885. orzeczeniem Wysokiej c. k. Rady szkolnej krajowej z dnia 27 marca 1886 l. 3861 jako samoistna szkoła wydziałowa o czterech klasach, kursach robót kobiecych, kursie handlowym i dopełniającym i liczyła:

- a) trzy klasy etatowe i dwie klasy nadetatowe;
- b) cztery oddziały kursów robót kobiecych;
- c) jeden oddział kursu handlowego;
- d) jeden oddział kursu dopełniającego.

2. Ośm szkół pospolitych czteroklasowych męzkich o 32 klasach etatowych i 6 klasach nadetatowych,

3. Sześć szkół pospolitych pięcioklasowych żeńskich o 30 klasach etatowych i 13 klasach nadetatowych.

4. Pięć początkowych szkół przemysłowych czteroklasowych liczących 21 oddziałów.

5. Sześć szkół niedzielnych w żeńskich szkołach pospolitych o 9 oddziałach.

6. Jedna szkoła handlowa o trzech klasach.

7. Jedna szkoła artystycznego przemysłu.

Do dzisiejszych szkół publicznych uczęszczało z końcem roku 1886:

chłopców . . . . .	2343
dziewcząt . . . . .	2841
Razem . . . . .	5184

Do kursów praktycznych:

a) robót ręcznych kobiecych . . . . .	130
b) nauki handlowej . . . . .	24
c) nauki dopełniającej . . . . .	29
Razem . . . . .	183

Do początkowych szkół przemysłowych . . . . . 1021

Na naukę niedzielną dziewcząt . . . . . 190

Do szkoły handlowej chłopców . . . . . 57

Do szkoły artystycznego przemysłu . . . . . 42

Ogólna liczba uczącej się młodzieży w szkołach miejskich wynosi: 6677 a w porównaniu z liczbą młodzieży z końcem roku 1885. większa o 371.

Do przeprowadzenia nauki w szkołach etatowych było zatrudnionych:

1. Księży katechetów . . . . .	11
2. Nauczycieli nauki mojżeszowej . . . . .	2
3. Nauczycieli świeckich . . . . .	39
4. Nauczycielek świeckich . . . . .	48
5. Nauczycielek języka francuskiego . . . . .	1
6. Nauczycielek ręcznych robót kobiecych . . . . .	1
7. Zastępców nauczycieli . . . . .	1
8. Pomocników . . . . .	3
9. Pomocnic . . . . .	9
10. Praktykantów . . . . .	8
11. Praktykantek . . . . .	2
Razem . . . . .	150

W kursach praktycznych przy szkole wydziałowej było:

1. Nauczycieli . . . . .	12
2. Nauczycielek . . . . .	5
3. Pomocnic . . . . .	3
4. Praktykantek . . . . .	7
Razem . . . . .	27

W początkowych szkołach przemysłowych było z grona nauczycieli szkół pospolitych, za osobnym wynagrodzeniem:

1. Księży . . . . .	3
2. Nauczycieli religii mojżeszowej . . . . .	2
3. Nauczycieli świeckich . . . . .	40
Razem . . . . .	45

Naukę niedzielną w szkołach żeńskich, przeprowadzały nauczycielki dotyczącej szkoły bez osobnego wynagrodzenia.

W szkole handlowej było nauczycieli . . . . . 7

W szkole artystycznego przemysłu . . . . . 4

W ogóle było z końcem roku 1886. w szkołach miejskich: katechetów, nauczycieli religii mojżeszowej, nauczycieli i nauczycielek świeckich, zastępców nauczycieli, pomocników, pomocnic, praktykantów i praktykantek osób. . . . . 183

Dwutraktowy budynek szkolny przy ulicy Miodowej został wykończony i będzie mógł być oddany na użytek szkół z końcem sierpnia b. r.

W ciągu roku 1886. zakupiono dwa place pod budynki szkolne, a mianowicie na Kotłowym pod dwutraktowy i przy ulicy Studenckiej pod jednotraktowy budynek szkolny. Oprócz tego przeznaczono plac miejski przy ulicy Dietla pod dwutraktowy budynek szkolny. —

### XXIV. Sprawy wojskowe.

W ciągu roku wydano 450 bolet kwaterunkowych dla oficerów i szeregowców zaś na 290 konie Wydana 225 bolet na podwoły.

Wystawiono 100 certyfikatów dla jednorocznych ochotników.

Zameldowano 3.152 rezerwistów, urlopników miejscowych i obcych.

Zameldowano 1750 zmian mieszkań urlopników miejscowych i obcych.

Popisowych do wojska tutejszych we wszystkich 4 klasach było 1354.

Z tych stanęło do poboru 1241.

Asenterowano do linii 161.

Do rezerwy zapasowej 24.

Do obrony krajowej 39.

Razem 224.

Uwolniono w drodze reklamacji 51.

Uznano chwilowo za niezdatnych 880.

Uznano za niezdatnych na zawsze 86.

Zarządzono 113 poszukiwań za nieobecnymi.

Popisowych obcych stawiono 1300.

Z tych uznano za zdatnych 210.

Za niezdatnych 1090.

W skutek ustawy z dnia 6. marca 1886. Nr. 90 D. u. p. rozpoczęto w miesiącu październiku 1886. roboty przygotowawcze do zestawienia listy obowiązanych do służby w pospolitem ruszeniu. Z końcem grudnia 1886. sporządzono 24 wykazów obowiązanych do służby, a urodzonych w roku 1845. do roku 1868. włącznie. —

### XXV. Egzekucya podatków rządowych.

W roku ubiegłym przedłożono władzy skarbowej do zatwierdzenia projekt instrukcji dla egzeku-

torów miejskich, opartej na przepisach obowiązujących egzekutorów rządowych. Ustanowieni egzekutorowie, (w miejsce dotychczasowych sekwestratorów), nie będą mieli prawa przyjmowania od stron należytości wyegzekwowanych, gdyż każda strona obowiązana będzie sama odnieść do Kasy podatek i tylko kwitem wykazać się przed egzekutorem.

W roku 1886. wydano paletów egzekucyjnych 13.690, dokonano 673 zajęć ruchomości, przeprowadzono 26 licytacji, zaprowadzono 31 politycznych sekwestracji dochodu z realności przy zalegających trzechletnich podatkach.

W roku 1886. poleciła Władza Skarbowa Magistratowi utrzymywanie katastru realnych egzekucyj dla Miasta Krakowa, czem się dotąd zajmował Urząd podatkowy.

Czynność ta przysparza wiele zajęcia Wydziałowi Skarbowemu. —

## XXVI. Zakupno i sprzedaż nieruchomości.

Gmina kupiła:

1. Od c. k. Skarbu wojskowego dwie parcele gruntowe katastralne Nr. 1784, powierzchni 630 sążni kwadratowych i 475 sążni kwadratowych razem 1105 sążni kwadratowych wraz z ujeżdżalnią, za 55.000 zła.

2. Od spadkobierców księdza Boczkowskiego na rozszerzenie cmentarza gruntu należące do Prądnika Czerwonego obejmujące 16 morgów 700 sążni kwadratowych za 13.858 zła.

3. Od P. Kucielskiej na rozszerzenie cmentarza grunt w Prądniku Czerwonym, obejmujący 400 sążni kwadratowych za 400 zła.

4. Od P. Juliana Friedleina na uregulowanie ulicy Zielonej 271 sążni kwadratowych za 7.909 zła.

5. Od P. Karoliny Turnau na uregulowanie ulicy Rakowieckiej i Topolowej 700 sążni kwadratowych za 3.400 zła.

6. Od kilku właścicieli gruntu na uregulowanie rozmaitych ulic za 715 zła.

7. Od Pana Maurycego Straszewskiego realność pod N. 508 Dz. I. za 19,305 zła.

8. Od Pana Pawła Brzezińskiego realność N. 9 Dz. IV. za 46 000 zła.

9. Od kontynentalnego Towarzystwa gazowego w Dessau zakład gazowy wraz z realnością pod N. 327. Dz. VIII. za 460.000 zła.

Gmina sprzedała:

1. Panu Henrykowi Lindquistowi z realności pod N. 133/4 300 sążni kwadratowych za 4 503 zła.

2. Panu Franciszkowi Warzesze z realności pod N. 133/4. 273 sążni kwadratowych za 4.097 zła. 73 ct.

3. Panu Karolowi Englishowi z realności pod N. 133/4 507 sążni kwadratowych za 4 056 zła.

4. Panu Lazarowi Marguliesowi grunt przy ulicy Dietla obejmujący 519 sążni kwadratowych za 6 228 zła.

5. Spadkobiercom Hermana Griffła z parceli 307/1, przy realności N. 101 Dz. VIII. 192 sążni kwadratowych za 960 zła.

6) Drobne kawałki gruntów objętości 122 sążni kwadratowych za 1.095 zła. 52 ct. —

## XXVII. Błonia miejskie.

Stosunek prawny co do Błoni miejskich uregulowany został umową między gminą miasta Krakowa a gminami Półwie Zwierzynieckie, Zwierzyniec i Klasztorem Sióstr Norbertanek zawartą. Bardzo pożądanym jest uporządkowanie Błoni przez uregulowanie rzeki Rudawy i urządzenie drogi na Wołę prowadzącej.

W tym względzie oświadczyła Dyrekcyja Inżynierii wojskowej gotowość współdziałania, i przyczynienia się w pewnej części do kosztów i przedłożyła plan i kosztorys, który wzięty będzie pod rozpoznanie. —

## XXVIII. Plantacye.

Mieszkańcy Krakowa wdzięczni są założycielom plantacyj, którzy przyczynili się do uporządkowania miasta i w miejsce zburzonych murów, wałów i fos, urządzili na okolo Miasta obszerny szpalerami drzew obsadzony cienisty spacer. Lecz wielka jest różnica między dawnymi plantacyami, a plantacyami jak się obecnie przedstawiają. Przy zachowaniu dawniej założonych szpalerów, przyozdobiono plantacye w ostatnim dziesiątku lat nowymi grupami drzew, ozdobnemi trawdikami, krzewami, kwiatami, a nawet kwiatowymi dywanami. Piękność plantacyj podnoszą postawione rzeźby. W zeszłym roku stanęła druga nowa rzeźba p. Dauna przedstawiająca Grażynę, dar radcy miejskiego Dra Jordana i Bojan ze spizu, dzieło rzeźbiarza pana Welońskiego, które pan Wołodkiewicz nabył, i własnym kosztem na plantacyach ustawił. Nareszcie na wzgórzu przed Towarzystwem wzajemnych ubezpieczeń stanął marmurowy posąg Jagiełły i Jadwigi dzieło i dar rzeźbiarza Oskara Sosnowskiego z Rzymu.

Niedawno zmarły radca dworu Łukasz Jakubowski zapisał na plantacye 500 zła. Te dary i zapisy są najlepszym dowodem, jak mieszkańcy miasta plantacye oceniają, a i obce do miasta przybywające osoby przyznają, że nie wiele miast podobnymi ozdobnemi spacerami, jak plantacye, poszczycić się mogą.

Uporządkowanie nie jest jeszcze ukończone i z każdym rokiem przybywa dalsze upiększenie. W zeszłym roku porządkowano dalej plantacye na przestrzeni od ulicy Wolskiej do Zamku, a rozpoczęte są roboty okolo nowego Uniwersytetu. Nareszcie na części zasypiska dawnego koryta Wisły założone są nowe obszerne plantacye, które mają szczególną wartość dla właścicieli domów i mieszkańców owiej okolicy. —

## XXIX. Muzeum narodowe.

W rozwoju tej instytucyi rok zeszły przyniósł urządzenie zbiorów **Mickiewiczowskich** w osobnej na to przeznaczonej sali i pomieszczenie na stałe zakupionych od P. Ciężńskiego gemm, w ozdobnej szafie z witrynami. Rozszerzeniu w ten sposób zadania Muzeum towarzyszyło **sporządzenie katalogu** dla pamiętek i monografij wielkiego narodowego poety, co ułatwiło zwiedzanie zbioru i zainteresowało publiczność, jak spisanie szczegółowe wszystkich gemm, kamei i intagli i zaciągnięcie **w inwentarz** na dwie ręce spisany, umożliwiło kontrolę nad tymi cennymi za-

bytkami. Nie mniej ważną była okoliczność, że Zarząd Muzeum mógł w roku zeszłym zająć się zdjęciem akwarelowych kopij z najdawniejszych malowań ściennych klasztoru w Łędzie nad Wartą; przedmiot ciekawości uczonych od dawna znalazł w ten sposób pomieszczenie w zbiorach narodowych. Idąc za wskazówkami miejscowych miłośników w Sanoku, kustosz Muzeum przedsięwziął wycieczkę do Ulsza, dla obrazów ruskich, które tam przedstawiano do nabycia.

Muzeum przyczyniło się użyczeniem sali i współudziałem Dyrekcyi do wystawy znakomitego dzieła Matejki „Joanny d'Arc“, niemniej Zarząd czynnym był przy wystawie projektów na pomnik dla Mickiewicza, wykonanych przez PP. Riegera i Gadomskiego.

Co do przyrostu w roku zeszłym przedmiotów muzealnych, zanotować należy, że przybyło do inwentarza N. N. 151, z których jednak kilka mieści znaczną liczbę okazów jak zbiór rysunków Napoleona Ordy i gemmy, co pod jedną zapisane są liczbą w ogólnym inwentarzu.

**Dział malarstwa** zwiększył się 21 okazami nowych malarzy jak: Kossaka, Merwarta, Remera, Brandta, Pochwalskiego i t. p.; **8miu obrazami dawniejszych malarzy**, między nimi znakomitym i jedynym potretem T. Kościuszki przez Lampiego i **6 malowań średniowiecznych**.

**Rzeźb** przybyło 16. Do nich należą prace Filipiego, Skirmuntowej, Ostrowskiego z Wilna, Syrewicza, Romera, Dykasa i t. p.

**Odlewów z zabytków rzeźby** sztuk 6; fragmentów kamiennych 2.

**Rzeźb w brązie** odlanych 11; między nimi roboty Dawida d'Angers, Oleszczyńskiego i Preaulta.

Niespodziewany przyrost znalazł się w **Dziale rysunków własnoręcznych** malarzy polskich, darem przez ś.p. Napoleona Ordy widoków całego kraju i jego budowli, jak zakupnem prac Wendorfa i Gierdziejemskiego. Przybyło razem 1000 sztuk.

Zbiór gemm w liczbie 2.517 sztuk zwiększył dar P. Matiasa Bersolna z Warszawy, pieczęci herbowych polskich rznietych na kamieniach kosztownych w liczbie przeszło 100 sztuk.

Przybyły miniatury, medale, pamiątki i starożytności, ryciny, fotografie i książki.

Depozytem złożono interesujące **widoki polskie Vogla, sceny Kościuszkowskie Stachowicza, rysunki Richtera** i cenne rzeźbione **szachy ś.p. Skirmuntowej**, własność Akademii Umiejętności w Krakowie.

Pomiędzy głównych dobrodzieji, którzy darem szczególnym przyczynili się do rozwoju Muzeum w roku zeszłym, zaliczyć należy P. Bukowskiego ze Sztokholmu, Dra. Bucewicza, Bersolna Matiasa, Panią Górecką, Maryą księżną Witoldową Gedroycową, księcia Marcelego Czartoryskiego, Panią Konstancję Skirmuntową z Pińska, ś.p. Adama Kirkora, Alfreda Romera, Władysława Mickiewicza, Karola Rogawskiego, Zarząd kościoła w Krzywaczce i wiele innych.

Dochód z biletów wejścia i sprzedaży katalogów wynosił w roku zeszłym 1.072 zła. 7i ct. —

### XXX. Muzeum techniczno-przemysłowe miejskie.

Muzeum techniczno-przemysłowe w r. zeszłym nie przestało wzbogacać się nowymi nabytkami w kierunku technicznym, a po części handlowo-przemysłowo-

wym i zastósowanych sztuk pięknych do przemysłu i rzemiosł, a to tak z funduszków subwencyjnych, jak również też z darów prywatnych osób, z funduszków subwencji krajowej i miejskiej. Muzeum nabyło około sta okazów do różnych działów przemysłu, nie licząc znacznych i cennych nabytków do biblioteki muzealnej. Do tej ostatniej Zarząd starał się o ile możności ponabywać najnowsze wyczerpujące dzieła w każdym fachu przemysłowym, aby dać możność każdemu udającemu się po radę lub informację do Muzeum, znalezienia potrzebnych wskazówek.

Przytem Zarząd, nie będąc w możności nabywania drogich pierwszorzędných okazów artystycznego przemysłu, modeli machin itp. starał się przynajmniej za pomocą wiernych i licznych wizerunków i opisów umożliwić poznanie tych cennych przedmiotów naszym przemysłowcom i artystom.

Usiłowania Zarządu w celu powiększania zbiorów, popierała bardzo czynnie ofiarność prywatnych ludzi. Siedmdziesiąt ośm osób i instytucyj przesało dary dla Muzeum miejskiego, przeszło w 400 okazach z różnych krajów i w różnych gałęziach przemysłu.

Do znaczniejszych darów należy: kilkadziesiąt okazów wyrobów indyjskich z Indyj Wschodnich, z pogranicza Afganistanu i z Adenu w Arabii, ofiarowanych przez p. A. T. Biernackiego, wyższego urzędnika przy kolejach wschodnio-indyjskich. Powtóre p. Artura Müldnera, krakowianina, kapitana c. k. marynarki austriackiej, kolekcya przeszło sto sztuk wynosząca, a zakupiona przez ofiarodawcę w ostatniej jego podróży do Ameryki południowej, przyładka Dobrój-Nadziei, do ujść rzeki Kongo i w ogóle do zachodnich brzegów Afryki, Portugalii i Hiszpanii. Zbiór ten wzbogacił różne działy wyrobów, a szczególnie dział: ceramiki, plecionek, narzędzi broui i przyrządów murzyńskich i południowo-amerykańskich, minerałów itp.

Wreszcie w kwietniu 1886, r. został ostatecznie przewieziony ze Lwowa i wcielony do zbiorów muzealnych znakomity zbiór profesora Dra Benedykta Dybowskiego, zapowiadziany od paru lat, a obejmujący około 600 pierwszorzędných okazów, pochodzących z Kameczatki do kraju i do 400 sztuk fotografii i rysunków uzupełniających i objaśniających powyższe zbiory. Oprócz przedmiotów z wzwyz wzmiankowanych miejscowości, znajdują się w powyższych zbiorach okazy z Syberyi z nad rzeki Amuru, z Korei, z Chin, Japonii, półwyspu Malajskiego, Siamu i wyspy Ceylon.

Dla bliższego obejrzenia nowych nabytków, jako też większego zainteresowania instytucją publiczności, Zarząd Muzeum urządził w ciągu roku kilka wystaw, a mianowicie:

1) W Marcu i Kwietniu z dawniejszych zbiorów i nowoprzybyłych Kameruńskich z ekspedycyi S. S. Rogozińskiego;

2) w Sierpniu i Wrześniu ze zbiorów Kamczackich prof. Dra B. Dybowskiego;

3) w Kwietniu w Wielkim Tygodniu z powodu zjazdu nauczycieli szkół średnich z całej Galicyi, wystawę modeli szwedzkich do nauki zręczności, do których dołączone zostały wyroby uczniów szkół ludowych galicyjskich, na podobnej metodzie nauki o-partę.

Równie też Zarząd pozwoił z tychże modeli

zrobić wystawę w szkole ludowej miejskiej na Smoleńsku dla bliższego rozpatrzenia się w nich nauczycieli i uczniów szkół ludowych miejscowych.

4) Wystawa rysunków, studyów olejnych i modelowania uczennic Wyższego Zakładu naukowego dla kobiet przy Muzeum istniejącego.

W ciągu roku 1886. zwiedziło Muzeum 4.515 osób, tj. o sto kilkanaście więcej, aniżeli poprzedniego roku.

Oddawało się bliższym studjom nad okazami, lub je odrysowywało, jak równie też korzystało z bibliotecznych zbiorów i udawało się po fachowe instrukcje i poradę do Zarządu 56 osób, nie licząc w to uczniów Akademii technicznej, którym profesor technologii stale demonstrował na okazach muzealnych w ciągu roku szkolnego i kilku innych zakładów naukowych, które pod przewodnictwem swych profesorów korzystały z bliższego obejrzenia przedmiotów.

Z poza Muzeum kilka osób udawało się z prośbą o wystawienie swych wyrobów lub przedmiotów dawnego artystycznego przemysłu na pewien czas, w salach muzealnych na widok publiczny, co praktykuje się powszechnie i to na wielką skalę za granicą; Zarząd wszakże musiał odmówić spełnienia tej prośby z powodu braku miejsca; jedynie tylko dozwolił na wystawienie plastycznej mapy Tatr, wykonanej przez nadporucznika inżynierii p. J. Wolgacza, o której nabycie traktuje kilka Zakładów naukowych.

### XXXI. Sprawa gazowa.

W roku 1886. załatwioną została jedna z najważniejszych spraw miejskich, tak zwana sprawa gazowa. W zeszłorocznym sprawozdaniu przedstawiano, że gdy już sporządzony został plan i kosztorys budowy zakładu gazowego miejskiego i rozpisana została licytacja na budowę tego zakładu, Kontyentalne Towarzystwo gazowe w Dessau oświadczyło gotowość traktowania o sprzedaż swego zakładu. Kupno przyszło do skutku i Towarzystwo Dessauskie, które zażądało początkowo 800.000 zła., sprzedało kontraktem w Krakowie dnia 12. lutego 1886. zawartym, gminie miasta Krakowa cały zakład gazowy wraz z realnością pod Nr. 327. Dz. VIII. za sumę 460.000 zła. zaś zapasy węgla, koksu i smołowca za 4.591 zła. 88 ct.

Gmina zaciągnęła w powszechnym austriackim Zakładzie kredytowym ziemskim pożyczkę w sumie 550.000 zła. spłacalną w 50 latach i półrocznych ratach po 15.125 zła.

Gmina objęła gazownię we własny zarząd dnia 1. marca 1886. r. W skład administracji wchodzi: Inspektor, kierownik zakładu, rachmistrz, inkasant, asystent i nadzorca oświetlenia, magazynier, asystent techniczny i jeden pomocnik biurowy.

Nad czynnościami Zarządu czuwa komisja gazowa i z jej ramienia wydzielona podkomisja gazowa.

W r. 1886. odbyła komisja gazowa posiedzeń 6, podkomisja 5.

Zarząd gazowni miał w r. 1886. liczne przed sobą do spełnienia zadania: przywrócić i ulepszyć oświetlenie publiczne, wykonać rozliczne naprawy w fabryce, wreszcie wykonać cały szereg urządzeń

gazowych prywatnych. Aby tym zadaniom podołać, należało stopniowo wyrobić siły robocze, bo te, które zastano w Zakładzie były liczebnie niedostateczne. Rozpoczęto więc małemi siłami bo w 4 ślusarzy roboty publiczne i prywatne, a przez stopniowe wykształcenie robotników doprowadzono tę liczbę w październiku do 15.

Przywrócono do dnia 1. lipca oświetlenie publiczne, przekształcając takowe miejscami odpowiednio do obecnych potrzeb. Rynek oświetlono według zupełnie nowego planu nowemi latarniami i opatrzone palnikami intensywnymi, dopuszczającymi regulowania oświetlenia w trojaki sposób. Pełne oświetlenie Rynku jest obecnie 5 razy silniejsze, od oświetlenia za czasów Towarzystwa dessauskiego. W ulicach Floryańskiej, Grodzkiej, Stradomskiej i Krakowskiej do mostu Podgórskiego, zamieniono konsole na kandelabry, a nadto opatrzone latarnie na głównych ulicach palnikami intensywnymi. Te ulice są: Floryańska, Grodzka, Stradomska, plac Maryacki, Szpitalna, Sławkowska, Szczepańska, Szewska, Bracka, (pojedyncze większe).

Pod jesień zaprowadzono oświetlenie gazowe w 3 ulicach przedmiejskich: Zwierzynieckiej, Karmelickiej, Długięj, a w ul. Warszawskiej przedłużono takowe aż po ulicę Szlak.

Obecnie posiada miasto:

w Śródmieściu:

1 latarnię Siemens'a (na Małym Rynku)  
146 latarni intens. podwój.  
11 latarni intens. pojed.  
209 zwyczajnych.

razem 367

na przedmieściach: 13 latarni intens. podwój.  
227 latarni zwyczajnych

razem 227

ogółem 594

Z tej liczby jest w śródmieściu całonocn. 126 półn. 241  
na przedmieściach " 86 " 141  
razem " 212 " 382

Przybyło latarni w 1886. r. 110.

Aby umożliwić oświetlenie gazem ulic przedmiejskich, należało wymienić i powiększyć rury nakoło plantacji: położono rurę 4" (100 mm. średnicy) w ul. św. Gertrudy i Kolejowej, a 5" (125 mm. średnicy) w ul. Podwale, Straszewskiego i Basztowej. Ogółem położono w r. 1886. przeszło 7000 metrów rur gazowych ziemnych. Miarę natężenia robót daje liczba zatrudnionych robotników, gdy bowiem personal robotniczy przy objęciu zakładu wynosił 23 ludzi, tenże w październiku 1886. r. wzrósł do cyfry 103 nie licząc w to brukarzy.

Komisja gazowa objawszy kierunek nowego dla Gminy zakładu, postanowiła ułatwić mieszkańcom zaprowadzanie gazu po domach i sklepach. I tak, w celu poparcia przemysłu drobnego i rękodziel., nchwalila zniżyć cenę gazu dla motorów gazowych, ogrzewania i kuchni z 9½ na 8 centów za metr sześcienny, ułatwiając przytem nabywanie motorów przez warunki spłaty małemi ratami.

To samo zastosowała Komisja do urządzeń gazowych, których cenę prócz tego zniżyła o 40%.

Ułatwienia te przy ogólnem zresztą zaufaniu do nowej instytucji miejskiej sprawiły, że po paru

latach zastoju, zarząd gazowni miejskiej zarzucony został mnóstwem żądań o zaprowadzenie gazu i w istocie w ciągu kilku miesięcy podniósł liczbę płomieni prywatnych z 7014 na 7890. Przyrost konsumpcji prywatnej w r. 1886. wynosi procentowo 12·5%. Z ważniejszych prywatnych urządzeń przez Gazownię wykonanych, należy wymienić następujące: drukarnia i administracja „Czasu“, drukarnia związkowa, drukarnia Wł. L. Anczyca, Seminarium XX. Misyonarzy na Stradomiu, biura kolei państwowej, lokal „Zdrowie“, willa p. Przeworskiego, „Grand h6tel“, Gabinety mineralogiczny i geologiczny itd.

Nowy Uniwersytet nie jest powyższą liczbą objęty; urządzenie gazowe w tym gmachu na 500 płomieni dostała Gazownia do wykonania.

Przez rozszerzenie publicznego oświetlenia gazowego i zwiększenie konsumpcji prywatnej, wzrosła produkcja z niespełna 1 miliona m<sup>3</sup> w r. 1885. na 1.300.000 przeszło w r. 1886/7. (od 1/3. 1886. r. do 1/3. 1888).

W tém leży powód, że nie wszędzie można było uzyskać w mieście należytego ciśnienia gazu, albowiem główna rura kazimierska (9" średnicy) obliczona jest na maksymalną konsumpcję roczną 1.050.000 m<sup>3</sup>

Dla tego też koniecznym się okazuje szybkie uzupełnienie systemu rur, aby następnie przez dłuższy szereg lat można było przy wzrastającym konsumpcji gazownię z korzyścią eksploatować.

Z tych samych powodów nie uniknie się częściowego rozprzestrzenienia fabryki, której pewne części (jak np. czyszczalnia), na tak wielką produkcję obliczone nie były. Tak jedne, jak drugie roboty były przy zakupie gazowni i zaciąganiu pożyczki przewidziane. —

### XXXII. Budowa nowego teatru.

Rada miejska jeszcze na posiedzeniu dnia 15. Września 1881. uchwaliła. iż uznaje potrzebę wybudowania teatru w Krakowie i poleciła Komisji teatralnej przedłożenie wniosku celem wykonania powyższej uchwały.

W załatwieniu sprawozdania przez Komisję teatralną przedłożonego, Rada miejska na posiedzeniu dnia 17. Czerwca 1886. uchwaliła: Teatr ma być wybudowanym na parceli ogrodu przy gmachu niegdyś szpitalnym Śgo Ducha. Dalsze obrady nad tym przedmiotem toczyły się na posiedzeniu dnia 23. Czerwca 1886, na którym uchwalono: przedstawienie planów i kosztorysów na teatr odbędzie się na podstawie konkursu międzynarodowego. i poleca się Komisji teatralnej, aby przedłożyła warunki konkursu po zasięgnięciu zdania techników.

Nareszcie na posiedzeniu dnia 14. Października 1886. zapadły następujące uchwały:

1. Rada Miasta uchwala zaciągnięcie pożyczki na rzecz gminy Miasta Krakowa w sumie 450.000 zł. w. a. z Instytutu kredytowego lub Kasy Oszczędności M. Krakowa na budowę teatru w Krakowie.

2. Zrealizowanie tej pożyczki nastąpi później, na zasadzie odrębnej uchwały Rady miejskiej.

3. Rada Miasta upoważnia Prezydenta, aby:

a) Poczynił starania celem uzyskania od Sejmiku Krajowego zapewnienia subwencji na budowę teatru, w kwocie corocznej 5.500 zł. na umorzenie sumy pożyczkowej 100.000 zł. przez czas amortyzacji, sto-

sownie do warunków umowy, mającej się zawrzeć z Instytutem Kredytowym lub Kasą Oszczędności.

b) Poczynił starania u Wydziału Wielkiej Kasy Oszczędności o zapewnienie takiejże subwencji.

c) Poczynił starania u c. k. Rządu, celem uzyskania dla teatru wybudować się mającego, a względnie dla Gminy Miasta Krakowa prawa pobierania na rzecz teatru miejskiego piątego, a względnie dziesiątego procentu od dochodu ogólnego (brutto) z przedstawień teatralnych, określonych w §. 19. umowy z przedsiębiorcą teatru zawartej.

d) Poczynił starania u c. k. Rządu o nabycie realności w której obecnie teatr się znajduje.

4. Poleca się Sekcyi I. aby w porozumieniu z właściwemi Sekcyami i Komisyami, przedstawiła Radzie miejskiej wnioski, czy realność Śgo Ducha po wybudowaniu teatru przy niej, ma być zburzoną, lub nadal pozostać; nie mniej by przedstawiła w razie uchwalenia zburzenia tejże realności, dalsze wnioski, z téjże uchwały wynikające.

W skutek wniesionej petycji Wysoki Sejm Krajowy na posiedzeniu dnia 22. Stycznia 1887. uchwalił:

1. Przyznaje się w zasadzie Gminie Miasta Krakowa na rzecz budowy nowego teatru subwencji w kwocie 100.000 zł. zastrzegając sejmowi decyzję, czy subwencya ta ma być wypłaconą Gminie w kapitale, czy téż polegać ma na przyjęciu zobowiązania do płacenia procentów i amortyzacji od pożyczki w kwocie 100.000 zł., którąby Gmina Miasta Krakowa zaciągnęła.

2. Ostateczne przyznanie subwencji zależnym jest od warunku, żeby Rada Miasta Krakowa szczegółowy plan budowy Sejmowi za pośrednictwem Wydziału krajowego przedłożyła. Rzeczą Wydziału Krajowego będzie plany Sejmowi ze swoją opinią przedłożyć.

3. Poleca się Wydziałowi Krajowemu, aby przedłożył Sejmowi na przyszłej sessyi, po porozumieniu się z Reprezentacją Miasta Krakowa wnioski, któreby w myśl wskazówek w sprawozdaniu zawartych, normowały i zapewniały reprezentacji Kraju, a względnie Wydziałowi Krajowemu stanowczy wpływ na losy teatru polskiego w Krakowie od chwili wybudowania nowej sali teatralnej.

4. Poleca się Wydziałowi Krajowemu, aby na przyszłej Sessyi sejmowej przedłożył wnioski co do formy, w jakiej subwencya w punkcie 1. oznaczoną być ma.

O tej uchwale Sejmiku Krajowego zawiadomił Wydział Krajowy pod dniem 1. Lutego 1887. l. 5127 reprezentację Miasta Krakowa z wezwaniem, aby najdalej do końca Czerwca 1887. przedłożyła plany i kosztorysy oraz wnioski co do zapewnienia Reprezentacji Krajowej wpływu na losy teatru w Krakowie.

Wielki Wydział Kasy Oszczędności Miasta Krakowa na posiedzeniu dnia 11. Maja 1886. odbytym, przeznaczył ze zysku roku 1886. sumę 5.500 zł. na budowę nowego teatru, której to wydanie c. k. Namiestnictwo pod dniem 22. Sierpnia 1886. l. 42249 zatwierdziło.

Tak więc Kasa Oszczędności zrobiła już początek w udzieleniu subwencji, i spodziewać się można, że i w następnych latach to samo nastąpi, tak że na uprocentowanie i amortyzację pożyczki we wysokości 100.000 zł. liczyć można.

Sekeya I. dotychczas nie przedłożyła żądanych wniosków, co do zabudowań realności pod nazwą Sgo Ducha, co gdy się stanie, Rada miejska będzie mogła przystąpić do rozpisania konkursu na plan nowego teatru. —

### XXXIII. Sprawa wodociągowa.

W roku 1886. prace wodociągowe posuwały się wprawdzie zwolna, ale ciągle i systematycznie naprzód.

Komisyja wodociągowa, idąc za wskazówkami zaproszonego inżyniera Friedericha, prowadziła dalej swe czynności w kierunku przez niego oznaczonym, t. j. dążyła przede wszystkim do ustalenia trasy wodociągowej z Regulic do Krakowa w ten sposób, by można w przyszłości w razie wzrostu Krakowa, a tém samém powiększenia się konsumpcji wody, wprowadzić do miasta wody ze źródeł położonych na południowych stokach wzgórz między Regulicami a Krakowem.

Z tych powodów prowadzono dalej codziennie pomiary meteorologiczne i hidrometryczne w Regulicach, a nadto w samym końcu wielkiej niezwyklej posuchy letniej r. 1886., oznaczono wydatność wszystkich źródeł, mogących mieć znaczenie dla zasilenia wodociągu regulickiego, tudzież poddano ich wody rozbirowi chemicznemu. Ponieważ dotychczas prócz przybliżonego ocenienia w celu higienicznym nie było dokładnego rozbirowu chemicznego wody regulickiej, przeto poruczono prof. drowi K. Olszewskiemu dokonanie ścisłego rozbirowu chemicznego wody z 4 głównych źródeł regulickich, w pierwszym rzędzie przeznaczonych do wodociągów. Rozbiór ten jest na ukończeniu.

Pracę inż. Friedericha o zaopatrzeniu w wodę miasta Krakowa, zawierającą w sobie odpowiedź na pytania zadane mu przez Komisyję wodociągową, tudzież oznaczenie potrzebnej dla Krakowa ilości wody ogłoszono drukiem w tłumaczeniu polskiem.

W połowie kwietnia r. 1886. przybył inżynier Friederich do Krakowa, obejrzał naprzód wytkniętą na gruncie trasę wodociągową przez ś. p. Klugera proponowaną, zwiedził wszystkie źródła między Regulicami a Krakowem, oznaczył ich temperaturę w przybliżeniu, ich położenie i wydatność, a następnie przy pomocy inżynierów Swierzyńskiego i Zygmuntańskiego wytknął nową trasę, która w pewnej części zgadza się z trasą ś. p. Klugera, z tą atoli odmianą, iż dla ułatwienia budowy i zniżenia kosztów wykupna gruntów, proponuje Friederich użyć przeważnie (w  $\frac{2}{3}$  długości całego wodociągu) gościńców i dróg publicznych tudzież założyć główny zbiornik, bliżej miasta z tej strony kopca Kościuszki. Przekróci się trasa wodociągowa o 3.157 metrów, a podniesienie zbiornika o 10.625 metrów, zapewni dopływ wody i do najwyższych piąter domów w mieście z wyjątkiem Wawelu.

Następnie na żądanie Komisyji wodociągowej, podał inżynier Friederich w obszernem piśmie cały szereg prac, jakie trzeba wykonać w celu przygotowania materiału do stanowczego oznaczenia trasy wodociągowej. Rzeczą tę poruczono inżynierowi sanitarnemu S. Swierzyńskiemu.

Wypadek jego pracy dokonanej przy pomocy p. Zygmuntańskiego, jest następujący:

1. Uzupełniono wytknięcie prowizorycznej trasy i wniesiono ją do map katastralnych.
2. Zmierzone dokładnie długość tej trasy.
3. Zdjęto w dostatecznej długości profile poprzeczne, tam gdzie trasa nie znajduje się na drogach publicznych.
4. Przedstawiono graficznie profil podłużny trasy tymczasowej.
5. Zrobiono tożsamo z profilami poprzecznymi. Te prace są podstawą do dalszych kroków komisji wodociągowej, działającej zawsze w porozumieniu z inżynierem Friederichem. —

### XXXIV. Kasa Oszczędności Miasta Krakowa.

Kasa Oszczędności miasta Krakowa, założona przez Towarzystwo wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie, rozpoczęła swoje czynności dnia 1. Września 1866 r. Roku 1868., utworzony został przy Kasie Oszczędności Zakład zastawniczy na fanty ruchome. Kasa Oszczędności z połączeniem z nią Zakładem zastawniczym została pod bezdośrodnim zarządem Dyrekcji Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń przez lat sześć i miesięcy ośm, i przeszła dnia 1. Maja 1873 r. pod zarząd gminy Miasta Krakowa, mając kapitału obrotowego (wkładki) zła. 998.662 zła. 22 ct. i fundusz rezerwowy powstały z osiągniętych zysków, a stanowiący własny majątek Kasy w sumie — 34.708 zła. 48 ct.

Uchwalony przez Radę miejską nowy Statut dnia 21., 24. i 28. kwietnia 1873 r. a przez c. k. Namiestnictwo z upoważnienia Ministerstwa spraw wewnętrznych dnia 8. Listopada 1873. do L. 55431. zatwierdzony, zaczął od tego czasu obowiązywać.

Przejście Kasy Oszczędności pod zarząd Gminy m. Krakowa, nastąpiło w chwili pamiętnej przesilenia, tak zwanego „rozkwitku ekonomicznego“ które podkopało bytnie jedną instytucję finansową. Mimo szczupłych środków, jakimi nasz Zakład wtenczas rozporządzał, dzięki wielkiej przezorności i zapobiegliwości Zarządu, przetrwał ową kryzys szczęśliwie i wzmagał się od roku do roku nader pomyślnie.

Jakie zaufanie zyskała Kasa u szerszej publiczności, powierzając jej swoje mienie tej Instytucji, przekonywa suma wkładek, złożonych w ciągu 20letniego jej istnienia.

Wkładki z dniem 31. Grudnia 1886 r. od dnia otwarcia kasy wynosiły a. w. fl. 45,211,396 77 procenta narosłe i kapitalizowane „ „ „ 3.596 818 86  
razem a. w. fl. 48,808,215 63

Gdy zaś zwroty w tym 20letnim peryodzie wynosiły a. w. fl. 39,4662.78 03  
wynosi przeto stan wkładek (kapitał obrotowy) z końcem 20. roku istnienia a. w. fl. 9,341,937 60

Główną gałęzią lokacji powierzonych Kasie Oszczędności funduszów są pożyczki udzielane na hipotekę realności miejskich i posiadłości gruntowych. Otóż pod tym względem oddała nasza Kasa nie tylko miastu, ale i okolicy znakomite usługi; w czasie bowiem swego 20letniego istnienia wypożyczyła:



z tój sumy spłacono

a. w. fl. 9,692,970

" " " 3,302,477

tak, że stan tych pożyczek wynosił z końcem r. 1886.

a. w. fl. 6,390,493.

Nadmienić zaś wypada, że z pożyczek tych na samo miasto Kraków przypada suma około a. w. fl. 4,900,000 w której na domach zupełnie nowych w Mieście Krakowie po

spłaceniu już pewnej części, wynosi wierzitelność Kasy

Oszczędności jeszcze a. w. fl. 1,029,000

Zbytecznym byłoby dowodzić, że lokacya ta przyczyniła się bardzo do ożywienia ruchu budowlanego, a tym sposobem do rozszerzenia i upiększenia naszego grodu.

Kasa Oszczędności, mając na względzie potrzebę Zakładu łatwiejszego uruchomienia kapitałów, lokowanych z jeduiej strony, a przejścia w pomoc tanim kredytem produkcyi handlowej i przemysłu rękodzielniczego z drugiej strony, udzielała zaliczek w drodze eskontu wekslowego.

W czasie 20letniego swego istnienia eskontowała Kasa Oszczędności weksli za sumę

a. w. zlr. 27,576,500

a że z sumy tój w tym peryodzie spłacono

a. w. zlr. 27,100,097

wynosi przeto stan weksli z dniem 13. Grudnia 1886.

a. w. zlr. 476,403.

Dalszą ważną działalnością Kasy Oszczędności nie tyle ze względów korzystnej fruktyfikacyi funduszów, ile ze względów humanitarnych jest udzielanie zaliczek na fanty ruchome. Dostyc wspomnieć, że stan zaliczek oddziału pożyczkowego na zastawy wynosił z końcem r. 1886 . . . zła. 405,132.22

Myśl założenia Zakładu zastawniczego, jako środka najskuteczniejszego ochronienia niejednego od nienasyconej lichwy, która właśnie przeciw biednym najgubniej występuje, poruszona jeszcze w r. 1865. we Lwowie i bardzo często potem w Radzie miasta Lwowa poruszana, dotąd urzeczywistnioną nie została.

Chociaż nie ulega wątpliwości, że oględna, dbała i spraw świadoma Dyrekcyja Zakładów finansowych jest najlepszą rekojmnią, że zakład nie poniesie strat, to przecież mogą zajść chwilowo okoliczności trudne, które Zakład wtedy tylko może skutecznie pokonać, nie narażając poręczającej Gminy na przykrą ewentalność, jeżeli posiada dostateczny własny fundusz, tak zwany **fundusz rezerwowy**.

Ze usiłowania Zarządu w tym kierunku podjęte, ab y fundusz rezerwowy w odpowiedniej zebrać

wysokości, pomyślnym zostały uwieńczone skutkiem, nie potrzeba się długo nad tём rozwódzić, dostyc wspomnieć, że własny majątek Kasy, czyli fundusz rezerwowy wynosił z końcem r. 1886. 788.365 zła. 19 ct. z dodaniem zysku w roku nbiegłym osiągniętego, w kwocie 74.142 zła. 29 ct. wynosić będzie pokażną sumę fl. 862.507 zła. 48 ct. która odpowiada 9.23% w stosunku do dłużnych wkładek.

Mimo tak skrzętnego powiększania funduszu rezerwowego, nie zaniedbał Zarząd kasy Oszczędności, pomny na przepis §.4. swego Statutu i o tój najpiękniejszej enocie chrześcijańskiej „Miłuj bliźniego“, albowiem w ostatnich sześciu latach prócz sumy na fundusz rezerwowy zebranej, rozdał z czystych zysków na cele dobroczynne i użyteczne 44.900 zła. 48 ct.

Ponieważ według zgodnego, na licznych doświadczeniach opartego zdania znakomitych w rzeczach kasy Oszczędności powag, fundusz rezerwowy jest wystarczającym, gdy dosięga 10%. Funduszu wkładowego kasy, a której to zasady po większej części trzymają się kasy w państwach europejskich, da Bóg że w niedalekiej przyszłości i nasz Zakład będzie mógł hojuiejszymi, niż dotąd datkami wspierać instytucye humanitarne, lub też powołać do życia nową jaką instytucyą, któraby jako pomnik wieczysty świadczyła o owocach roztropnej oszczędności.

Już dziś nie wielka wprawdzie w rozmiarach, ale doniosła w swych celach i założeniu otwartą została dnia 29. Kwietnia 1885. kasa zaliczkowa dla drobnych rękodzielników i przemysłowców, niemogących nigdzie znaleźć taniego kredytu iz tego powodu upadających pod ciężarem lichwy. Fundusz tój kasy powstał z wydzielonych w roku 1883, 1884, 1885, i 1886. pewnych części czystego zysku kasy Oszczędności i wynosi 12.000 zła. do czego dodać należy narosły procent w kwocie 564 zła. 20 ct. Pożyczki udzielane bywają na 4% w wysokości zła. 10 do 200. Kasa ta rozwija się prawidłowo, a spłaty pożyczek wpływają dostyc punktualnie.

Porównując naszą kasę Oszczędności z innem kasami Oszczędności w Państwie Austryackiem (Cislitawii) śmiało twierdzić można, że rozwój naszej instytucyi przeszedł wszelkie oczekiwania, albowien gdy nasza Kasa w r 1866. to jest w roku założenia była 123. z rządu, obecnie po 20 latach istnienia, według wykazów statystycznych na podstawie bilansów Kasa nasza tak co do wysokości funduszu obrotowego jak i co do wysokości funduszu rezerwowego zajmuje między 375. obecnie istniejącemi kasami Oszczędności Cislitawii **16te miejsce**. --

Dziękuję Ci bardzo  
za listy i listki  
które mi przesyła  
i za to, że mi je  
przesyła. Bardzo  
mi się podobają.  
Czekam na następny.  
Wszystko dobrze.  
Miłego dnia.

Dziękuję Ci bardzo  
za listy i listki  
które mi przesyła  
i za to, że mi je  
przesyła. Bardzo  
mi się podobają.  
Czekam na następny.  
Wszystko dobrze.  
Miłego dnia.

# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1 składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

## OBWIESZCZENIE.

Przy jednym z pożarów w mieście naszym kilku funkcyjaryuszy Magistratu, oraz członków komisji pożarnej, reprezentujących tam władzę bezpieczeństwa, nie dopuszczono do miejsca pogorzeli, przez co uniemożliwiono spełnienie przeznaczonej im czynności.

Dla zapobieżenia na przyszłość podobnemu wypadkowi, **Magistrat postanowił zaopatrzyć członków komisji pożarnej oraz z Magistratu, czuwających podczas pożaru nad bezpieczeństwem mienia i życia mieszkańców, w metalowe kokardy z herbem m. Krakowa na tarczy niebiesko-emaliowanej.**— Jednocześnie odniósł się Magistrat do c. k. Dyrekcji Policji o wydanie swym organom polecenia, iżby osobom w powyższe oznaki zaopatrzonym, dostępu do miejsc dotkniętych ogniem nie wzbraniały, lecz nadto w razie potrzeby udzieliły im na żądanie pomocy.

Zarządzenie to podaje się do publicznej wiadomości. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,  
dnia 9. lipca 1887

Pierwszy Wiceprezydent Miasta:  
*Friedlein w. r.*

L. 7158.

## ROZPORZĄDZENIE.

W mieście Krakowie coraz widoczniej zakorzenia się zwyczaj z obowiązującymi ustawami sprzeczny, że przedsiębiorcy przemysłowi szczególnie zaś budowniczym, majstrom murarskim, ciesielskim i przedsiębiorcy budowli, wypłacają zarobek robotnikom po gospodach i szynkowniach, przez co dają tymże sposobność do utraty ciężko zarobowanego grosza, do marnowania środków utrzymania siebie i rodziny, do rozpijanania się i t. p.

a zatem do demoralizacji ubogiej ludności robotniczej.

Aby temu nader szkodliwemu postępowaniu w interesie klasy robotniczej zapobiec, rozporządza Magistrat niniejszem na zasadzie przepisów §. 78, 78a, 78b, 78c. ustawy z dnia 8. marca 1885 l. 22. Dz. p. p. i §.141 ustawy przemysłowej, co następuje:

1. **zabrania się**, wszystkim w obrębie m. Krakowa swój zawód wykonywującym budowniczym (budowniczym, inżynierom cywil. architektom), dalej majstrom murarskim i ciesielskim i przedsiębiorcom budowlanym, jako też wszystkim przedsiębiorcom przemysłowym, tudzież zastępcom, pełnomocnikom, zawiadowcom i faktorom wszystkich właśnie wymienionych przemysłowców,

a) **wypłacać zarobek zatrudnionym przez siebie robotnikom w gospodach i szynkowniach;**

b) **umawiać się z nimi, że przedmioty potrzebne, zwłaszcza artykuły żywności muszą nabywać w handlach im wskazanych;**

c) **kredytować im napoje wysokokowe (trunki gorące).**

2. Oznajmia się wszystkim wyżej wymienionym, że przekraczający niniejsze rozporządzenie pociągani będą do surowej odpowiedzialności w myśl § 133. ust. przemysł. grzywną od 10 do 400 zła. zagrożoną, ewentualnie karą aresztu od 2 do 80 dni, a nadto w razie bezskuteczności tych rodzajów kary, utratą prawa przemysłowego, (karty przemysłowej, lub koncesyi).

3. Nadmieniam się, że Magistrat zarządza i dopilnuje, aby niniejsze rozporządzenie jak najściślej było przestrzegane i wykonane. Dla tego też oprócz środków, jakie w tym celu zarządzi i użyje, uprasza jeszcze wszystkich, którym dobro ubogiej ludności robotniczej na sercu leży, aby władzę miejscową, to jest Magistrat, lub c. k. Dyrekcję Policji, odpowiednio w tym względzie wspierać zechcieli. —

Kraków dnia 27. lipca 1887. r.

L. 14784/87.

## OBWIESZCZENIE.

Gmina m. Krakowa potrzebować będzie na rok 1887/8 dla szkół, zakładów miejskich i akcyzowych około 78 i 100 kilogr. węgla kamiennego w dobrym gatunku i około 756  $\frac{1}{4}$  metra sz. drzewa sosnowego, smolnego, suchego, w grubych szczapach. Tak drzewo jak i węgle obowiązani będą przedsiębiorcy odwieźć na miejsce przeznaczenia, ustawić tamże a po odbiorze znieść do piwnicy lub komory. Magistrat przeto wzywa przedsiębiorców, aby na powyższe dostawy złożyli opieczetowane deklaracje w dniu 16. sierpnia r. b. o godzinie 12. w południe w Wydziale Ekonomicznym Magistratu, zwracając zarazem uwagę interesowanych, iż po tym terminie deklaracje przyjmowane nie będą.

Deklaracje winny być znaczkami stemplowym na 50 ct. zaopatrzone; znaczek zaś ma być pierwszym wierszem przepisany. Ceny w deklaracjach należy wyraźnie słowami i liczbami wypisać.

Aby zapobiedz składaniu deklaracji nieodpowiednich co do osnowy, przysposobione zostały stosowne druki, które zgłaszającym się w biurze ekonomicznym wydawane będą.

Wadyum na dostawę węgla kamiennego 500 zł. zaś na dostawę drzewa 300 zł. złożyć należy w Kasie miejskiej, która odbiór na kopercie deklaracji poświadczy.

Bliższe warunki dostawy przejrzeć można w biurze ekonomicznym Magistratu w godzinach urzędowych.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,  
dnia 30. lipca 1887. r.

## Ceny targowe.

Miara lub waga	Dnia 2. sierpnia 1887.	1-go gatunku				2-go gatunku				3-go gatunku			
		od		do		od		do		od		do	
		zł.	c.	zł.	c.	zł.	c.	zł.	c.	zł.	c.	zł.	c.
100 Kilogram	Pszeniczy zimowój. . . . .	—	—	8	75	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Pszeniczy jarój . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Żyta . . . . .	6	—	6	60	—	—	5	75	—	—	—	—
" "	Jęczmienia . . . . .	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Owsa . . . . .	4	80	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Grochu . . . . .	—	—	10	50	—	—	9	35	—	—	8	55
" "	Jagiół . . . . .	12	—	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Fasoli . . . . .	6	—	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Tatarki . . . . .	—	—	7	50	—	—	7	—	—	—	6	60
" "	Prosa . . . . .	—	—	6	50	—	—	6	10	—	—	5	50
" "	Rzepak zimowego . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Rzepak letniego . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1 Hektolitr	Ziemiaków . . . . .	3	—	3	20	—	—	—	—	—	—	—	—
100 Kilogram	Siana . . . . .	—	—	2	—	—	—	1	60	—	—	1	40
" "	Słomy . . . . .	—	—	2	40	—	—	2	—	—	—	—	—
1 Hektolitr	Spirytusu z opl. na 95° Tral. . . . .	—	—	52	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Okowity z opłatą na 80° . . . . .	—	—	47	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Garn. (4 litr)	Masła 3 Kilogr. 66 Dgr. . . . .	3	—	3	50	—	—	—	—	—	—	—	—
1 Kilogram	Słoniny . . . . .	—	—	—	70	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Soli . . . . .	—	—	—	12	—	—	—	—	—	—	—	—
Kopa (60 sz.)	Jaj kurzych . . . . .	1	5	1	15	—	—	—	—	—	—	—	—
10 Litrów	Kaszy jęczmiennój zwyczaj. . . . .	—	—	—	80	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	" tatarczanej (często- chowskiej) . . . . .	1	50	1	60	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	" pszenicznej . . . . .	—	—	1	60	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	" perłowej . . . . .	—	90	1	80	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	" tatarczanej całej . . . . .	—	—	1	60	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	" tatarczanej łupanój . . . . .	1	—	1	20	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Pęczaku . . . . .	—	—	—	80	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Kaszy jaglanój . . . . .	1	10	1	30	—	—	—	—	—	—	—	—
100 Kilogram.	Mąki pszenicznej . . . . .	Nr. 0		Nr. 1		Nr. 2		Nr. 3		Nr. 4		Nr. 5	
		17	90	17	50	17	10	16	70	16	—	15	50

## Ruch budowlany w miesiącu lipcu 1887. r.

L. porządk.	Dzieln.	Ulica	Nr. domu		L. Mgła	RODZAJ BUDOWY i nazwisko właściciela realności	Data rozpoczęcia budowy	Budowniczy projektujący lub robotę prowadzący oraz dotyczący majstrowie
			niopot.	ot.				
1	I.	Ś-go Krzyża	413	17	11984	Budowa śluzy do kanału miejskiego i inne przeróbki. Właśc. realn. hr. Katarzyna Potocka.		Matusiński budow. projektował.
2	III.	Smoleńsk	6 <sup>1</sup> / <sub>62</sub>	13	12505	Dobudowa kuchenki na II. piętrze. Właśc. realn. Karol Zychon.		Zychon budow. projektował.
3	"	Przedłużenie Garncarskiej	Lwh	608	10981	Budowa domu dwupiętrowego. Właśc. parceli Teodor Talowski.		Talowski budow. projektował.
4	"	" "			13022	Budowa domu jednopiętrowego nad Rudawą. Właśc. real. Wincenty Jorasz.		Zaremba architekt projektował.
5	"	Straszewskiego	7	13	11983	Budowa wychodków murowanych. Adm: realn. Stanisław Kluczycki.		Matusiński budow. projektował.
6	"	Smoleńsk	57	8	14781	Budowa śluzy do kanału m. Właśc. realn. Kazimierz Witas.		Donhajser budow. projektował.
7	"	" "	Lwh	608	9275	Budowa domu piętrowego. Właśc. parceli Teodor Talowski.		Talowski budow. Federowicz mstr. mur.
8	IV.	Krupnicza	18	9	9910	Budowa drugiego piętra nad zabudowaniem frontowym a w oficynie nadbudowanie I-go piętra. Właśc. realn. Michał Bobrzyński.		Niedźwiecki budow. Morawski mstr. mur.
9	"	Garbarska	70	7	13809	Dobudowa kuchni i schodów. Właśc. realn. Górska.	20/7	Ertel budow.
10	V.	Pawia	143	13	14652	Przybudowanie sionki parterowej do oficyny. Właśc. realn. Wanda Jaworska.		Dębski budow.
11	"	Długa	31	72	14661	Przybudowanie parterowe do oficyny. Właśc. realn. Wincenty Kramarczyk.		Ertel budow.
12	VI.	Kopernika	48	15	12432	Przebudowanie szopy na trupiarnię i budowa spiżarni. Właśc. realn. Szpital św. Łazarza.		Zaremba architekt projektował.
13	"	" "	27 a	8	12201	Budowa dwupiętrowej oficyny. Właśc. realn. Amalia Fränkel.		Zychon budow. projektował.
14	"	Starowiślna	78	18	12884	Budowa nowej facyaty. Właśc. realn. Gustaw Wortsman.	20/7	L. Tlachna budow.
15	"	Wielopole	70	13	13230	Budowa śluzy do kanału miejskiego. Właśc. realn. A. Romańczyk.		M. Zieleniewski fabryka wyrobów cementowych.
16	"	Dietla i Zielona	L. par-	celi	12994	Budowa domu dwupiętrowego. Właśc. realn. Michał Adamski.	22/7	Redyk budow.
17	"	Kolejowa	par-	cela	12292	Budowa trzypiętrowego domu. Właśc. realn. Roman Słapa.		Zaremba architekt projektował.
18	"	Aryańska	947	16	12885	Budowa domu dwupiętrowego. Właśc. realn. Michał Zieliński.		L. Tlachna budow. projektował.
19	VIII.	Dietla	par-	cela	12365	Budowa kanału domowego w połączeniu z kanałem m. Właśc. parceli Antoni Niedzielski.		Stryjeński budow.
20	"	" "			13566	Budowa prowizorycznego cyrku drewnianego ze stajniami. Właśc. cyrku Sidoli.		L. Tlachna budow.
21	"	Starowiślna	363	46	11981	Budowa zakładu wychowawczego dla osieroconych chłopców izraelskich. Właśc. realn. Dr. Arnold Rappaport.		Knaus budow.

L. porządk.	Dzieln.	Ulica	Nr. domu		L. Mgtn	RODZAJ BUDOWY i nazwisko właściciela realn.	Data rozpoczęcia budowy.	Budowniczy projektujący lub robotę prowadzący, oraz dotyczący majstrowie.
			hipot.	oz.				
22	"	Krakowska	70	27	10758	Nadbudowa drugiego piętra na oficynie. Właśc. realn. Róża Hochwald.		
23	"	Dajwór			6758	Budowa zakładu desinfekcyjnego miejskiego. Właśc. realn. gmina m. Krakowa.		Donhajser budow. Urząd budow. m. Luks budow. Grabowski mstr. mur.

Zestawiono w Urzędzie budowniczym miejskim w Krakowie, dnia 2. sierpnia 1887. r.

### Ceny pieczywa na miesiąc sierpień 1887.

Podali ceny:

Właściciel piekarni	Rożki wie-	Bułki wie-	Bułki zwy-	Chleb sto-	Chleb sto-
	defskie	defskie	ozajne	wy doborowy	wy zwyczaj.
Za jeden cent wypada gramów.					
Bartl Stanisław L. 3. ul. Sienna.	23	30	35	50	50
Bartl Józef L. 28. ul. Szewska.	26 $\frac{2}{3}$	26 $\frac{2}{3}$	30	35	40
Piek. Gust. Barucha w Podgórzu.	23	30	35	n. II. 66	III. 70
Bicz Piotr L. 29. ul. Sgo. Tomasza.	20	26 $\frac{2}{3}$	40	45	56
Długoszewski Wilhelm L. 22. ul. Szewska.	23	30	40	55	70
Kaparski Teofil L. 6. ul. Stolarska.	20	26 $\frac{2}{3}$	30	35	50
Knoll Józef L. 5. Mały rynek.	23	30	30	35	62
Łysakowski Walenty L. 1. ul. Długa.	30	36	45	50	90
Myszkowska Żofia L. 3. ul. Krótka.	piecze tylko sam chleb			35	50
Merkert Aleksander L. 5. ul. Szczepańska.	25	34 $\frac{2}{3}$	42	66	70
Nowicki Ludwik L. 21. ul. Św. Tomasza.	20	23	30	30	58
Opidowicz Maciej L. 40. ul. Floryańska.	26 $\frac{2}{3}$	33	40	44	50
Owsiak Józef L. 5. ul. Wiślna.	23	23	35	42 $\frac{1}{2}$	45
Schmidt Anna L. 44. Floryańska.	26 $\frac{2}{3}$	33	50	64	75
Troczyński Romuald L. 11. ul. Stolarska.	piecze tylko sam chleb			55	80
Węgrzynowska Anna L. 30. ul. Sławkowska.	26 $\frac{2}{3}$	33	40	50	50
Wątorski Jan L. 3. ul. Mikołajska.	24	34 $\frac{2}{3}$	44	55	75
Goldschmid Joel L. 37. ul. Krakowska	26 $\frac{2}{3}$	30	40	60	70
Kleinzeller Jakób L. 1. ul. św. Agnieszki.	26 $\frac{2}{3}$	30	40	60	100

### Ceny mięsa na miesiąc sierpień 1887. r.

Podali ceny:

#### a) Rzeźnicy w jatkach poddominikańskich murowanych i drewnianych:

Jeden kilogram ct.

Mięsa wołowego z części tylnych . . . . .	56
" " " przednich . . . . .	48
Polędwicy wołowej . . . . .	od 80 do 100
Cielęciny z części tylnych . . . . .	52
" " przednich . . . . .	44
Baraniny z części tylnych . . . . .	60
" " przednich . . . . .	56
Wieprzowiny ze skórką . . . . .	56
" bez skórki . . . . .	64

#### b) Rzeźnicy w sklepach sprzedający:

Jeden kilogram ct.

Mięsa wołowego z części tylnych . . . . .	56
" " " przednich . . . . .	48
Polędwicy wołowej . . . . .	od 80 do 100
Cielęciny z części tylnych . . . . .	56
" " przednich . . . . .	46
Baraniny z części tylnych . . . . .	60
" " przednich . . . . .	56
Wieprzowiny ze skórką . . . . .	56
" bez skórki . . . . .	64

### Przedmioty znalezione.

W czasie od dnia 1. do 30. czerwca 1887. r. złożono w Magistracie następujące przedmioty znalezione, a mianowicie:

- Art. 168. 2 złote austr.  
 " 169. woreczek z cwancygierem, marką pruską i 20 cnt.  
 " 170. sakiewka z kwotą 2 zła. austr. i 56 ct.  
 " 171. woreczek z kwotą 36 cnt.

- „ 172. bransoletka srebrna.
- „ 173. bransoletka brązowa.
- „ 174. torba z portmonetką i 3 cnt.
- „ 175. wachlarz.
- „ 176. książka francuska i polska.
- „ 177. parasol.
- „ 178. parasolka.
- „ 179. laska.
- „ 180. książka do nabożeństwa.
- „ 181. okulary.
- „ 182. 2 klucze.
- „ 183. pulares próżny.
- „ 184. pudełko z pudrem.
- „ 188. portmonetka z kwotą 48 cnt.

Magistrat wzywa niniejszemi właścicieli powyższych przedmiotów, aby celem ich odebrania, zgłosili się do Wydziału III. Magistratu i tam swe prawa własności do tychże udowodnili; w przeciwnym bowiem razie, po upływie jednego roku, nabędą znalazcy niektórych praw do tych przedmiotów, a po upływie dalszych czterech lat, staną się ich właścicielami. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,  
dnia 31. lipca 1887. r.

## Protokoły obrad pełnej Rady miejskiej.

Posiedzenie zwyczajne (74. kad. VII.) z dnia  
5. maja 1887.

*Obecni:*

*Przewodniczący:* Dr. Szlachtowski, Prezydent M.

*Pierwszy Wiceprezydent miasta:* (nieobecny).

*Sekretarz Rady miasta:* Banaś Piotr, konc. apl.

Mgtu.

*Radcy miejscy:*

Armółowicz Stanisław, Dr. Asnyk Adam, Baranowski Teodor, Birnbam Juda, Dr. Bobrzyński Michał, Dr. Bochenek Mieczysław, Dr. Domański Stanisław, Federowicz Jan, Feintuch Stanisław, Geisler Jan, Grosse Juliusz, Gwiazdomorski Jan, Dr. Hajdukiewicz Jan, Dr. Horowitz Leon, Dr. Jakubowski Faustyn, Dr. Jordan Henryk, Dr. Kasperek Franciszek, Kieszkowski Henryk, Kwiatkowski Jan, Dr. Lisowski Władysław, Dr. Majer Józef, X. Midowicz Teofil, Mendelsburg Albert, Mirtenbaum Emanuel, Muczkowski Stefan, Dr. Oetinger Józef, Dr. Pareński Stanisław, Dr. Pieniążek Karol, Rehman Stanisław, Dr. Rettinger Józef, Dr. Rosenblatt Józef, Dr. Straszewski Maurycy, Schwarz Henryk, Spira Jozue, Stockmar Ernest, Szpakowski Witalis, Dr. Warschaner Jonatan, Wentzl Konrad, Dr. Weigel Ferdynand, Dr. Wiszniewski Ludwik, i Dr. Zoll Fryderyk.

*Ogólna liczba Radców obecnych 41.*

*Radcy miejscy:* Dr. Blumenstock Leon, Chrzanowski Leon, Chęciński Tomasz, Epstein Juliusz, pierwszy Wiceprezydent Friedlein Józef, Goebel Jerzy, Goldgardt Abraham, Knaus Karol, Dr. Kohn Maksymilian, Dr. Machalski Maksymilian, Matusiński Jacek, Hr. Mieroszewski Stanisław, Hr. Potocki Artur, Rzewuski Walery, Romanowicz Tadeusz, Dr. hr. Tarnowski Stanisław, Zaremba Karol i Dr. Jakubowski Maciej (18) nieobecność swą na tém posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie 5<sup>3</sup>/<sub>4</sub> po południu.

Po przyjęciu protokołu z ostatniego posiedzenia, zaprasza Przewodniczący do podpisania protokołu niniejszego Radców miejskich Feintucha i Schwarzarza.

Sekretarz podaje do wiadomości Rady **treść pism** nadeszłych i tak:

1. Dawid Friedrich, współwłaściciel real. pod l. <sup>181. hip.</sup> <sub>10. or.</sub> Dz. VIII. ul. Ubogich, uprasza o zarządzenie, aby współwłaściciele w stosunku do ich części, wraz z nim do nakazanego przez Magistrat wybudowania wychodków się przyczynili. (L. 9102).

2. Dr. Natan Seinfeld, właściciel gruntów budowlanych na Dajworze, z powodu wzbronienia mu zabudowania tej przestrzeni, która do uregulowania ulicy Starowiślniej ma służyć, wzywa Gminę M. Krakowa w myśl §. 16. ustawy z dnia 18. lipca 1883. l. 63. Dz. u. kr. aby się w dniach 14 z nim co do wynagrodzenia ułożyła, gdyż w razie przeciwnym zmuszonym będzie dochodzić stosownego wynagrodzenia w drodze skargi. (L. 9100).

3. Marya Neufeld, właśc. domu pod l. <sup>251.</sup> <sub>10. or.</sub> Dz. VIII. ul. Józefa, wnosi rekurs przeciw wymienionej karze 25 zł. za niewykonanie robót restauracyjnych w tymże domu. (L. 8951).

4. Komitet wystawy krajowej rolniczo-przemysłowej, i maszyn pomocniczych dla rolnictwa i przemysłu, oraz wystawy sztuki polskiej w Krakowie, w r. 1887. z prośbą o uporządkowanie chodników i bruku w ul. Wolskiej, jako jedynej drogi dojazdowej do wystawy i o doprowadzenie rur gazowych do placu wystawy na Błoniach. (L. 9437).

Wszystkie powyższe pisma przekazano do załatwienia Sekcyi I. —

Następnie podaje Sekretarz do wiadomości Rady m. że w miesiącu kwietniu odbyły posiedzeń:

Sekcyja I. — 5.	Komisja przemysłowa 1.
„ II. — 1.	„ statystyczna 1.
„ III. — 1.	„ teatralna 1.
„ IV. — 1.	
„ V. — 2.	

Przed przystąpieniem do obrad nad sprawami porządku dziennego, wnosi Przewodniczący:

Z powodu zapowiedzianego (na dzień 28. czerwca b. r.) przyjazdu Jego Cesarskiej Wysokości Następcy Tronu Arcyksięcia Rudolfa z Małżonką Arcyksiężną Stefanią,

Rada Miasta uchwala!

1) *Ustanawia się Komitet przyjęcia, który ma się zająć ułożeniem programu i tegoż wykonaniem.*

2) *Do Komitetu zaprasza Rada miasta Wiceprezydenta Friedleina, oraz Radców miejskich Armółowicza, Dr. Domańskiego, Dr. Hajdukiewicza, Dr. Jakubowskiego Faustyna, Dr. Jordana, Knausa, Kwiatkowskiego, Mendelsburga, Matusińskiego, Muczkovskiego, Rehmana, Rzewuskiego, Dr. Weigla, Wentzla, Zarembę i Dr. Zolla, — z prawem przybrania innych jeszcze osób z poza koła Rady miejskiej.*

3) *Udziela się Prezydentowi kredyt nieograniczony.* Wniosek ten przyjęła Rada jednomyślnie. (L. 193/pr.)—

Imieniem Komisji przemysłowej radca Mgtu Szymkiewicz, przedstawia do przyjęcia następujący wniosek naglący:

Rada miejska uchwalil

Opuścić ustęp 2-gi w uchwale Rady miejskiej z dnia 28. kwietnia 1887. powziętej w sprawie u-

dzielenia zaliczki zwrotnej w kwocie 1155 zł. na kosztą urządzenia wystawy robót kursów fachowych.

Po uchwaleniu nagłości taktowania, wniosek przyjęto. (L. 8333).—

Przystąpiono do obrad nad sprawami na porządku dziennym posiedzenia zamieszczonemi.

Imieniem Sekcyi I. dyrektor Budownictwa m. Niedziałkowski wnosi:

Rada miejska uchwali!

1. Zatwierdza się projekt i ofertę p. Rychnowskiego, inżyniera mechanika we Lwowie, z dnia 16. września 1886. na budowę kaloriferów w gmachu Sukiennicze za kwotę ryczałtową 18.987 zł.

2. Na pokrycie wydatków z tego tytułu udziela się kredyt w kwocie wspomnianej z funduszu bieżącego Sukiennicze.

3. Do podpisania właściwej umowy, z p. Rychnowskim zawrzeć się mającej, upoważnia się Prezydenta Miasta, pierwszego Wiceprezydenta Friedleina oraz r. m. Wentzla Konrada.

W dyskusyi wzięli udział r. m. Birnbaum, Dr. Warschauer, Mirtenbaum i Dr. Oetinger, żądając różnych wyjaśnień, zaś r. m. Dr. Jakubowski Faustyn, podnosząc zły stan budynku pod względem zaciekania, które grozi sklepieniom ponad sklepami kupieckimi ruiną i powoduje gnicie murów; należałoby przeto, aby komisya czuwająca nad Sukiennicami wystąpiła przed Radę z całym szeregiem wniosków co do koniecznych reperacyj.

Zabierali jeszcze głos sprawozdawca i nacelnik Wydziału rach. Goetze. Ten ostatni z wyjaśnieniem, że wydatek pokryty zostanie z funduszu Sukiennicze i na ogólny budżet nie wpłynie.

W głosowaniu przyjęto wniosek Sekcyi. (L. 9458).—

Imieniem Sekcyi I. dyr. Bud. miej. Niedziałkowski wnosi:

Rada miejska uchwali!

1. Zatwierdza się projekt na urządzenie w mieście Krakowie t. zw. telegrafów pożarnych.

2. Na pokrycie wydatków z tego tytułu udziela się kredyt do wysokości 10.000 zł.

3. Fundusz potrzebny obmyśli Sekcyja skarbowaja.

4. Wykonanie robót dotyczących, powierza się firmie Simens & Halske w Wiedniu.

5. Do podpisania kontraktu upoważnia się Prezydenta Miasta, oraz pierwszego Wiceprezydenta i r. m. Dr. Domańskiego.

W dyskusyi zabierali głos:

R. m. B a r a n o w s k i z wnioskiem przejścia do porządku dziennego, a z wyrażeniem życzenia, iżby Rada uprosiła Prezydenta Miasta, o porozumienie się z Towarzystwem wzaj. ubezpieczeń, ażeby to ostatnie nie zechciało zaprowadzić telegrafów pożarnych na własny koszt.

R. m. B i r n b a u m przemawiał za wnioskiem Sekcyi I. oraz wniósł, aby wydatek na sprawienie telegrafów pożarnych pokryć z funduszu pożyczkowego.

Przemawiali jeszcze za wnioskiem sekcyi I-szej r. m. Dr. Domański, Kieszkowski i Dr. Warschauer.

Przewodniczący, przed poddaniem wniosku pod głosowanie, udzielił Radzie miejskiej wiadomości o stanie funduszu Gminy w obecnej chwili, jak następuje:

Na wydatki nieprzewidziane w Tyt. XLII. budżetu na rok 1887. pozostała kwota wynosząca ledwie 1.529 zł.

Kwotę tę wzmocniła Rada sumą 10.000 „ z reszty kasowej r. 1886. przeniesioną, a to w poczuciu

niedostateczności funduszu, na ten tytuł (XLII) do budżetu wstawionego.

Ogólna kwota na wydatki nieprzewidziane dotąd dozwolona wynosi 11.529 zł.

Gdy zaś uchwalone dotąd kredyty wynoszą sumę	22.163 „	26 1/2 ct.
przeto potrzeba już obmyśleć pokrycie na	10.634 „	26 1/2 „

Gdy do tych wydatków doda się jeszcze kupno desinfektora	7.500 „	
To będzie do pokrycia łączna	18.134 „	26 1/2

Przewodniczący oznajmia dalej, że wezwał Sekcyę II. by porozumiała się z innymi Sekcyami co do wykazu robót miejskich, jakie w r. b. są zamierzone przez każdą z poszczególnych Sekcyj. Spis robót tych będzie znacznym, ale są między nimi roboty, które odłożyć będzie można na później, a także i roboty, które odłożyć się nie dadzą i na wykonanie których w r. b. trzeba będzie funduszw. Wobec tego jest Przewodniczący zdania, aby sumy potrzebnej na urządzenie telegrafu pożarnego nie pozostawiać do obmyślenia Sekcyi skarbowej, ale powziąć ją z funduszu pożyczkowego, jedynie do dyspozycji obecnie będącego, a wynoszącego 57.000 zł.

Wnosi zatem by ustęp 3) wniosku Sekcyi „Fundusz potrzebny obmyśli Sekcyja skarbowaja“ zmienić na: „Wydatek ten pokryty będzie z funduszu pożyczkowego“

Po odpowiedzi sprawozdawcy na niektóre kwestye, przez zabierających głos podniesione, poddał Przewodniczący najpierw pod głosowanie ustępy wniosku Sekcyi 1.) 2.) 4.) i 5.) następnie zaś poprawkę do ustępu 3).

Tak ustępy wniosku, jak i poprawkę Rada znaczną większością głosów przyjęła. (L. 7339).—

Imieniem Sekcyi III-ciej r. m. Feintuch wnosi:

Rada miejska uchwali!

Na odezwe c. k. Starostwa w Wieliczce z dnia 2. lutego 1887. L. 2531. względem oświadczenia się, czy ze stanowiska Gminy miasta Krakowa nie zachodzi jaka przeszkoda przeciw udzieleniu żądanej przez Gminę Świątynki górne koncesyi na targi tygodniowe co poniedziałek, z prawem sprzedawania na nich artykułów żywności, drzewa, wyrobów drewnianych, żelaznych, skórzaných, sukiennych, futrzanych, bydła rogatego, świń, owiec i kóz, — Rada miejska zgodnie z opinią tutejszj Izby handlowej, c. k. Towarzystwa rolniczego krakowskiego, c. k. Dyrekcji Policji i Komisarza targowego miejskiego oświadcza, że ze stanowiska Gminy miasta Krakowa, nie znajduje powodów do sprzeciwiania się udzieleniu żądanej przez Gminę Świątynki górne koncesyi, nadmienienia jednak, że uważa mnożenie liczby podobnych targów ze względów publicznych i społecznych, (demoralizacyja ludności wiejskiej przez podanie jej sposobności do marnowania czasu, opilstwa itd.), za niekorzystne, tém bardziej, że dotychczasowe na zwyczaj oparte targi niedzielne przed nabożeństwem, jakie się odbywają dla potrzeb i interesów tej gminy i okolicy wystarczają.

Przyjęto wniosek bez rozpraw. (L. 6706).—

Imieniem Sekcyi I. nacelnik Wydziału I. Umiński wnosi:

Rada miejska uchwali!

Udziela się dodatkowy kredyt dla tytułu XIX. B. poz. 5. wydatki administracyjne i sanitarne cmentarza w kwocie 78 zł. 25 ct. i tenże pokryć z pozostałości kasowej za rok 1886.



Przyjęto wniosek bez rozpraw. (L. 9460). —  
Imieniem Sekcyi ekonomicznej naczelnik Wydziału I. Umiński wnosi:

Rada miejska uchwali!

Udziela się dodatkowo kredyt w kwocie 602 zł. 56 ct. dla tyt. XXIV. poz. 23. (przynajęcie furmanek na doraźne uprzątnienie lodów i śniegu) budżetem roku 1887. wyznaczonego.

Przyjęto wniosek bez rozpraw. (L. 6293). —

Imieniem Sekcyi IV. radca Mgtu. Turnau wnosi:  
Rada miejska uchwali!

**Na odrestaurowanie grecko-katolickiej cerkwi św. Norberta w Krakowie**, udziela się zapomoże w kwocie 200 zł. która ma być pokrytą z tytułu XLII. na rok 1887.

Przyjęto wniosek bez rozpraw. (L. 22624/86.) —  
Imieniem Sekcyi III-ciej r. m. Dr. Warschauer wnosi:

Rada miejska uchwali!

1. Wnieść do c. k. Namiestnictwa we Lwowie podanie z żądaniem,

a. aby wys. c. k. Rząd zwrócił Gminie miasta Krakowa **wydatki poniesione na publiczne szczepienie ospy** w latach poprzednich, zwłaszcza w tych, w których c. k. Rząd krowianki do szczepienia Miastu nie przysłał;

b. aby w przyszłości wys. c. k. Rząd dostarczał Miastu dobrej użytecznej krowianki w dostatecznej ilości do publicznego zwyczajnego (regularnego) szczepienia, do szczepienia z konieczności (w razie epidemicznej ospy), i do szczepienia powtórnego (rewakcytacji).

2. Poleca się Magistratowi zarządzić i dopilnować, aby dostarczana przez c. k. Rząd krowianka, przed rozdzielaniem jej między lekarzy, przez mikroskop była badana a zła krowianka c. k. Rządowi zwracana z żądaniem przysłania dobrej w należywym czasie, albo ewentualnie zwrócenia kosztów na zakupno dobrej krowianki wydanych.

Przyjęto wniosek bez rozpraw. (L. 861). —

W końcu posiedzenia powzięła Rada w wniosek naglący r. m. Dra Jakubowskiego Faustyna następującą uchwałę:

Poleca się Magistratowi, aby w porozumieniu się z Sekcyą III-cią ustanowił **taksę dla dorożkarzy w czasie wystawy krajowej** na plac wystawy, do czego Sekcyą III-cią przez Radę miejską w jej imieniu upoważnioną zostaje. (L. 10165) —

Koniec posiedzenia o godzinie 7 $\frac{1}{2}$  wieczorem.

*Szlachtowski w. r.*

*Stanisław Feintuch w. r.*                      *Henryk Schwarz w. r.*

*Banaś w. r.*

**Posiedzenie nadzwyczajne (75. kad. VII.) z dnia 17. maja 1887.**

*Obecni:*

*Przewodniczący:* Dr. Szlachtowski, Prezydent Miasta.

*Pierwszy Wiceprezydent miasta:* Friedlein Józef.

*Sekretarz Rady miasta:* Banaś Piotr, konc. apl. Magistratu.

*Radcy mejscy:*

Armólowicz Stanisław, Dr. Bochenek Mieczysław, Chęciński Tomasz, Dr. Domański Stanisław, Federowicz Jan, Feintuch Stanisław, Geisler Jan, Grosse Juliusz, Gwiazdomorski Jan, Dr. Hajdukiewicz Jan, Dr. Horowitz Leon, Dr. Jakubowski Faustyn, Dr. Jakubowski Maciej, Dr. Kasperek Franciszek, Kieszkowski Henryk, Dr. Kohn Maksymilian, Dr. Lisowski Władysław, Ks. Midowicz Teofil, Mirtenbaum Emanuel, Muezkowski Stefan, Dr. Oetinger Józef, Dr. Pareński Stanisław, Dr. Pieniążek Karol, Rehman Stanisław, Dr. Retinger Józef, Rzewuski Walery, Romanowicz Tadeusz, Dr. Straszewski Maurycy, Schwarz Henryk, Spira Jozue, Stockmar Ernest, Szpakowski Witalis, Dr. Warschauer Jonatan, Dr. Weigel Ferdynand, Dr. Wiszniewski Ludwik, Dr. Zoll Fryderyk.

*Ogólna liczba Radców obecnych łącznie z pierwszym Wiceprezydentem miasta 37.*

*Radcy mejscy:* Dr. Asnyk Adam, Baranowski Teodor, Birnbaum Juda, Dr. Blumenstock Leon, Dr. Bobrzyński Michał, Chrzanowski Leon, Epstein Juliusz, Goehel Jerzy, Goldgardt Abraham, Dr. Jordan Henryk, Knaus Karol, Kwiatkowski Jan, Dr. Majer Józef, Dr. Machalski Maksymilian, Matusiński Jacek, Mendelsburg Albert, Hr. Mieroszowski Stanisław, Hr. Potocki Artur, Dr. Rosenblatt Józef, Dr. hr. Tarnowski Stanisław, Wentzl Konrad, i Zarembo Karol, (22) nieobecność swą na tém posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godz. 12 $\frac{1}{4}$  w południe.

Po przyjęciu protokołu z ostatniego posiedzenia, zaprasza Przewodniczący do podpisania protokołu niniejszego Radców miejskich Feintucha i Schwarza.

Przewodniczący otwiera posiedzenie następującymi słowy:

„Z głębokim żalem i wielką boleścią serca, (Radcy powstają z miejsc), przychodzi mi zawiadomić Szanowną Radę o stracie, którą kraj nasz poniósł. Były Marszałek krajowy, były Prezydent miasta Krakowa zakończył życie.

Zasługi które on na rozmaitych polach swojej działalności położył, są nam zbyt dobrze znane, a są tak wielkie, że należy go zaliczyć do najzasłużeńszych mężów naszego kraju. Jeżeli cały kraj podzielać będzie żal i ból, to jeszcze więcej powodu do tego ma nasze miasto, którego był przez dłuższy czas naczelnikiem, które zawdzięcza jemu swój wzrost i które zachowa go na zawsze w wdzięcznej pamięci.

Oddajmy głęboką **część ceniom zmarłego** a Szanowni Panowie dajecie już temu wyraz przez powstanie z miejsc.“

Po tém przemówieniu przedłożył Przewodniczący następujące wnioski do przyjęcia:

Rada miejska uchwali!

1. **Pogrzeb** byłego Marszałka krajowego i byłego Prezydenta miasta **ś. p. Mikołaja Zyblikiewicza** odbędzie się kosztem m. Krakowa.

2. Urządzeniem pogrzebu zajmie się Komitet, składający się z Radców miejskich, z prawem przybrania wedle potrzeby obywateli Miasta Krakowa z poza Rady.

3. Na koszt pogrzebu udziela się Prezydentowi Miasta nieograniczony kredyt.

4. Do Komitetu pogrzebowego zaprosić Radców miejskich i tych obywateli z poza Rady, którzy należeli do komitetu pogrzebowego **ś. p. Kraszewskiego**.

R. m. Dr. Zoll po otwarciu dyskusji w te odezwał się słowa:

„Ze Szanowny Prezydent wystąpi z wnioskami, aby pogrzeb Mikołaja Zyblikiewicza odbył się kosztem Miasta, o tem nikt nie wątpił, bo to było zupełnie naturalnem, aby wdzięczność, na jaką je stać, okazało Miasto, dla którego Zyblikiewicz tyle uczynił, tak je ukochał i dla którego tak był wylanym. Uchwalonoby wnioski Prezydenta jednomyślnie, i nie byłbym zabierał głosu nad tymi wnioskami, ale zaszyły okoliczności takie, które mnie zmuszają do postawienia cokolwiek odmiennego wniosku i poddania go pod rozagę Szanownej Rady.

Jak wiadomo przed 7 laty powołanym został Dr. Zyblikiewicz na krzesło Marszałka krajowego. Z tą samą energią, z jaką pracował dla naszego narodu na polu politycznym; z tą samą energią, z jaką przeprowadzał najżywniejsze interesa naszego Miasta, a głównie zainicyowane przez ś. p. Dietla sprawy — z tą samą energią, jako Marszałek krajowy rozpoczął pracę dla dobra kraju i położył nieocenione zasługi, szczególnie względem jego ekonomicznego dzwignienia. Może na dziś skutki tej inicjatywy jeszcze nie dosyć widzialne, ale tą drogą, jaką wskazał Zyblikiewicz, wyznał to dzisiejszy Marszałek krajowy hr. Tarnowski, pójdą jego następcy, jako drogą najwłaściwszą do dopięcia celu, tak samo, jak za wskazówką Zyblikiewicza, pójdą w naszym mieście następcy na krzesła przydjalnem.

Wobec tych zasług Marszałka dla kraju, gdy doszła posłów sejmowych bawiących w Krakowie, żalobna wiadomość, postanowili oni udać się telegraficznie do Marszałka hr. Tarnowskiego, aby pogrzeb urządzonym był kosztem kraju.

Może telegram był zbyt cennym, bo Marszałek z własnej inicjatywy byłby zapewne to samo uczynił, ale ten objaw ze strony posłów sejmowych w Krakowie przebywających, był wskazany.

Telegram ten brzmi:

*Jaśnie Wielmożny hrabia Tarnowski, Marszałek krajowy — Lwów.*

*Obecni w Krakowie postowie sejmowi prosimy o urządzenie pogrzebu kosztem kraju dla zmarłego tu wczoraj b. Marszałka Zyblikiewicza, tudzież o jak najrychlejszą odpowiedź telegraficzną na ręce posła Zolla. (Podpisano:) Madejski, Majer, Mieroszowski, Romanowicz, Scipio, Słonecki, Stanisław Tarnowski, Weigel, Zoll.*

„Na telegram ten nadeszła dziś o godz. 10. odpowiedź, iż Wydział krajowy uchwalił urządzić pogrzeb kosztem kraju. W obec tego, zdaje mi się, mówił r. m. Dr. Zoll dalej, że Miasto ustąpić musi, co do urządzenia pogrzebu, jednakże swoją drogą ucześć musi godnie pamięć b. znakomitego swego Prezydenta. (Oklaski!). W jaki to sposób ma nastąpić, tego obecnie rozstrzygać nie chcę, zwłaszcza że rozmaite pod tym względem pojawiły się projekta, ale to pewna, że to musi być sposób taki, któryby potomności wykazał, czem dla miasta Krakowa był Zyblikiewicz.“ (Oklaski!)

R. m. Dr. Zoll przedstawia do przyjęcia odmienny wniosek tej osnowy:

*Rada miejska uchwali!*

*Wybrać Komitet pogrzebowy, który ma być pomocnym w urządzeniu kosztem kraju pogrzebu dla b. Marszałka krajowego Mikołaja Zyblikiewicza i który ma peł-*

*nój Radzie podać późni wniosek na uczczenie ze strony miasta Krakowa pamięci tego, dla naszego Miasta kraju i narodu wielce zasłużonego męża. (Oklaski!)*

Wniosek r. m. Dra. Zolla przyjęto jednomyślnie bez rozpraw.

Co do wyboru Komitetu zgadza się r. m. Dr. Zoll na listę proponowaną przez Przewodniczącego, czyni jednak poprawkę, aby komitet ten uzupełnić jeszcze czterema osobami, a mianowicie dwoma z Rady miejskiej, z którymi ś. p. Zyblikiewicz zostawał w stosunkach przyjaźni tj. r. m. Kieszkowskim i r. m. hr. Potockim, oraz dwoma z poza Rady miejskiej, a to p. Franciszkiem Słkiem, dyrektorem Kasy oszczędności, który do ostatniej chwili cieszył się zaufaniem zmarłego i nie odstępował go w chwili choroby i w chwili śmierci, i p. Korneckim, drukarzem jako reprezentantem sfer przemysłowych, które pragną wziąć odpowiedni udział w pogrzebie Zyblikiewicza.

R. m. Dr. Bochenek sprzeciwia się powołaniu Komitetu z pogrzebu Kraszewskiego do zajęcia się pogrzebem Zyblikiewicza, w łonie bowiem tego komitetu były objawy beztaktu politycznego, a Rada miejska solidaryzowałaby się z tymi objawami, gdyby obecnie te same osoby wybrała do komitetu.

R. m. Dr. Zoll nadmienia, że wszelka kwestya polityczna jest wykluczona w niniejszym wypadku, gdyż zmarły Marszałek śp. Zyblikiewicz stał zawsze ponad stronnictwami.

R. m. Dr. Jakubowski Faustyn zauważa, że nie tu miejsce nad tem dyskutować, tu chodzi tylko o oddanie czci zmarłemu (oklaski!) i wnosi by natychmiast przystąpić do głosowania.

W głosowaniu przyjęto wniosek Przewodniczącego co do powołania Komitetu, wraz z poprawką r. m. Dr. Zolla.

Wniosek r. m. Dr. Bochenka poddany pod głosowanie pozostał w mniejszości. —

Koniec posiedzenia o godz. 12<sup>3</sup>/<sub>4</sub> po południu. --

Szlachtowski w. r.

Henryk Schwarz w. r. Stanisław Feintuch w. r.

Banaś w. r.

Posiedzenie zwyczajne (76. kad. VII.) z dnia 2. czerwca 1887.

Obecni:

Przewodniczący: Dr. Szlachtowski, Prezydent miasta.

Pierwszy Wiceprezydent miasta: Friedlein Józef.

Sekretarz Rady miejskiej: Banaś Piotr, konc. apl. Mgtu.

Radcy miejscy:

Armółowicz Stanisław, Dr. Asnyk Adam, Baranowski Teodor, Birnbaum Juda, Dr. Bobrzyński Michał, Epstein Juliusz, Federowicz Jan, Feintuch Stanisław, Geisler Jan, Goebel Jerzy, Gwiazdomorski Jan, Dr. Horowitz Leon, Dr. Jakubowski Faustyn, Dr. Jordan Henryk, Dr. Kasparek Franciszek, Kieszkowski Henryk, Knaus Karol, Dr. Kohn Maksymilian, Kwiatkowski Jan, Dr. Lisowski Władysław, Dr. Majer Józef, Matusiński Jacek, Ks. Midowicz Teofil, Mendels-

burg Albert, Mirtenbaum Emanuel, Muczkowski Stefan, Dr. Oettinger Józef, Dr. Pareński Stanisław, Dr. Pieniążek Karol, Rehman Stanisław, Rzewuski Walery, Romanowicz Tadeusz, Dr. Straszewski Maurycy, Schwarz Henryk, Spira Jozue, Stockmar Ernest, Szpakowski Witalis, Dr. Warschauer Jonatan, Wentzł Konrad, Dr. Weigel Ferdynand, Zaremba Karol, i Dr. Zoll Fryderyk.

*Ogólna liczba Radców obecnych łącznie z pierwszym Wiceprezydentem miasta 43.*

**Radcy miejscy:** Dr. Blumenstock Leon, Dr. Bochenek Mieczysław, Chrzanoski Leon, Chęciński Tomasz, Dr. Domański Stanisław, Goldgardt Abraham, Grosse Juliusz, Dr. Hajdukiewicz Jan, Dr. Jakubowski Maciej, Dr. Machalski Maksymilian, Hr. Mieroszowski Stanisław, Hr. Potocki Artur, Dr. Rettinger Józef, Dr. Rosenblatt Józef, Dr. hr. Tarnowski Stanisław, Dr. Wiszniewski Ludwik, (16) nieobecności swą na tém posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie 5 $\frac{3}{4}$  po południu.

Po przyjęciu protokołu z ostatniego posiedzenia, zaprasza Przewodniczący do podpisania protokołu niniejszego Radców miejskich Kwiatkowskiego i Schwarza.

Sekretarz podaje do wiadomości Rady pisma nadeszłe, których treść:

1) Tomasz Pryliński, prosi o przeprowadzenie nowej ulicy przez grunta realn. przy ul. Dolnych Młynów pod l. 26 dz. IV. (L. 9459).

2) Katarzyna Siwek, właśc. real. pod L.  $\frac{565}{14}$  przy ul. Św. Wawrzyńca, wnosi rekurs przeciw odmówieniu Mgtu. zatwierdzenia planów na budowę oficyn w téjże realności. (L. 9937).

3) Zgromadzenie XX. Pijarów wnosi rekurs przeciw poleceniu odnowienia facyaty kościoła. (L. 10.209).

4) Goetz Jan, właśc. real. pod l.  $\frac{3 \text{ hip.}}{6 \text{ or.}}$  przy ul. Podwale, wnosi rekurs przeciw poleceniu zamurowania otworów od strony realności Józefy Michałowskiej. (L. 10.272).

5) Andrzej Lejczak, uprasza o odroczenie terminu odnowienia facyaty realności pod l. 67. Dz. VII. na lat 3. (L. 10.665).

6) Jetta Anisfeld, właśc. realn. pod l.  $\frac{22 \text{ hip.}}{19 \text{ or.}}$  przy ul. Stradomskiej uprasza o wezwanie Mgtu. do cofnięcia nakazu odnowienia facyaty domu. (L. 11.170.)

7) Dr. Wład. Wilkosz, jako administrator realności pod l. 379. Dz. I. przy ul. Szpitalnej, wnosi rekurs przeciw poleceniu Mgtu. odnowienia domu. (L. 11.191.)

Wszystkie powyższe sprawy przekazano Sekcyi I.

8) Wydział rachunkowy przedkłada zamknięcie rachunkowe:

- a) funduszu pożyczkowego za rok 1886. (L. 11408)
- b) „ amortyzacyjnego „ „ „ (L. 11410)
- c) „ Sukiennic „ „ „ (L. 11409)
- d) „ pożyczkowego Dra. Dietla od 1. stycznia do 31. grudnia 1886. (L. 11411.)
- e) funduszu Muzeum narodowego od 1. stycznia do 31. grudnia 1886. (L. 11412.)

Zamknięcia te przekazano Sekcyi II. —

9 Mieszkańcy Stradomia i ulic przyległych, do rąk XX. Misyonarzy na Stradomiu, upraszają o pozwolenie założenia apteki na Stradomiu. (L. 10.039.)

Przekazano Sekcyi III. —

10) R. m. Zaremba, prosi o trzymiesięczny urlop z powodu zajęć przy wystawie.

Ządany urlop udzielono. —

11) Rektor Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie zaprasza Radę miejską do wzięcia udziału w uroczystości otwarcia i poświęcenia *Collegii novi* w Uniwersytecie Jagiellońskim, która uroczystość odbędzie się w dniu 14. czerwca 1887.

Przyjęto do wiadomości.

Przewodniczący dodał, że ci z pp. Radców, którzy sobie będą życzyć wzięść udział w téj uroczystości, zechcą się zapisać do dnia 5. czerwca b. r. na liście, która będzie w tym celu otwartą w Sekretaryacie prezydialném Magistratu. —

Przed przystąpieniem do obrad nad sprawami porządku dziennego, r. m. **Dr. Oettinger** i towarzysze przedstawiają do przyjęcia następujący na piśmie wniosek, w sprawie ochrony od piorunu:

*Przypadek świeżo uderzenia piorunu w gmach Sukiennic, choć tym razem mniej szkodliwy, a tylko zbawienną dający przestrozę, daje powód podpisanemu i jego towarzyszom do podania wniosku następującego:*

*Rada miejska uchwała!*

*Polecić powołanym do tego organom miejskim obmyślenie skutecznych środków ochronnych od piorunu, opartych na udoskonaleniu według ostatnich postępów technice, a mianowicie zmierzających do opatrzenia w ochronne konduktory gmachów publicznych miejskich, tak już istniejących, jak w przyszłości stawiać się mających.*

Wniosek ten przekazano Sekcyi I. do normalnego traktowania. (L. 11.538). —

**R. m. Rzewuski** i towarzysze przedstawiają do przyjęcia następujący wniosek naglący:

*Kilkanaście dni zaledwie temu, jak podabalo się Bogu zabrać jednego z tych, który miłował kraj, a szczególnie nasze miasto było drogiem jego sercu*

*Jako gorącego patriotę, człowieka czynu, dobrej a silnej woli i nieskazitelnego charakteru, znaleźmy go wszyscy, a kraj ceniąc w nim te zalety, jako przewodnikowi swemu oddał ostatnią przysługę, zarządzając na swój koszt pogrzeb, przyczem niewątpliwie postawi mu i nadgrobek w miejscu wiecznego spoczynku. Pozostaje nam jeszcze uczcić pamięć s. p. Mikołaja Zybliekiewicza, aby przyszłości dowieść, iż znaleźmy wartość tego człowieka, który tak pamiętnie w historyi miasta naszego się zapisał, dlatego wnoszę:*

*Rada miejska uchwała!*

1. *Przed zabudowaniem Magistratu postawioném zostanie popiersie s. p. Mikołaja Zybliekiewicza, odlane z brązu, na odpowiednim piedestale.*

2. *Koszta tegóż nie mają przekraczać kwoty 2.100 zł.*

3. *Wszystkie roboty będą wykonane w Krakowie, najdalej do końca września. r. b.*

4. *Wykonanie téj uchwały poleca się Prezydentowi miasta w porozumieniu z Sekcyą I. Rady miejskiej.*

5. *Fundusz na pokrycie tego wydatku obmyśli Sekcyja Skarbowa.*

*(Podpisano:) W. Rzewuski, K. Wentzł, Henryk Schwarz, J. Friedlein, Knaus, Jacek Matusiński, St. Rehman, Stan. Armółowicz, J. Federowicz, Romanowicz, Jakubowski, Kieszkowski, Zoll, Szpakowski, Zaremba.*

Na poparcie nagłości mego wniosku, oświadczają r. m. Rzewuski, mogę to tylko przytoczyć, iż w niedługim

czasie będą nowe wybory, nowa Rada — teraz więc, jak jesteśmy zebrani, uchwalmy budowę choćby skromnego monumentu temu, z którym wspólnie pracowaliśmy.

We wrześniu nastąpi otwarcie wystawy krajowej, której on tak pragnął — niechże natenczas dłoń polska wykona mu w Krakowie monument z marmurowego granitu i brązu, a dzień otwarcia wystawy, niech zarazem będzie dniem odsłonięcia tej skromnej, lecz z serca płynącej pamiątki — a duch ś. p. Zyblikiewicza niech się ucieszy, iż Kraków, który on tak ukochał, idzie za jego myślą, wspierając sztukę i rzemiosła krajowe.

R. m. Dr. Jakubowski Faustyn zgadza się z wnioskiem i nagłość jego popiera. Oświadcza jednak zarazem, że przyjęcia wniosku nie można uważać za zadosyćuczynienie tej czi, jaką otoczone jest imię Zyblikiewicza, lecz kraj i Rada miejska o innym pomysła pomniku.

Wniosek [r. m. Rzewuskiego przyjęto jednomyślnie. (L. 11534). —

Przewodniczący odczytuje następujący wniosek pierwszego Wiceprezydenta Friedleina w sprawie nadania honorowego obywatelstwa miasta Krakowa dla J. E. Ministra Dunajewskiego.

*W tym miesiącu dobiega 7 lat, odkąd J. E. Dr. Julian Dunajewski powołany został przez Najjaśniejszego Pana na zaszczytne stanowisko Ministra Skarbu. Nie nasza rzecz wchodzić w rozbiór tego, jak się z tego trudnego, na niego włożonego zadania wywiązał, ale zasługi które dla państwa położył, musiały być bardzo wielkie! kiedy sam Najjaśniejszy Pan uznawał zasłównie uznac je kilkakrotnie, przez wysokie, ministrowi temu najlaskawiej udzielone odznaczenia.*

*Co do zasług, jakie sobie około kraju naszego zaszczytnie, dosyć będzie wspomnieć, że przez rychłe ujęcie w rękę uregulowania podatku gruntowego, uchronił ten kraj od grożącego mu ciężaru, którego tenże znieść nie był w stanie.*

*Przedewszystkiem wypada mi jednak zaznaczyć, że Minister Dunajewski na wysokim stanowisku swém zawsze pamiętał o mieście, w którym dawniej stałe był osiadł i w którego Radzie zasiadał wiele lat. Każdą jego ważniejszą sprawę popierał, o ile to tylko uczynić mógł, a że dzisiaj miasto to ozdobione zostało nowym gmachem monumentalnym uniwersyteckim, jemu głównie wypada zawdzięczyć. Wnoszę przeto, aby w uznaniu tych zasług udzielone mu zostało obywatelstwo honorowe miasta Krakowa.*

(Podpisano:) Friedlein, Juliusz Epstein, Dr. Jordan, Zoll, St. Feintuch, Juda Birnbaum, Mendelsburg, Pareński, Szpakowski, Federowicz, Geister, Knaus, Muczkowski, Henryk Schwarz, Dr. Domański, Dr. Hajdukiewicz, Rzewuski, Dr. F. Jakubowski, Karol Zaremba, St. Turnowski, Kasperek, Bochenek, Bobrzyński.

Przewodniczący, po odczytaniu, dodał, iż stósownie do regulaminu obowiązującego (co do nadania obywatel. honor.), wniosek ten poddał pod uchwały wszystkich pięciu Sekcyj, które go przyjęły.

Gdy po otwarciu dyskusji, nikt z Radców głosu nie żądał, przystąpiono do głosowania, w którym wniosek jednomyślnie przyjęto. (L. 217/pr.)

Przed przystąpieniem do porządku dziennego, zwraca uwagę r. m. Romanowicz, iż rozdano członkom Rady statystyczne sprawozdanie z ruchu ludności które zawiera już cyfry za cały miesiąc czerwiec b. r. Zapytuje przeto Przewodniczącego, jakim to sposobem stać się mogło?

Przewodniczący odpowiada, że sprawozdanie to

również co dopiero otrzymał, że redakcyą ruchu ludności zajmuje się dyrektor biura statystycznego p. Kleczyński i onby tylko właściwe w tym względzie mógł dać wyjaśnienie, którego też od niego zażąda.

R. m. Dr. Bobrzyński jak również i r. m. Dr. Majer oświadcza, iż spostrzegli już tę pomyłkę, zakomunikowali ją Prezydentowi, prosili o wycofanie sprawozdania i o wyjaśnienie na następném posiedzeniu, jakim sposobem ta omyłka zaszła.

Przed przystąpieniem do obrad nad sprawami porządku dziennego, dyrektor Budownictwa miejsk. Niedziałkowski przedstawia imieniem Sekcji I. do przyjęcia następujący wniosek naglący:

Rada miejska uchwali!

Do zastąpienia Gminy M. Krakowa przy komisji i rozprawie konkurencyjnej, jaka odbędzie się w dniu 3. b. m. i r. w c. k. Starostwie w Krakowie w sprawie rozszerzenia koryta Wisły pod Zamkiem w Krakowie, upoważnia się Prezydenta Miasta, pierwszego Wiceprezydenta Friedleina, r. m. Wentzia oraz Syndyka Miasta Dr. Lisowskiego. Z poza Rady deleguje się dyrektora Budownictwa miejskiego i drugiego Wiceprezydenta Miasta do udziału przy Komisji wspomnionj.

Wniosek powyższy przyjęto bez rozpraw. (L. 11245). —

Imieniem Sekcji I. przedstawia r. m. Kwiatkowski następujący wniosek naglący do przyjęcia: Rada miejska uchwali!

1. **Odstąpić c. k. Dyrekcyi Inżynierji** pod założenie drogi, łączącej ulicę Zwierzyniecką z ulicą Wygodą, za zrzeczenie się pretensji do parceli gruntowej Nro. 1943. nad Wisłą, przy nowobudującym się moście położonej, **część parceli gruntowej z placu Lartarnia**, przylegającej do parceli L. 1956. własnością p. Niedziałkowskiej będącą, a mierzącą 837-78 m. pod warunkiem, że droga łącząca ulicę Zwierzyniecką z ul. Długą wzdłuż wału kolei cirkumwalacyjnej, zawsze dla użytku publicznego otwartą będzie.

2. Do przeprowadzenia ugody upoważnia się Sekcyę I. i III-cią wraz z P. Syndykiem Miasta Dr. Lisowskim, zaś do podpisania odnośnej umowy Prezydenta Miasta Dra. Szlachtowskiego, pierwszego Wiceprezydenta Józefa Friedleina, oraz r. m. Jana Kwiatkowskiego.

Przyjęto wniosek bez rozpraw. (L. 11565). —

Drugi Wiceprezydent Dr. Schmidt przedstawia imieniem Prezydium Mgtu do przyjęcia następujące wnioski w sprawie wyborów:

Rada miejska uchwali!

1) **Wybory do Rady miejskiej** odbędą się w ten sposób, że w jednym dniu tylko jedno koło wyborcze wybierać będzie.

2) Wybory odbywać się będą najprzód w obu oddziałach koła III. potem w obu oddziałach koła II. a na ostatku w kole I.

3) Koła wyborcze na dwa oddziały podzielone wybierać będą w jednym dniu w oddzielnych miejscach.

4) Dla uniknienia ścisłu przy głosowaniu i śpiechu przy obliczaniu głosów, wyborcy koła I. głosować będą w dwóch miejscach, mianowicie: wyborcy od A. do L. w jednym, a wyborcy od M. do Z. w drugim.

5) Wybory odbędą się w godzinach od 9-tój rano do 1-szej po południu i od 2-giej do 5-tój po południu.

6) Po zamknięciu głosowania, uskutecznią komisje wyborcze obliczenie głosów, spiszą z tego, jak również z przebiegu aktu wyborczego protokoły i przedłożą je następnie wraz z wszelkimi dowodami Radzie miejskiej.

7) Komisje wyborcze w każdym oddziale składać się będą z trzech przez Radę miasta delegowanych Radców miejskich, dwóch wyborców przez delegowanych Radców wybranych i jednego urzędnika Magistratu, przez Prezydenta Miasta wyznaczonego.

Do tych komisji proponuje Prezydent Miasta następujących Radców miejskich:

#### Dla Koła III-go.

Oddział I-szy.

Feintuch Stanisław,  
Dr. Horowitz Leon,  
Matusiński Jacek,

Oddział II-gi.

Birnbaum Juda,  
Federowicz Jan,  
Szpakowski Witalis,

#### Dla koła II-go.

Oddział I-szy.

Dr. Straszewski Maurycy,  
Kwiatkowski Jan,  
Geisler Jan,

Oddział II-gi

Dr. Asnyk Adam,  
Armółowicz Stanisław,  
Dr. Kasperek Fr.

#### Dla Koła I-go.

Oddział A. do Ł.

Dr. Kohn Maksymilian,  
Dr. Pieniążek Karol,  
Szpakowski Witalis,

Oddział M. do Z.

Dr. Oetinger Józef,  
Dr. Rosenblatt Józef,  
Feintuch Stanisław,

Przewodniczący wnosi, aby wybory w kole III. oddziale I-szym odbyły się dnia 16. b. m. zaś wybory w III. oddziale 2gim dnia 17. b. m.

Pierwszy Wiceprezydent Friedlein oznajmia, że pragnął taki sam wniosek uczynić, a to dlatego, aby wybory odbyły się prawidłowo; jest jednak zatem, aby głosowanie odbywało się w jedném miejscu a nie w dwóch i by przy każdym głosowaniu obecni byli wszyscy komisarze obwodowi i ich adjunkci, a to celem sprawdzania tożsamości osób wyborców.

Przewodniczący wyjaśnia, że wcale nie zamierza dzielić głosowanie na dwa miejsca.

R. m. Birnbaum i Dr. Warschauer dają odpowiedź na przemówienie pierwszego Wiceprezydenta Friedleina, co do niewłaściwości przy poprzednich wyborach do Rady miejskiej zachodzących, co szczególnie drugi z przemawiających charakteryzuje wyrażeniem: „Peccatum (est) inter muros et extra muros.“

Pierwszy Wiceprezydent Friedlein wyraża jeszcze życzenie, aby w regulaminie wyborczym było postanowienie, iż karty głosowania nalepiane, przez komisję wyborczą przyjmowane nie będą.

R. m. Rehman zapytuje Przewodniczącego, kiedy zamierza zwołać wyborców dla wybrania Komitetu przedwyborczego?

R. m. Romano wicz jest zdania że nalepianie nazwisk przez wyborców na kartkach głosowania nie jest przeciwném prawu — Sekcja III-cia atoli powinna się nad tą kwestyą zastanowić i obmyślić sposób zapobieżenia niewłaściwościom wszelkim przy głosowaniu.

Równocześnie wnosi r. m. Romano wicz **dotkowy ustęp do regulaminu wyborczego** w osnowie:

*Na czas południowej przerwy w głosowaniu, będą urny zapieczętowane i pieczęciami przewodniczącego i jednego członka komisji zaopatrzone.*

Przewodniczący wnosi w końcu, by wybory w II-giem kole w oddziale I-szym odbyły się dn. 20. b. m. zaś wybory w II-giem kole oddziale 2-gim dnia 21. b. m. a wybory w kole I-szém (inteligencji) w dniu 22. b. m.

W głosowaniu przyjęto wnioski przedstawione imieniem Prezydium przez drugiego Wiceprezydenta Dra Schmidta wraz z poprawką r. m. Romanowicza, oraz zgodzono się na dnie wyboru dla każdego koła i oddziału przez Przewodniczącego zaproponowane (L. 8654). —

Imieniem Komisji gazowej z porządku dziennego r. m. Dr. Jakubowski Faustyn wnosi:

Rada miejska uchwali!

Przyjmuje się **sprawozdanie Komisji gazowej** z rocznego zarządu gazowni miejskiej do wiadomości.

Po krótkiej dyskusji, w której wzięli udział r. m. Birnbaum, Federowicz, (z zapytaniem, czy prywatni konsumenci mogą się spodziewać ulgi w cenach gazu? Na co otrzymał odpowiedź od sprawozdawcy, że upust cen jest niemożliwy, wobec bardzo niskich cen gazu w Krakowie, a zresztą wobec okoliczności, że podobna zniżka byłaby wprost przeciwną interesom gminy), Dr. Oetinger i sprawozdawca, wniosek powyższy przyjęto. (L. 13.648). —

Imieniem Sekcyi ekonomicznej naczelnik Wydziału ekonom. Umiański wnosi:

Rada miejska uchwali!

**Zatwierdza się ofertę Izaaka Aleksandrowicza na dostawę nafty** w czasie od 1. czerwca b. r. do ostatniego maja 1888. r. służyć mającą, do oświetlenia przedmieść po cenie 20 zł. 25 ct. za 100 kłgr.

Przyjęto wniosek bez rozpraw. (L. 7.513). —

Imieniem Komitetu Muzeum techniczno-przemysłowego, tudzież Komisji przemysłowej r. m. Dr. Jakubowski Faustyn wnosi:

Rada miejska uchwali!

1) Rada miejska wyraża życzenie, **aby szkoła dla artystycznego przemysłu była przyłączoną do wyższej szkoły przemysłowej rządowej.**

2. Uprasza się Prezydenta, aby u wys. Rządu przedsięwziął odpowiednie staranie względem tego przyłączenia, ewentualnie uczynił przedstawienie Rządowi, że gmina w takim razie przyczyniłaby się pewną subwencją z własnych funduszków na utrzymanie tej szkoły.

Wniosek przyjęto bez rozpraw. (L. 10.282). —

Imieniem Komisji archiwalnej r. m. Dr. Kasperek wnosi:

Rada miejska uchwali!

**I. Na umieszczenie archiwum miejskiego** przeznacza się lokal dziś zajmowany przez szkołę handlową, w gmachu dawnym Kasy Oszczędności począwszy od 1. lipca 1887.

2) Magistratowi poleca się, aby dla szkoły handlowej wyszukał lokal odpowiedni w porozumieniu z dyrektorem szkoły.

3) Komisya archiwalna zajmie się przeniesieniem archiwum.

W dyskusyi zabierali głos r. m. Romanowicz, Dr. Bobrzyński, Federowicz, Stockmar, Birnbaum i sprawozdawca.

W głosowaniu wniosek przyjęto bez zmiany. (L. 11.564).—

Koniec posiedzenia o godzinie 7 $\frac{1}{2}$  wieczorem poczem następuje posiedzenie tajne. —

*Szlachtowski w. r.*

*Henryk Schwarz w. r. Jan Kwiatkowski w. r.*

*Banaś w. r.*

**Posiedzenie zwyczajne (77. kad. VII.) z dnia 7. lipca 1887.**

*Obecni:*

*Przewodniczący:* Dr. Szlachtowski, prezydent Miasta.

*Perwszy Wiceprezydent miasta:* Friedlein Józef.

*Sekretarz Rady miasta:* Banaś Piotr, konc. apl.

Mgtu.

*Radcy miejscy:*

Dr. Armółowicz Stanisław, Baranowski Teodor, Birnbaum Juda, Dr. Bobrzyński Michał, Dr. Bochenek Mieczysław, Dr. Domański Stanisław, Epstein Juliusz, Federowicz Jan, Feintuch Stanisław, Geisler Jan, Gwiazdomorski Jan, Dr. Horowitz Leon, Dr. Jakubowski Maciej, Dr. Jordan Henryk, Dr. Kasperek Franciszek, Knaus Karol, Dr. Majer Józef, Matusiński Jacek, Ks. Midowicz Teofil, Mendelsburg Albert, Mirtenbaum Emanuel, Muczowski Stefan, Dr. Oetinger Józef, Dr. Pareński Stanisław, Dr. Pieniążek Karol, Rzewuski Walerj, Romanowicz Tadeusz, Dr. Rosenblatt Józef, Dr. Straszewski Maurycy, Schwarz Henryk, Spira Jozue, Szpakowski Witalis Dr. Warschauer Jonatan, Wentzl Konrad, Dr. Weigel Ferdynand, Dr. Zoll Fryderyk.

*Ogólna liczba Radców obecnych łącznie z pierwszym Wiceprezydentem m. (37).*

*Radcy miejscy:* Dr. Asnyk Adam, Dr. Blumenstock Leon, Chrzanowski Leon, Chęciński Tomasz, Goebel Jerzy, Goldgard Abraham, Grosse Juliusz, Dr. Hajdukiewicz Jan, Dr. Jakubowski Maciej, Kieszkowski Henryk, Dr. Kohn Maksymilian, Kwiatkowski Jan, Dr. Lisowski Władysław, Dr. Machalski Maksymilian, Hr. Mieroszowski Stanisław, Hr. Potocki Artur, Rehman Stanisław, Dr. Rettinger Józef, Stockmar Ernest, Dr. hr. Tarnowski Stanisław, Dr. Wiszniewski Ludwik i Zaremba Karol (22) nieobecność swą na tém posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie 5 $\frac{3}{4}$  po południu.

Po przyjęciu protokołu z ostatniego posiedzenia zaprasza Przewodniczący do podpisania protokołu niniejszego Radców miejskich: Kwiatkowskiego i Feintucha.

Sekretarz odczytuje treść względnie osnovę pism do Rady wniesionych:

1) Piotr i Helena Biczowie, współwłaśc. realn. pod l. 415 Dz. L. 29. ul. św. Tomasza, wnoszą rekurs przeciw zakazowi Mgtu zamieszkania trzech pokoi w ich realności. (L. 11.254).

2) Bolesław Walter, właśc. realności pod l. 35. w Rynku głównym, wnosi rekurs przeciw rezolucyi Mgtu nakazującej odnowienie facyaty téj realności. (L. 11.255).

3) N. J. Schoenberg, właśc. realn. pod l. 13. przy ul. Stradom, wnosi rekurs od uchwały Mgtu nakazującej mu rozebranie starego i wystawienie nowego muru, oraz wykonanie różnych robót w tejże realności. (L. 11.435).

4) Komitet wystawy krajowej o przeprowadzenie nowej ulicy wzdłuż gruntów p. Tomasza Prylińskiego, od ul. Dolnych Młynów ku drodze obwodowej. (L. 11126).

5) Stanisław Rogowski, właściciel realności pod l. 78. hip. Dz. IV. 10 or. ul. Garbaska wnosi rekurs przeciw poleceniu Mgtu. odnowienie facyaty.

6) Abraham Langer, właśc. realn. pod l. 37. przy ul. Łobzowskiéj, prosi ponownie o wstrzymanie polecenia zburzenia domu w téj realności.

7) Księżna Cecylia Lubomirska, właśc. realn. pod l. 34. w Rynku głównym, wnosi rekurs od polecenia Mgtu, odnowienia facyaty domu. (L. 11.996).

8) Jan Wątorski, właśc. realn. pod l. 33 przy ul. Grodzkiej, prosi o przedłużenie terminu do odnowienia facyaty. (L. 12079.)

9) Mojżesz Izrael Grajower, właśc. realn. pod l. 32. przy ul. Krakowskiéj, wnosi rekurs przeciw niezatwierdzeniu planów na rekonstrukcyę klatki schodowej w tejże realności. (L. 12191.)

10) Chana Szajndla Holzer, właśc. realn. l. 13 przy ul. Estery, wnosi rekurs przeciw poleceniu Mgtu. odnowienia facyaty. (L. 12640.)

11) Tekla z Wolfów Zachalkowa, właśc. realn. pod l. 13. przy ul. Wolskiej, wnosi rekurs przeciw poleceniu Mgtu. odnowienia facyaty. (L. 12695).

12) Stanisław Róžuowski, właśc. realn. pod l. 31 przy ul. Długiej, o przedłużenie terminu do wyprawienia facyaty domu do roku przyszłego. (L. 13016.)

13) Izaak i Małka Grajowerowie, współwłaściciele real. pod l. 16 przy ul. św. Sebastyana, wnoszą rekurs w sprawie budowy komórek gospodarczych. (L. 13026.)

14) Daniela Molęcka, matka i opiekunka nieletnich współwłaściciele real. pod l. 10. przy ul. Biskupiéj, prosi o przedłużenie terminu do wybudowania dołów kloacznych. (L. 13046).

15) Józef Witoszyński, właśc. realn. pod l. 10 przy ul. Smoleńsk, wnosi rekurs przeciw nakazowi budowy szluzu. (L. 13.129.)

16) Dr. Strzelbicki Stanisław, właśc. real. pod l. 74. Dz. I. wnosi rekurs przeciw udzielonemu przez Mgt. pozwoleniu na budowanie w sąsiedniej realności magazynu. (L. 13282).

17) Abraham Freiwald, zamieszkały pod l. 2 przy placu Matejki, wnosi rekurs przeciw skazaniu go na grzywnę 25 zł. za niewykonanie poleconych robót, mianowicie okucia blachą żelazną drzwi od składu wódek. (L. 13314.)

18) Bolesław Zieliński, właśc. real. pod l. 6. przy ul. Kopernika, wnosi rekurs przeciw nakazowi wybudowania ścianki murowanój w nowej szopie. (L. 13346.)

19) Przełożeni ochrony sierót izrael. proszą o przedłużenie terminu do wyprawienia fasady, lub o udzielenie na ten cel pożyczki 500 zł. (L. 13369.)

Wszystkie powyższe sprawy przekazano Sekcyi I. —

20) Wydział Towarzystwa muzycznego w Krakowie o asygnowanie przyznanego szkole muzycznój zasiłku (L. 14058.)

Przekazano Sekcyi IV. —

21) Wydział rachunkowy miejski przedkłada zamknięcie funduszu gazowni miejskiej za czas od 7. lipca do 31. grudnia 1886. (L. 14.057).

Przekazano Sekcyi II.

22) Wydział rachunkowy przedkłada zamknięcie rachunkowe funduszu pożyczkowego imienia Następcy tronu Arcyksięcia Rudolfa dla rękodzielników za rok 1886.

Przekazano Sekcyi II. (L. 14056.) —

23) Aleksander Taniewski, dyetaryusz Mgtu, o zaliczkę w wysokości rocznego dyurnum. (L. 14059.)

Przekazano Sekcyi III. —

24) **Dr. Władysław Lisowski**, adwokat krajowy (i radca miejski), uprasza o uwolnienie go od pełnienia obowiązków syndyka miasta Krakowa.

Przewodniczący oznajmia, że pismo to przekazaniem zostanie Sekcyi prawniczej.

**R. m. Dr. Weigel** oświadcza, iż względy delikatności dla tak zasłużonego radcy nakazują, aby rezygnacyi tej nie przyjmować. Zresztą względ, iż Dr. Lisowski przypadkowo nie został wybrany do Rady m. przemawia za nieprzyjęciem rezygnacyi, jest bowiem wielu radców, którzy są zdania, iż syndyk miejski do Rady należeć nie powinien — wnosi zatem przemawiający, aby rezygnacyi Dra. Lisowskiego z zajmowanej posady syndyka miejs. nie przyjąć i go do pełnienia dalszego tych obowiązków zaprosić.

**R. m. Dr. Majer** jest zdania, że obecność syndyka w Radzie nie tylko nie jest szkodliwą, ale właśnie pomocną interesowi Miasta. Nie powinni tylko w Radzie zasiadać tacy przedsiębiorcy, którzy korzyści z gminy ciągną, do których przecież syndyk nie należy. Zresztą nie wchodząc dalej w kwestyę, czy obecność syndyka miejs. w Radzie jest potrzebną, czy niepotrzebną, popiera najusilniej wniosek r. m. Dr. Weigla.

**Pierwszy Wiceprezydent Friedlein** nie chce również wdawać się w rozbiieranie kwestyi, o ile szluzne są zapatrywania co do tego, czy syndyk miejski powinien być radcą miejskim, czy też nim być nie powinien, twierdzi jednak, że obecność syndyka na posiedzeniach Rady może być w wielu przypadkach korzystną, z drugiej zaś strony nie można żądać od syndyka, aby na każde posiedzenie przychodził. Wobec tego jest przemawiający za odesłaniem sprawy do Sekcyi, by się zastanowiła nad podniesieniem wynagrodzenia dla syndyka z powodu tego, iż będzie on przychodził na pewne posiedzenia, nie ma zaś nic do zarzucenia przeciw nieprzyjęciu rezygnacyi.

**R. m. Dr. Horowitz** wnosi dodatkowo do wniosku r. m. Dr. Weigla poprawkę, aby każdy porządek dzienny posiedzenia Rady doręczano syndykowi w tym celu, aby tenże wedle swego uznania mógł być obecnym na posiedzeniu.

**R. m. Romanowicz** zgadza się w zupełności w wniosek r. m. Dr. Weigla, jest jednak zdania, iż syndyk powinien być obecnym nie na posiedzeniach Rady, lecz na posiedzeniach sekcyjnych, bo tam jest właściwsze pole podczas przygotowawczych obrad, dla jego działalności. Wnosi tedy r. m. Romanowicz, aby dziś jedynie uchwalić, iż Rada nie przyjmuje rezygnacyi Dra. Lisowskiego, wniosek zaś co do obecności syndyka na posiedzeniach sekcyjnych, względnie Rady i co do podniesienia wynagrodzenia należy odesłać do normalnego traktowania do sekcyi III.

Rada m. w głosowaniu zgodziła się na propozycyę r. m. Romanowicza tj. uchwaliła bezwzględnie wniosek r. m. Dra Weigla nieprzyjęcie rezygnacyi Dra Lisowskiego z posady syndyka miejskiego, przekazała zaś Sekcyi III. wniosek, o ile i w jaki sposób udział syndyka na posiedzeniach jest potrzebny.

25) Pismo p. Burmistrza Miasta Wadowice z dnia 10. maja 1887. L. 1941. z zawiadomieniem,

że Rada miejska Wadowicka na posiedzeniu odbytym dnia 7. b. m. uchwaliła jednogłośnie przeznaczyć z funduszw miejskich subwencją roczną po 25 zła. przez przeciąg 10 lat na utrzymanie Muzeum narodowego w Krakowie. (L. 254 pr.)

Odczytanie osnowy pisma tego przyjęto oklaskami — zaś na wniosek r. m. Dra. Zolla uchwalono, aby Prezydent Miasta wyraził Miastu Wadowice podziękowanie imieniem Rady M. Krakowa.

Sekretarz podaje następnie do wiadomości Rady, iż Sekcyje i Komisye poszczególne odbyły posiedzenia:

W miesiącu maju:		W miesiącu czerwcu:	
Sekcyja I.	— 4	Sekcyja I.	— 5
" II.	— —	" II.	— 2
" III.	— 2	" III.	— 3
" IV.	— 3	" IV.	— 2
" V.	— 2	" V.	— 1

Komisya teatral. 1.                      Komisya wodociągowa 1.

Przed przystąpieniem do porządku dziennego, odczytał Sekretarz podany przez r. m. Dra Warschauera i towarzyszy następujący wniosek, o urządzenie wyplantowanej drogi do łązienek letnich nad Wisłą położonych:

„Od lat wielu kwestya łązienek na Wiśle dla kąpiących się w porze letniej, była wszechstronnie roztrząsaną, tak, że od kilku lat istnieją dwie łązienki, utrzymywane kosztem osób prywatnych, pod dozorem Mgtu — nie powiem, że ich stan obecny odpowiada pod każdym względem warunkom zdrowotnym, ale jako tako czynią zadość bardzo skromnym wymaganiom. Atoli dostęp do łązienek, jak każdy o tém naocznie przekonać się może, nie jest najwygodniejszy, dochodzi się bowiem do nich z jednej strony ulicą Zwierzyniecką i ulicą nad Wiałą, z drugiej strony plantacyami ku Zankowi prowadzającymi, przez Groble i plac nad Groblami, (gdzie za czasów wolnego M. Krakowa istniał port, później zasypyany) Prowadząca do łązienek droga zasypana bywa kłębami kurzu, przytém jest nierówna i nie ma żadnego cienia, a kąpiący się idąc tą samą drogą napowrót, ledwie ochłodziwszy się po kąpielu na chwilę, wraca rozgrzany i zakurzony. Załatwienia ze strony publiczności często słyszeć się dają, dlatego też obowiązkiem Rady Miasta jest, zadosyćuczynić słusznym życzeniom mieszkańców M. Krakowa. Należałoby więc, chcąc zapobiedz niedogodnościom wszechstronnie uznanym, do samych łązienek poprowadzić drogę równą, drzewami cienistymi wysadzoną i aby już na wiosnę roku przyszłego przystąpiono do uregulowania drogi od plantacyj ku łązienkom. Upraszam o przesłanie mego wniosku do Sekcyi gospodarczej, celem dalszego urzędowego traktowania.

Wniosek ten stósownie do wyrażonego życzenia wnioskodawcy przekazano Sekcyi I. (L. 14098). —

**Przewodniczący** składa sprawozdanie co do wykonania uchwały Rady, nadającej J. E. Ministrowi Dunajewskiemu dyplom honorowego obywatelstwa, oraz co do wzięcia udziału wraz z gronem Radców miejskich w uroczystości otwarcia Collegii novi.

Podaje następnie do wiadomości, że pomyłka, zaszła w sprawozdaniu Biura statystycznego o ruchu ludności, rozdaném na ostatniem posiedzeniu Rady, poszła ztąd, że do liczb prawdziwych, dodano miesiące fałszywe, tj. było to sprawozdanie za I. kwartał b. r. a przedstawiało się z powodu mylnie wydrukowanych miesięcy, jako sprawozdanie za II. kwartał b. r.

W dalszym ciągu zawiadamia Przewodniczącą Radę, iż prowizorycznie zmieni **godziny urzędowania w Magistracie**, a mianowicie będą one trwać od 8. z rana do 2. po południu.

Wszystkie powyższe zawiadomienia, względnie zarządzenia przyjęła Rada do wiadomości.

Przewodniczący prosi o **udzielenie** dla swjej osoby **urlopu jednomiesięcznego**, z którego nie będzie korzystać bez przerwy, lecz w chwilach je-dynie, gdy możliwem będzie oderwanie się od urzędowania. Rada udzieliła żądany urlop.

**R. m. Dr. Horowitz** nadmienia, że przeoczoneo podnieść skapitalizowany czynsz ziemny na dawniej strzelnicy na rzecz gminy M. Krakowa zahipotekowany a przeszło 800 zł. wynoszący. Przeoczenie to nie jest winą syndyka m. Pieniądze Miastu nie przepadły wprawdzie, bo droga dalszych dochodzeń odebrane być mogą, prosi wszakże interpelujący o wyjaśnienie, względnie zbadanie, z jakich powodów wskazane zaniedbanie nastąpić mogło.

Przewodniczący oświadcza, iż zbada sprawę i da wyjaśnienie na jednym z następnych posiedzeń. —

**R. m. Dr. Rosenblatt** zapytuje, czy nowa taryfa dla dorózek ma już moc obowiązującą?

Przewodniczący odpowiada, iż taryfa nie obowiązuje jeszcze, albowiem dorózkarze wnieśli rekurs do Ministerstwa.

Drugi Wiceprezydent Miasta Dr. Schmid przedstawił do przyjęcia następujący wniosek naglący:

Rada miejska uchwali!

**Urzednikom Magistratu** udziela się **zaliczkę na zakupno węgla kamiennego** na zimę w kwocie 6.000 zł.

Nagłość traktowania uznano — wniosek przyjęto. (L. 13.603).

Imieniem Komisji przemysłowej r. m. Dr. Jabubowski Faustyn przedstawia do przyjęcia następujący wniosek naglący:

Rada miejska uchwali!

**Zaniechać udzielania stypendyów dla 4ch nauczycieli szkół przemysłowych**, o których wysłanie na kurs feralny nauki rysunkowej we Lwowie wezwał Radę m. Wydział krajowy.

Po uchwaleniu nagłości traktowania i krótkich przemówieniach r. m. Dra. Zolla, Dra. Weigla, Dra. Warschauera i sprawozdawcy, wniosek powyższy przyjęto. (L. 13274). —

Imieniem Sekcyi I. inspektor Budow. miej. Wdowiszewski przedstawia do przyjęcia następujący wniosek naglący:

Rada miejska uchwali!

1) Zezwala się na **uporządkowanie ulicy Kur-niki**, według planu i kosztorysu przez urząd Budownictwa miejskiego wykonanego.

2) Na wykonanie robót przeznaczona się kwotę 1.800 zł., która ma być pokrytą z Tyt. XLIII. 4. budżetu na rok 1887.

Po uchwaleniu nagłości traktowania, przyjęto wniosek bez rozpraw. (L. 13.870).

Przystąpiono do obrad nad sprawami porządku dziennego.

Imieniem Prezydym Magistratu radca Mgtu. Szymkiewicz wnosi:

Rada miejska uchwali!

Przedłożone przez Komisye wyborcze w myśl §. 40. statutu miejskiego **protokoły z dokonanych**

**w dniach 16. 17. 20. 21. i 22. czerwca 1887. wyborów 32. Radców miejskich**, wraz z dowodami do tego aktu się odnoszącymi, przekazuje się Sekcyi III. do postąpienia w myśl przepisów statutu, mianowicie §. 40. ustęp końcowy 42. i 44. (Obwieszczenie dokonanych wyborów, zawiadomienie wybranych, zarzuty przeciw wyborom).

Przyjęto wniosek po przemówieniu r. m. Birnbauma i Muczковского. (L. 13.035).

Imieniem Sekcyi II. radca Mgtu. Za wiłowski wnosi:

Rada miejska uchwali!

Pozostałą **resztę kasową z r. 1886.** w łącznej sumie **15 960 zł. 66 1/2 ct.** przelewa się do Tyt. XLII. celem pokrycia nieprzewidzianych wydatków w roku 1887.

Przyjęto wniosek, bez rozpraw. (L. 12525).

Na wniosek pierwszego Wiceprezydenta Miasta Friedleina, zmieniono porządek dzienny w ten sposób, że

Imieniem Sekcyi I. wniósł inspektor Bud. miej. Wdowiszewski:

Rada miejska uchwali!

1) **Ofertę Sylwestra Zabłockiego na obmurowanie nowego cmentarza** i pokrycie muru płytami cementowymi w sumie 14.055 zł. 49 ct. zatwierdza się.

2) Na wykonanie tych robót udziela się kredyt w kwocie 13000 zł. i poleca się Sekcyi Skarbowej obmyślenie potrzebnego funduszu.

3) Do podpisania umowy z przedsiębiorcą, upoważnia się Prezydenta Miasta, pierwszego Wiceprezydenta Friedleina i r. m. Matusińskiego.

Przyjęto wniosek bez rozpraw, po wyjaśnieniu ze strony Przewodniczącego, dlaczego dotąd do budowy muru przystąpić nie było można. (L. 13.869).

Imieniem Komisji wodociągowej r. m. Dr. Domański wnosi:

Rada miejska uchwali!

1) Rada miejska upoważnia Komisję wodociągową do zawarcia umowy o wypracowanie **szczegółowych planów i kosztorysów na budowę wodociągów** z Regulic do Krakowa i w tym celu wyznacza z funduszu pożyczkowego dalszy kredyt do wysokości 15.000 zł. —

2) Rada miasta poleca Komisji wodociągowej sporządzić na podstawie szczegółowych kosztorysów plan operacji finansowej, zapewniającej miastu środki pieniężne na budowę wodociągu, tudzież plan oprocentowania i amortyzacji kosztów budowy.

Nad sprawą tą wywiązała się bardzo długa i ożywiona dyskusya. Wzięli udział w niej r. m. Rzewuski, Knaus, Dr. Warschauer, pierwszy Wiceprezydent Friedlein, Dr. Rosenblatt i sprawozdawca. Na wniosek r. m. Romonowicza zawieszono obrady i odroczoneo dyskusyę nad tym przedmiotem do dalszych posiedzeń Rady.

W końcu wniósł jesze imieniem Sekcyi I. inspektor bud. Wdowiszewski, co następuje:

Rada miejska uchwali!

1) Zezwala się na wybrukowanie pieńkami porfirowymi tzw. krakowskimi chodnika w ul. Wolskiej po prawej stronie, idąc ku Błoniom, kosztem 2000. zł. Wniosek ten przyjęto bez rozpraw (L. 11.279).

Koniec posiedzenia o godz. 8. wieczór.



L. 13.035.

## OBWIESZCZENIE.

Na zesadzie uchwały Rady miejskiej z d. 7. lipca br. i uchwały Sekcyi IIIciej Rady miejskiej z d. 15. lipca 1887. podaje się niniejszemu do powszechnej wiadomości w myśl §. 40. tymcz. statutu gminnego, że tegoroczne **wybory uzupełniające do Rady miejskiej** w dniach 16. 17. 20. 21. i 22. czerwca 1887 odbyte, zostały ukończone i że wybrani zostali:

## w kole I.

1. Dr. Domański Stanisław,
2. Dr. Wiszniewski Ludwik,
3. Dr. Weigel Ferdynand,
4. Dr. Majer Józef,
5. Wentzl Konrad,
6. Dr. Paszkowski Stanisław,\*)
7. X. Midowicz Teofil,
8. Dr. Styczeń Wawrzyniec,
9. Dr. Bandrowski Ernest,
10. Gwiazdomorski Jan,
11. Dr. Pareński Stanisław,

## w kole II. oddział I.

12. hr. Potocki Artur,
13. Rzewuski Walery,
14. hr. Dr. Tarnowski Stanisław,
15. Muczkowski Stefan,

\*) Nazwiska obywateli wybranych po raz pierwszy do Rady miejskiej drukowane kursywą.

16. Dr. Jordan Henryk,
17. Chyliński Michał.

## w kole II. oddział 2.

18. Friedlein Józef,
19. Dr. Czerny Bolesław,
20. Chęciński Tomasz,
21. Baranowski Teodor.

## w kole III. oddział I.

22. Szancer Zygmunt,
23. Mendelsburg Albert,
24. Dr. Leo Artur
25. John Hugo,
26. Biason Alfred,
27. Słęk Franciszek.

## w kole III oddział 2.

28. Przeworski Juliusz,
29. Mirtenbaum Emanuel,
30. Dr. Warschauer Jonatan,
31. Dr. Propper Albert,
32. Epstein Juliusz,
33. Bruśnicki Władysław.

Zarzuty przeciw wyborom mogą być w myśl §. 44. statutu miej. wnoszone do rady miejskiej w terminie dni 8. licząc od dnia niniejszego obwieszczenia.—  
Kraków d. 20. lipca 1887.

Prezydent miasta:

Dr. Szlachtowski w. r.

1875  
1876  
1877  
1878  
1879  
1880  
1881  
1882  
1883  
1884  
1885  
1886  
1887  
1888  
1889  
1890  
1891  
1892  
1893  
1894  
1895  
1896  
1897  
1898  
1899  
1900

1875  
1876  
1877  
1878  
1879  
1880  
1881  
1882  
1883  
1884  
1885  
1886  
1887  
1888  
1889  
1890  
1891  
1892  
1893  
1894  
1895  
1896  
1897  
1898  
1899  
1900

# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

## dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

L. 13.572|87.

### OBWIESZCZENIE.

#### Pierwszy jarmark na konie w Krakowie.

Wysokie c. k. Namiestnictwo we Lwowie udzieliło reskryptem z dnia 20. listopada 1886. L. 59587. gminie m. Krakowa koncesyę na **dwa roczne jarmarki na konie w Krakowie**, które się mają rozpoczynać w dniach 23. września i 10. marca i trwać po pięć dni.

Korzystając z tej koncesyi urządza gmina m. Krakowa w dniu 23. września 1887. i dni następnych pierwszy jarmark na konie szlachetne, gospodarskie i włościańskie, zwłaszcza zaś na konie szlachetne krajowe, rasy orientalnej i angielskiej i t. p.

Jarmark odbywać się będzie na placu „na Groblach“ nad Wisłą.

Konie znajdą pomieszczenie w stajniach prywatnych, w domach zajezdnych i hotelach. Nadto w razie potrzeby przygotowuje gmina m. Krakowa ze swój strony odpowiednie stajnie na pomieszczenie koni w braku miejsca w stajniach wspomnianych.

W ostatni dzień jarmaku, czyli we wtorek dnia 27. września 1887. odbędzie się główny jarmark na konie włościańskie na placu na „Groblach“ i w sąsiedztwie tegoż placu.

Oprócz miernego stajennego od koni pomieszczonych w stajniach, przez gminę m. Krakowa przygotowanych, żadne inne opłaty nie będą pobierane.

Gmina m. Krakowa dołoży wszelkich możliwych usiłowań, aby jarmark wypadł z korzyścią tak dla pp. hodowców koni, jak i dla pp. kupców.

Bliższych wyjaśnień udzielać będzie Wydział III. Magistratu m. Krakowa, który również bę-

dzie przyjmował zgłoszenia i odbierał odnośne korespondencye. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

dnia 7. sierpnia 1887. r.

L. 16278.

### OBWIESZCZENIE.

W dniu 1. września b. r. rozpocznie się **nauka w początkowych szkołach przemysłowych**, umieszczonych **w budynkach szkół ludowych miejskich przy placu św. Ducha, na Smoleńsku, Kleparzu, i Kazimierzu.**

Wpisy do tych szkół odbywać się będą w powyższych szkołach w dniach 27. 29. 30. i 31. sierpnia w godzinach od 7. do 9. wieczór, w dniu zaś 28. sierpnia b. r. od godziny 10. do 12. przed południem.

Na zasadzie uchwały komisji przemysłowej z dnia 25. lipca 1884. r., którą ustanowiono dla pomienionych szkół osobne okręgi szkolne, mają się wpisywać:

a) *Do początkowej szkoły przemysłowej w I. szkole ludowej przy placu św. Ducha uczniowie majstrów zamieszkałych przy ulicach: Blichowej, Dajwór, Dietlowskiej, Dominikańskim placu, Dominikańskiej, przy placu św. Ducha, Floryańskiej, św. Gertrudy, Kolejowej, Kopernika, św. Krzyża, Małym Rynku, św. Marka (część od L. domu 20. do 35. włącznie), Maryackim placu, Mikołajskiej, Rynku (strona zachodnia od L. 1. do 13. włącznie) i strona północna od L. 36. do 47. włącznie), św. Sebastyana, Siennój, Starowiślnój, Stolarskiej, Strzeleckiej, Szpitalnej, św. Tomasza (od L. 18. do 43. włącznie) i przy ulicy Wielopole.*

b) *Do początkowej szkoły przemysłowej przy VII. szkole ludowej na Kleparzu uczniowie maj-*

*strów zamieszkałych: przy Aryańskim placu, ulicach: Basztowej, Batorego, Biskupiów, Długiej, św. Filipa, Garbarskiej, św. Jana, Karmelińskiej, Kleparskim rynku, Krótkiej, Krowoderskiej, Krzywój, Kurniki, Lubicz, Łaziennój. Lobzowskiej, św. Marka (część od L. 1. do 19. włącznie), placu Matejki, Pawiej, Pędzichów, Pijarskiej, Podwale, Polnej, Rajskiej, Rakowickiej, Reformackiej, Sławkowskiej, Słowiańskiej, Szczepańskim placu, Szlak, św. Tomasza (od L. 1. do 17. włącznie) Topolowej, Warszawskiej i przy ulicy Zacisze.*

c) *Do początkowej szkoły przemysłowej przy szkole IV. ludowej na Smoleńsku uczniowie majstrów zamieszkałych przy ulicach: św. Anny, Bernardyńskiej, Brackiej, Dolnych Młynów, Franciszkańskiej, Garncarskiej. Gołębiów, placu na Groblach, Grodzkiej, Jagiellońskiej, Kanoniczej, placu Latarnia, Loretańskiej, Małej, Podzamcze, Poselskiej, Nad Rudawą, Rybaki, przy Rynku (strona południowa i zachodnia od L. 14. do 35. włącznie), Senackiej, Smoleńskiej, Stradomskiej, Straszewskiego, Studenckiej, Szewskiej, Wiślnój, nad Wisłą, przy placu W. W. Świętych, Wygoda i przy ulicy Zwierzynieckiej.*

Oprócz tego mogą uczęszczać do szkoły IV. na Smoleńsku uczniowie majstrów chrześcian zamieszkałych na Stradomiu i Kazimierzu, z wyjątkiem ulicy Dajwor, z której uczniowie wcieleni są w okręg szkoły I. w budynku przy placu św. Ducha.

d) *Do początkowej szkoły przemysłowej przy szkole V. na Kazimierzu mają uczęszczać terminatorowie i praktykanci handlowi, którzy szkoły ludowej nie ukończyli, pozostający u majstrów a*

względnie kupców zamieszkałych na Stradomiu i Kazimierzu.

Wzywa się przeto Panów Majstrów a względnie także kupców, izby swoich uczniów w powyżej wyznaczonym nieprzekraczalnym terminie pod rygorem grzywny od 10 zła. do 400 zła. paragr. 133. lit. a ust. przem. objętej, do odnośnej szkoły przemysłowej zapisali. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,  
dnia 12. sierpnia 1887. —

L. 17.035.

### OGŁOSZENIE.

Ogłoszeniem z dnia 4. lipca 1887. l. 13261, podano do publicznej wiadomości, że c. k. Namiestnictwo reskryptem z d. 21. czerwca 1887. l. 37191. zatwierdziło **taryfę dla pojazdów publicznych w Krakowie z miasta na plac wystawy na Błoniach** następującej osnowy:

- 1) dla dorózek jednokonnych . . . 30 cent.
- 2) „ dwukonnych fijaków . . . . 50 „
- 3) Taksy te nie obejmują opłaty za myto.
- 4) Za czas czekania łącznie z powrotem przypada należytość taka, jak w mieście.

Niniejszém podaję do publicznej wiadomości, że taryfa powyższa stała się prawomocną i jako taka obowiązuje. —

Kraków dnia 24. sierpnia 1887.

Prezydent Miasta:

S z l a c h t o w s k i w. r.

# Dodatek A,

do L. 12. Dziennika rozporządzeń dla stoł. król. M. Krakowa z r. 1887.

Ciąg dalszy. Zobacz str. 239. w dodatku C. Dien. rozporz. z r. 1886.

XIX.

## FUNDACYA

### **Dra Józefa Dietla na zapomogi dla podupadłych rzemieślników**

założona w r. 1866. a zatwierdzona reskryptem wys. c. k. Namiestnictwa z dnia 1. października 1868. L. 55396.

Odsetki od kapitału zakładowego 1000 zł. administrowanego przez Gminę, użyte być mają corocznie w dniu 31. października na zapomogę dla podupadłego rzemieślnika.

### AKT FUNDACYJNY.

Rada król. głów. miasta Krakowa zeznaje niniejszym aktem fundacyjnym, iż Jaśnie Wielmożny Dr. Józef Dietl przy składaniu przysięgi na godność Prezydenta król. głów. miasta Krakowa i objęciu tegoż urzędu w dniu 31go października 1866. złożył celem upamiętnienia tego dnia do Kasy miejskiej Krakowskiej obligacyę indemnizacyjną, okręgu krakowskiego Nro. 9865. na imię J. A. Johna wystawioną a opiewającą na kwotę 1000 złr. w. a. z kuponami od 1go Maja 1867. płatnymi na rzecz podupadłych rzemieślników i rozporządził następujnie:

1. Kapitał Tysiąc złr. reńsk. w. a. składający się z obligacyi indemnizacyjnej okręgu krakowskiego Nro. 9865. ma stanowić wieczystą fundacyę i takowa ma nosić nazwę *Fundacya Dra. Józefa Dietla*.

2. Procentami od tego kapitału ma być obdarowany corocznie w dniu 31. października jeden podupadły rzemieślnik bez różnicy wyznania, lecz ten winien być:

a. rodem z Krakowa;  
b. być majstrem pracowitym i moralnie żyjącym;  
c. z kilku równe kwalifikacye posiadających, ma mieć pierwszeństwo do otrzymania wsparcia z tego funduszu, najstarszy wiekiem.

3. Radzie król. gł. miasta Krakowa ma przysługiwać prawo przyznania procentów powyższej fundacyi, której kapitał w Kasie miejskiej krakowskiej na zawsze pozostać winien.

Gdy wyżej wspomniana obligacya fundacyjna do Kasy miejskiej krakowskiej już złożoną została, więc Rada kr. gł. miasta Krakowa imieniem Gminy niniejszym oświadcza, iż tę fundacyę przyjmuje i obowiązuje się w myśl warunków przez dostojnego Fundatora powyżej wyrażonych, corocznie w dniu 31. października procenta od tej obligacyi zapadłe, rozdzielać i nad całością tej fundacyi pod swoją odpowiedzialnością czuwać.

W dowód czego niniejszy akt fundacyjny w trzech egzemplarzach wystawiony zostaje, z których jeden złożony w Kasie miejskiej krakowskiej przy funduszu zakładowym, drugi wydany będzie Fundatorowi Jaśnie Wielmożnemu Drowi Józefowi Dietlowi, Prezydentowi Miasta, trzeci nakoniec ma pozostać w Archiwum wysokiego c. k. Namiestnictwa.

Akt ten przy wyciśnięciu pieczęci Rady miejskiej przez Jaśnie Wielmożnego Fundatora, tudzież w imieniu gminy miasta Krakowa stósownie do uchwały w dniu 6. czerwca 1867. na posiedzeniu pełnym, zapadłej, przez pierwszego Wiceprezydenta Miasta p. Ludwika Helcla i dwóch wydelegowanych Radców miejskich pp. Jana Nepomucena Hanickiego i Stanisława Feintucha, w obecności uproszonych dwóch świadków własnoręcznie zostaje podpisany.—

Działo się w Krakowie dnia 16. lipca 1868. r.

Dr. Józef Dietl m. p.

Ludwik Helcel m. p. Jan Nepom. Hanicki m. p. Stanisław Feintuch m. p.

Jako świadkowie: Ludwik Zawitowski m. p. Władysław Wisłocki m. p. (L. S.)

L. N. 55396.

Powyższy akt fundacyjny zatwierdza się w całej swój osnowie.

Z c. k. Namiestnictwa.

We Lwowie dnia 1go października 1868.

W zastępstwie — c. k. Radca Namiestnictwa: Mravinesics m. p. (L. S.)

# Dobrotol

40. 12. 1917. Dobrotol, resp. v. 1917. M. Dobrotol, v. 1917.

1917. Dobrotol, resp. v. 1917. M. Dobrotol, v. 1917.

1917. Dobrotol, resp. v. 1917. M. Dobrotol, v. 1917.

1917. Dobrotol, resp. v. 1917. M. Dobrotol, v. 1917.

1917. Dobrotol, resp. v. 1917. M. Dobrotol, v. 1917.

1917. Dobrotol, resp. v. 1917. M. Dobrotol, v. 1917.

1917. Dobrotol, resp. v. 1917. M. Dobrotol, v. 1917.

1917. Dobrotol, resp. v. 1917. M. Dobrotol, v. 1917.

1917. Dobrotol, resp. v. 1917. M. Dobrotol, v. 1917.

# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

## dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

### Ceny targowe.

Miara lub waga	Dnia 2. września 1887.	1-go gatunku				2-go gatunku				3-go gatunku			
		od		do		od		do		od		do	
		zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.
100 Kilogram.	Pszeniczy zimowój . . . . .	7	50	8	—	—	—	7	5	—	—	—	—
" "	Pszeniczy jarój . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Żyta . . . . .	5	60	6	10	—	—	5	50	—	—	—	—
" "	Jęczmienia . . . . .	5	50	5	75	—	—	5	25	—	—	—	—
" "	Owsa . . . . .	—	—	5	—	—	—	4	60	—	—	—	—
" "	Grochu . . . . .	—	—	10	50	—	—	9	35	—	—	8	55
" "	Jagiel . . . . .	11	—	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Fasoli . . . . .	6	—	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Tatarki . . . . .	—	—	7	50	—	—	7	—	—	—	6	60
" "	Prosa . . . . .	—	—	6	50	—	—	6	10	—	—	5	50
" "	Rzepak zimowego . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Rzepak letniego . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1 Hektolitr	Ziemiaków . . . . .	1	60	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
100 Kilogram	Siana . . . . .	—	—	2	40	—	—	2	—	—	—	—	—
" "	Słomy . . . . .	—	—	2	40	—	—	2	—	—	—	—	—
1 Hektolitr	Spirytusu z opł. na 95° Tral. . . . .	—	—	52	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Okowity z opłatą na 80° . . . . .	—	—	47	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Garn. (4 litr)	Masła 3 Kilogr. 66 Dgr. . . . .	3	20	3	45	—	—	—	—	—	—	—	—
1 Kilogram	Słoniny . . . . .	—	—	—	70	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Soli . . . . .	—	—	—	12	—	—	—	—	—	—	—	—
Kopa (60 sz.)	Jaj kurzych . . . . .	1	50	1	20	—	—	—	—	—	—	—	—
10 Litrów	Kaszy jęczmiennój zwycz. . . . .	—	60	—	70	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	" tatarczanej (często- chowskiej) . . . . .	1	50	1	60	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	" pszenicznej . . . . .	—	—	1	60	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	" perłowej . . . . .	—	90	1	80	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	" tatarczanej całej . . . . .	—	—	1	60	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	" tatarczanej łupanój . . . . .	1	—	1	20	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Pęczaku . . . . .	—	—	—	20	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Kaszy jaglanój . . . . .	—	90	1	30	—	—	—	—	—	—	—	—
100 Kilogram.	Mąki pszenicznej . . . . .	Nr. 0		Nr. 1		Nr. 2		Nr. 3		Nr. 4		Nr. 5	
		16	40	16	—	15	60	15	20	14	40	13	90

## Ruch budowlany w miesiącu sierpniu 1887. r.

L. porządk.	Dzieln.	Ulica	Nr. domu		L. Mgty	RODZAJ BUDOWY i nazwisko właściciela realności	Data rozpoczęcia budowy	Budowniczy projektujący lub robotę prowadzący oraz dotyczący majstrowie
			hipot.	or.				
1	I.	św. Jana	310	15	14297	Przerobienie facyaty. Właśc. realn. ks. Cecylia Lubomirska.		Rybiński budow.
2	"	Jagiellońska	205	9	11999	Budowa oficyny dwupiętrowej i.		
3	"	" "	"	"	11016	Podwyższenie II-go piętra wraz ze zmianą schodów i dachu. Właśc. real. Bronisława Seferowiczowa.		Niedźwiecki budow.
4	"	św. Tomasza	251	6	15154	Nadbudowa drugiego piętra. Właśc. realn. Wojciech Wajda.	<sup>29</sup> / <sub>8</sub>	Ertel budow. Müller m. mr Szafranski mstr. ciesiel.
5	"	św. Krzyża	408	28	16310	Budowa śluzy ściekowej do kanału m. Właśc. realn. Stanisław Rehman.		M. Zieleniewski, fabryka wyrobów cementowych.
6	IV.	Batorego	92	3	11684	Budowa stajni i wozowni. Właśc. realn. Feliks Armatowicz.		Matusiński budow.
7	"	Garbarska	70	7	16043	Nadbudowa piętra. Właśc. realn. Seweryna Górka.		Jaworzyński budow. projektował.
8	"	Krupnicza	19a	13	11781	Budowa pralni. Właśc. realn. hr. Sobiesław Mieroszowski.		Niedźwiecki projektował.
9	"	" "	13	24	14824	Budowa wychodków i dołu kloaczego. Właśc. realn. Ludwik Rzegociński.		Rybiński budow.
10	"	Biskupia	171	7	11954	Budowa stajni i wozowni. Właśc. realn. Karol Panek.		Ertel budow. projektował.
11	"	Karmelicka	65	41	16609	Budowa werandy z balkonem. Właśc. realn. Florentyna Ciechanowska.		Nitsch budow. projektował.
12	"	" "	142	47	15073	Budowa wozowni. Właśc. realn. Żeglikowski.		Miarczyński budow.
13	V.	Długa	40	19	15218	Budowa oficyny piętrowej. Właśc. realn. Felicyan Kochanowski.	<sup>10</sup> / <sub>8</sub>	Zychoń budow.
14	"	" "	19	38	13360	Budowa dwupiętrowego domu. Właśc. realn. Marcin Płatek.		Zwoliński budow. projektował.
15	"	Basztowa	103	7	9579	Budowa dołu kloaczego i przerobienie okien. Właśc. realn. Franciszek Smieszkiewicz.		Zwoliński budow. projektował.
16	VI.	Zielona	161		14650	Budowa śluzy ściekowej do kanału m. Właśc. realn. M. D. Gross.		M. Zieleniewski, fabryka wyrobów cementowych.
17	VI.	" "	146 147		13136	Budowa kanału ściekowego do kanału m. Właśc. realn. Józef Zweig.		Donhajser budow. projektował.
18	"	" "	140		14504	Budowa kanału ściekowego do kanału m. Właśc. realn. Salomon Rozenzweig.		Prokesz mstr. mur.
19	"	Zielona	143		16559	Budowa śluzy ściekowej do kanału m. Właśc. realn. Goldwasser.	<sup>17</sup> / <sub>8</sub>	S. Müller mstr. mur.
20	"	" "	138		16636	Budowa śluzy ściekowej do kanału m. Właśc. realn. Henryk Tuchfeld.		Nitsch budow.
21	"	ś. Sebastjana	par- L.	cela 1219	11942	Budowa prowizorycznej szopy na skład materiałów budowlanych. Właśc. realn. Binem Zweig.		
22	"	" "	131		16924	Budowa śluzy ściekowej do kanału m. Właśc. realn. Karol Knaus.		Knaus budow. projektował.
23	"	Wielopole	87	8	14729	Budowa dwupiętrowego domu. Właśc. realn. Sebastian Szymczykiewicz.		Stryjeński budow.



L. porządk.	Dzieln.	Ulica	Nr. domu		L. Mgtu	RODZAJ BUDOWY i nazwisko właściciela realności.	Data rozpoczęcia budowy	Budowniczy projektujący lub robotę prowadzący oraz dotyczący majstrowie.
			hipot.	or.				
24	"	Jasna	124		10015	Budowa pieca piekarskiego. Wł. realn. B. Berg.		Nitsch budow.
25	"	" "	153		13747	Budowa śluzu do kanału m. Właśc. realn. Franciszek Potrzebiński.		L. Tlachna budow. projektował.
26	"	" "	par- 382/10	cela	14676	Budowa dwupiętrowego domu. Właśc. realn. Binem Zeig.		Kopald budow. projektował.
27	VII.	Koletek	29	10 12 14 16		Budowa muru ogradzającego. Właśc. realn. Towarzystwo Dobroczynności.	2 <sup>a</sup> /9	Skóra mstr. mur.
28	VIII.	Augustyańska	53	24	13187	Budowa jednopiętrowego domu. Właśc. realn. Szymon Kosek.		L. Tlachna budow. projektował.
29	"	Wawrzeńca	366	14	13126	Budowa oficyny piętrowej. Właśc. realn. Katarzyna Siwek.	1 <sup>1</sup> /8	Redyk budow.
30	"	Piekarska	47a	8	14696	Budowa kaplicy i parkanu mrowanego. Właśc. realn. Siostry miłosierdzia.		Matusiński budow.
31	"	" "	42 48	14	13877	Budowa komórek kloacznych i przeistoczenie sieni na dwie izby mieszkalne. Właśc. realn. Henryk Schönberg.		Luks budow. projektował.
32	"	Dietla	par- L.	cela 639	14103	Budowa trzypiętrowego domu, plany dodatkowe. Właśc. realn. Kopel Grünwald.		Knaus budow. projektował
33	"	Podbrzezie	112a	1	15586	Budowa wozowni i przebudowa starej wozowni na mieszkanie stróża. Właśc. realn. Towarzystwo modlitwy i wsparcia izraelitów postępowych.		Luks budow. projektował.

Do L. Mgtu 14794 udzielono koncesję na budowniczego p. Wilhelmowi Apter, zamieszkałemu pod L. 19. przy ulicy Starowiślniej, na podstawie reskryptu wys. c. k. Namiestnictwa z dnia 9. lipca r. b. L. 38340.

Do L. Mgtu 15855 udzielano koncesję na budowniczego p. Józefowi Pokutyńskiemu, zamieszkałemu pod L. 20. przy ulicy Sławkowskiej, na podstawie reskryptu wys. c. k. Namiestnictwa z dnia 23. lipca r. b. L. 40120.

Do L. Mgtu 15955 udzielono koncesję na budowniczego p. Kazimierzowi Leitrowi, zamieszkałemu pod L. 135. na Zwierzyńcu, na podstawie reskryptu wys. c. k. Namiestnictwa z dnia 18. lipca r. b. L. 36861.

Zestawiono w Urzędzie budowniczym miejskim w Krakowie,  
dnia 3. września 1887.

### Ceny mięsa na miesiąc wrzesień 1887. r.

Podali ceny:

a) Rzeźnicy w jatkach poddominikańskich murowanych i drewnianych:

	Jeden kilogram ct.
Mięsa wołowego z części tylnych . . . . .	56
" " " przednich . . . . .	48
Polędwicy wołowej . . . . .	od 80 do 100
Cielęciny z części tylnych . . . . .	56
" " " przednich . . . . .	48
Baraniny z części tylnych . . . . .	52
" " " przednich . . . . .	46
Wieprzowiny ze skórką . . . . .	56
" bez skórki . . . . .	64

b) Rzeźnicy w sklepach sprzedający:

	Jeden kilogram ct.
Mięsa wołowego z części tylnych . . . . .	56
" " " przednich . . . . .	52
Polędwicy wołowej . . . . .	od 80 do 100
Cielęciny z części tylnych . . . . .	56
" " " przednich . . . . .	48
Baraniny z części tylnych . . . . .	52
" " " przednich . . . . .	46
Wieprzowiny ze skórką . . . . .	56
" bez skórki . . . . .	64

**Ceny pieczywa na miesiąc wrzesień 1887.**  
Podali ceny:

Właściciel piekarni	Rożki wie- dońskie	Bułki wie- dońskie	Bułki zwy- czajne	Chleb sto- wy doborowy	Chleb sto- wy zwy- cz.
Za jeden cent wypada gramów.					
Bartł Stanisław L. 3. ul. Sienna.	23	30	35	50	57½
Bartł Józef L. 28. ul. Szewska.	26⅔	26⅔	30	35	40
Piek. Gust. Barucha w Podgórzcu.	23	30	35	N. II. 66	III. 70
Bicz Piotr L. 29. ul. Sgo. Tomasza.	20	26⅔	40	45	56
Długoszewski Wilhelm L. 22. ul. Szewska.	23	30	40	55	70
Kaparski Teofil L. 6. ul. Stolarska.	20	26⅔	30	35	86
Knoll Józef L. 5. Mały rynek.	30	35	40	42½	60
Łysakowski Walenty L. 1. ul. Długa.	30	36	45	50	90
Merkert Aleksander L. 5. ul. Szczepańska.	29	38⅔	48	70	76
Myszkowska Zo fia L. 3. ul. Krótka.	pieczywo tylko sam chleb			35	50
Nowicki Ludwik L. 21. ul. Św. Tomasza.	20	23	30	30	93½
Opidowicz Maciej L. 40. ul. Floryańska.	26⅔	33	40	44	50
Owsiak Józef L. 5. ul. Wiślna.	23	23	35	42½	45
Schmidt Anna L. 44. Floryańska.	33	33	56	60	75
Troczyński Romuald L. 11. ul. Stolarska.	pieczywo tylko sam chleb			55	80
Węgrzynowska Anna L. 30. ul. Stawkowska.	26⅔	33	40	52½	75
Wątorski Jan L. 3. ul. Mikołajska.	24	34⅔	46	60	77
Goldschmid Joel L. 37. ul. Krakowska	26⅔	30	40	80	100
Fingerhnt Rezi 2-voto Kleinzellerowa L. 27/28 ul. Św. Agnieszki.	26⅔	30	40	60	100

**Przedmioty znalezione.**

W czasie od dnia 1. do 31. sierpnia 1887. r. złożono w Magistracie następujące przedmioty znalezione, a mianowicie:

- Art. 193. chustka czerwona damska i para rękawiczek.  
 „ 194. parasolka czarna obszyta koronką.  
 „ 195. para rękawiczek damskich.  
 „ 196. 5 kluczyków.  
 „ 197. 2 kluczyki.

Art. 198. 8 kluczyków.

- „ 199. 6 kluczyków.  
 „ 200. złota obrączka ślubna.  
 „ 201. pierścień złoty z szafirem.  
 „ 202. branzoletka.  
 „ 204. woreczek z kwotą 1-78.  
 „ 205. pugilares z kwotą 2-67.  
 „ 206. sakiewka z kwotą 2-36.  
 „ 207. portmonetka z znakiem blaszanym i kwotą 30 ct.  
 „ 208. srebrny zegarek damski z łańcuszkiem.  
 „ 209. woreczek skórzany z kwotą 43 ct.  
 „ 210. portmonetka z kwotą 37½ ct.  
 „ 211. woreczek z kwotą 4 zła. 70 ct.

Magistrat wzywa niniejszém właścicieli powyższych przedmiotów, aby celem ich odebrania, zgłosili się do Wydziału III. Magistratu i tam swe prawa własności do tychże udowodnili; w przeciwnym bowiem razie, po upływie jednego roku, nabędą znalazcy niektórych praw do tych przedmiotów, a po upływie dalszych czterech lat, staną się ich właścicielami. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,  
dnia 2. września 1887. r.

**Rada miejska.**

**Posiedzenie tajne (28. kad. VII.) z dnia 2. czerwca 1887. roku.**

Na posiedzeniu tém załatwiono sprawę nadania prezenty na opróżnione posady nauczycielskie w miejskich szkołach ludowych.

Na posady rzeczywistych nauczycieli starszych z płacą roczną po 700 zła. otrzymały prezenty:

- 1) Pani Marya Miszewska, dla szkoły XIII.
- 2) Panna Helena Majewska, i
- 3) Panna Eleonora Kuntze, dla szkoły XII.

Na posady rzeczywistych nauczycieli młodszych z roczną płacą po 420 zła. otrzymały prezenty:

- 4) Panna Ludmiła Horackówna, dla szkoły XIV.
- 5) Panna Józefa Januszówna, dla szkoły XIII. i
- 6) Panna Marya Nowicka, dla szkoły VI.

Na posadę nauczyciela kierującego dla szkoły III. otrzymał prezentę

- 7) p. Franciszek Drebszak.

Na posady rzeczywistych nauczycieli starszych z płacą roczną po 700 zła. otrzymali prezenty:

- 8) p. Bolesław Filiński, dla szkoły VII. i
- 9) p. Tadeusz Woźny, dla szkoły IV.

Wreszcie prezentę na posady rzeczywistych nauczycieli młodszych z płacą roczną po 420 zła. otrzymali:

- 10) p. Paweł Paszcza, dla szkoły VII.
- 11) p. Edward Hanytkiewicz, dla szkoły VIII.

Otrzymujący prezenty na posady powyż wyszczególnione, wszyscy dotychczas służyli przy miejskich szkołach ludowych.

# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

## dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

### Ruch budowlany w miesiącu wrześniu 1887. r.

L. porządk.	Dzieln.	Ulica	Nr. domu		L. Mgtu	RODZAJ BUDOWY i nazwisko właściciela realności	Data rozpoczęcia budowy	Budowniczy projektujący lub robotę prowadzący oraz dotyczący majstrowie
			hipot.	ot.				
1	III.	Straszewskiego	2	7	12790	Budowa domu dwupiętrowego. Właśc. realn. Agata Faelke.		L. Tlachna, budow. projektował.
2	"	Smoleńsk	par-budo- L.	cela włana 2003/ 20	13206	Budowa domu parterowego. Właśc. realn. Daniel Karwat.		Zychoń, budow. projektował.
3	IV.	Nowa	par- L.	cela 1515/ 2	16692	Budowa dwupiętrowego domu. Właśc. parceli Izidor Czoponowski.		Kopald, budow. projektował.
4	"	Krowoderska	129	34	17118	Budowa dołu kloacznego. Właśc. realn. Aleksander Zamojski.		Zwoliński, budow. projektował.
5	"	Basztowa	121		14566	Budowa domu dwupiętrowego. Właśc. realn. Paweł Popiel.		Stryjeński, budow. projektował.
6	"	Garncarska	139	23	16684	Budowa domu dwupiętrowego. Właśc. realn. Ludwik hr. Debicki.	28/9	K. Rybiński, budow. Szafranski, mstr. ciesiel.
7	"	Karmelicka	43		16239	Budowa domu dwupiętrowego. Właśc. realn. Tomasz Wróbel.	30/9	Donhajser budow.
8	V.	Warszawska	124		16261	Przeróbki wewnętrzne. Właśc. realn. Zgromadzenie Sióstr Miłosierdzia.		Matusiński, budow. projektował.
9	VI.	Zielona	156		15067	Budowa szluzu ściekowej do kanału m. Właśc. realn. S. Tendler.		Luks, budow. projektował.
10	"	Starowiślna	75	12	17430	Budowa szluzu ściekowej do kanału m. Właśc. realn. Stanisław Ochmański.		Ertel, budow. projektował.
11	VIII.	Ciemna	201	18	15669	Budowa oficynki jednopiętrowej, wychodków i dołu kloacznego. Właśc. realn. Bluma Römer.		L. Tlachna, budow. projektował.
12	"	Augustyańska	54	15	17329	Budowa dwupiętrowego domu od strony ulicy Piekarskiej. Właśc. realn. Eliaz i Nache Mörserowie.		Donhajser, budow. projektował.

Do L. Mgtu 17745 udzielono koncesyę na budowniczego p. Janinowi Hołubowiczowi na podstawie reskryptu wys. c. k. Namiestnictwa z dnia 30. sierpnia b. r. L. 47812.

Zestawiono w Urzędzie budowniczym miejskim w Krakowie, dnia 1. października 1887.

L. 19179.

## III.

## OBWIESZCZENIE.

Z dniem 1. stycznia 1888. rozpocznie się nowa kadencya sądów przysięgłych dla sądenia zbrodni i przestępstw w art. VI. ustawy z dnia 23. maja 1873. L. 19. u. p. wyszczególnionych.

Ułożona w myśl powyższej ustawy lista pierwotna obywateli, mających pełnić obowiązki sędziów przysięgłych na rok 1888. wystawioną będzie od dnia 12. października b. r. t. j. od środy w Wydziale III. Magistratu na widok publiczny, od godziny 9. rano do 2. popołudniu przez dni ośm t. j. do środy dnia 19. października 1887. włącznie.

Każdemu, komu na tém zależy, wolno przejrzeć tę listę i wnieść w terminie wyżej zakreślonym ustną lub pisemną uzasadnioną reklamacyę, w celu uwolnienia od obowiązków sędziego przysięgłego, albo dodatkowego zapisania, gdyby mając przepisane kwalifikacye, był pominięty, a wreszcie w celu wykluczenia osób, które ustawa od sprawowania urzędu sędziego przysięgłego wyłącza.

Wniesione reklamacye zbada komisya gminna, a jej uchwały zostaną reklamującym we właściwym czasie doręczone, nadto przez przybicie na tablicy w gmachu Magistratu ogłoszone.

Magistrat wzywa uprzejmie P. T. Obywateli mających spełniać obowiązki sędziów przysięgłych, lub posiadających prawo uwolnienia od tychże, aby listę pierwotną jak najliczniej przeglądali, gdyż przez to łatwo usunie się na czasie wszelkie usterki i nie będzie potrzeby wnoszenia zażaleń po terminie i czynienia poprawek.

Kraków dnia 27. września 1887. r.

Prezydent miasta:

Dr. Szlachtowski w. r.

## Przedmioty znalezione.

W czasie od dnia 1. do 30. września 1887. r. złożono w Magistracie następujące przedmioty znalezione, a mianowicie:

- Art. 220. bat.  
 „ 221. bransoletka.  
 „ 222. kupon od 1000 rubli.  
 „ 223. laska.  
 „ 224. dwa kupony od 1000 rubli.  
 „ 225. parasol.  
 „ 226. parasol.  
 „ 227. książka do nabożeństwa.  
 „ 228. znak srebrny.  
 „ 229. pugilares z kwotą 24 cent.  
 „ 230. 12 kluczy.  
 „ 231. parasolka.

Art. 232. zegarek z łańcuszkiem metalowym.

- „ 233. parasolka.  
 „ 234. klucz.  
 „ 235. klucz od bramy i 5 kluczyków.  
 „ 236. 9 kluczy.  
 „ 237. 8 kluczyków.  
 „ 238. trzewiki dziecinne.  
 „ 239. sakiewka z kwotą 4 cent.  
 „ 240. dwa medalioniki i krzyżyk.  
 „ 242. laska.  
 „ 243. broszka i kapelusz.

Magistrat wzywa niniejszém właścicieli powyższych przedmiotów, aby celem ich odebrania, zgłosili się do Wydziału III. Magistratu i tam swe prawa własności do tychże udowodnili; w przeciwnym bowiem razie, po upływie jednego roku, nabędą znalazcy niektórych praw do tych przedmiotów, a po upływie dalszych czterech lat, staną się ich właścicielami. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,  
 dnia 30. września 1887. r.

## Ceny pieczywa na miesiąc wrzesień 1887.

## Podali ceny:

Właściciel piekarni	Rozki wie-	Butki wie-	Butki zwy-	Chleb stoł-	Chleb stoł-
	defakcie	defakcie	czajne	wy doborowy	wy zwyocz.
Za jeden cent wypada gramów.					
Bartł Stanisław L. 3. ul. Sienna.	23	30	35	50	57 $\frac{1}{2}$
Bartł Józef L. 28. ul. Szewska.	26 $\frac{2}{3}$	26 $\frac{2}{3}$	30	35	40
Piek. Gust. Barucha w Podgórzu.	23	30	35	n. II. 60	III. 70
Bicz Piotr L. 29. ul. Sgo. Tomasza.	20	26 $\frac{2}{3}$	40	45	56
Długoszewski Wilhelm L. 22. ul. Szewska.	23	30	40	55	70
Kaparski Teofil L. 6. ul. Stolarska.	20	26 $\frac{2}{3}$	30	35	86
Knoll Józef L. 5. Mały rynek.	30	40	45	47 $\frac{1}{2}$	65
Łysakowski Walenty L. 1. ul. Długa.	30	36	45	50	90
Merkert Aleksander L. 5. ul. Szczepańska.	29	38 $\frac{2}{3}$	48	70	76
Myszkowska Zo fia L. 3. ul. Krótka.	piecze tylko sam chleb			35	50
Nowicki Ludwik L. 21. ul. Św. Tomasza.	20	23	35	42 $\frac{1}{2}$	45
Opidowicz Maciej L. 40. ul. Floryańska.	26 $\frac{2}{3}$	33	40	44	50
Owsiak Józef L. 5. ul. Wiślna.	33	33	35	42 $\frac{1}{2}$	45
Schmidt Anna L. 44. Floryańska.	33	33	60	60	75
Troczyński Romuald L. 11. ul. Stolarska.	piecze tylko sam chleb			55	80
Węgrzynowska Anna L. 30. ul. Sławkowska.	26 $\frac{2}{3}$	33	40	52 $\frac{1}{2}$	75
Wątorski Jan L. 3. ul. Mikołajska.	25	36	50	60	77
Goldschmid Joel L. 37. ul. Krakowska	26 $\frac{2}{3}$	30	40	80	100
Fingerhut Rezi 2-voto Kleinzellerowa L. 27 $\frac{28}{28}$ ul. św. Agnieszki.	26 $\frac{2}{3}$	30	40	60	100

## Ceny targowe.

Miara lub waga	Dnia 4. października 1887.	1-go gatunku				2-go gatunku				3-go gatunku			
		od		do		od		do		od		do	
		zł.	c.	zł.	c.	zł.	c.	zł.	c.	zł.	c.	zł.	c.
100 Kilogram.	Pszeniczy zimowój . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Pszeniczy jarój . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Zyta . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Jęczmienia . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Owsa . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Grochu . . . . .	—	—	10	50	—	—	9	35	—	—	8	55
" "	Jagieł . . . . .	11	—	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Fasoli . . . . .	6	—	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Tatarki . . . . .	—	—	7	50	—	—	7	—	—	—	6	60
" "	Prosa . . . . .	—	—	6	50	—	—	6	10	—	—	5	50
" "	Rzepaku zimowego . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Rzepaku letniego . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1 Hektolitr	Ziemniaków . . . . .	1	90	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
100 Kilogram	Siana . . . . .	—	—	2	20	—	—	2	—	—	—	—	—
" "	Słomy . . . . .	—	—	3	20	—	—	2	80	—	—	—	—
1 Hektolitr	Spirytusu z opł. na 95° Tral. . . . .	—	—	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Okowity z opłatą na 80° . . . . .	—	—	45	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Garn. (4 litr)	Masła 3 Kilogr. 66 Dgr. . . . .	3	80	4	10	—	—	—	—	—	—	—	—
1 Kilogram	Słoniny . . . . .	—	—	—	70	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Soli . . . . .	—	—	—	12	—	—	—	—	—	—	—	—
Kopa (60 sz.)	Jaj kurzych . . . . .	1	30	1	40	—	—	—	—	—	—	—	—
10 Litrów	Kaszy jęczmiennój zwyczaj. . . . .	—	60	—	70	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	" tatarczanej (często- chowskiój) . . . . .	1	50	1	60	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	" pszenicznej . . . . .	—	—	1	60	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	" perłowój . . . . .	—	90	1	80	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	" tatarczanej całej . . . . .	—	—	1	60	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	" tatarczanej łupanój . . . . .	1	—	1	10	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Pęczaku . . . . .	—	—	—	80	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Kaszy jaglanój . . . . .	—	90	1	30	—	—	—	—	—	—	—	—
100 Kilogram.	Mąki pszenicznej . . . . .	Nr. 0		Nr. 1		Nr. 2		Nr. 3		Nr. 4		Nr. 5	
		15	40	15	—	14	60	14	20	13	40	12	90

## Ceny mięsa na miesiąc październik 1887. r.

Podali ceny:

## a) Rzeźnicy w jatkach poddominikańskich murowanych i drewnianych:

	Jeden kilogram ct.
Mięsa wołowego z części tylnych . . . . .	56
" " " przednich . . . . .	48
Polędwicy wołowój . . . . .	od 80 do 100
Cielęciny z części tylnych . . . . .	56
" " " przednich . . . . .	48
Baraniny z części tylnych . . . . .	52
" " " przednich . . . . .	46
Wieprzowiny ze skórką . . . . .	56
" " bez skórki . . . . .	64

## b) Rzeźnicy w sklepach sprzedający:

	Jeden kilogram ct.
Mięsa wołowego z części tylnych . . . . .	56
" " " przednich . . . . .	52
Polędwicy wołowój . . . . .	od 80 do 100
Cielęciny z części tylnych . . . . .	56
" " " przednich . . . . .	50
Baraniny z części tylnych . . . . .	52
" " " przednich . . . . .	46
Wieprzowiny ze skórką . . . . .	60
" " bez skórki . . . . .	64

DATE	PLACE	TO DO	BY	REMARKS
1st				
2nd				
3rd				
4th				
5th				
6th				
7th				
8th				
9th				
10th				
11th				
12th				
13th				
14th				
15th				
16th				
17th				
18th				
19th				
20th				
21st				
22nd				
23rd				
24th				
25th				
26th				
27th				
28th				
29th				
30th				
31st				

[Faint, illegible text at the bottom of the page, possibly bleed-through or a separate section.]

# Dodatek B

do L. 14. Dziennika rozporządzeń dla stoł. król. M. Krakowa z r. 1887.

Ciąg dalszy. Zobacz str. 117. w dodatku A.

## XX. FUNDACYA

**księdza Jana Kogutowicza,  
dla domu pracy przymusowej.**

Zmarły dnia 27. lutego 1873. r. w Krakowie ks. Jan Kogutowicz, proboszcz (archipresbiter-infałat) kościoła Naj. Panny Maryi w Krakowie, zapisał rozporządzeniem ostatniej woli z dnia 19. marca 1869. z dodatkiem z dnia 3. marca 1870. uznanym rezolucją sądową za kodycył, na stały fundusz między innymi legat dla domu przymusowej pracy w kwocie 200 złr. m. k.

Legat ten, po przeprowadzeniu postępowania spadkowego, wpłynął dopiero do Kasy miejskiej w r. 1882. a to na zasadzie rezolucji c. k. Sądu miejsko-delegowanego z dnia 6. maja 1882. do L. 7409.

Składały go:

a) W papierach wartościowych: Dwie obligacje indemnizacyjne po 100 złr. m. k. mianowicie Nr. 5170 i 11.299 z kuponami, z których pierwszy płatny dnia 1. maja 1881.

b) W gotówce: kwota 75 zł. 52 ct. jako wartość kuponów od wyż wymienionych dwóch obligacji, za czas od 1. maja 1873. do 1. listopada 1880. zapadłych, zmniejszona opłaceniem taksy depozytowych (2 zł. 79 ct.) do sumy 72 zł. 73 ct.

Kasa miejska administruje tę fundacyę, jako depozytem pod nazwą „Legat na dom pracy przymusowej,” mając w przechowaniu dwie obligacje fundacyjne, a nadto lokując wartość spieniężoną, za kupony od tychże obligacji otrzymaną, na książeczkę Krakowskiej Kasy Oszczędności Nr. 59.975, na którą to książeczkę pierwotna gotówka fundacyjna w kwocie 72 zł. 73 ct. najpierw ulokowaną została.

Fundacya ta wedle zamknięcia rachunkowego z r. 1886. wynosi:

w papierach . . . . .	210 zł
na książeczkę Kasy oszczędności .	150 „ 55 ct.
(L. Mgtu 17624/87)	Razem 360 zł. 55 ct.

## XXI. FUNDACYA

**Jana Wincentego Smoniewskiego,  
dla domu pracy i przytułku.**

Zmarły w Krakowie dnia 27. grudnia 1867. ś. p. Jan Wincenty 2-im Smoniewski, ostatniej swój woli rozporządzeniem z dnia 10. grudnia 1867. ustanawia-

jąc uniwersalnego spadkobiercą w osobie p. Henryka Kieszkowskiego, dyrektora Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń, uczynił następujący zapis:

....6. Dla domu pracy i przytułku w Krakowie, zapisuję list zastawny nowy galicyjski na złr. 250 wyraźnie dwieście pięćdziesiąt. Gdyby ten dom kiedy zniesiono,, to ta sumka ma być dana Bonifratrom krakowskim.

W dniu 26. lutego 1873. podniosła Kasa miejska z c. k. Urzędu depozytów sądowych powyższy legat w zrealizowanej kwocie 258 zł. 70 ct. a następnie w tymże samym roku tytułem procentu od tej kwoty 2 zł. 50 ct. i kwoty te wzięła w swoje przechowanie jako depozyt polityczny.

Dopiero na podstawie uchwały Sekeyi dobroczynnej Rady m. z dnia 11. marca 1874. polecił Prezydent Miasta rozporz. z d. 23. marca 1874. L. 32156. Kasie miejskiej, aby kwoty powyższe 258 zł. 70 ct. i 2 zł. 50 ct. z depozytu politycznego podniosła i za takowe obligacje indemnizacyjne galic. zakupiła, możliwą zaś resztę w Kasie Oszczędności na książeczkę, opiewającą na dom pracy i przytułku ulokowała a następnie tak zakupione efekta na depozyt miejski wprowadziła, nadmienając zarazem, że zakupione efekta mają stanowić fundusz żelazny, od którego procenta mają być obracane na pokrycie bieżących wydatków domu pracy i przytułku.\*)

Kasa miejska zakupiła listy indemnizacyjne Galicyi wschodniej Nr. 20476 i 41020 i Galicyi zachodniej Nr. 24545 po 100 złr. m. k. z kuponami od 1. listopada 1874. za kwotę 261. zł. 20 ct. pozostałą zaś resztę 19 zł. 70 ct. umieściła też Kasa m. na książeczkę Kasy Oszczędności z daty 15. maja 1874. Nr. 12.770. T. 25. str. 436.

Fundusz ten wedle ostatniego zamknięcia rachunkowego z r. 1886. przez skapitalizowanie obejmuje:

w obligacjach indemnizacyjnych	210 zł. — ct.
w książeczce Kasy Oszczędności	391 „ 87 „
(L. Mgtu 23617/86). czyli łączną kwotę	601 „ 87 „

## XXII FUNDACYA

**Jakóba Zygmunta Loebensteina,**

na wsparcie coroczne w dniu 15. kwietnia dwóch rekonwalescentów ze szpitala izraelskiego w Krakowie wychodzących.

Zmarły dnia 15. kwietnia 1886. w Krakowie

\*) Obecnie domem przytułku jest dom kalek w ogro-  
po Bystrzonońskim.

Jakób Zygmunt Loebenstein ustanowił rozporządzeniem ostatniej woli z kwietnia tegóŜ roku legat w obligacyi indemnizacyjnej obwodu admistr. lwow. Nr. 12529 na 1000 złr. m. k. z kuponami dnia 1. maja 1866. płatnymi, na wsparcie dwóch rekonwalescentów z tut. izr. szpitala wychodzących, w dniu śmierci legataryusza tj. w dniu 15. kwietnia kaŜdego roku.

Wsparcia mocen jest rozdzielać kaŜdoczesny ordynujący lekarz szpitala izr.

Funduszem administruje Kasa miejska, a procent wydaje kaŜdoczesnemu lekarzowi szpit. izr. obecnie p. Drowi Józefowi Oetingerowi, prof. Uniw. Jag. i rady miejskiemu.

(L. Mgtu. 23476/86)

### XXIII.

## FUNDACJA

### na wsparcie rannych miejscowych.

Za przykładem krajowego komitetu zawiązanego w r. 1866. w czasie wojny austriacko-pruskiej, a mającego na celu niesienie pomocy rannym i rodzinom po poległych w tej wojnie, tworzyły się w całym kraju komitety miejscowe w tymŜe celu, a mię-

dzy innymi powstał miejscowy komitet krakowski pod przewodnictwem ówczesnego rady miejskiego Fortunata Gralewskiego, współdziałający z Magistratem.

Komitet ten miał za zadanie zebrany w drodze składek funduszem wspierać wyłącznie Krakowian, tj. żołnierzy rannych w rzezoniej wojnie, pochodzących z Krakowa, albo teŜ rodziny po takich, z Krakowa pochodzących żołnierzach poległych.

Z funduszu składkowego, jakim komitet rozporządzał, pozostała kwota 400 zł. którą tenŜe komitet Radzie miejskiej do rozporządzenia oddał, a którą taŜ Rada miejska uchwałą powziętą na posiedzeniu z dnia 7. kwietnia 1867. zgodnie z wnioskiem komitetu pod zarząd gminny przyjęła, postanawiając oraz, że tak kapitałem jak i procentami w danym razie na wspieranie rannych miejscowych rozporządzać będzie.

Kwota rzezona 400 zł. umieszczona już przez Komitet w r. 1866. na ksiąŜeczce Kasy Oszczędności Nr. 401 wzrosła przez oprocentowanie w końcu roku 1886. do kwoty 1.125 zł. 84 ct. (L. Mgtu 2140/83)

UWAGA: Dla powyŜszych czterech fundacyj listów fundacyjnych jeszcze nie wygotowano.



# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stol. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

## Tymczasowy statut gminny dla miasta Krakowa.\*)

(Zamieszczony w III. Części Dziennika ustaw i rozp. krajowych z d. 13. Kwietnia 1866.)

### U S T A W A

**nadająca dla król. stol. miasta Krakowa tymczasowy statut gminny.**

Na wniosek Sejmu Megó Królestwa Galicyi i Lodomeryi z Wielkiem Księstwem Krakowskiem, nadaje na mocy ustawy z dnia 5. Marca 1862. do l. 18. Dzien. praw Państwa, dla królewskiego miasta Krakowa załączony tymczasowy statut gminny i rozporządzam, jak następuje:

#### A R T Y K U Ł I.

Postanowienia niniejszego statutu o wyborze i urządzeniu Rady miejskiej obowiązują natychmiast i zaraz po ogłoszeniu statutu mają wejść w wykonanie.

#### A R T Y K U Ł II.

Skoro Rada miejska się urządzi, statut niniejszy stanie się w całości obowiązującym, i ma tak długo obowiązywać, dopóki miasto Kraków nowego statutu na drodze ustawodawczej nie otrzyma.

#### A R T Y K U Ł III.

Równocześnie z działalnością tego statutu dotychczasowe rozporządzenia i przepisy dotyczące gminnego urzędzenia miasta Krakowa, przestaną obowiązywać.

#### A R T Y K U Ł IV.

Memu Ministrowi Stanu polecam przeprowadzenie tój ustawy.

Wiedeń dnia 1. Kwietnia 1866 r.

**FRANCISZEK JÓZEF** w. r.

**Hrabia Belcredi** w. r.

Z najwyższego polecenia:

**Bernard de Meyer** w. r.

\*) Statut przedrukowany z powodu zupełnego wyczerpięcia egzemplarzy statutu w r. 1866. ogłoszonego drukiem. Pisownia w niniejszej odbitee zatrzymana z pierwoczu.

# Statut tymczasowy

król. stol. miasta Krakowa.

## Dział I.

**O gminie i jej obrębie, o mieszkańcach i stosunkach ich do gminy.**

### Tytuł 1.

**O gminie, statucie gminnym i jego zmianach.**

#### §. 1.

Stale osiedlona ludność Krakowa stanowi gminę miasta Krakowa.

#### §. 2.

Gmina miasta Krakowa rządzi się niniejszym statutem przez Radę z grona swego wybraną.

#### §. 3.

Zmiany statutu tego jedynie w drodze ustawodawstwa krajowego nastąpić mogą.

### Tytuł 2.

**O obrębie gminy.**

#### §. 4.

Statut niniejszy obowiązuje w całym obrębie miasta Krakowa.

### Tytuł 3.

**O nazwie miasta i udziale w reprezentacji krajowej.**

#### §. 5.

Nazwę stol. królewskiego miasta Krakowa, tuzdzień dotychczasowe barwy, i herb miasta gmina zatrzymuje.

#### §. 6.

Udział gminy w politycznej reprezentacji kraju, waruje ustawa konstytucyjna i statut krajowy.

### Tytuł 4.

**O mieszkańcach miasta.**

#### §. 7.

Mieszkańcy miasta Krakowa dzielą się na członków gminy i obcych.

#### §. 8.

Członkami gminy są:

1. osoby mające w gminie krakowskiej prawo przynależności (do gminy);
2. uczestnicy, to jest osoby niemające w tej gminie przynależności, jeżeli w granicach tej gminy majątek nieruchomy posiadają, lub jeśli od przedsiębiorstwa zarobkowego, samoistnie wykonywanego, albo od dochodu bezpośredni podatek w gminie krakowskiej opłacają. Pod temi warunkami należą do

uczestników gminy krakowskiej także korporacje, stowarzyszenia, spółki, zakłady i fundacje.

Wszystkie inne osoby są obcemi w gminie.

#### §. 9.

Stosunki przynależności do gminy określa ustawa z dnia 3. Grudnia 1863. r. (l. 105. Dziennik praw Państwa.)

#### §. 10.

Od przyjęcia na własną prośbę do gminy, pobieraną będzie na fundusz miejski opłata w kwocie 10, 25 lub 50 złr. w. a., którą rada miejska stosownie do zamożności przyjętego oznaczy.

### Tytuł 5.

**O prawach i obowiązkach mieszkańców gminy.**

#### §. 11.

Wszyscy mieszkańcy miasta mają w ogóle prawo:

- a) do bezpieczeństwa osoby i własności w obrębie gminy znajdującej się;
- b) do korzystania z przedmiotów i zakładów na publiczny użytek przeznaczonych, stosownie do urzędzeń tych zakładów.

#### §. 12.

Członkowie gminy mają prawo:

- a) do stałego pobytu w obrębie gminy;
- b) do zawiadywania sprawami gminy w granicach tym statutem zakreślonych.

Przynależni do gminy mają nadto prawo do wsparcia z funduszów gminnych w razie zubożenia i choroby, lub nieudolności do pracy, stosownie do właściwych urzędzeń.

#### §. 13.

Obcy mają prawo przebywania w gminie, dopóki nie przekraczają ustaw, lub nie staną się ciężarem dobroczynności publicznej. Jeżeliby obcy jakim rozporządzeniem gminy w tej mierze czuł się pokrzywdzonym, służy mu prawo odwołania się do politycznej władzy krajowej.

#### §. 14.

Każdy w gminie stosować się winien do rozporządzeń wydanych przez władzę gminną w zakresie działania, jaki jej z ustaw służy, oraz przykładać się do ciężarów gminy, stosownie do przepisów pod tym względem obowiązujących; członkowie gminy mają nadto szczególny obowiązek pełnienia urzędu, lub czynności, do których wyborem gminy lub jej zaufaniem powołanymi będą.

#### §. 15.

Niniejszy statut nie narusza ani stosunków prawnych osób prywatnych w ogóle, ani też szczególności praw własności i użytkowania, bądź pojedynczym osobom, bądź też całym klasom mieszkańców, stowarzyszeniom, lub korporacyom służących.

**Dział II.****O zakresie działania gminy.****Tytuł 6.****O podziale zakresu.**

## §. 16.

Zakres działania gminy jest dwojaki:

- A. własny,
- B. poruczony.

W zakresie własnym gmina uchwała i rozporządza niezawisłe i samodzielnie według niniejszego statutu, z zachowaniem ustaw.

Ustawy określają poruczony zakres działania gminy, to jest jej obowiązek do współdziałania w sprawie administracji publicznej.

## §. 17.

Do własnego zakresu gminy, przez organa swoje działające, należy:

- a) zmiana obrębu i statutu gminy;
- b) przyznawanie prawa należenia do gminy;
- c) ustanawianie urzędów miejskich;
- d) zarząd majątkiem gminnym;
- e) nakładanie podatków gminnych;
- f) piecza nad bezpieczeństwem osób i ich własności;
- g) staranie o utrzymanie gościńców, dróg, placów, mostów, jak niemniej o bezpieczeństwo i łatwość komunikacji po drogach i rzekach, wreszcie policya polowa;
- h) piecza nad zaopatrzeniem miasta w dostateczną, tanią i zdrową żywność, dozór targów, szczególnie zaś dozór nad wagami i miarami;
- i) policya zdrowia;
- k) policya nad czeladzią i wyrobnikami, — wykonywanie przepisów urządzających klasę służących;
- l) policya nad obyczajnością publiczną czuwająca;
- m) sprawy ubogich i piecza nad zakładami dobroczynnymi gminy;
- n) policya budownicza i ogniowa, dopilnowanie porządku budowniczego i udzielanie pozwolenia policyjnego na budowy;
- o) wpływ na utrzymanie kosztem gminy szkół średnich i szkół ludowych w granicach właściwemi ustawami oznaczonych;
- p) jednanie stron w sporze będących przez mężów zaufania z gminy wybranych;
- q) przedsiębranie sprzedaży ruchomości drogą licytacji na żądanie stron prywatnych.

Bliższe określenie atrybucyj gminy zawiera dział IV.

Czynnościami zakresu poruczonego osobnemi ustawami gminie przekazanemi, zawiaduje gmina w sposób ustawą wskazany, albo orzeka sama o sposobie zawiadywania, jeżeli tenże ustawami nie jest przepisany.

**Tytuł 7.****O roku i języku urzędowym.**

## §. 18.

Rok administracyjny gminy zaczyna i kończy się z rokiem administracyjnym Państwa.

## §. 19

Językiem urzędowym gminy jest język polski.

**Dział III.****Tytuł 8.****O reprezentacyi i urzędach gminy.**

## §. 20.

Gminę miasta Krakowa reprezentuje we wszystkich jej sprawach Rada miejska przez nią obrana.

Rada miejska orzeka we wszystkich sprawach gminnych, a uchwały jej wykonywa Magistrat i urzędy miejskie, lub też członkowie Rady miejskiej do pewnych czynności delegowani.

**Tytuł 9.****Skład Rady miejskiej.**

## §. 21.

Rada miejska składa się z 60 członków (radców miejskich).

Członków Rady miejskiej obierają członkowie gminy, prawo głosowania mający.

Gdyby powyższa liczba radców miejskich pomiędzy jednym a drugim wyborem przez śmierć, lub rezygnację, lub utratę urzędów zmniejszeniu uległa, natędy Rada miejska do pełnienia obowiązków radców, przyzwie tych, którzy przy pierwszym wyborze po wybranych w kole lub oddziale wybierzmy, do którego ubyli radca należał, największą liczbę głosów otrzymali. Radcy przez Radę miejską przybrani, tylko do najbliższych wyborów obowiązki pełnić będą. (§. 49).

**Tytuł 10.****O wyborach i urzędowaniu radców miejskich.**

## §. 22.

Prawo głosowania na radców miejskich, które tylko obywatelom Państwa służy, mają:

- a) właściciele i dożywotnicy nieruchomości odziedzicznych, lub przynajmniej od roku nabytych, podlegających podatkowi bezpośredniemu od nieruchomości w kwocie najmniej złr. 6, (nie licząc dodatków);
- b) ci, którzy w obrębie miasta prowadzą zatrudnienie podatkowi zarobkowemu podlegające, i z niego od roku najmniej 8 złr. rocznego stałego podatku (bez doliczenia dodatków) opłacają, lub niemniej;
- c) ci, którzy z jakichkolwiek innych tytułów od roku przynajmniej złr. 15 podatku dochodowego (nie licząc dodatków) w tutejszej gminie opłacają;
- d) duchowni świeccy wszystkich wyznań chrześcijańskich, rabin i kaznodzieje izraeliccy;
- e) urzędnicy Dworu Państwa, kraju, gminy i zakładów publicznych, tak czynni jak i wyśłużeni;

- f) przełożeni, profesorowie, i nauczyciele wszystkich zakładów naukowych, utrzymywanych kosztem państwa, kraju, lub gminy;
- g) adwokaci, notaryusze, doktorowie wszystkich wydziałów i magistrowie chirurgii, tudzież odpowiedzialni redaktorowie pism czasowych treści politycznej lub naukowej;
- h) korporacje, stowarzyszenia, zakłady, których zarząd techniczny ma siedzibę w Krakowie, jeżeli z własnego majątku lub dochodu opłacają w gminie od roku tytułem podatku, (nie licząc dodatków), przynajmniej 150 zł. w. a.
- i) klasztory i zgromadzenia duchowne męzkie i żeńskie;
- k) oficerowie i do wojskowości należące osoby z tytułem oficerskim, jeżeli się znajdują w stanie stałego spoczynku, lub jeżeli z zastrzeżeniem charakteru wojskowego dymisyę wzięli.

### §. 23.

Współwłaściciele i współdożywotnicy jednej nieruchomości mają wszyscy razem jeden tylko głos. Również spółce handlowej lub przemysłowej służy tylko jeden głos, bez względu na liczbę spółników. Nieruchomość uważa się jako jedna, dopóki w księgach gruntowych jedno stanowi ciało.

### §. 24.

Dopóki rzecz nieruchoma jest pod dożywociem, prawo głosowania właściciela téjże zostaje w zawieszaniu.

### §. 25.

Oficerowie w służbie będący, równie jak osoby wojskowe z tytułem oficerskim w służbie zostające, tudzież osoby wojskowe, należące do szeregowców lub do niższych stopni, z wyłączeniem rezerwistów niepowołanych, wyjęci są od prawa wybierania.

### §. 26.

Prawo karne postanowi, czyli i na jak długo z wyrokiem karnym utrata prawa wybierania i obieralności jest połączoną.

Tymczasowo od prawa wybierania są wykluczeni:

- a) osoby winnymi zbrodni uznane;
- b) osoby z powodu zbrodni pod śledztwem zostające, przez czas śledztwa;
- c) ci, którzy zostali uznanymi za winnych przestępstwa kradzieży, oszustwa, przemieszczenia albo uczestnictwa w tych przestępstwach (§§. 460., 461., 464. kod. karn.)
- d) krydataryusze i ci, względem których pertraktacja ugody z wierzycielami rozpoczęta została, dopóki trwa pertraktacja upadłości lub ugody z wierzycielami, a po jej ukończeniu wtedy, gdy dłużnik za winnego występku z §. 486. kod. kar. uznanym zostanie.

### §. 27.

Każdy wyborec winien głosować osobiście, głosuje tylko raz jeden z własnego przymiotu.

### §. 28.

Korporacje, stowarzyszenia i zakłady głosują przez zastępców prawnych, lub statutami wskazanych, lub też przez pełnomocników do tego wybranych.

Klasztory i zgromadzenia duchowne męzkie głosują przez swoich przełożonych — klasztory zaś i zgromadzenia duchowne żeńskie, przez umocowanych do tego zastępców.

Współwłaściciele i współdożywotnicy nieruchomości, tudzież spółki handlowe, celem wykonania prawa głosowania mianują wspólnego pełnomocnika.

Niewiasty prawo głosowania mające głosują przez swoich mężów lub pełnomocników. Ojcowie, opiekunowie i kuratorowie głosują za małoletnich i bezwłasnowolnych. Zastępca lub pełnomocnik nie może zastępować więcej niż jedną osobę, i winien wykazać się pełnomocnictwem. Zastępcami lub pełnomocnikami w powyższych przypadkach mogą być tylko osoby mające prawo głosowania.

### §. 29.

Obieralnymi na członków Rady miejskiej są wszyscy własnowolni członkowie gminy, prawo głosowania mający, którzy 30. rok życia ukończyli.

### §. 30.

Wyjęci są od obieralności:

- a) osoby wojskowe w czynnej służbie zostające;
- b) czynni urzędnicy i służy ze skarbu publicznego płatni, z wyjątkiem profesorów i nauczycieli uniwersytetu i akademii technicznej;
- c) płatni urzędnicy i służy kraju, gminy i zakładów gminnych, z wyjątkiem lekarzy;
- d) osoby, które mają spór sądowy z gminą;
- e) dzierżawcy dochodów gminnych.

### §. 31.

Wykluczeni od obieralności są:

- a) osoby, które jako winne uznane zostały wyrokowania z chciwości zysku lub przeciwko obyczajności publicznej popełnionego;
- b) osoby, które uznane za winne przestępstwa z chciwości zysku lub przeciw obyczajności publicznej popełnionego (§§. 501., 504., 511., 512., 515., 516. kod. karn.);
- c) osoby, które z powodu przewinienia służbowego, z chęci zysku popełnionego, w drodze dyscyplinarnej utraciły urząd lub służbę.

### §. 32.

Celem dopełnienia wyborów będą podzieleni wyborcy na trzy koła wyborcze:

w pierwszym mieścić się będą wyborcy wymienieni w §. 22. pod literami *c, d, e, f, g, i, k*;

w drugim właściciele lub dożywotnicy nieruchomości, o których mówi §. 22. pod lit. *a*;

w trzecim trudniący się handlem, przemysłem lub przedsiębiorstwem, wymienieni w §. 22. pod lit. *b. i h.*

### §. 33.

Drugie i trzecie koło będzie nadto podzielone na dwa oddziały, według wysokości podatków przez wyborców opłacanych.

Tym końcem ułożone być mają spisy wyborców, w porządku wysokości opłacanego w kole drugiem podatku zwyczajnego, gruntowego lub domowego, a w kole trzecim podatku zarobkowego, poczynając w obydwóch od najwyżej, a kończąc na najniżej opodatkowanych — w porządku wysokości cyfry podatkowej.

Suma podatków tak uporządkowanych podzieloną będzie w każdym w powyższych dwóch kół na dwie połowy, a wyborcy pierwszą połowę ogólniej sumy podatkowej opłacający, stanowiąc będą w swoim kole pierwszy oddział wyżej opodatkowanych, zaś należący do drugiej połowy, oddział drugi niżej opodatkowanych.

#### §. 34.

Liczba wybrać się mających radców miejskich będzie zarówno podzielona pomiędzy rzeczzone trzy koła wyborcze. W kole drugim i trzecim, każdy oddział wybierze połowę radców na toż koło do wyboru przypadających.

#### §. 35.

Spisy wyborców sporządzane będą według wyżej przywiedzionych kół wyborczych, i to w kole drugim i trzecim w porządku wysokości opłacanego podatku, i obejmować mają imiona i nazwiska wyborców (§. 33.), oznaczenie tytułu, na którym się prawo ich głosowania opiera, a w szczególności w kole drugim, wymienienie realności z numeru i dzielnicy miasta; zaś w kole trzecim, wymienienie rodzaju handlu, rzemiosła lub przemysłu; tudzież przy wyborach koła pierwszego, których tytuł głosowania opiera się jedynie na kwocie podatkowej, jak niemniej w kole drugim i trzecim bez wyjątku obejmować mają cyfrę podatkową.

#### §. 36.

Każdy wyborca ma tylko jeden głos, i to w tém kole wyborczém, na którego spisie zamieszczonym będzie. Zasada do tego zamieszczenia jest głównie zatrudnienie wyborcy.

I tak: kupcy, rękodzielnicy, lekarze praktykujący, którzy zarazem są posiadaczami realności, winni być zamieszczeni pierwsi w kole trzecim, ostatni zaś w kole pierwszym.

Wolno jednak każdemu wyborcy, mającemu prawo głosowania i w inném kole wyborczém, żądać przeniesienia siebie do tego koła w drodze reklamacyi.

#### §. 37.

Przynajmniej na sześć tygodni przed rozpoczęciem wyborów mają być spisy wyborców w urzędzie miejskim do przejrzania wystawione, a w ogłoszeniu o tém, wyznaczony będzie termin dni 14 do wniesienia reklamacyj przeciw tym spisom.

O reklamacjach, — które w tym terminie wniesione zostaną, rozstrzyga ostatecznie w dniach ośmiu komisya przez Radę miejską z jej grona do tego wybrana, — i ogłosi uchwałę swoją przybiciem onęj w Magistracie, a to w miejscu do obwieszczeń urzędowych przeznaczoném.

Stosownie do zapadłych orzeczeń, od których

nie ma odwołania, nastąpi niezwłocznie sprostowanie spisu wyborców.

W ostatnich trzech dniach przed wyborami — nie mogą być czynione żadne zmiany w tym spisie.

#### §. 38.

Przy pierwszych wyborach naczelnik Magistratu, następnie zaś prezydent miasta Krakowa, jako naczelnik gminy, rozpisuje wybory przynajmniej na ośm dni przed rozpoczęciem onych, a w ogłoszeniu oznaczy czas i miejsce wyborów. Równocześnie zawiadamia o tém polityczną władzę krajową i Wydział krajowy.

#### §. 39.

Po ogłoszeniu wyborów przesłane będą wyborcom karty legitymacyjne, które przy podaniu głosów zwróconemi być mają.

#### §. 40.

Przy wyborach mają być zachowane następujące przepisy:

Głosowanie odbywa się pisemnie kartkami, — które zawierają mają tyle nazwisk, ile członków Rady miejskiej ma być przez kolo lub przez oddział wyborczy obranych.

W razie, gdyby głosujący większą liczbę nazwisk podał, tylko pierwsi z kolei liczeni być mają.

Dla zapobieżenia temu, odbiorą głosujący wraz z legitymacją na wyborców także blankiet, oznaczony liczbą porządkową osób wybrać się mających.

Po upływie czasu na głosowanie wyznaczonego przystąpi komisya wyborcza do obliczenia głosów.

Wybrani są ci, którzy uzyskali w oddziale wyborczym największą liczbę głosów.

Jeśliby kto w dwóch lub więcej oddziałach wybranym został, — winien oświadczyć w dniach trzech, w którym oddziale wybór przyjmuje; a w takim razie w innych oddziałach za wybranych mają być uważani ci, którzy po ostatnim wybranym członku najwięcej otrzymali głosów.

W razie równości głosów rozstrzyga losowanie przez przewodniczącego komisji przedsiębiorzcie.

Głos dany osobie niemającej prawa obieralności jest co do tej osoby nieważny.

Po zamknięciu wyborów przedłożą komisye wyborcze Radzie miejskiej spisane tego aktu protokoły wraz z wszelkimi dowodami, poczem Rada miejska po sprawdzeniu wyborów ogłosi ukończenie onychże i nazwiska osób wybranych.

#### §. 41.

Blizsze przepisy o postępowaniu przy wyborach Rada miejska za każdym razem ułoży i ogłosi.

#### §. 42.

Kto w ciągu ośmiu dni po zawiadomieniu go o wyborze, przyjęcia pisemnie nie odmówił, uważa się, iż wybór przyjął.

Odmówienie tylko z ważnych powodów nastąpić może.

Ocenienie takowych zostawia się rozstrzygnięciu Rady miejskiej.

Kto wbrew uchwale Rady miejskiej obowiązków Radyca pełnić nie będzie, utracą prawo głosowania na lat sześć.

#### §. 43.

Rada miejska urządzi się, skoro wybory będą ukończone i przynajmniej dwie trzecie nowo obranych członków wybór przyjmą.

Aż do potwierdzenia wyboru prezydenta miasta, przewodniczy Radzie dotychczasowy przełożony.

Każdy radca miejski obejmujący swą posadę, składa do rąk przewodniczącego uroczyste przyrzeczenie sumiennego pełnienia przyjętych obowiązków.

#### §. 44.

Ukonstytuowana Rada miejska rozpoznaje akt wyboru i rozstrzyga ostatecznie o ważności, niemniej o powodach nieprzyjęcia wyborów, tudzież o zarzutach przeciw wyborom, które w terminie dni ośmiu, licząc od dnia ogłoszenia wyboru, do niej wniesione być mają. Polityczna władza krajowa może unieważnić wybory, któreby padły na osoby od obieralności wyjęte lub wykluczone; przeciw temu służy jednak droga rekursu do Ministerstwa.

#### §. 45.

Dla uzupełnienia miejsc, w skutku nieważności lub nieprzyjęcia wyborów wakujących, rozpisze bezwzględnie nowo ukonstytuowana Rada miejska na podstawie poprzednich spisów, bez powtórzenia ogłoszenia takowych, nowy wybór w tém kole lub oddziale wybierzemy, w którym wybór był unieważniony, lub nieprzyjęty.

#### §. 46.

Prezydenta wybiera Rada bądź z grona swego, bądź z grona wyborców prawo obieralności mających na lat sześć.

Wiceprezydenta pierwszego, jako zastępcę prezydenta w Radzie miejskiej, wybiera Rada z grona swego.

Prezydent i jego zastępca muszą być wyznania chrześcijańskiego \*)

Do wyboru prezydenta i jego zastępcy przystąpi Rada miejska najdalej w przeciągu dni czterech, po opróżnieniu posady.

#### §. 47.

Wybór prezydenta winien się odbyć na posiedzeniu tajnem pełnej Rady miejskiej, — umyślnie na ten cel zwołanej.

Do wyboru prezydenta miasta mają być wezwani wszyscy członkowie Rady miejskiej.

Członek, któryby na wezwanie do takiego wyboru nie przybył, lub przed jego ukończeniem się oddalił, jeżeli nieobecności swojej lub oddalenia się dostatecznie nie usprawiedliwi, — traci mandat, i przed upływem lat trzech do Rady miejskiej wybranym być nie może.

Do wyboru konieczną jest obecność przynajmniej trzech czwartych części członków Rady miejskiej.

Głosowanie to odbywać się winno oddaniem kartek. Inny sposób głosowania miejsca mieć nie może.

Obrany jest ten, kto otrzyma bezwzględną większość głosów członków obecnych. — Również wi-

ceprezydentem obrany będzie ten, kto otrzyma więcej niż połowę głosów członków obecnych.

Jeżeli przy głosowaniu nie osiągnięto bezwzględnej większości głosów, należy przedsięwziąć powtórne głosowanie, a jeżeli i przy tém nie okazała się potrzebna większość głosów, wtedy należy przystąpić do ściślejszego wyboru.

Przy ściślejszym wyborze mają wybory ograniczyć się do tych dwóch osób, — które przy powtórnym głosowaniu największą ilość głosów otrzymały.

W razie równości głosów rozstrzyga los, — kto ma być wzięty do ściślejszego wyboru,

Każdy głos dany przy trzecim głosowaniu osobie nie wziętej do ściślejszego wyboru, ma być za nieważny poczytany.

Jeżeli przy ściślejszym wyborze okazała się równość głosów, wtedy rozstrzyga los.

#### §. 48.

Wybór prezydenta miasta Krakowa potwierdza Monarcha.

Skoro potwierdzenie nastąpi, prezydent miasta w obecności Rady miejskiej, złoży przysięgę do rąk naczelnika Rządu krajowego na wierność i posłuszeństwo Monarsze, stosowanie się do ustaw, i sumiennie pełnienie swoich obowiązków.

Wiceprezydent pierwszy składa taką samą przysięgę do rąk prezydenta miasta Krakowa, na zgromadzeniu Rady miejskiej.

#### §. 49.

Radcy miejscy obierani będą na lat sześć w sposób taki, że co lat trzy połowa radców z każdego koła i oddziału wyborczego wybranych, licząc w to pierwszego wiceprezydenta, występuje, i Rada nowo wybranymi z właściwych kół wyborczych §§. 31., 32., 33. radcami uzupełnioną będzie tak, aby zawsze z 60 radców złożoną była.

Los oznaczy, którzy z wybranych rzeczywistych radców po upływie pierwszych lat trzech ustąpić mają.

Z końcem następnego trzylecia ustępują ci z rzeczywistych radców, którzy swe sześcioladne urzędowanie kończą. — Wybory przeto ubywających radców co trzy lata odbywać się mają.

Do liczby radców losem ustąpić mających po pierwszym trzyleciu, tudzież radców opuszczających Radę po upływie sześciu lat urzędowania, liczeni będą radcy ubyli przez śmierć, rezygnację lub z innych przyczyn niniejszym statutem przewidzianych w sposób taki, iż jeśli n. p. w ciągu trzylecia z radców pierwszego koła wyborczego ubyło czterech, z drugiego koła oddziału I. trzech, a z trzeciego koła oddziału II. dwóch, to winno ustąpić z końcem pierwszego trzylecia losem z koła pierwszego radców sześciu, z drugiego z oddziału I. dwóch, z oddziału II. pięciu, z koła trzeciego oddziału I. pięciu, a oddziału II. trzech, liczba zaś nowo wybrać się mających radców 30 wynosić będzie.

#### §. 50.

Losowanie radców z końcem trzylecia z Rady wyjść mających winno nastąpić w takim czasie, aby nowe wybory na sześć tygodni przed skończeniem kadencji nastąpić mogły.

\*) Postanowienie to zniesione ustawą z d. 19. lipca 1868. Dz. ust. kr. L. 30.

Losowanie odbywa prezydent miasta, — lub pierwszy wiceprezydent wobec zgromadzonej Rady.

§. 51.

Radca kończący urzędowanie może być na nowo wybrany; służy mu jednak prawo wymówienia się od powtórnego wyboru bez przywiedzenia przyczyny.

§. 52.

Gdy godność pierwszego wiceprezydenta trwa przez lat trzy, przeto każda odnowiona Rada wybiera sobie jego następcę w sposób przewidziany §. 46.

Wiceprezydent, o ile w Radzie miejskiej na dalsze trzecielecie pozostaje, może być nadal potwierdzonym.

§. 53.

Członkowie rady miejskiej, licząc w to pierwszego wiceprezydenta, urzędują bezpłatnie.

Za sprawowanie interesów gminy po za jej obrębem mogą żądać wynagrodzenia.

Płace i inne emolumenta prezydenta miasta oznaczy etat miejski.

Gdyby zastępca prezydenta przez czas dłuższy prezydenta zastępował, Rada miejska może mu wyznaczyć stosowne wynagrodzenie.

§. 54.

Prezydent miasta i jego zastępca musi mieć w Krakowie stałe zamieszkanie.

§. 55.

Prezydent i jego zastępca nie mogą bez zezwolenia Rady złożyć urzędowania swego.

§. 56.

Prezydent, jego zastępca i radca miejski traci swój urząd, jeżeli zajdzie, lub wiadomą się stanie okoliczność, któraby pierwotnie jego obieralności stała na przeszkodzie.

Jeżeli który z nich popadnie w śledztwo, z powodu jakiego z czynów karygodnych w §§. 26. i 31. wskazanych, lub jeżeli na jego majątek konkurs ogłoszony, albo postępowanie ugodne zarządzone zostanie, wtedy nie będzie mógł sprawować swego urzędu, jak długo trwa postępowanie karne, krydalne, lub ugodne.

Radców miejskich, którzy bez ważnych powodów przez trzy miesiące na posiedzenia nie przybywają, Rada miejska uzna za występujących.

§. 57.

W razie rozwiązania Rady miejskiej przez władzę rządową mają być najdalej do sześciu tygodni ogłoszone i rozpisane nowe wybory.

Zanim wybór nowej Rady miejskiej dokonany będzie, prezydent i jego zastępca pozostają na swych posadach, sprawują bieżące interesa gminy, i wykonywują prawa Radzie miejskiej przy wyborach służące.

Od rozporządzenia, Radę miejską rozwiązującego, służy téżże prawo odwołania się do Ministerstwa Stanu przez Wydział krajowy.

Rozwiązana Rada jedynie tylko do wniesienia rekursu na posiedzenie przy zamkniętych drzwiach zgromadzić się może.

**Tytuł II.**

**O Magistracie.**

§. 58.

Magistrat składa się z prezydenta, drugiego wiceprezydenta, potrzebnej liczby radców magistratualnych etatem oznaczonej i urzędników pomocniczych.

§. 59.

Wydział obrachunkowy podlega bezpośrednio Radzie miejskiej. Jest on organem pomocniczym Rady miejskiej w czynnościach kontroli, i organem pomocniczym Magistratu w załatwianiu spraw rachunkowych.

§. 60.

Rada miejska mianuje drugiego wiceprezydenta miasta, radców magistratualnych, jakoteż wszystkich urzędników wydziału obrachunkowego na przedstawienie prezydenta, innych zaś urzędników gminy i zakładów gminnych na przedstawienie Magistratu.

Wiceprezydent drugi, radcy Magistratu, naczelnik wydziału obrachunkowego i kasyer są stałymi urzędnikami.

Rada miejska postanowi, jakie inne posady służby mają być stałymi urzędnikami obsadzone.

Stali urzędnicy gminy złożą do rąk prezydenta miejskiego, w obecności ciała radnego Magistratu, przysięgę na wierność Monarsze, stosowanie się do ustaw i sumienne pełnienie swych obowiązków.

Prezydent, drugi wiceprezydent, radcy Magistratu, naczelnik wydziału obrachunkowego i kasyer nie mogą zostawać między sobą w stosunku pokrewieństwa lub powinowactwa, aż do czwartego stopnia włącznie.

W takimże stosunku nie mogą także zostawać między sobą i ze swymi podwładnymi naczelnicy biur urzędów pomocniczych.

Drugi wiceprezydent, radcy, konceptowi urzędnicy Magistratu, urzędnicy wydziału rachunkowego i kasyer muszą się wykazać z odbytych egzaminów praktycznych, dla urzędników Państwa tej kategorii przepisanych.

§. 61.

O uwolnieniu od służby (emeryturze czyli pensjonowaniu, kwieskowaniu, suspendowaniu lub oddaleniu) urzędników gminy i zakładów gminnych orzeka Rada miejska.

Stali urzędnicy miejscy uwalnianymi być mogą ze służby z tych tylko powodów, z jakich urzędnicy Państwa uwolnieniu lub oddaleniu ulegają.

Przepisy co do wymierzania emerytury, alimentacyi, wsparć i prowizyi dla urzędników i służb Państwa, tudzież wdów i dzieci po tychże dotyczące, stosują się także do urzędników i służb gminnych, oraz zakładów gminnych.

## Dział IV.

### Zakres działania władz gminnych.

#### Tytuł 12.

#### Zakres działania Rady miejskiej.

##### §. 62.

Rada miejska zastępuje gminę w wykonaniu jej praw i obowiązków, jest władzą zwierzchnią miasta we wszystkich sprawach gminy, obowiązana strzedz dobra gminy, i starać się o zaspokojenie jej potrzeb.

##### §. 63.

Do zakresu działania Rady miejskiej należy:

A. Rozstrzyganie w sprawach administracyjnych gminy.

B. Kontrolowanie czynności magistratu i innych urzędów gminy, tak w sprawach zakresu działania własnego, jakoteż w sprawach gminie poruczonych.

##### §. 64.

Rozpoznaniu i decyzji Rady miejskiej na posiedzeniach pełnych ulegają następujące przedmioty:

1. Zmiana obrębu i statutu gminy. Do zmiany obrębu gminy potrzeba jednak zezwolenia Wydziału krajowego, które tylko za zgodą władzy politycznej udzielone być może. Zmiana zastatutu dokonana być może tylko wedle postanowienia paragrafu 3. niniejszego statutu.
2. Wybór prezydenta i zastępcy jego, oraz mianowanie drugiego wiceprezydenta, urzędników gminnych, przełożonych i nauczycieli szkół, tudzież przełożonych zakładów gminnych, niemniej uwalnianie tychże od obowiązków.
3. Organizacja urzędów gminnych, z oznaczeniem liczby urzędników i sług, oraz wszystkich osób przez gminę płatnych, wydawanie instrukcyi służbowych, niemniej określenie ich uzdolnienia i obowiązków.
4. Oznaczenie etatu płacy, pensyj emerytalnych i innych korzyści dla urzędników i sług gminy, oraz dla osób wyżej pod 2 wskazanych, dla ich wdów i sierót, wedle zasad przez siebie przyjętych.
5. Uchwalanie instrukcyi i regulaminów dla siebie i urzędów gminy.
6. Udzielanie zaliczek na płace urzędnikom, o ile takowe dwumiesięczne płace przynoszą — przyznawanie szczególnych wynagrodzeń — oznaczenie dyjet i kosztów podróży, zapomóg i nagród dla urzędników i sług miejskich, niemniej dla osób używanych w służbie gminy.
7. Udzielanie urlopów prezydentowi i zastępcy jego, tudzież dozwalanie urlopów dla urzędników i sług gminnych, przechodzących czas trzech miesięcy.
8. Uchwalanie ogólnych zasad zarządu majątkiem gminnym.
9. Stanowienie i regulowanie opłat i tax na fundusz miejski pobieranych w granicach obowiązujących przepisów.
10. Uchwalanie i zatwierdzanie katastru kwaterunkowego.

11. Nabywanie i zbywanie nieruchomości lub praw za nieruchomość prawnie uważanych, przyjmowanie zobowiązań wieczystych, obowiązku służebności, zastawu lub poręczenia, zaciąganie pożyczek i wszelkie operacje finansowe.

Jeżeli wartość nieruchomości lub praw za nieruchomość uważanych przenosi kwotę 20.000 zła., niemniej jeżeli zaciągnąć się mająca pożyczka lub suma poręczona być mająca, przenosi jednę czwartą część rocznego dochodu gminy, wedle przecięcia z ostatnich lat sześciu obliczonego, wówczas potrzebnym jest zezwolenie Wydziału krajowego.

12. Lokowanie kapitałów na hypotekach.
13. Przyjęcie lub zrzeczenie się spadku lub legatu.
14. Stawianie kosztem gminy nowych budowli, lub przekształcanie albo znoszenie istniejących.
15. Zaprowadzanie nowych zakładów gminnych, lub zwinięcie już istniejących.
16. Zatwierdzanie rezultatów licytacji lub układow o dzierżawy, które dłużej niż trzy lata trwać mają, jeżeli roczny czynsz dzierżawy zhr. 2.000 w. a. przynosić będzie. Zatwierdzanie układow o dostawy pociągające za sobą wydatek przynoszący 3.000 zhr. w. a.
17. Rozwiązywanie w drodze polubownej wszelkich kontraktów w imieniu gminy zawartych.
18. Zezwalanie na rozpoczęcie procesu lub na odstąpienie od takowego, niemniej zawieranie ugód w sprawach rozpoczętych.
19. Umarzanie należitości ściągniętymi być nie mogących, o ile takowe kwotę zhr. 50 od jednego dłużnika przypadająca przynoszą.
20. Uchwalanie budżetu rocznego miasta.
21. Przyzwalanie na wydatki budżetem przewidziane i na wszelkie wydatki nadzwyczajne budżetem nie przewidziane, z wyjątkiem wydatków dążących do utrzymania rzeczy w dobrym stanie, o ile takowe w przypadkach przewidzianych budżetem, kwotę zhr. 500 w. a. a w innych zhr. 200 w. a. przynoszą.
22. Sprawdzanie i zatwierdzanie rachunków z dochodów i wydatków miejskich.
23. Stanowienie dodatków gminnych do podatków rządowych, tudzież nakładanie nowych podatków gminnych, niemniej ustanawianie zasad rozkładu i poboru tych dodatków i innych ciężarów gminnych.

Wprowadzanie nowych opłat i podatków, podwyższanie istniejących, pobór dodatków gminnych do podatków stałych, o ileby 25 od sta przyniosły, nakoniec zmiana taryfy poboru dodatków gminnych do podatków niestałych, tylko w drodze ustawodawstwa krajowego nastąpić może.

Uchwała pobierania dodatków gminnych do podatków stałych — dziesięć od sta przynoszących — przez Wydział krajowy zatwierdzona być musi.

Jednakże dodatkami do podatków, a w ogólności rozkładami na gminę obciążeni być nie mogą:

- a) urzędnicy i słudzy Dworu, Państwa, kraju, lub przy zakładach publicznych ustanowieni, tudzież wojskowi, ich wdowy i sieroty, co do plac służbowych i co do pochodzących ze stosunku służbowego emerytur, prowizyi, dodatków na wychowanie i gracyi;



- b) starownicy dusz i publiczni nauczyciele co do kongruy.
24. Przyjmowanie do gminy lub odmówienie przyjęcia, wyznaczanie tax od przyjmowania do gminy, tudzież uwalnianie od opłaty onych w szczegółowych przypadkach.
  25. Rozstrzyganie w sprawach utraty lub odzyskania prawa głosowania i obieralności.
  26. Wykonywanie służących gminie praw patronatu i kolatury; tudzież rozdawanie stypendyów, jako i innych miejsc fundacyjnych.
  27. Zakładanie i utrzymanie szkół, tudzież udział w nadzorze szkół z ustaw krajowych wynikających.
  28. Wykonywanie prawa petycyi w sprawach gminy.
  29. W końcu wszystkie sprawy ważniejsze, które sekcye gminy lub Magistrat do decyzji Rady miejskiej przedłożą, lub które w drodze odwołania się pod rozpoznanie przyjdą.

## §. 65.

Zwyczajne pełne posiedzenia Rady miejskiej mają się odbywać co miesiąc, a mianowicie w pierwszy Czwartek każdego miesiąca.

Gdyby na Czwartek wypadło święto uroczyste, posiedzenie odbędzie się w poprzedzającym dniu powszednim.

## §. 66.

Posiedzenia Rady miejskiej tylko przez prezydenta zwolowane i pod jego przewodnictwem odbywać się mogą.

W razie nieobecności lub przeszkody prezydenta zastępuje go pierwszy wiceprezydent, tego zaś najstarszy wiekiem radca miejski.

Posiedzenie przez kogo innego zwołane, lub pod innym przewodnictwem odbyte, za nieważne i niebyłe uważanem będzie.

## §. 67.

Na polecenie politycznej władzy krajowej, lub na umotywowane żądania dziesięciu radców, prezydent obowiązany jest zwołać posiedzenie Rady miejskiej najdalej w dni ośm.

## §. 68.

Przewodniczący Rady miejskiej zaprasza na każde posiedzenie okólnikiem wszystkich radców miejskich, przynajmniej na dwa dni przed posiedzeniem.

Gdyby na posiedzeniu sprawy wymagające większego kompletu traktowane być miały, okoliczność ta w okólniku wspomnianą będzie.

Członek Rady miejskiej, nie mogący przybyć na posiedzenie, powód nieprzybycia swego przewodniczącemu przed posiedzeniem donieść powinien.

## §. 69.

Członków Rady miejskiej, bez dostatecznego powodu obowiązków swoich niewypełniających, upomni Rada miejska na wniosek przewodniczącego.

Po dwukrotnem bezskuteczem upomnieniu, może Rada miejska na niedopełniających obowiązków

radców miejskich, orzec, karę od 2 do 20 złr. na korzyść miejscowych zakładów dobroczynnych.

Czynienie wniosku o orzeczeniu kar na radców niedopełniających swych obowiązków, nie od woli prezydującego zależy, lecz jest obowiązkiem jego urzędu.

Tylko choroba własna, rodziny, usprawiedliwiona nieobecność w mieście, nakoniec inne ważne nieprzewidziane przeszkody, uwzględnionemi być mogą.

Przeciw takim orzeczeniom rekurs nie ma miejsca.

## §. 70.

Posiedzenia Rady miejskiej są publiczne.

Sprawy dotyczące obsadzenia posad, zawieszenia lub oddalenia ze służby urzędników i służ gminnych, traktowanemi będą przy drzwiach zamkniętych. Również i ze względów obyczajności zarządzane być może tajne posiedzenie.

## §. 71.

Do otwarcia posiedzenia lub głosowania obecność 30 radców miejskich, nie licząc w to prezydującego, jest konieczną.

## §. 72.

Urządnik Magistratu przez prezydenta wyznaczony prowadzi protokół obrad.

W protokóle obrad członkowie obecni wymienieni i treść zapadłych uchwał zamieszczoną być ma.

Na żądanie głosujących, zdania uchwały przeciwne zapisywane będą.

Na piśmie podawane wota, które na posiedzeniu wypowiedziane, lecz odczytane nie były, do protokołu dołączonemi nie będą.

O zakwestyowanych ustępach protokołu Rada decyduje, i sprostowanie lub pozostawienie redakcyi orzeka.

## §. 73.

Porządek obrad oznacza prezydujący wedle porządku dziennego, który przed rozpoczęciem posiedzenia odczytanym będzie.

Rada miejska może zmianę porządku dziennego zadecydować na żądanie przez sześciu radców wniesione.

## §. 74.

W ogólności te tylko przedmioty pod obrady brane być mogą, które poprzednio przez sekcję rozpoznawanymi były.

Gdyby jednak w nagłym wypadku prezydujący uważał za konieczne, albo gdyby  $\frac{1}{2}$  część członków obecnych Rady żądała, aby wziąć pod obrady przedmiot przez sekcję nie rozbiegany, lub na porządku dziennym nie zamieszczony, natędy zgromadzenie prostą większością głosów, bez wdawania się w rozprawę, zadecyduje, czyli przedmiot ma być bezzwłocznie rozpoznawanym.

## §. 75.

Przedmioty pod rozpoznanie Rady przychodzące wnoszone będą przez referentów, których prezydujący w sekcjach wyznacza.

## §. 76.

Każdy z radców miejskich ma głos stanowczy. Radcy Magistratu w przedmiotach pod obrady przychodzących głos doradczy lub wyjaśniający zabierać mogą. Prezydujący nie głosuje, lecz rozstrzyga równość głosów.

## §. 77.

Żaden radca miejski na posiedzeniach znajdować się nie może, na których sprawy jego własne, krewnych, lub powinowatych, aż do czwartego stopnia włącznie, traktowanymi będą.

## §. 78.

Każdy przyjęty wniosek staje się uchwałą, i o ile wyższego zatwierdzenia nie potrzebuje, bez zwłoki w wykonanie wprowadzony być ma.

Przewodniczący może wstrzymać wykonanie uchwał, które zdaniem jego przepisom niniejszego statutu, lub prawom obowiązującym są przeciwne, lub też interes gminy na szkodę narazić mogą.

Obowiązany jest jednak decyzję w pierwszych dwóch wypadkach politycznej władzy krajowej, w trzecim zaś wypadku Wydziałowi krajowemu, w terminie dni ośmiu do rozpoznania przedstawić, przy zawiadomieniu o tém Rady na najbliższém posiedzeniu, obok wyłuszczenia powodów zawieszenia.

## §. 79.

Regulamin obrad obejmuje przepisy dotyczące sposobu obradowania i głosowania na posiedzeniach Rady miejskiej, w pełnych zebraniach i sekcjach. Aż do chwili ułożenia i przyjęcia regulaminu, porządek prawem lub zwyczajem w ciałach obradujących przyjęty, zachowanym być ma.

**Tytuł 13.****O sekcjach i szczegółowych komisjach.**

## §. 80.

Rada miejska podzieli się na tyle sekcji, ile departamentów w Magistracie utworzonych będzie.

Każdy członek Rady miejskiej, z wyjątkiem prezydenta i pierwszego wiceprezydenta, do jednej sekcji należeć winien.

Celem sekcji jest dokładniejsze załatwianie przedmiotów, do zakresu działań Rady miejskiej należących, jak równie kontrolowanie czynności Magistratu.

## §. 81.

Wybór członków Rady miejskiej do sekcji odbywa się większością głosów na rok jeden.

Po upływie pierwszego roku urzędowania radców w sekcjach, ustępuje połowa tychże losem oznaczona.

Przy wyborze do sekcji większa świadomość przedmiotu i według możliwości życzenia radców, uwzględnionymi być powinny.

Ustępujący członkowie na nowo do tej samej sekcji przydzielonymi być mogą.

Dłużej nad dwa lata żaden członek Rady miejskiej do pracowania w jednej i w tej samej sekcji, wbrew swęj woli, przeznaczonym być nie może.

## §. 82.

Do zakresu działania sekcji należą wszystkie przedmioty, które decyzji Rady miejskiej na pełnych posiedzeniach nie ulegają, ani do zakresu działania prezydenta lub Magistratu nie należą.

## §. 83.

W szczególności sekcya winna:

- a) przygotowywać wnioski, jakie Radzie miejskiej do rozpoznania i decyzji przedstawione być mają;
- b) czuwać nad wykonaniem uchwał Rady miejskiej;
- c) wydawać uchwały w przedmiotach do ich zakresu działania należących i nad wykonaniem onych czuwać.

## §. 84.

Posiedzenia sekcji według potrzeby odbywać się mają; niemniej jednak raz co miesiąc zwoływaniemi być muszą. Dzień odbywania posiedzeń każda sekcya naprzód oznaczy.

Prezydent lub jego zastępca ma prawo, w każdym czasie zwołać nadzwyczajne posiedzenie sekcji.

## §. 85.

Członkowie sekcji wybierają z grona swego prezydującego.

Wybór co rok się powtarza.

Wymawianie się od prezydowania w sekcji nawet w razie ponownego wyboru miejsca mieć nie może.

Prezydent, a w jego nieobecności pierwszy wiceprezydent, przy obradach każdej sekcji przytymnym być może, i wtenczas prezydowanie w obradzie do niego z prawa należy.

Członkom innych sekcji znajdowanie się na posiedzeniach wzbronioném nie jest; mogą nawet doradczą głos zabierać, lecz prawa głosowania nie mają.

Referentem sekcji jest urzędnik Magistratu w właściwym departamencie przewodniczący — jednakże przełożony sekcji innego członka do referowania wyznaczyć ma prawo.

Urzędnik Magistratu, przez prezydenta miasta wyznaczony, prowadzić będzie protokół obrad sekcji, w sposób dla Rady miejskiej w zebraniach pełnych przepisany.

## §. 86.

Do wydania ważnej uchwały obecność przynajmniej trzech członków sekcji, nie licząc w to prezydującego, jest konieczną.

Decyzje zapadają prostą większością głosów. Urzędnik Magistratu (referent) ma głos doradczy. Prezydujący rozstrzyga równość głosów.

Prezydującemu równie jak i prezydentowi miasta, służy prawo zawieszania wykonania uchwały sekcji i odwołania się do rady pełnej.

## §. 87.

Posiedzenia sekcji przy drzwiach zamkniętych odbywać się mają.

## §. 88.

Członek sekcji, który na posiedzenia sekcyjne bez gruntownego usprawiedliwienia, ustnie lub na piśmie przewodniczącemu złożył się mającego, nie uczęszcza, ma być na doniesienie przewodniczącego przez Radę miejską do pełnienia swych obowiązków wezwany, a gdyby dwukrotne upomnienia okazały się bezskutecznymi, na zapłacenie kary pieniężnej od 2 do 10 zł. skazanym.

## §. 89.

Radzie miejskiej i sekcjom służy prawo poruczania szczególnych czynności komisjom, do składu których członkowie Rady miejskiej, lub inni członkowie gminy wybranymi być mogą.

## §. 90.

Komisya szczegółowa ma obowiązek, poruczoną jej czynność sumiennie wykonać, i o wykonaniu lub przeszkodach donieść Radzie miejskiej, lub tej sekcji, od której wybrana została.

**Tytuł 14.****Zakres działania prezydenta miasta.**

## §. 91.

Prezydent miasta jest organem gminy zawiadującym i wykonawczym.

Do prezydenta należy kierunek czynności Rady miejskiej i Magistratu, oraz dozór bezpośredni nad instytucjami przez gminę fundowanymi, lub przez nią dotowanymi.

On reprezentuje gminę jako osobę moralną na zewnątrz, jest przełożonym wszystkich urzędów miejskich i kieruje czynnościami tychże. On odpowiada za czynności urzędowe, tak własne jak i urzędów miejskich, Radzie miejskiej — a za czynności w sprawach poruczonych Rządowi krajowemu.

## §. 92.

Prezydenta miasta w czynnościach własnego zakresu gminy zastępuje pierwszy wiceprezydent, — w czynnościach zaś poruczonego zakresu, drugi wiceprezydent.

## §. 93.

Prezydent kieruje obradami Rady miejskiej i wprowadza w wykonanie jej uchwały.

## §. 94

Dokumenta, mocą których gmina zaciąga zobowiązanie względem trzecich osób, będą przez prezydenta, podpisywane a kontrasygnowane przez dwóch członków Rady miejskiej, do tego przez nią wyznaczonych.

## §. 95.

Prezydent decyduje samodzielnie w sprawach do poruczonego zakresu gminy należących, oraz w sprawach własnego zakresu gminy, które według przepisu niniejszego statutu (§§. 96 — 101), lub oddzielnych instrukcyj, kolegialnemu rozpoznaniu sekcji Rady miejskiej lub Magistratu nie ulegają.

## §. 96.

Do prezydenta należy kierunek policji miejscowej w gminie. W nagłych razach wydaje rozporządzenia bez względu na wysokość wydatków z wykonaniem połączonych, któreby utrzymanie spokojności publicznej, bezpieczeństwa prywatnego, lub nakoniec zabezpieczenia majątku gminnego na celu miały.

Obowiązanym jednak będzie, zatwierdzenie poczynionych rozporządzeń w czasie najkrótszym u Rady miejskiej wyjednać.

## §. 97.

Prezydent miasta przyjmuje i oddala wszystkich posługaczy, oraz osoby do pracy za dziennym wynagrodzeniem przyjęte.

## §. 98.

Prezydent udziela zaliczek na płace urzędnikom i sługom miejskim, dwumiesięcznej pensyi nieprzenoszających.

Udziela urlopów dla urzędników i sług miejskich na czas trzech miesięcy nieprzechodzący.

## §. 99.

Prezydent wykonywa władzę dyscyplinarną nad wszystkimi urzędnikami i posługaczami Magistratu.

Do wykonania tej władzy służy prezydentowi miasta wszystkie te prawa, jakie według przepisów obowiązujących każdy w ogóle naczelnik urzędu pod względem dyscyplinarnym posiada. Zawieszenie jednak w urzędowaniu urzędników przez Radę miejską nominowanych, wyjąwszy przypadki zwłoki nie cierpiące, do Rady miejskiej, zawieszenie zaś tych, których Magistrat nominował, do Magistratu należeć będzie.

## §. 100.

Prezydent miasta jest mocen zarządzać sprawunki do utrzymania rzeczy służące, które wydatku wyższego nad 200 złr. nie wymagają i łącznie wzięte, sumy na ten cel preliminowanej nie przenoszą.

## §. 101

Prawem równie jak i obowiązkiem prezydenta jest, zarządzać od czasu do czasu kontrolowanie kas miejskich, tudzież wszystkich kas zakładów, pod nadzorem gminy zostających, i brać udział w tej czynności.

W razie uznanj potrzeby może prezydent także likwidację tych kas zarządzić.

## §. 102.

Prawo asygnowania pieniędzy z kasy miejskiej służy prezydentowi miasta, który za nadużycie onego gminie i przełożonym władzom jest odpowiedzialnym.

Dla bliższego określenia tego prawa stanowi się, co następuje:

a) Żaden wydatek, nieznajdujący pokrycia w etacie, nie może być ponoszonym bez zezwolenia Rady miejskiej, a względnie i Wydziału krajowego.

- b) O wypłaty usystemizowanych płac i pensyj, następnie do wypłaty podatków skarbowych i dodatków krajowych, przez właściwą władzę wymierzonych, nie potrzeba zezwolenia Rady miejskiej, lecz o skutecznionj wypłacie Rada miejska na najbliższem posiedzeniu zawiadomioną być ma.
- c) Wynagrodzenia różnym przedsiębiorcom z mocy kontraktów lub ugód, za zezwoleniem Rady miejskiej zawartych, przypadające, wtedy tylko wypłaconemi być mogą, kiedy komisya odbiorcza przy odbiorze dostarczanych przedmiotów nie poczyni żadnych zarzutów; w przeciwnym zaś razie należy wstrzymać wypłatę, aż do decyzji Rady miejskiej, a według okoliczności i wydziału krajowego.
- d) Każda asygnacya pieniężna winna być oddziałowi rachunkowemu do przejrzania i zakontrolowania przesłaną.

### Tytuł 15.

#### Zakres działania Magistratu.

##### §. 103.

Magistrat jest organem wykonawczym gminy pod kontrolą Rady miejskiej w sprawach własnego zakresu, oraz pierwszą instancją administracyjną w sprawach dotyczących zakresu poruczonego.

Tenże zarządza pod kierownictwem prezydenta sprawami gminy i wykonywa pieczę nad zakładami pod nadzorem gminy zostającymi, nakoniec załatwia bieżące czynności w sprawach jemu przekazanych.

##### §. 104.

Przekazane Magistratowi czynności, częścią kolegialnie a częścią jako sprawy bieżące załatwianemi będą.

##### §. 105.

Kolegialnemu rozpoznaniu i decyzji Magistratu ulegają:

- a) przedstawiania na wniosek prezydenta kandydatów na urząd miejskie;
- b) udzielanie konsensów na oberże, domy zajezdne, wyszynk trunków i kawiarnie, o ile to prawo miastu dotąd służyło;
- c) wydzielanie pożyczek dla podupadłych rzemieślników z funduszu Rudolfa i innych na ten cel przeznaczonych zapisów;
- d) wszystkie sprawy, które Rada miejska lub prezydent kolegialnemu rozpoznaniu Magistratu przydzielić za stosowne uzna.

##### §. 106.

W obradach kolegialnych Magistratu biorą udział, pod przewodnictwem prezydenta lub drugiego wiceprezydenta, radcy Magistratu z głosem stanowczym. Prezydujący rozstrzyga równość głosów.

##### §. 107.

W sprawach poruczonego zakresu Magistrat stosować się winien do przepisów i instrukcyj w drodze właściwej wydanych.

##### §. 108.

Celem dokładniejszego poglądu i jednostajności postępowania, Magistrat podzielonym będzie na stosowną liczbę wydziałów.

##### §. 109.

Główne obowiązki Magistratu są:

- a) starać się o należyte ogłoszenie ustaw i obwieszczeń rządowych i miejskich;
- b) prowadzić dokładne spisy ludności miejscowej i wydawać świadectwa przynależności do gminy;
- c) czuwać nad nienaruszalnością granic posiadłości gminnych;
- d) starać się o bezpieczeństwo osób i majątku mieszkańców;
- e) czuwać nad wykonaniem przepisów dotyczących święcenia niedziel i świąt uroczystych, powstrzymać wszelkie naruszenia obrządków religijnych i służby Bożej;
- f) zawiadywać majątkiem gminy w granicach przez Radę miejską określonych;
- g) pilnować, aby zakłady pod dozorem gminy zostające, lub przez nią dotowane, — do statutowi i instrukcyi stosowały się;
- h) starać się o zaopatrzenie miasta w dobrą i tanią żywność;
- i) wykonywać policję zdrowia, — starać się o należyte zaopatrywanie chorych i rekonwalescentów;
- k) mieć pieczę nad zaopatrzeniem ubogich i zapobiegać żebractwu;
- l) wydalac z miasta obcych próżniaków i włóczęgów, — oraz osoby niemoralnie prowadzące się;
- ł) urządzać obronę przy pożarach i powodziach; — oraz starać się o ulepszenie środków obrony;
- m) mieć staranie o wygody mieszkańców, — o ulepszenie miasta, — o utrzymanie istniejących w obrębie miasta dróg, placów, ulic, bruków, mostów, studni, kanałów, oświetlenia, cementarza i t. p.
- n) utrzymywać dozór nad czystością placów, ulic, dróg i podworców w domach miejskich i prywatnych;
- o) wykonywać przepisy dotyczące budowli i zarobkowania;
- p) dozwalać dobrowolnych licytacji ruchomości;
- r) exekwować należitości miejskie i rządowe;
- s) odstawiać kontyngent wojskowy na miasto przypadający — utrzymywać kontrolę urlopników i rezerwistów, oraz czuwać nad ich zachowaniem się;
- t) kwaterować wojsko i dostarczać podwód;
- u) rozpoznawać i karać przestępstwa przeciw miejskim rozporządzeniom policyjnym.

##### §. 110.

W sprawach dobra mieszkańców dotyczących, innym organom poruczonych, — winien Magistrat na wezwanie organa te według możności wspierać.

##### §. 111.

Magistrat winien w razie potrzeby użyć służących mu środków przymusowych dla wykonania przepisów, ustaw, wyższych poleceń i własnych rozpo-

rządzeń; — oraz winien na żądanie dostarczać prawnej pomocy innym, do przestrzegania przepisów ustawami powołanym władzom.

§. 112.

Gdyby środki przymusowe Magistratowi służące do wprowadzenia w wykonanie ustaw i rozporządzeń nie były dostatecznymi, na tedy Magistrat winien potrzebnej pomocy od właściwej władzy zażądać.

§. 113.

Dla utrzymania swój powagi i powstrzymania uchyleń urzędowi swemu, winien Magistrat użyć środków, jakich władze rządowe używać mogą.

## Dział V.

### Tytuł 16.

**Stosunek władzy gminnej do władz krajowych i do władz administracyjnych Państwa.**

§. 114.

W sprawach własnego zakresu podlega gmina miasta Krakowa bezpośrednio Wydziałowi krajowemu, a względnie Sejmowi krajowemu.

§. 115.

Każdej korporacji i każdemu mieszkańcowi, postanowieniem gminy uciążonemu, służy prawo odwołania się do Wydziału krajowego.

§. 116.

Rządowi służy prawo nadzoru nad gminą, aby swego zakresu działania nie przekraczała i wbrew ustawom nie działała.

To prawo nadzorn wykonywa polityczna władza krajowa; na żądanie jej przeto prezydent miasta winien jej udzielać uchwały Rady miejskiej i inne potrzebne wyjaśnienia.

§. 117.

Polityczna władza krajowa ma prawo i obowiązek, zakazać wykonania uchwały powziętej przez Radę miejską, jeżeli uchwała przekracza zakres działania Rady, lub sprzeciwia się ustawom. Przeciw takiemu zakazowi służy prawo rekursu do Ministerstwa stanu. Jeżeli jednak sprawa należy do własnego zakresu działania gminy, władza krajowa winna o wydanym zakazie zawiadomić równocześnie Wydział krajowy.

§. 118.

Polityczna władza krajowa ma także rozstrzygać rekursu przeciw rozporządzeniom Magistratu lub Rady miejskiej, naruszającym lub mylnie zastosowującym ustawy, o ile te rozporządzenia nie są oparte na uchwałach, przeciw którym rekursu do Wydziału krajowego zanoszone być winny.

W sprawach poruczonego zakresu działania ma być rekurs w każdym razie do politycznej władzy krajowej podany.

## Dział VI.

### Tytuł 17.

**O wpływie władzy gminnej na sprawy dotyczące różnych wyznań religijnych.**

§. 119.

Każde wyznanie religijne pozostaje w posiadaniu i używaniu zakładów, fundacyj i funduszków przeznaczonych na jego cele duchowne, naukowe i dobroczynne, i opędza wydatki swe z własnych zasobów.

Każdy członek gminy miasta Krakowa przyczynia się do wydatków tego tylko wyznania religijnego, do którego sam należy, o ile takowe według ustaw administracyjnych nie są ciężarem realności przez niego posiadanych.

§. 120.

Specyalne sprawy chrześcijańskie zostają pod wyłącznym zarządem chrześcijańskich członków gminy krakowskiej.

Sprawy te są:

- a) dotyczące przedmiotów duchownych, szkolnych i dobroczynnych, tudzież zakładów wyłącznie z funduszków chrześcijańskich dotowanych;
- b) wykonywanie praw patronatu, prezentowania i mianowania pasterzy dusz i nauczycieli jakoteż nadawanie stypendyów.

§. 121.

W zarządzie spraw w paragrafie powyższym wymienionych, zastępują gminę członkowie Rady miejskiej chrześcijańskiego wyznania.

Do wydania ważnej uchwały w sprawach tego rodzaju, obecność  $\frac{2}{3}$  części członków Rady miejskiej wyznania chrześcijańskiego jest konieczną.

§. 122.

O ile zakłady na cele niżej wyrażone w przyszłości z majątku gminy miasta Krakowa fundowane nie będą, gmina izraelska pokrywa z własnych swoich zasobów wydatki:

- a) na swoje cele religijne;
- b) na zaopatrzenie swoich ubogich i chorych;
- c) na utrzymanie swoich szkół i szpitalów;
- d) na zaspokojenie innych właściwych swoich potrzeb.

Dochody jednakże, które na zaspokojenie potrzeb tego rodzaju przez ogół mieszkańców wnoszoneby były, rozłożone zostaną na użytek każdego wyznania, w stosunku przykładania się jego wyznawców.

§. 123.

W sprawach dotyczących przedmiotów w powyższym paragrafie wymienionych, o ile takowe pod rozpoznaniem gminy przychodzić będą, stanowiąc mają pod przewodnictwem prezydenta członkowie Rady miejskiej wyznania izraelskiego, w komplecie przynajmniej  $\frac{2}{3}$  części członków tego wyznania.

Gdyby liczba wybranych członków Rady miejskiej wyznania izraelskiego 21 nie wynosiła, natędy liczba ta powołaniem do obrad mężów zaufania przez

członków Rady miejskiej wyznania izraelickiego, uzupełnioną będzie.

## Dział VII.

### Tytuł 18.

#### Postanowienie przechodnie.

##### §. 124.

Czynności Radzie miejskiej przez wybranych członków do tej Rady przekazane, z powodu, iż miasto Kraków żadnej na teraz nie ma reprezentacji

gminnej, wykonywane będą przy pierwszym wybrze przez dziewięciu obywateli, których polityczna władza krajowa na przedstawienie Magistratu do tego wyznaczy.

##### §. 125.

Do chwili wydania nowych instrukcyj urzędowych i regulaminu, będą wszelkie sprawy w Radzie miejskiej, w Magistracie i w innych urzędach miejskich załatwiane w sposób dotychczas używany; jeżeli zaś takowy zostawał w sprzeczności z niniejszym statutem, wydane będą natychmiast przez Radę miejską stosowne rozporządzenia.—